

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 121 (2003)

Heft: 55

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

249

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, **seco**, Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 91
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 130.-- (inkl. MwSt), Ausland CHF 210.--
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Antliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Redaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, **seco**, Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 91
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.fosc.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 130.-- (TVA compris); Etranger CHF 210.--
Service d'abonnement Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Parait tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, **seco**, Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 91, **E-mail:** shab@seco.admin.ch, URL: www.fusc.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 130.-- (IVA compresa); Estero CHF 210.--
Servizio d'abbonamenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **APP Finances AG**, in Fahrwangen, c/o LEVI Treuhand und Finanzen, Beat Weibel, eidg. dipl. Buchhalter, Bärenplatz 6, 5615 Fahrwangen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 02. 2003. Zweck: Halten von Beteiligungen an Gesellschaften des In- und Auslandes und Vermittlung von Finanzierungen; die Gesellschaft kann andere Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräussern sowie Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung eine Forderung in der Höhe von EUR 105'000.--, gemäss Vertrag vom 24.02.2003, wofür 100 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 57'500.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Marku, Agron, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Emmen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weibel, Beat, von Bettwil, in Villmergen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trösch, Alfred, von Thunsteinen, in Graben, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von der Aa, Nicole, von Sins, in Beinwil am See, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 1897 vom 17.03.2003
 (00915408 / CH-400.3.024.218-1)

■ **be-Bossy & Co.**, in Oberentfelden, Reierweg 2, 5036 Oberentfelden, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2003. Zweck: WEB-Design, Multimedia, IT-Beratung und IT-Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Bossy, Roland, von Payerne, in Oberentfelden, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Bruzone, Dario, von Zürich und Lausen, in Dottikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Bossy, Jeannine, von Payerne, in Oberentfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bossy, Andrea, von Payerne, in Oberentfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 1898 vom 17.03.2003
 (00915070 / CH-400.2.024.238-4)

■ **Buchweid AG**, in Stetten AG, Mellingerstrasse 32, 5608 Stetten AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 03. 2003. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Werbegegenstände, die Gesellschaft kann Immobilien und Grundstücke verwalten, kaufen und verkaufen, Lizenzen und Franchisen vergeben, Finanzierungen für verbundene Unternehmen und Dritte eingehen, Vermögenswerte erwerben, verwalten, vermitteln und verwerten, sich an Firmen beteiligen und solche erwerben sowie sich mit anderen Unternehmen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 2'000 Inhaberk Aktien zu CHF 50.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern alle Aktionäre und ihre Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Schlosser, Gabriela, von Andist, in Remetschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Effida Treuhand und Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 1900 vom 17.03.2003
 (00915072 / CH-400.3.024.220-8)

■ **Forstina AG**, in Hunzenschwil, c/o Beat Baumann, Oberdorfstrasse 8, 5502 Hunzenschwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 03. 2003. Zweck: Dienstleistungen in der Forstwirtschaft im In- und Ausland sowie Handel mit allen mit der Forstwirtschaft zusammenhängenden Produkten;

kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Baumann, Beat, von Atelwil, in Hunzenschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Jedele, Daniel, von Wohlen AG, in Rapperswil, mit Einzelprokura; Kabag Treuhand AG, in Hunzenschwil, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 1901 vom 17.03.2003
 (00915074 / CH-400.3.024.221-3)

■ **GE Global Enterprise GmbH**, in Leuggern, Hauptstrasse 16, 5316 Leuggern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 03. 2003, 14. 03. 2003. Zweck: Organisation und Durchführung von Veranstaltungen im In- und Ausland, Führen von Restaurants, Discotheken und Clubs sowie Handel mit Waren aller Art; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frey, Werner, von Gontenschwil, in Lengnau AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Grünberger, Kai, deutscher Staatsangehöriger, in Leuggern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--; Wöhler, Boris, von Zürich und Schänis, in Obersiggenthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.
 Tagebuch Nr. 1902 vom 17.03.2003
 (00915410 / CH-400.4.024.222-0)

■ **Jatajota GmbH**, in Fahrwangen, c/o LEVI Treuhand und Finanzen, Beat Weibel, eidg. dipl. Buchhalter, Bärenplatz 6, 5615 Fahrwangen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 01. 2003. Zweck: Handel mit und Halten und Verwalten von Immobilien; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung die Liegenschaft Bärgliweg 14, 3284 Fräschels, Parzelle 712, Plan 9 zum Höchstpreis von CHF 600'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Weibel, Beat, von Bettwil, in Villmergen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Stockworth Holding AG, in Fahrwangen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--.
 Tagebuch Nr. 1903 vom 17.03.2003
 (00915412 / CH-400.4.024.223-1)

■ **JOSEF BÜELER BÄCKEREI-KONDITOREI**, in Möhlin, Hauptstrasse 66, 4313 Möhlin, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Bäckerei-Konditorei. Eingetragene Personen: Büeler, Josef, von Sattel, in Möhlin, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 1904 vom 17.03.2003
 (00915414 / CH-400.1.024.239-3)

■ **LeCo Lagertechnik AG**, in Obersiggenthal, Landstrasse 1, 5415 Nussbaumen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 03. 2003. Zweck: Anbieten von Produkten und Beraten auf dem Gebiet der Lagertechnik (Auflager für den Bau), auf dem Gebiet der Dämmtechnik (Schwingisolierung, Körperschalldämmung) das Anbieten von Eigenentwicklungen in der Gebäudelagerung und Lagerungen von Verkehrsanlagen wie Schienentröge, Strassenabschnitte usw., auf dem Gebiet der Fugentechnik (Dilatationsfugenprofile, Fahrbahnübergänge) die Lieferung und den Einbau von Profilen sowie Anbieten von

Produkten im Bereich des Schutzes von Gebäuden gegen Einwirkungen bei Erdbeben; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma LeCo Lagertechnik, Leo Conrad, in Ennetbaden, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 176'216.75 und Passiven von CHF 74'203.90, wofür 100 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Conrad, Leo, von Disentis/Mustér, in Ennetbaden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Corbat, Chantal, von Vendincourt, in Ennetbaden, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Lägern Treuhand AG, in Baden, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 1905 vom 17.03.2003
 (00915416 / CH-400.3.024.224-5)

■ **Marti Transporte**, in Spreitenbach, Landstrasse 178, 8957 Spreitenbach, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Transporte. Eingetragene Personen: Marti, Ernst, von Langenthal, in Spreitenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Marti, Alenka, von Langenthal, in Spreitenbach, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 1906 vom 17.03.2003
 (00915076 / CH-400.1.024.240-1)

■ **Maya-Popcorn Matthias Vögele**, in Leuggern, Mandacherstrasse 1, 5317 Hettenschwil, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung und Vertrieb von Popcorn und anderen Getreideprodukten, An- und Verkauf von Nahrungsmitteln und anderen Gebrauchsgütern. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelirma Maya-Popcorn Urs Vögele, in Leuggern. Eingetragene Personen: Vögele, Matthias, von Leuggern, in Stilli, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 1907 vom 17.03.2003
 (00915078 / CH-400.1.024.241-6)

■ **OBENAUER ANDREAS - TRAINING u. CONSULTING**, in Zufikon, Haldenmätteli 26, 5621 Zufikon, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung, Coaching von Führungskräften sowie Marketingstrategien. Eingetragene Personen: Obenauer, Andreas, österreichischer Staatsangehöriger, in Zufikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 1908 vom 17.03.2003
 (00915080 / CH-400.1.024.242-4)

■ **Promaco GmbH**, in Fahrwangen, c/o LEVI Treuhand und Finanzen, Beat Weibel, eidg. dipl. Buchhalter, Bärenplatz 6, 5615 Fahrwangen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 01. 2003. Zweck: Vermittlung von und Handel mit Immobilien, sowie Projekt- und Bauberatung; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stockworth Holding AG, in Fahrwangen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Weibel, Beat, von Bettwil, in Villmergen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
 Tagebuch Nr. 1909 vom 17.03.2003
 (00915082 / CH-400.4.024.225-4)

■ **Sanitär Oliverio Service GmbH**, in Oberehrendingen, Haselbuck 5, 5422 Oberehrendingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 03. 2003. Zweck: Führung eines Sanitärinstallationsgeschäftes; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital:

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO	
Handelsregister	1
Registre du commerce	
Registro di commercio	
AG 1	FR 5 LU 8 SO 10 VD 14
AI 2	GE 5 NE 8 SZ 11 VS 15
BE 2	GL 7 NW 9 TG 11 ZG 16
BL 4	GR 7 SG 9 TI 13 ZH 17
BS 4	JU 7 SH 10 UR 14
Konkurse	21
Faillites	
Fallimenti	
Nachlassverträge	34
Concordats	
Concordati	
Schuldbetreibungen	35
Poursuites pour dettes	
Esecuzioni	
Schuldenrufe	38
Appel aux créanciers	
Scioglimento di società	
Abhanden gekommene Werttitel	41
Titres disparus	
Titoli smarriti	
Öffentliches Beschaffungswesen	44
Marchés publics	
Acquisti pubblici	
Andere gesetzliche Publikationen	47
Autres publications légales	
Altre pubblicazioni legali	
Unternehmenspublikationen	48
Publications d'entreprises	
Pubblicazioni d'impresa	
Index	53
Indice	
Indice	

www.shab.ch
www.fosc.ch
www.fusc.ch

CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Oliverio, Claudio, italienischer Staatsangehöriger, in Oberehrendingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Oliverio, Antonella, italienische Staatsangehörige, in Oberehrendingen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 1910 vom 17.03.2003
(00915418 / CH-400.4.024.226-2)

■ **Viva Car**, in Aarburg, Bifangstrasse 47a, 4663 Aarburg, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Zurverfügungstellung von Gebrauchsgütern, insbesondere Autos, an Dritte, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Viva, Daniele, italienischer Staatsangehöriger, in Aarburg, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Arnold, Kurt, von Bürglen UR, in Seedorf UR, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1911 vom 17.03.2003
(00915420 / CH-400.1.024.243-2)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ Nachtrag zum im SHAB Nr. 40 vom 28.02.2003, S. 1, publizierten TB-Eintrag Nr. 1286 vom 24.02.2003. **Christ Car Wash AG**, in Spreitenbach, Betrieb und Unterhalt von Autoswaschanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 28.02.2003, S. 1). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christ, Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in Memmingen (D), mit Einzelunterschrift; Christ, Jan, Otto, deutscher Staatsangehöriger, in Benningen (D), mit Einzelunterschrift; Kruezi, Rolf-G., deutscher Staatsangehöriger, in Memmingen (D), mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1912 vom 17.03.2003
(00915422 / CH-400.3.024.162-8)

■ **Garage B. Grosswiler**, in Lengnau AG, Garage, Auto- und Motorradreparaturen, Einzelirma (SHAB Nr. 113 vom 13.06.2000, S. 3981). Firma neu: **Bruno Grosswiler**. Zweck neu: Verwaltung von Liegenschaften sowie Betreiben von Waschanlagen.
Tagebuch Nr. 1913 vom 17.03.2003
(00915424 / CH-400.1.006.253-1)

■ **Kernen Eduard**, in Ruppenswil, Reinigung von Sonnenstoren usw., Einzelirma (SHAB Nr. 58 vom 25.03.1998, S. 2053). Firma neu: **Kernen Sonnenstoren**. Zweck neu: Verkauf, Montage und Reparatur von Sonnenstoren.
Tagebuch Nr. 1914 vom 17.03.2003
(00915084 / CH-400.1.019.946-0)

■ **Milchgenossenschaft Löhren**, in Schmiedrue, Genossenschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.1995, S. 39). Domizil neu: c/o Hansrudolf Maurer, Eggschwil, 5046 Schmiedrue. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bolliger, Andres, von Schmiedrue, in Schmiedrue, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Peter, von Schmiedrue, in Schmiedrue, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bolliger, Paul, von Schmiedrue, in Schmiedrue, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maurer, Hansrudolf, von Schmiedrue, in Schmiedrue, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident].

Tagebuch Nr. 1915 vom 17.03.2003
(00915086 / CH-400.5.907.159-3)

■ **mov-X GmbH**, bisher in Beinwil am See, Durchführung von Veranstaltungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2001, S. 7397). Statutenänderung: 24.02.2003. Firma neu: **mov-X box GmbH**. Sitz neu: Boniswil. Domizil neu: c/o Stefan Erdin, Seetalstrasse 6, 5706 Boniswil. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Barth, Heinz E., von Liestal, in Beinwil am See, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Barth, Thomas M., von Liestal, in Staufen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erdin, Stefan, von Gansingen, in Boniswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-- [bisher: Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--]; Erdin-Knecht, Marianne, von Gansingen, in Schafisheim, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--; Erdin, Julius, von Gansingen, in Boniswil, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--.
Tagebuch Nr. 1916 vom 17.03.2003
(00915088 / CH-400.4.022.808-6)

■ **Netassist GmbH**, in Zurzach, Installation und Wartung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 248 vom 21.12.2001, S. 10090). Statutenänderung: 19.02.2003. Firma neu: **Netassist GmbH**. Zweck neu: Installation und Wartung von Firmen-Netzwerken wie auch Consulting im Netzwerkbereich sowie Handel mit Hard- und Software, Web- und Mail-Hosting sowie Ausbildung und Schulung im IT-Bereich; kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital neu: CHF 26'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Damioli, Vanja, italienische Staatsangehörige, in Rietheim, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-- [bisher: mit einer Stamm-

einlage von CHF 10'000.--]; Maiorino, Aniello, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--.
Tagebuch Nr. 1917 vom 17.03.2003
(00915090 / CH-400.4.023.028-9)

■ **Rolf Moor Haustechnik AG**, in Zofingen, Bauspenglerei, Blechverarbeitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2002, S. 2, Publ. 306894). Statutenänderung: 13.03.2003. Aktienkapital neu: CHF 500'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.--. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 1918 vom 17.03.2003
(00915092 / CH-400.3.006.523-1)

■ **ROTRA Coaching & Training GmbH**, bisher in Meisterschwanden, Unternehmensberatung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 206 vom 22.10.1999, S. 7244). Statutenänderung: 6.03.2003. Sitz neu: Seengen. Domizil neu: Unterdorfstrasse 26, 5707 Seengen.
Tagebuch Nr. 1919 vom 17.03.2003
(00915426 / CH-400.4.020.781-1)

■ **Sansena, Ingrid Holliger-Niederkofler**, bisher in Oberwil-Lieli, gesundheitserhaltende Therapien, Heilpraktikerin und Kursleiterin, Einzelirma (SHAB Nr. 134 vom 12.07.2000, S. 4761). Sitz neu: Berikon. Domizil neu: Kesselrattenstrasse 3, 8965 Berikon. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Holliger, Ernst, von Boniswil, in Ami AG, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holliger, Ingrid, österreichische Staatsangehörige, in Berikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Ami AG].
Tagebuch Nr. 1920 vom 17.03.2003
(00915428 / CH-400.1.018.136-8)

■ **Solsano Laufenburg Immobilien AG**, in Laufenburg, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2002, S. 2, Publ. 607812). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bottmingen (SHAB Nr. 46 vom 10.03.2003, S. 4) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht. Firma am neuen Sitz: Solsano 4355 Immobilien AG.
Tagebuch Nr. 1921 vom 17.03.2003
(00915430 / CH-400.3.918.174-9)

■ **Verein zur Förderung der technischen Harmonisierung**, in Bremgarten AG, Plattform für den Verbraucher und Verbraucherinnen zwecks Verständnis der Technik usw., Verein (SHAB Nr. 88 vom 08.05.1998, S. 3128). Der Verein hat sich mit Generalversammlung vom 21.02.2003 aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Der Verein wird im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 1927 vom 17.03.2003
(00915434 / CH-400.6.016.853-0)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Café - Bar Speuzli, Annette Schumacher**, in Meisterschwanden, Betrieb der Café-Bar Speuzli, Einzelirma (SHAB Nr. 85 vom 02.05.2000, S. 2929). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1922 vom 17.03.2003
(00915432 / CH-400.1.021.852-8)

■ **LeCo Lagertechnik, Leo Condrau**, in Ennetbaden, Handel mit Produkten in den Bereichen Auflagen für den Bau usw., Einzelirma (SHAB Nr. 185 vom 22.09.2000, S. 6507). Die Aktiven und Passiven sind an die "LeCo Lagertechnik AG", in Obersiggenthal, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1923 vom 17.03.2003
(00915094 / CH-400.1.022.149-9)

■ **Maya-Popcorn Urs Vögele**, in Leuggern, Herstellung und Vertrieb von Popcorn usw., Einzelirma (SHAB Nr. 132 vom 12.07.1999, S. 4732). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelirma "Maya-Popcorn Matthias Vögele", in Leuggern, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1924 vom 17.03.2003
(00915096 / CH-400.1.009.678-0)

■ **Personalfürsorgestiftung der Hauri Kiesgruben & Transport AG in Liquidation**, in Seon, Stiftung (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2002, S. 2, Publ. 501256). Die Liquidation ist beendet. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1925 vom 17.03.2003
(00915098 / CH-400.7.915.125-5)

■ **Personalvorsorgestiftung der Romay AG in Liquidation**, in Oberkulm, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Hinterbliebene bei Alter, Tod, Krankheit, Unfall oder Invalidität, Stiftung (SHAB Nr. 41 vom 28.02.2002, S. 2). Die Liquidation ist beendet. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1926 vom 17.03.2003
(00915100 / CH-400.7.004.717-2)

AI

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Alro-Altersstiftung**, in Appenzell, Unterstützung minderbemittelter Einwohner des Kantons Appenzell Innerrhoden im AHV-Alter, insbesondere durch Leistung von Beiträgen an dieselben, um ihnen die Bezahlung der Mietzinsen für akzeptable Wohnverhältnisse zu ermöglichen, Stiftung (SHAB Nr. 231 vom 04.10.1986, S. 3799). Postadresse: Treuhänder Fässler & Partner, Appenzell AG, Herr Karl Fässler, Weissbadstrasse 14, 9050 Appenzell.
Tagebuch Nr. 100 vom 17.03.2003
(00914962 / CH-310.7.000.409-1)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Se-training GmbH**, in Muri bei Bern, Schlossgutweg 38, 3073 Gümligen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.02.2003. Zweck: Sie bezweckt Aus- und Weiterbildung in der Betriebswirtschaft, insbesondere in den Themen Organisation, Management und Projektmanagement anzubieten und zu fördern. Dies impliziert das Kopieren und Erstellen von Kursunterlagen sowie das Durchführen von Kursen und Ausüben von schulungsähnlichen Mandaten und Beratungsmandaten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 26'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kneubühl, Daniel, von Aeschlen, in Gümligen (Muri bei Bern), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.--; Landolfo, Patrick, von St. Ursen, in Wännwil (Wännwil-Flamatt), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.--.
Tagebuch Nr. 1331 vom 17.03.2003
(00914352 / CH-035.4.031.534-4)

■ **achsensprung - die videofahrtstatao paiano & hangarter**, in Bern, Lerchenweg 29, 3012 Bern, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.01.2003. Zweck: Ausführen von Video- und Multimediaproduktionen, Videoprojekten mit Jugendlichen mit mobilem Videostudio in Schaustellerwagen. Eingetragene Personen: Paiano, Claudia, von Hasle bei Burgdorf, in Bern, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Hangartner, Gilbert, von Alstätten, in Bern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1332 vom 17.03.2003
(00914354 / CH-035.2.031.535-0)

■ **Alpha Surprise Shop Krähenbühl + Sinzig**, in Bern, Mittelstrasse 5, 3012 Bern, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 17.03.2003. Zweck: Führen eines Ladens für Werbegeschenke, Werbegeschenke, Kiosk, Kopierservice, Büroartikel, Hobby-Artikel, Lampenshop sowie Planung für Elektroinstallationen. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelirma "Alpha Surprise Shop D. Krähenbühl", in Bern, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Krähenbühl, Daniel, von Grosshöchstetten, in Tägericht, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Sinzig, Monika, von Schangnau und Lohnstorf, in Münsingen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1333 vom 17.03.2003
(00914356 / CH-035.2.031.536-1)

■ **Büro P GmbH**, in Bern, Tscharnerstrasse 39a, 3007 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.02.2003. Zweck: Ausbildung und angewandte Forschung in sämtlichen Managementthemen sowie Unternehmensberatung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pumel, Jan, von Steinach, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Hulman Pamel, Isabelle, von Saulcy und Steinach, in Bern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
Tagebuch Nr. 1334 vom 17.03.2003
(00914358 / CH-035.4.031.537-3)

■ **Futura Communications GmbH**, in Bern, Depotstrasse 24, 3012 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.02.2003. Zweck: Dienstleistungen im Bereich von Public Relations, Webdesign und Werbung. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Leutenegger Priska, in Bern, das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Priska Leutenegger, in Bern, gemäss Übernahmehilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 87'212.48 und Passiven von CHF 24'539.95, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital anzurechnen und CHF 42'672.53 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikations-

organ: SHAB. Eingetragene Personen: Leutenegger-Tschan, Priska, von Sigriswil und Eschikon, in Bern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Basile, Alessandro, italienischer Staatsangehöriger, in Biel BE, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1335 vom 17.03.2003
(00914432 / CH-035.4.031.538-9)

■ **grogg systems**, in Köniz, Schlossstrasse 17, 3098 Köniz, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Konzipierung, Realisierung und Entwicklung von integrierten Managementsystemen. Eingetragene Personen: Grogg, Stefan, von Untersteckholz, in Köniz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1336 vom 17.03.2003
(00914434 / CH-035.1.031.539-5)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Alfred Kübli, Hotel Sternen**, in Belp, Betrieb des Restaurants und Hotels Sternen, Einzelirma (SHAB Nr. 40 vom 17.02.1983, S. 559). Domizil neu: Muristrasse 3, 3123 Belp, [behördliche Strassenumbenennung].
Tagebuch Nr. 1338 vom 17.03.2003
(00914436 / CH-035.1.006.134-1)

■ **Cannabinieri GmbH**, in Bern, Anbieten von allen möglichen Räucher- und Duftstoffen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 167 vom 30.08.2002, S. 2, Publ. 621644). Statutenänderung: 11.03.2003. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schürch, Patrick, von Büren zum Hof, in Liefeld (Köniz), ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Messerli, Beat Friedrich, von Rigisberg, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].
Tagebuch Nr. 1339 vom 17.03.2003
(00914360 / CH-035.4.030.881-0)

■ **City-Fit AG**, in Bern, Betrieb eines Fitnesscenters, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 06.02.2003, S. 3, Publ. 849676). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: BDO Visura, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirtschafts-Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1340 vom 17.03.2003
(00914362 / CH-035.3.010.269-9)

■ **Dorfgemeinschaft Bordo**, in Bern, Die Genossenschaft bezweckt, das ehemals verlassene Dorf Bordo (1) wiederzubeleben usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 235 vom 04.12.2002, S. 3, Publ. 755720). Domizil neu: c/o Treuhänderbüro TIS GmbH, Morgenstrasse 70, 3018 Bern.
Tagebuch Nr. 1341 vom 17.03.2003
(00914364 / CH-035.5.014.826-4)

■ **GML GmbH, Gipser, Maler und Leichtbaustysteme**, in Bern, Renovationen aller Art an Immobilien usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 115 vom 18.06.2002, S. 3, Publ. 514684). Statutenänderung: 13.03.2003. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Tarantino, Antonio Giorgio, italienischer Staatsangehöriger, in Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Düzzün, Fikri, türkischer Staatsangehöriger, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]; Simon, Jeyarajah, von Bern, in Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-- [bisher: sr-lankischer Staatsangehöriger, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--].
Tagebuch Nr. 1342 vom 17.03.2003
(00914366 / CH-035.4.030.648-9)

■ **Hirsi-Baumann-Immobilien AG**, in Bern, Kauf, Verkauf, Überbauung, Verwaltung und Vermietung von Grundstücken und Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 13.08.2002, S. 2, Publ. 598726). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Joder, Martin, von Steffisburg, in Konolfingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hoessly, André, von Ander, in Cologny, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Meister, Carlo, von Sumiswald, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 1343 vom 17.03.2003
(00914438 / CH-035.3.012.445-6)

■ **Inter Media, B. Anliker**, in Ittigen, Choreographie von Laser-Shows, Produktion von Werbefilmen usw., Einzelirma (SHAB Nr. 35 vom 21.02.1992, S. 810). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Turgi (Firma neu: InterMedia-Show-Motion, B. Anliker, SHAB Nr. 48 vom 12.03.2003, S. 2) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1344 vom 17.03.2003
(00914440 / CH-035.1.004.009-8)

■ **Kund & Co**, in Bern, Liegenschaftsdienst und Reinigungen aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30.06.1997, S. 4520). Domizil neu: Rosenweg 36, 3007 Bern.
Tagebuch Nr. 1345 vom 17.03.2003
(00914442 / CH-035.2.014.197-6)

■ **Lasimmo AG**, in Bern, Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2001, S. 556). Firma neu: **Lasimmo AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 17.02.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: TRS Treuhand Schmidli, in Bern, Revisionsstelle, Hostettler, Isabelle Christine, von Wahlern, in Zürich, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hostettler, Nadine Denise, von Wahlern, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hostettler, Maria Elena, von Wahlern, in Santa Barbara (USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hostettler, Bernhard Dr., von Wahlern, in Santa Barbara (USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidli, Ruth, von Zürich, in Spiez, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift; T & R AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1346 vom 17.03.2003
(00914444 / CH-035.3.000.688-6)

■ **LOX**, in Bern, Erwerb und Abgabe von Sauerstoffheimtherapiegeräten usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 82 vom 30. 04. 2001, S. 3179). Statutenänderung: 24. 02. 2003. Anteilsscheine neu: Anteilsscheine zu CHF 3'000.-- [bisher: Anteilsscheine zu CHF 10'000.--]. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 24.2.2003 wird der Nennwert der Anteilsscheine auf CHF 10'000.-- im Sinne von Art. 735 i.V.m. Art. 874 Abs. 2 OR auf CHF 3'000.-- herabgesetzt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rittener-Ruff-Fasel, Rose-Marie, von Châteauf-Oex, in Prez-vers-Noréaz, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ludin, Johannes, von Wohlen AG, in Uster, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Allmen, Andrea, von Lauterbrunn, in Muri bei Bern, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischof, Elisabeth, von Eggersriet, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1347 vom 17.03.2003
(00914368 / CH-035.5.017.063-4)

■ **Marazzi-Generalunternehmung AG**, in Muri bei Bern, Übernahme von Aufträgen aller Art aus der Baubranche und deren Ausführung als Generalunternehmerin, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 2001, S. 9595). Weiteres Geschäftszweck: Schürmattstrasse 6, 3073 Gümliingen. Weiteres Geschäftszweck: Hohl Gasse 5, 3550 Langnau im Emmental.
Tagebuch Nr. 1348 vom 17.03.2003
(00914370 / CH-035.3.002.839-8)

■ **MariCom GmbH**, in Zollikofen, Erbringung von EDV-Dienstleistungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2001, S. 556). Firma neu: **MariCom GmbH, in Liq.** Liquidationsdomizil neu: c/o schindler TREUHAND, Bernstrasse 61, 3072 Ostermundigen. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 24.02.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüthrich, Marion, von Trub, in Neuenegg, Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin].
Tagebuch Nr. 1349 vom 17.03.2003
(00914372 / CH-035.4.028.040-5)

■ **Prolima AG**, bisher in Bern, Herstellung von und Handel mit Beleuchtungskörpern und Zubehör usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 2001, S. 4787). Statutenänderung: 28. 02. 2003. Firma neu: **PROLUMA AG**. Sitz neu: Ostermundigen. Domizil neu: Obere Zollgasse 69e, 3072 Ostermundigen. Zweck neu: Herstellung von und Handel mit Beleuchtungskörpern und Zubehör und Handel mit elektrischen Artikeln aller Art; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [bisher: Übernahme von Aktien und Passiven der Einzelfirma 'Prolima, R. Siegenthaler', in Bern, gemäss Bilanz per 15.12.1974 und Sacheinlagevertrag vom 20.12.1974; Sacheinlage CHF 100'000.--]. Mitteilungen an die Aktionäre: durch persönliche, wo nötig, auch durch eingeschriebene Briefe an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
Tagebuch Nr. 1350 vom 17.03.2003
(00914374 / CH-035.3.003.365-6)

■ **Restaurant 'Le Beaujolais Bern' GmbH**, in Bern, Betrieb des Restaurants 'Le Beaujolais' in Bern usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 39 vom 27. 02. 2003, S. 2, Publ. 881446). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingest.
Tagebuch Nr. 1351 vom 17.03.2003
(00914446 / CH-035.4.030.480-9)

■ **Rudolf Käser Beratungskonzern**, in Bern, Beratungen von Regionen und Gemeinden auf dem Gebiet der Raumentwicklung, Verkehrsplanung und Umweltschutz, Einzelfirma (SHAB Nr. 135 vom 13. 07. 2000, S. 4786). Domizil neu: Seilerstrasse 22, 3011 Bern.
Tagebuch Nr. 1352 vom 17.03.2003
(00914448 / CH-035.1.026.464-6)

■ **schindler TREUHAND**, in Ostermundigen, Erbringen von Treuhanddienstleistungen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1998, S. 7879). Domizil neu: Bernstrasse 61, 3072 Ostermundigen.
Tagebuch Nr. 1353 vom 17.03.2003
(00914450 / CH-035.1.020.070-0)

■ **Wysw Reinigungs-Service GmbH**, in Oberhünigen, Durchführung von Reinigungen aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1994, S. 6161). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss-Maire, Marie-Thérèse, von Landiswil, in Oberhünigen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Weber, Marie-Thérèse, von Esch, in Grosshöchstetten].
Tagebuch Nr. 1354 vom 17.03.2003
(00914452 / CH-035.4.007.879-3)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Alpha Surprise Shop D. Krähenbühl**, in Bern, Führen eines Ladens für Werbegeschenke und Lampen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 2002, S. 2, Publ. 660718). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Alpha Surprise Shop Krähenbühl + Sinzig', in Bern, übergegangen. Die Firma ist gelöscht.
Tagebuch Nr. 1355 vom 17.03.2003
(00914454 / CH-035.1.030.971-5)

■ **Charles Vögele AG**, in Bern, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Bekleidung sowie Erwerb und Verwaltung von Immobilien, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 58 vom 25. 02. 1991, S. 803), mit Hauptsitz in: Freibach. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 1356 vom 17.03.2003
(00914376 / CH-035.9.018.197-2)

■ **Käser Funk**, in Muri bei Bern, Beratung in Bezug auf Installationen von Funkanlagen und Funkantennen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 209 vom 30. 10. 1997, S. 7897). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1357 vom 17.03.2003
(00914378 / CH-035.1.016.427-6)

■ **Trinamo Seeholzer**, in Bremgarten bei Bern, Planungen und Beratungen in den Bereichen Verkehr und Umwelt, Einzelfirma (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 2001, S. 308). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1358 vom 17.03.2003
(00914380 / CH-035.1.001.148-3)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Novax Trade GmbH**, in Münchenbuchsee, Allmendstrasse 3, 3052 Zollikofen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 03. 2003. Zweck: Handel, Verkauf, Import/Export mit Waren aller Art, insbesondere Lebensmittel, Getränke, Textilien, Haushaltsartikel, Geschenkartikel, Schmuck etc. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000. Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Savo Novakovic, in Urtenen-Schönbühl, das Geschäft seiner in Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Savo Novakovic', in Münchenbuchsee, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 13.03.2003 und Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 31'179.97 und Passiven von CHF 20'667 zum Preise von CHF 10'512.97, wovon CHF 10'000 auf das Stammkapital angerechnet und dem Sacheinleger zu dem CHF 512.97 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. [CHF 10'000 werden zudem bar liberiert.] Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Novakovic, Savo, bosnischer Staatsangehöriger, in Urtenen-Schönbühl, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Novakovic-Blagojevic, Bosiljka, bosnische Staatsangehörige, in Urtenen-Schönbühl, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 516 vom 17.03.2003
(00914382 / CH-053.4.016.189-0)

■ **Stalder Garage Landmaschinen**, in Rüegsau, Binzberg, 3417 Rüegsau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Reparatur von Fahrzeugen und Landmaschinen. Eingetragene Personen: Stalder, Ulrich, in Lützelhüli, in Rüegsau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 517 vom 17.03.2003
(00914456 / CH-053.1.016.190-9)

■ **stettler polybau AG**, in Eggwil, Heidbühl 475 F, 3537 Eggwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 03. 2003. Zweck: Arbeiten im Zusammenhang mit Bedachungen, Fassadenbau, Gerüstungen und Spenglerei. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 400'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 400'000. Aktien: 400 Namenaktien zu CHF 1'000. Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Hans Stettler, in Eggwil, das Geschäft seiner in Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Hans Stettler', in

Eggwil, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 10.03.2003 und Bilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 1'527'596.41 und Passiven von CHF 468'487.10 zum Preis von CHF 1'059'109.31, wofür insgesamt 400 voll liberierte Namenaktien zu je CHF 1'000 ausgegeben und dem Sacheinleger zudem CHF 659'109.31 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Stettler, Hans, von Landiswil, in Eggwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Stettler-Hirschi, Elisabeth, von Landiswil, in Eggwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Tellbach Treuhand, in Rüegsau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 518 vom 17.03.2003
(00914458 / CH-053.3.016.191-6)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Frischbeker Langenthal AG**, in Langenthal, Fabrikation und Verkauf von Beton sowie Handel mit Zuschlagstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 10. 09. 2002, S. 4, Publ. 635456). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bärschiger, Toni, von Murgenthal, in Wangen bei Olten, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 519 vom 17.03.2003
(00914460 / CH-053.3.008.094-2)

■ **Galaxis AG**, in Urtenen-Schönbühl, Handel, Vertrieb und Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Pharmazie und in der ihr verwandten Gebieten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 2002, S. 3, Publ. 632034). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lahiguera, Carlota, spanische Staatsangehörige, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 520 vom 17.03.2003
(00914462 / CH-053.3.000.652-6)

■ **GFP Treuhand GmbH**, in Burgdorf, Erbringung von sämtlichen Treuhanddienstleistungen für Berufe des Gesundheitswesens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 194 vom 06. 10. 1999, S. 6837). Statutenänderung: 13. 03. 2003. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.] Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Eberhard, Doris, von Schottwil und Aetigkofen, in Ziebach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuthard, Stephan, von Merenschwand, in Burgdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000 [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; GFP Service AG, in Burgdorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.
Tagebuch Nr. 521 vom 17.03.2003
(00914384 / CH-053.4.003.410-7)

■ **Kambly SA Spécialités de biscuits suisses**, in Trubschachen, Sie bezweckt innerhalb einer selbständigen Familienholding die Herstellung in der Schweiz von schweizerischen Backwaren und Confitierprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 2002, S. 3, Publ. 516406). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Pagnamenta, Gianfranco, von Frasco, in Camargo (Gemeinde Origlio), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aegerter, Susanna, von Oberwil im Simmental und Adelboden, in Leissenen, mit Kollektivprokura zu zweien; Gravati, Tiziana, italienische Staatsangehörige, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien; Gerber, Werner, von Langnau im Emmental, in Moosseedorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Krebs, Thomas, von Embrach, in Steffisburg, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 522 vom 17.03.2003
(00914386 / CH-053.3.003.051-1)

■ **Lanz Werkzeugbau AG**, in Trachselwald, Allgemeiner Werkzeugbau, insbesondere Herstellung von Kunststoffspritzformen und Kunststofftechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 2002, S. 5, Publ. 794164). Firma neu: **Lanz Werkzeugbau AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 14.03.2003 hat der Konkursrichter Signau-Trachselwald mit Wirkung ab 17.03.2003 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 523 vom 17.03.2003
(00914388 / CH-053.3.015.279-8)

■ **Personalfürsorgegüstigung der Firma Fritz Keller Schreinerei AG**, in Urtenen-Schönbühl, Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an den Arbeitnehmer im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit usw., Stiftung (SHAB Nr. 77 vom 23. 04. 2001, S. 2990). Urkundenänderung: 3. 12. 2002. Name neu: **Personalfürsorgegüstigung der Keller Treppenbau AG**. Zweck neu: Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma durch Gewährung von Unterstützung und Leistungen: a) an den Arbeitnehmer im Falle von Alter oder Invalidität oder in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit von ihm selbst; b) an den Arbeitnehmer in Notlagen, wie bei Krankheit, Invalidität, Arbeitslosigkeit oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt; c) im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten, den geschiedenen Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt

er im Zeitpunkt seines Tods ganz oder zur Hauptsache aufgenommen ist. Im übrigen vgl. Stiftungsurkunde. Organisation neu: Stiftungsrat von drei bis fünf Mitgliedern sowie Kontrollstelle. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Seli, Niklaus, von Jegenstorf, in Urtenen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Peter, von Langnau im Emmental, in Urtenen-Schönbühl (Schönbühl), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Fritz, von Schlosswil, in Baar, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Staudenmann, Heidi, von Guggisberg, in Urtenen-Schönbühl (Schönbühl), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Schönbühl (Gemeinde Urtenen), mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten].
Tagebuch Nr. 524 vom 17.03.2003
(00914390 / CH-053.7.006.907-5)

■ **Pyramid Solutions GmbH**, in Langenthal, Verkauf und Handel mit Soft- und Hardware sowie Betreuung von EDV-Anlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 2000, S. 7052). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lüsslingen (SHAB Nr. 50 vom 14.03.2003, S. 10) im Handelsregister Emmental-Oberaargau von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 525 vom 17.03.2003
(00914464 / CH-053.4.014.666-8)

■ **Sutter + Partner Architekten Niederbipp**, in Niederbipp, Betrieb eines Architekturbüros sowie Verwaltung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 25. 06. 1997, S. 4408). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zeller, Urs, von Walenstadt, in Baltschwil, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sutter, Robert, von Hubersdorf, in Niederbipp, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Niggli, Christian, von Aarburg, in Baltschwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 526 vom 17.03.2003
(00914466 / CH-053.2.006.103-9)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Hans Stettler**, in Eggwil, Dachdeckergeschäft und Baupenglerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 43 vom 21. 02. 1986, S. 675). Die Aktiven und Passiven sind an die 'stettler polybau AG', in Eggwil, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 527 vom 17.03.2003
(00914468 / CH-053.1.004.714-1)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **GTC Ghidelli Training and Coaching GmbH**, in Biel BE, c/o Edoardo Ghidelli, Ziegeleiweg 16, 2503 Biel/Bienne, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 01. 2003. Zweck: Entwicklung von Menschen, Gruppen und Organisationen sowie Förderung des kulturellen Austausches. Unter anderem organisiert die Gesellschaft Coachings, Teamentwicklung, Trainings und Organisationsentwicklungen und führt diese auch durch. Sie kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.-- Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt von Edoardo Ghidelli gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 31.01.2003 diverse Sachwerte (elektronische Geräte sowie Möbel) zum Preis von CHF 7'259.--, wovon CHF 7'259.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: brieflich. Eingetragene Personen: Ghidelli, Edoardo Giovanni Antonio, von Täuffelen und italienischer Staatsangehöriger, in Biel BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Ghidelli-Berger, Christine, von Täuffelen, Wengi bei Büren und italienische Staatsangehörige, in Biel BE, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 799 vom 17.03.2003
(00914396 / CH-073.4.014.949-4)

■ **Sterk Peinture**, à Plagne, Pré Laurent 167, 2536 Plagne, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: exploitation d'une entreprise de peinture. Personne inscrite: Sterk, Alexandre, de Plagne, à Plagne, titulaire, avec signature individuelle.

Journal no 796 du 17.03.2003
(00914470 / CH-073.1.014.948-4)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Emento GmbH**, in Meikirch, Handel einschliesslich Import und Export mit Waren aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 73 vom 17. 04. 1998, S. 2590).

Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Bern (SHAB Nr. 46 vom 10.03.2003, S. 2) im Handelsregister Berner Jura-Seeland von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 800 vom 17.03.2003
(00914398 / CH-073.4.006.924-2)

■ **Racine Informatique SA**, à Péry, développement, gestion et vente de logiciels et d'installations informatiques, société anonyme (FOSC no 62 du 30.03.1999, p. 2077). Nouvelle raison sociale: **Racine Informatique SA en liquidation**. Nouvelle adresse: Adresse de liquidation: c/o Racine Philippe, Rière Ville 3, 2603 Péry. La société est dissoute par décision de son assemblée générale extraordinaire du 03.03.2003. Personne et signature radiée: Racine-Burkhard, Sandra, de Lamboing et Sumiswald, à Péry, présidente, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Racine, Philippe, de Lamboing, à Péry, administrateur et liquidateur, avec signature individuelle comme liquidateur [précédemment: administrateur, avec signature individuelle].

Journal no 797 du 17.03.2003
(00914392 / CH-073.3.003.665-0)

■ **Spir-it AG**, in Biel BE, Entwicklung von, Produktion von und Handel mit Uhrenbestandteilen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17.10.2002, S. 3, Publ. 689488). Domizil neu: rue de Mâche 127f, 2504 Biel/Bienne.

Tagebuch Nr. 801 vom 17.03.2003
(00914472 / CH-073.3.012.438-1)

■ **Verreries de Moutier Holding S.A.**, à Moutier, acquisition et administration de participations à d'autres entreprises, ainsi que acquisition et administration de papiers-valeurs, société anonyme (FOSC no 191 du 02.10.2000, p. 6712). Inscription ou modification de personne: Pirotta, Danilo, de Neuchâtel, à Moutier, avec procuration collective à deux.

Journal no 798 du 17.03.2003
(00914394 / CH-073.3.002.656-6)

■ **Xantia SA, Fabrique de Montres de Précision**, in Biel BE, fabrication et vente de Montres de Précision, entreprise individuelle, avec procuration collective à deux. Domizil neu: rue de Mâche 127f, 2504 Biel/Bienne.

Tagebuch Nr. 802 vom 17.03.2003
(00914474 / CH-073.3.002.805-3)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Ernst Marti AG**, in Biel BE, Reise- und Transportunternehmung, Reisebüro usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 138 vom 19.07.2001, S. 5560), mit Hauptsitz in: Kallnach. Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 803 vom 17.03.2003
(00914476 / CH-073.9.001.552-9)

■ **Ernst Marti AG**, in Aarberg, Betrieb einer Personen- und Sachen-Transportunternehmung usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 138 vom 19.07.2001, S. 5560), mit Hauptsitz in: Kallnach. Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 804 vom 17.03.2003
(00914478 / CH-073.9.004.533-5)

■ **Ernst Marti AG**, in Ins, Betrieb einer Personen- und Sach-Transportunternehmung usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 138 vom 19.07.2001, S. 5560), mit Hauptsitz in: Kallnach. Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 805 vom 17.03.2003
(00914480 / CH-073.9.009.965-3)

Berner Oberland (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **KYBURZ Services**, in Homberg, Dreigliedrige 34c, 3622 Homberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reparatur- und Kurierdienst. Eingetragene Personen: Kyburz, Dieter Rolf, von Bern und Oberentfelden, in Homberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 506 vom 17.03.2003
(00914400 / CH-092.1.015.893-9)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **PC-Homeservice Schätti**, in Steffisburg, Einzelfirma (SHAB Nr. 99 vom 26.05.1998, S. 3548). Domizil neu: Schulgässli 12, 3612 Steffisburg.

Tagebuch Nr. 507 vom 17.03.2003
(00914402 / CH-092.1.001.434-8)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **aspo Sport GmbH in Liquidation**, in Uetendorf, Import und Handel mit Sport- und Freizeitkleidung und Schuhen sowie Sport- und Spielgeräten, Gesellschaft mit beschränkter

Haftung (SHAB Nr. 209 vom 29.10.2002, S. 4, Publ. 704768). Mit Verfügung der Gerichtspräsidentin 3 als Konkursrichterin des Gerichtskreises X Thun vom 07.02.2003 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 508 vom 17.03.2003
(00914404 / CH-055.4.020.305-5)

■ **Restaurant zur Linde, U. Freiburghaus**, in Erlenbach im Simmental, Betrieb des Restaurants zur Linde, Einzelfirma (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2002, S. 4, Publ. 329018). Mit Verfügung der Gerichtspräsidentin 1 als Konkursrichter des Gerichtskreises XII Frutigen-Niedersimmental vom 12.02.2003 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 509 vom 17.03.2003
(00914406 / CH-092.1.003.725-8)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **La Lumière Christina Rochat**, in Arlesheim, Dürmattweg 11, 4144 Arlesheim, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Geistheilen, Meditation, Chinesische Fussreflexionsmassage. Eingetragene Personen: Rochat, Christina, von Binningen und Oberwil BL, in Arlesheim, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1191 vom 17.03.2003
(00914694 / CH-280.1.006.382-0)

■ **Promohit AG**, in Gelterkinden, Rünenbergerstrasse 44, Gewerbe Sigmatt, 4460 Gelterkinden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.03.2003. Zweck: Herstellung, Vertrieb und Handel von Waren aller Art, insbesondere von Werbegeschenken und Handel mit Wein. Die Gesellschaft kann gewerbliche Schutzrechte und Know-How erwerben und verwerten, sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, vermieten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief, sofern Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Weber, Yvonne, von Trogen, in Rünenberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Weber, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Rünenberg, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Axt Treuhand-Dienstleistungen AG, in Binningen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1192 vom 17.03.2003
(00914940 / CH-280.3.006.383-8)

■ **Tennisschule Stöckli & Jenzer GmbH**, in Pratteln, in den Sandgruben, 4133 Pratteln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.03.2003. Zweck: Betrieb einer Tennisschule auf der Anlage des TC Pratteln. Die Gesellschaft kann Patente erwerben, Lizenzen und Vertretungen übernehmen und vergeben, andere Unternehmungen gründen, übernehmen oder sich daran beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräußern, belasten, überbauen und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jenzer, Lucas, von Thunsetten, in Binningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--; Stöckli, Marco, von Rodersdorf, in Muttenz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--.

Tagebuch Nr. 1193 vom 17.03.2003
(00914942 / CH-280.4.006.384-4)

■ **Vini Lauditi**, in Therwil, Ringstrasse 45, 4106 Therwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import von und Handel mit Weinen und Olivenöl. Eingetragene Personen: Lauditi, Benedetto, italienischer Staatsangehöriger, in Therwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1194 vom 17.03.2003
(00914944 / CH-280.1.006.385-4)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Clariant AG**, in Muttenz, Beteiligung an Unternehmen, welche insbesondere auf dem Gebiete der Chemie und verwandten Gebieten tätig sind, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16.08.2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Handte, Dr. Reinhard, deutscher Staatsangehöriger, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1195 vom 17.03.2003
(00914946 / CH-280.3.900.172-6)

■ **DGU Digital Graphics Ugolini**, in Allschwil, Herstellung und Gestaltung von Digitalfotos, Einzelfirma (SHAB Nr. 30 vom 13.02.1998, S. 1108). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Embrach (SHAB Nr. 49 vom 13.03.2003, S. 17) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1196 vom 17.03.2003
(00914696 / CH-280.1.001.090-3)

■ **Dimon International AG**, in Birsfelden, Kauf, Verkauf und weltweiter Vertrieb von landwirtschaftlichen und industriellen Produkten, speziell im Tabakbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 03.10.2002, S. 5). Eingetragene Personen neu oder mutierend: James, Annamarie, von Zollikon und Luzern, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Bolzern, Annamarie].

Tagebuch Nr. 1197 vom 17.03.2003
(00914698 / CH-280.3.900.325-5)

■ **Hesperion Employee Foundation**, bisher in Schönenbuch, Halten und Verwalten einer Beteiligung an der HESPERION AG, Stiftung (SHAB Nr. 215 vom 06.11.2001, S. 8696). Urkundenänderung: 3.12.2002. Sitz neu: Allschwil. Domizil neu: Gewerbestrasse 24, 4123 Allschwil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Charlon, Dr. Vincent, französischer Staatsangehöriger, in Mulhouse (F), Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oser, Fritz, von Schönenbuch, in Schönenbuch, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Laybourn, Vagn, dänischer Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Jacqueline, von Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staehelin, Dr. Matthias, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1198 vom 17.03.2003
(00914700 / CH-280.7.003.854-1)

■ **Milivojevic Transporte**, in Birsfelden, Betrieb eines Transportunternehmens, Einzelfirma (SHAB Nr. 169 vom 05.09.2002, S. 5). Domizil neu: Wartenbergstrasse 24, 4127 Birsfelden.

Tagebuch Nr. 1199 vom 17.03.2003
(00914702 / CH-280.1.004.825-2)

■ **Personalfürsorgegattung der Firma E. Frech-Hoch AG, Carrosseriewerke**, in Sissach, Fürsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Stifterfirma und deren Angehörige. Stiftung (SHAB Nr. 230 vom 27.11.2001, S. 9321). Urkundenänderung: 6.03.2003. Name neu: **Personalfürsorgegattung der FHS - E. Frech-Hoch AG**. Zweck neu: Ausrichtung von Vorsorgeleistungen an die Mitarbeiter der Stifterin und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmungen sowie deren Angehörige und Hinterbliebene in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Die Stiftung bezweckt ausserdem die Finanzierung und Leistung von Beiträgen der Arbeitgeber an steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen, denen sich die Arbeitgeber angeschlossen oder die sie selbst errichtet haben. Organisation neu: Stiftungsrat von 3 Mitgliedern, Kontrollstelle und evtl. Expertengruppe gemäss BVG.

Tagebuch Nr. 1200 vom 17.03.2003
(00914948 / CH-280.7.911.750-2)

■ **Röschli-Network**, bisher in Allschwil, Handel mit Waren und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich EDV und Informatik, Einzelfirma (SHAB Nr. 22 vom 04.02.2003, S. 5). Sitz neu: Liestal. Domizil neu: Sandweg 8, 4410 Liestal. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Röschli, Christian, von Basel, in Liestal, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Basel].

Tagebuch Nr. 1201 vom 17.03.2003
(00914950 / CH-280.1.004.070-3)

■ **Softpro AG**, in Pratteln, Dienstleistungen im EDV-Bereich und Handel mit EDV-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11.01.2000, S. 195). Firma neu: **Softpro AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 13.03.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wohlgemuth, Bruno, von Bussnang, in Pratteln, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 1202 vom 17.03.2003
(00914952 / CH-280.3.914.801-5)

■ **Spehr AG**, in Münchenstein, Planung und Durchführung von Installationen in den Bereichen Sanitär, Heizungen, Schwimmbäder und Spenglerei sowie deren Service und Unterhalt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 27.10.1999, S. 7331). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BTG-Treuhand, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marcel Graf Treuhand, in Allschwil, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1203 vom 17.03.2003
(00914954 / CH-280.3.917.575-7)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Prohaus D'ADDIO Sanitär und Heizungsbedarf**, in Münchenstein, Wiederverkauf von Sanitär- und Heizungsprodukten, Einzelfirma (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2002, S. 5). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 1204 vom 17.03.2003
(00914704 / CH-280.1.006.077-7)

BS

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **O Bar Da Liga, Pereira**, in Basel, Blästring 161, 4057 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Lebensmitteln und Wein, insbesondere von Spezialitäten aus Portugal. Bemerkungen: Fortführung des Geschäfts der erloschenen Einzelfirma 'O Bar Da Liga, Gaspar', in Basel. Eingetragene Personen: Pereira, Manuel, portugiesischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1677 vom 14.03.2003
(00914676 / CH-270.1.013.028-9)

■ **VOM FASS, Handloser & Co.**, in Basel, Blumengasse 3, 4051 Basel, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 14.03.2003. Zweck: Handel mit Essig, Öl, Spirituosen und Weinen. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma 'VOM FASS, Irene Handloser', in Basel. Eingetragene Personen: Handloser, Irene, von Basel, in Basel, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Handloser, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1678 vom 14.03.2003
(00914678 / CH-270.2.012.175-0)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **72DOTS, Thierry Jacot=Descombes**, in Basel, Erbringung von Dienstleistungen im Multimediabereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 45 vom 06.03.2001, S. 1669). Domizil neu: Spalenvorstadt 19, 4051 Basel.

Tagebuch Nr. 1679 vom 14.03.2003
(00914924 / CH-270.1.012.091-1)

■ **Bank Sarasin & Cie AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 24.02.2003, S. 5, Publ. 876120). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt Aktiven von CHF 47'215'356.08 und Passiven (ohne Eigenkapital) von CHF 37'559'303.71 der 'Direkt Anlage Bank (Schweiz) AG', in Freienbach, gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der zu übernehmenden Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.

Tagebuch Nr. 1680 vom 14.03.2003
(00914926 / CH-270.8.000.003-8)

■ **BNP Paribas (Suisse) SA**, in Basel, Bank usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 33 vom 19.02.2003, S. 4, Publ. 869678), mit Hauptsitz in: Genf (HR, CH). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Etchart, Christian, von Saint-Aubin FR, in Beaumont (F), Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1681 vom 14.03.2003
(00914928 / CH-270.9.001.102-0)

■ **m quadrat Investment AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 09.01.2003, S. 7, Publ. 803492). Firma neu: **m quadrat Investment AG in Liq.**. Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen gemäss Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 HRGv. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaufmann, René, von Buis, in Laufen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ebner, Markus, deutscher Staatsangehöriger, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 1682 vom 14.03.2003
(00914930 / CH-170.3.023.378-4)

■ **Maccenas Stiftung für Antike Kunst**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 56 vom 21.03.1994, S. 1530). Domizil neu: c/o Advokatbüro Mario J. Roberti, Rennweg 84, 4052 Basel.

Tagebuch Nr. 1683 vom 14.03.2003
(00914680 / CH-270.7.001.220-2)

■ **Novartis Consulting AG**, in Basel, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2001, S. 17). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bürgin, Nic, von Basel, in Basel, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wittwer, Reto, von Linden, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huggenberger, Dr. Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Aarburg, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kessler, Dr. Barbara, von Davos und Schiers, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1684 vom 14.03.2003
(00914682 / CH-270.3.012.707-2)

■ **Rapp Trans AG**, in Basel, Planungs- und Beratungsbüro usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2002, S. 6, Publ. 783952). Zweigniederlassung neu: Zürich (HR Zürich).

Tagebuch Nr. 1685 vom 14.03.2003
(00914684 / CH-270.3.013.144-5)

■ **Rudolf Schild Lederwaren AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 18.11.1998, S. 7883). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buser, Alfred,

von Zunzgen, in Zunzgen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: RB Treuhand, R. Born & Co., in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1686 vom 14.03.2003
(00914686 / CH-270.3.004.679-2)

■ **Stiftung Tele-Hilfe**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 135 vom 15.07.1999, S. 4839). Domicil neu: c/o Verein Tele-Hilfe Basel, Bruderholzallee 167, 4059 Basel.

Tagebuch Nr. 1688 vom 14.03.2003
(00914932 / CH-270.7.000.410-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Christensen Reise-Service**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 8 vom 12.01.1995, S. 222). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 1689 vom 14.03.2003
(00914934 / CH-270.1.000.537-4)

■ **Gruppe Skipper**, in Basel, Bau einer hochseetichtigen Segeljacht usw., Verein (SHAB Nr. 61 vom 14.03.1985, S. 985). Löschungsgrund: Verein auf Weisung der Aufsichtsbehörde vom 17.02.2003 gemäss Art. 100 Abs. 3 HRGv im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1690 vom 14.03.2003
(00914936 / CH-270.6.000.137-5)

■ **Kafy Yvonne Fries**, in Basel, Schreib- und Übersetzungsarbeiten aller Art usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 160 vom 22.08.1997, S. 6124). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 1691 vom 14.03.2003
(00914938 / CH-270.1.010.507-2)

■ **O Bar Da Liga, Gaspar**, in Basel, Lebensmittel usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 138 vom 19.07.2002, S. 8, Publ. 568524). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

Tagebuch Nr. 1692 vom 14.03.2003
(00914688 / CH-270.1.012.711-3)

■ **Spitz Innenausbau**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 42 vom 02.03.1993, S. 1027). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 1693 vom 14.03.2003
(00914690 / CH-270.1.003.390-0)

■ **VOM FASS, Irene Handloser**, in Basel, Essig, Öl usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 233 vom 30.11.2001, S. 9428). Löschungsgrund: Aktiven und Passiven sind auf die Kollektivgesellschaft 'VOM FASS, Handloser & Co.', in Basel, übergegangen. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 1694 vom 14.03.2003
(00914692 / CH-270.1.012.404-5)

FR

Canton de Fribourg

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Caferama S.A.**, à Prez-vers-Noréaz, Route de Corsery 49, c/o FIDIS SA, Tortola, Succursale de Prez-vers-Noréaz. Nouvelle société anonyme. Statuts du 04.03.2003. But: le commerce de café. Autres adresses: Adresse administrative: Lausanne, avenue du Grey No 49. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000.--, au porteur. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC, lettre recommandée ou remise contre récépissé. Administration: Stammler Française, de Baar, à Meyrin, administratrice unique, avec signature individuelle. Réviseur: Green GEM SA, à Meyrin.

Journal no 1280 du 17.03.2003
(00914566 / CH-217.1.002.069-7)

■ **Citra S.A.**, à Prez-vers-Noréaz, Route de Corsery 49, c/o FIDIS SA, Tortola, Succursale de Prez-vers-Noréaz. Nouvelle société anonyme. Statuts du 04.03.2003. But: entreprise générale, travaux de construction, génie civil ainsi que courtage immobilier. Capital-actions: CHF 100'000.--, libéré à concurrence de CHF 50'000.--, divisé en 100 actions de CHF 1'000.--, au porteur. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC, lettre recommandée ou remise contre récépissé. Administration: Stammler Française, de Baar, à Meyrin, administratrice unique, avec signature individuelle. Réviseur: Green GEM SA, à Meyrin. Adresse administrative: Cully, Place de l'Hôtel-de-Ville 7.

Journal no 1281 du 17.03.2003
(00914568 / CH-217.1.002.070-2)

■ **Confort - Cuisine - Bain - Behnke**, à Pont-en-Ogoz, Le Bry. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Behnke Catherine, de Zumholz, à Le Bry. Objet: vente de cuisines, salles de bain, menuiseries et pose.

Journal no 1273 du 14.03.2003
(00914640 / CH-217.1.002.066-8)

■ **Oberland Immobilien AG**, in Plaffeien, 1716 Schwarzeze, Kaspara 481, c/o Otto Zbinden. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 11.03.2003. Zweck: Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken, Ausführung von Bauarbeiten auch als Generalunternehmung. Aktienkapital: CHF 270'000.--, voll libériert, eingeteilt in 2'700 Namenaktien zu CHF

100.--. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Erbmasse Emilia Perrin-Aebischer unter öffentlichem Inventar und von Charles Aebischer die unerschlossenen Grundstücke Nm. 2880 und 1162 des Grundbuchs der Gemeinde Plaffeien zu erwerben zum Preis von höchstens CHF 500'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an die Aktionäre: Brief Verwaltungsrat: Raemy Franz, von Plaffeien, in Brünisried, Präsident, Baeriswyl Eduard, von Alterswil, in Oberschrot, Vizepräsident, Riedo Yves, von Plaffeien und St. Antoni, in Oberschrot, Sekretär, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Revicor SA, in Fribourg.

Tagebuch Nr. 1282 vom 17.03.2003
(00914570 / CH-217.1.002.071-8)

■ **Penson S.A.**, à Prez-vers-Noréaz, Route de Corsery 49, c/o FIDIS SA, Tortola, Succursale de Prez-vers-Noréaz. Nouvelle société anonyme. Statuts du 04.03.2003. But: gérance et exploitation d'établissements publics. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000.--, au porteur. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC, lettre recommandée ou remise contre récépissé. Administration: Stammler Française, de Baar, à Meyrin, administratrice unique, avec signature individuelle. Réviseur: Green GEM SA, à Meyrin. Adresse administrative: Genève, rue Jean-Viollette No 10.

Journal no 1283 du 17.03.2003
(00914572 / CH-217.1.002.072-3)

■ **PLENEFY S.A.**, à Fribourg, Boulevard de Pérolles 7, c/o Me Jean-Ludovic Hartmann. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13.03.2003. But: prise de participations dans des entreprises et sociétés de services de toutes natures, acquisition, exploitation, commercialisation et aliénéation de tous droits de propriété intellectuelle. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000.--, au porteur. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée. Administration: Verrey Henry, de Lausanne et Vevey, à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: Liderrey Revisions SA, à Genève.

Journal no 1284 du 17.03.2003
(00914642 / CH-217.1.002.073-9)

■ **Verdi flora poetica sarl**, à Fribourg, Place du Petit-Saint-Jean 25. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 12.03.2003. But: exploitation d'un magasin de fleurs. Capital social: CHF 20'000.--. Associés: Tune-Earl Corinne, d'Angleterre, à Givisiez, pour une part de CHF 11'000.--, et Tune David, d'Angleterre, à Givisiez, pour une part de CHF 9'000.--. Gérante: l'associé Tune-Earl Corinne, avec signature individuelle. Signature individuelle est conférée à l'associé Tune David. Organe de publication: FOSC.

Journal no 1285 du 17.03.2003
(00914644 / CH-217.1.002.074-7)

■ **Verdi flora poetica sarl**, à Fribourg, Place du Petit-Saint-Jean 25. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 12.03.2003. But: exploitation d'un magasin de fleurs. Capital social: CHF 20'000.--. Associés: Tune-Earl Corinne, d'Angleterre, à Givisiez, pour une part de CHF 11'000.--, et Tune David, d'Angleterre, à Givisiez, pour une part de CHF 9'000.--. Gérante: l'associé Tune-Earl Corinne, avec signature individuelle. Signature individuelle est conférée à l'associé Tune David. Organe de publication: FOSC.

Journal no 1285 du 17.03.2003
(00914644 / CH-217.1.002.074-7)

■ **Verdi flora poetica sarl**, à Fribourg, Place du Petit-Saint-Jean 25. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 12.03.2003. But: exploitation d'un magasin de fleurs. Capital social: CHF 20'000.--. Associés: Tune-Earl Corinne, d'Angleterre, à Givisiez, pour une part de CHF 11'000.--, et Tune David, d'Angleterre, à Givisiez, pour une part de CHF 9'000.--. Gérante: l'associé Tune-Earl Corinne, avec signature individuelle. Signature individuelle est conférée à l'associé Tune David. Organe de publication: FOSC.

Journal no 1285 du 17.03.2003
(00914644 / CH-217.1.002.074-7)

■ **Verdi flora poetica sarl**, à Fribourg, Place du Petit-Saint-Jean 25. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 12.03.2003. But: exploitation d'un magasin de fleurs. Capital social: CHF 20'000.--. Associés: Tune-Earl Corinne, d'Angleterre, à Givisiez, pour une part de CHF 11'000.--, et Tune David, d'Angleterre, à Givisiez, pour une part de CHF 9'000.--. Gérante: l'associé Tune-Earl Corinne, avec signature individuelle. Signature individuelle est conférée à l'associé Tune David. Organe de publication: FOSC.

Journal no 1285 du 17.03.2003
(00914644 / CH-217.1.002.074-7)

■ **Verdi flora poetica sarl**, à Fribourg, Place du Petit-Saint-Jean 25. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 12.03.2003. But: exploitation d'un magasin de fleurs. Capital social: CHF 20'000.--. Associés: Tune-Earl Corinne, d'Angleterre, à Givisiez, pour une part de CHF 11'000.--, et Tune David, d'Angleterre, à Givisiez, pour une part de CHF 9'000.--. Gérante: l'associé Tune-Earl Corinne, avec signature individuelle. Signature individuelle est conférée à l'associé Tune David. Organe de publication: FOSC.

Journal no 1285 du 17.03.2003
(00914644 / CH-217.1.002.074-7)

■ **AzyX SA**, à Fribourg, collecte, traitement, utilisation et transfert de données de statistique dans le domaine médical, etc. (FOSC du 30.01.2001, p. 0717). Boguslawski Stefan, et Widmer Jean-Marc, sans signature inscrits, ont démissionné.

Journal no 1287 du 17.03.2003
(00914646 / CH-217.1.000.258-8)

■ **DMS Industriale SA**, à Fribourg, importation et exportation de produits industriels en tout genre, etc. (FOSC du 01.04.1999, p. 2160). Komaros Elstratos, de Le Grand-Saconnex, à Chéserey, est nommé directeur, avec signature collective à deux. Fiduciaire E. Komaros n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: FIDUCIAIRE D. RONDELET, à Genève.

Journal no 1288 du 17.03.2003
(00914648 / CH-217.1.000.131-1)

■ **Hans Känel Landmaschinen AG**, in Fräschels, Neumatte 233, Sien bezweckt den Handel, die Fabrikation und die Reparatur von Maschinen, usw. (SHAB vom 05.07.1995, p. 3767). Neue Adresse: Moosgasse 2.

Tagebuch Nr. 1289 vom 17.03.2003
(00914574 / CH-217.0.530.304-8)

■ **Mayguil S.A.**, à Fribourg, acquérir, détenir et transférer des participations dans d'autres sociétés. (FOSC du 05.02.2003, p. 7). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 06.03.2003. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Mayguil S.A., en liquidation**, par Page Gérard, de Neyruz, à Mies, administrateur inscrit, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Adresse de liquidation: 1206 Genève, avenue de Champel 8c, c/o BMG, avocats, Maître Grödel Page, avocat.

Journal no 1290 du 17.03.2003
(00914896 / CH-217.0.137.374-9)

■ **Oxygen Network Sarl**, à Givisiez, diffusion de produits informatiques, etc. (FOSC du 09.09.2002, p. 5). Nouvelle adresse: Route André-Piller 2. Nouveau but: toutes opérations, y compris la gestion des marques, l'immobilier, la gestion de fortune. Statuts modifiés le 9.12.2002. Romanens Jean-Pierre, associé-gérant, a cédé CHF 7'000.-- sur sa part de CHF 14'000.-- à Bouvrat Georges André, de Les Beuleux, à Gurmels, qui devient associé pour une part de CHF 7'000.--. Romanens Jean-Pierre reste

Journal no 1290 du 17.03.2003
(00914896 / CH-217.0.137.374-9)

■ **Oxygen Network Sarl**, à Givisiez, diffusion de produits informatiques, etc. (FOSC du 09.09.2002, p. 5). Nouvelle adresse: Route André-Piller 2. Nouveau but: toutes opérations, y compris la gestion des marques, l'immobilier, la gestion de fortune. Statuts modifiés le 9.12.2002. Romanens Jean-Pierre, associé-gérant, a cédé CHF 7'000.-- sur sa part de CHF 14'000.-- à Bouvrat Georges André, de Les Beuleux, à Gurmels, qui devient associé pour une part de CHF 7'000.--. Romanens Jean-Pierre reste

Journal no 1290 du 17.03.2003
(00914896 / CH-217.0.137.374-9)

■ **Oxygen Network Sarl**, à Givisiez, diffusion de produits informatiques, etc. (FOSC du 09.09.2002, p. 5). Nouvelle adresse: Route André-Piller 2. Nouveau but: toutes opérations, y compris la gestion des marques, l'immobilier, la gestion de fortune. Statuts modifiés le 9.12.2002. Romanens Jean-Pierre, associé-gérant, a cédé CHF 7'000.-- sur sa part de CHF 14'000.-- à Bouvrat Georges André, de Les Beuleux, à Gurmels, qui devient associé pour une part de CHF 7'000.--. Romanens Jean-Pierre reste

Journal no 1290 du 17.03.2003
(00914896 / CH-217.0.137.374-9)

■ **Oxygen Network Sarl**, à Givisiez, diffusion de produits informatiques, etc. (FOSC du 09.09.2002, p. 5). Nouvelle adresse: Route André-Piller 2. Nouveau but: toutes opérations, y compris la gestion des marques, l'immobilier, la gestion de fortune. Statuts modifiés le 9.12.2002. Romanens Jean-Pierre, associé-gérant, a cédé CHF 7'000.-- sur sa part de CHF 14'000.-- à Bouvrat Georges André, de Les Beuleux, à Gurmels, qui devient associé pour une part de CHF 7'000.--. Romanens Jean-Pierre reste

Journal no 1290 du 17.03.2003
(00914896 / CH-217.0.137.374-9)

associé pour une part de CHF 7'000.-- et gérant. L'associé Bouvrat Georges André est nommé gérant, avec signature collective à deux.

Journal no 1291 du 17.03.2003
(00914898 / CH-217.0.140.232-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Altia Deux Holding SA**, en liquidation, à Fribourg, participation dans toute société ou entreprise, etc. (FOSC du 28.03.2002, p. 5). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée au sens de l'art. 745 al. 3 CO.

Journal no 1293 du 17.03.2003
(00914650 / CH-217.0.137.907-2)

■ **Crealt Holding SA**, en liquidation, à Fribourg, participation dans toute société ou entreprise, etc. (FOSC du 28.03.2002, p. 5). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée au sens de l'art. 745 al. 3 CO.

Journal no 1294 du 17.03.2003
(00914652 / CH-217.0.138.819-2)

■ **Crecy Holding S.A.**, en liquidation, à Fribourg, participations dans toutes sociétés ou entreprises, etc. (FOSC du 27.03.2002, p. 4). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée au sens de l'art. 745 al. 3 CO.

Journal no 1295 du 17.03.2003
(00914654 / CH-217.0.138.005-3)

■ **KGS Diavex SA**, à Châtel-Saint-Denis, production et métallisation d'objets de toutes sortes, etc. (FOSC du 11.01.2001, p. 234). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce du canton de Fribourg, les créanciers ayant été désintéressés.

Journal no 1296 du 17.03.2003
(00914656 / CH-232.0.730.372-6)

GE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **GRUMBACH & ASSOCIATES SARL**, à Genève, rue Beau-Site 3. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 12.03.2003. But: tenue de comptes, révision de comptes, ainsi qu'accomplissement de mandats de nature fiduciaire. Capital: CHF 20'000. Associés: Aebischer Saam, de et à Genève, pour une part de CHF 8'000., Grumbach Hing, de Chêne-Bourg, à Genève, pour une part de CHF 10'000., et Aebischer Roland, de et à Genève, pour une part de CHF 2'000. Gérants: les associés Aebischer Saam et Grumbach Hing avec signature collective à deux. Organe de publication: FOSC.

Journal no 3132 du 17.03.2003
(00915290 / CH-660.0.577.003-1)

■ **ICÔNE COMMUNICATION SARL**, à Genève, rue de Vermont 60, c/o Eric Böhm. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 12.03.2003. But: édition, fabrication et exécution graphique dans le cadre de l'exploitation d'un studio-atelier graphique. Capital: CHF 20'000. Associés: Böhm Eric, de et à Genève, et Carrier Alain, de France, à Thonon, F, pour une part de CHF 10'000 chacun. Gérants: les associés Böhm Eric et Carrier Alain, lesquels signent individuellement. Organe de publication: FOSC.

Journal no 3133 du 17.03.2003
(00914874 / CH-660.0.578.003-6)

■ **Mar & Bella Développement Sarl**, à Lancy, route de Chaney 59, c/o Ernst & Young SA. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 13.03.2003. But: supervision, gestion et conseil à des entreprises actives dans l'immobilier, la construction, le commerce ou la finance ainsi qu'acquisition, gestion et aliénéation de participations, à l'exception d'opérations soumises à la LFAIE. Capital: CHF 20'000. Associés: Ceriani Giulio A., de Zurich, à Prangins, pour une part de CHF 19'000., et Ceriani Bernardo Alfredo, de et à Zurich, pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé Ceriani Giulio A. avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.

Journal no 3134 du 17.03.2003
(00914876 / CH-660.0.579.003-7)

■ **Pascal Fantin**, à Genève, rue de Malatrex 50. Titulaire: Fantin Pascal, de Saint-Aubin (FR), à Genève. Objet: architecture d'intérieur et imagerie.

Journal no 3135 du 17.03.2003
(00914878 / CH-660.0.580.003-3)

■ **Mutations**
Mutazioni

■ **Calumet Trading SA**, à Genève, importation, exportation, commerce et distribution de tabac etc. (FOSC du 07.11.2000, p. 7564). Nouveau siège: Carouge (GE), place du Temple 8, c/o Vincent Lasserre. Statuts modifiés le 10.03.2003.

Journal no 3145 du 17.03.2003
(00915300 / CH-660.1.134.996-8)

■ **Carrosserie Warm-Up, Vaudroz Pascal**, à Vernier, exploitation d'une carrosserie (FOSC du 08.04.1999, p. 2277). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 29.10.2002.

Journal no 3146 du 17.03.2003
(00915302 / CH-660.0.628.999-5)

■ **CIBL Compagnie d'Exploitation de Brevet et de Licence SARL**, à Genève, exploitation de brevets, etc. (FOSC du 22.08.1996, p. 5073). La société est dissoute par jugement du Tribunal de première instance du 06.01.2002. Par conséquent sa raison sociale devient: **CIBL Compagnie d'Exploitation de Brevet et de Licence SARL, en liquidation**.

Journal no 3147 du 17.03.2003
(00915304 / CH-660.1.273.996-6)

■ **B&B CAPITAL SA**, à Genève, gestion de fortunes et de capitaux (FOSC du 29.10.2001, p. 8443). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 10.12.2002. Par conséquent sa raison sociale devient: **B&B CAPITAL SA, EN LIQUIDATION**.

Journal no 3140 du 17.03.2003
(00915298 / CH-660.2.022.999-9)

■ **Bernard Lipnitsky SA**, à Genève, commerce de vêtements, etc. (FOSC du 18.11.2002, p. 6). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 29.10.2002, confirmé par arrêt de la Cour de Justice du 30.01.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **Bernard Lipnitsky SA, en liquidation**.

Journal no 3141 du 17.03.2003
(00914882 / CH-660.0.380.982-8)

■ **Big SA**, à Genève, exploitation d'un laboratoire pour l'exécution de photographies géantes (FOSC du 19.01.1998, p. 384). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 10.02.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **Big SA, en liquidation**.

Journal no 3142 du 17.03.2003
(00914884 / CH-660.0.136.967-2)

■ **Bleu d'Azur Sarl**, à Thônex, créer, des environnements culinaires et récréatifs dans le cadre de la gestion d'un bar, etc. (FOSC du 01.11.2000, p. 7439). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 16.12.2002. Par conséquent sa raison sociale devient: **Bleu d'Azur Sarl, en liquidation**.

Journal no 3143 du 17.03.2003
(00914886 / CH-660.2.161.000-8)

■ **Bodegas SA**, à Genève, commerce de denrées alimentaires ainsi que commerce, etc. (FOSC du 08.05.1998, p. 3131). Nouvelle adresse: rue du Grand-Pré 48, c/o CAVE WIGHT.

Journal no 3144 du 17.03.2003
(00914888 / CH-660.0.031.971-7)

■ **Calumet Trading SA**, à Genève, importation, exportation, commerce et distribution de tabac etc. (FOSC du 07.11.2000, p. 7564). Nouveau siège: Carouge (GE), place du Temple 8, c/o Vincent Lasserre. Statuts modifiés le 10.03.2003.

Journal no 3145 du 17.03.2003
(00915300 / CH-660.1.134.996-8)

■ **Carrosserie Warm-Up, Vaudroz Pascal**, à Vernier, exploitation d'une carrosserie (FOSC du 08.04.1999, p. 2277). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 29.10.2002.

Journal no 3146 du 17.03.2003
(00915302 / CH-660.0.628.999-5)

■ **CIBL Compagnie d'Exploitation de Brevet et de Licence SARL**, à Genève, exploitation de brevets, etc. (FOSC du 22.08.1996, p. 5073). La société est dissoute par jugement du Tribunal de première instance du 06.01.2002. Par conséquent sa raison sociale devient: **CIBL Compagnie d'Exploitation de Brevet et de Licence SARL, en liquidation**.

Journal no 3147 du 17.03.2003
(00915304 / CH-660.1.273.996-6)

■ **A & C Dreams SA**, à Genève, importation, exportation et vente au détail de produits, etc. (FOSC du 18.09.2000, p. 6378). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 26.11.2002. Par conséquent sa raison sociale devient: **A & C Dreams SA, en liquidation**.

Journal no 3136 du 17.03.2003
(00914880 / CH-660.1.855.000-1)

- **CIFS SA, Club informatique Formation Services, en liquidation**, à Pregny-Chambésy, formation, mise à disposition de matériel et de machines, etc (FOSC du 22.10.2002, p. 5). La faillite de la société a été prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 12.11.2002.
Journal no 3148 du 17.03.2003
(00915306 / CH-660.0.181.987-7)
- **Ciné O Vidéo SA**, à Genève, investissements dans la production, etc. (FOSC du 07.03.2002, p. 9). Ernst & Young AG n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Carrera Consult Ltd., société anonyme à Jona.
Journal no 3149 du 17.03.2003
(00914890 / CH-660.0.852.989-9)
- **Cinéma Splendid SA**, à Genève, achat, vente, location, exploitation de films et de salles cinématographiques, etc (FOSC du 07.03.2002, p. 9). Ernst & Young AG n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Carrera Consult Ltd., société anonyme à Jona.
Journal no 3150 du 17.03.2003
(00914892 / CH-660.0.011.951-2)
- **COFFEE LAND, GÜRER**, à Genève, exploitation d'un bar à café à l'enseigne "COFFEE LAND" (FOSC du 23.01.2003, p. 8). La procuration de Temel-Crey Serpil est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Pabiot Olivier, de Thônex, à St-Cergues, F.
Journal no 3151 du 17.03.2003
(00914894 / CH-660.1.260.002-4)
- **Concept Line SARL**, à Carouge (GE), exportation et représentation de tout matériel informatique (hardware), etc (FOSC du 20.11.1996, p. 7153). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 16.12.2002. Par conséquent sa raison sociale devient: **Concept Line SARL, en liquidation**.
Journal no 3152 du 17.03.2003
(00914976 / CH-660.1.720.996-3)
- **CyberPro SA**, à Genève, activités de services dans le développement de systèmes de bases de données, etc (FOSC du 18.11.2002, p. 6). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 25.02.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **CyberPro SA, en liquidation**.
Journal no 3153 du 17.03.2003
(00914978 / CH-660.0.702.999-8)
- **Daedalus SARL**, à Genève, commerce et location de véhicules (FOSC du 24.11.1997, p. 8503). Nouveau siège: Cologny, chemin de Planta 7. Nouveau but: activité de consultant, notamment dans les domaines de l'organisation et de l'informatique. Statuts modifiés le 12.03.2003.
Journal no 3154 du 17.03.2003
(00915308 / CH-660.1.896.997-7)
- **Deckpoint SA**, à Genève, prestation de tous services en rapport avec l'informatique et les télécommunications, etc (FOSC du 15.10.2002, p. 6). Les pouvoirs de Santoux Raphaël et Carluccio Raimondo sont radiés. L'administrateur président Valiton Claude Stéphane, nommé directeur général, signe désormais individuellement. L'administrateur Peyraud Alexandre n'est plus directeur général; il continue à signer collectivement à deux.
Journal no 3155 du 17.03.2003
(00915310 / CH-660.0.826.996-1)
- **Delivery Cash Service, Daniel Rufini**, à Versoix, commerce de produits alimentaires (FOSC du 16.06.2000, p. 4081). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 11.11.2002.
Journal no 3156 du 17.03.2003
(00915312 / CH-550.0.008.377-0)
- **Di Pasquale Filippo**, à Genève, boulangerie-pâtisserie avec buvette permanente (FOSC du 09.11.1998, p. 7646). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 29.10.2002.
Journal no 3157 du 17.03.2003
(00915314 / CH-660.2.011.998-4)
- **Easypart SA, en liquidation**, à Genève, conception, établissement de projets, etc (FOSC du 13.05.2002, p. 6). La faillite de la société a été prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 13.01.2003.
Journal no 3158 du 17.03.2003
(00914980 / CH-660.1.083.996-0)
- **Ebner Nikunja**, à Genève, production de sandwichs, etc (FOSC du 09.10.1996, p. 6152). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 29.10.2002.
Journal no 3159 du 17.03.2003
(00914982 / CH-660.1.490.996-2)
- **Ecole Privée AAZ Formation**, à Genève, activités liées directement à la formation de ressources humaines, etc (FOSC du 03.12.1999, p. 8204). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 20.01.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **Ecole Privée AAZ Formation, en liquidation**.
Journal no 3161 du 17.03.2003
(00914986 / CH-660.0.281.983-0)
- **Edeart, Nanga**, à Genève, décoration (FOSC du 04.04.2001, p. 2515). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 11.11.2002.
Journal no 3162 du 17.03.2003
(00915316 / CH-660.0.682.001-3)
- **Edelfredo Vizarraga**, à Genève, entreprise de peinture, etc (FOSC du 13.07.2001, p. 5380). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 18.11.2002.
Journal no 3163 du 17.03.2003
(00915318 / CH-660.0.540.999-0)
- **ETOILE-GESTION SA**, à Genève, conseils et services en matière de gestion de fortune, etc (FOSC du 27.06.2002, p. 9). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 10.12.2002. Par conséquent sa raison sociale devient: **ETOILE-GESTION SA, EN LIQUIDATION**.
Journal no 3164 du 17.03.2003
(00915320 / CH-660.0.806.000-9)
- **Exocet SA**, à Versoix, étude de mandats relevant de l'architecture, etc (FOSC du 23.04.2002, p. 6). Prélaz Jean-François n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Brassy Pierre-Noël, de Rueyres-les-Prés, à Commugny, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 3165 du 17.03.2003
(00915322 / CH-660.0.535.984-8)
- **Eyac SA**, à Genève, exploitation de cafés, bars, etc (FOSC du 18.07.2002, p. 9). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 06.01.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **Eyac SA, en liquidation**.
Journal no 3166 du 17.03.2003
(00914988 / CH-660.0.563.983-0)
- **Finego SA**, à Genève, gestion et direction d'entreprises, etc (FOSC du 11.02.2003, p. 8). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 03.02.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **Finego SA, en liquidation**.
Journal no 3167 du 17.03.2003
(00914990 / CH-660.0.235.985-1)
- **Flamant Vert SA, en liquidation**, à Genève, toutes opérations commerciales, etc (FOSC du 26.03.1999, p. 2006). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 28.10.2002.
Journal no 3168 du 17.03.2003
(00914992 / CH-660.0.111.987-9)
- **FOOD LINE SA, Port-Louis, succursale de Plan-les-Ouates**, à Plan-les-Ouates, importation et commercialisation de produits alimentaires, etc (FOSC du 07.07.1999, p. 4619). La succursale est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 05.11.2002. Par conséquent sa raison sociale devient: **FOOD LINE SA, Port-Louis, succursale de Plan-les-Ouates, en liquidation**.
Journal no 3169 du 17.03.2003
(00914994 / CH-660.1.231.999-7)
- **FUN COMPANY SA**, à Genève, exploitation de bars, etc (FOSC du 16.08.2002, p. 5). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 20.01.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **FUN COMPANY SA, EN LIQUIDATION**.
Journal no 3170 du 17.03.2003
(00915324 / CH-660.0.574.000-4)
- **Galadari SA, en liquidation**, à Genève, prise, administration et gestion de participations, etc (FOSC du 06.12.2002, p. 7). La faillite de la société a été prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 10.02.2003.
Journal no 3171 du 17.03.2003
(00915326 / CH-660.0.160.973-9)
- **Gilbert Klopfenstein**, à Versoix, gestion de fortunes, etc (FOSC du 03.09.1999, p. 6060). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 25.11.2002.
Journal no 3172 du 17.03.2003
(00915328 / CH-660.1.592.999-3)
- **Granadex SA**, à Genève, commerce de produits oléagineux, etc (FOSC du 20.08.1997, p. 6040). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 12.07.2002, confirmé par arrêt de la Cour de Justice du 26.09.2002. Par conséquent sa raison sociale devient: **Granadex SA, en liquidation**.
Journal no 3173 du 17.03.2003
(00915330 / CH-660.0.052.960-5)
- **Hachette Filipacchi Global Advertising Suisse SA**, à Thônex, publicité sous toutes ses formes, etc (FOSC du 10.02.1998, p. 1015). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 12.03.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Hachette Filipacchi Global Advertising Suisse SA, en liquidation**. Bonnamour Bernard et Clopt Chantal ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Neuvecelle Jean-François, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.
Journal no 3174 du 17.03.2003
(00915332 / CH-660.0.988.992-3)
- **HQ BUSINESS CENTER SWITZERLAND SA, INC., Wilmington, succursale de Genève**, à Genève, centre d'affaires, etc (FOSC du 24.10.2002, p. 7). La succursale est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 10.12.2002. Par conséquent sa raison sociale devient: **HQ BUSINESS CENTER SWITZERLAND SA, INC., Wilmington, succursale de Genève, en liquidation**.
Journal no 3175 du 17.03.2003
(00914996 / CH-660.1.278.999-7)
- **I.M.A. Pagliara Antonio**, à Vernier, commerce de véhicules, etc (FOSC du 12.12.2001, p. 9772). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 28.10.2002.
Journal no 3177 du 17.03.2003
(00915000 / CH-660.2.321.001-6)
- **ILP INTERNATIONAL LUXURY PRODUCTS SA**, à Genève, conception, design, étude, recherche, développement, création, fabrication, marketing, packaging, communication, etc (FOSC du 05.02.2003, p. 8). Le capital-actions de CHF 100'000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 350'000 par l'émission de 250 actions de CHF 1'000, au porteur. Capital-actions: CHF 350'000, entièrement libéré, divisé en 350 actions de CHF 1'000, au porteur. Nouveaux statuts du 11.03.2003.
Journal no 3176 du 17.03.2003
(00914998 / CH-660.1.045.001-5)
- **IMOTEX REAL SA**, à Genève, étude, planification et réalisation de constructions, etc (FOSC du 01.07.2002, p. 9). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 22.10.2002. Par conséquent sa raison sociale devient: **IMOTEX REAL SA, EN LIQUIDATION**.
Journal no 3178 du 17.03.2003
(00915002 / CH-660.0.318.996-8)
- **Import-Export Fruits et Légumes, Veronica**, à Genève, import-export, vente en gros et au détail de fruits, etc (FOSC du 10.12.1998, p. 8449). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 07.01.2003.
Journal no 3179 du 17.03.2003
(00915334 / CH-660.2.202.998-6)
- **INTERUTE TELECOMMUNICATIONS (SWITZERLAND) SA**, à Genève, représentation technique et commerciale dans le domaine de la télécommunication, etc (FOSC du 18.09.2002, p. 6). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 10.12.2002. Par conséquent sa raison sociale devient: **INTERUTE TELECOMMUNICATIONS (SWITZERLAND) SA, EN LIQUIDATION**.
Journal no 3180 du 17.03.2003
(00915336 / CH-660.0.134.996-5)
- **Jyma SA**, à Genève, commercialisation de produits, etc (FOSC du 22.04.2002, p. 7). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 07.01.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **Jyma SA, en liquidation**.
Journal no 3181 du 17.03.2003
(00915338 / CH-660.0.574.997-5)
- **L'Arrosoir Sàrl**, à Genève, exploitation d'établissements publics, etc (FOSC du 05.02.2001, p. 0871). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 07.01.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **L'Arrosoir Sàrl, en liquidation**.
Journal no 3183 du 17.03.2003
(00915004 / CH-660.0.214.001-5)
- **La Macchia, Camping Cars Service**, à Satigny, importation, vente, location de véhicules, etc (FOSC du 17.12.1999, p. 8573). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 29.10.2002.
Journal no 3182 du 17.03.2003
(00915340 / CH-660.1.279.996-3)
- **LEMAN TRADE CENTER SA**, à Carouge (GE), acquisition, vente, location de biens mobiliers et immobiliers, etc (FOSC du 22.10.2002, p. 6). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 29.10.2002. Par conséquent sa raison sociale devient: **LEMAN TRADE CENTER SA, EN LIQUIDATION**.
Journal no 3184 du 17.03.2003
(00915006 / CH-660.0.640.001-2)
- **Mahan SA**, à Genève, exploitation de salons de nettoyage automatique de vêtements, etc (FOSC du 31.01.1994, p. 595). 'Fiduciaire Edmond Favre SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Tecafin SA, à Genève. Nouvelle adresse: route de Florissant 53.
Journal no 3185 du 17.03.2003
(00915008 / CH-660.0.091.965-3)
- **MBYO Affichage, Fouda Fouda**, à Genève, pose d'affiches, etc (FOSC du 27.08.2002, p. 5). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 18.11.2002.
Journal no 3186 du 17.03.2003
(00915010 / CH-660.2.119.001-2)
- **Mead Consulting SA**, à Meyrin, activités dans le domaine du conseil d'entreprise et de l'informatique (FOSC du 25.07.2002, p. 9). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 11.03.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Mead Consulting SA, en liquidation**.
Journal no 3187 du 17.03.2003
(00915342 / CH-660.0.480.997-8)
- **Medelhavet Services SA**, à Genève, développement de services d'opérateur touristique international, etc (FOSC du 11.07.2000, p. 4732). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 18.11.2002. Par conséquent sa raison sociale devient: **Medelhavet Services SA, en liquidation**.
Journal no 3188 du 17.03.2003
(00915344 / CH-660.0.427.990-4)
- **Menuiserie Simon Perrenoud**, à Carouge (GE), menuiserie; agencements (FOSC du 01.03.1991, p. 892). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 03.12.2002.
Journal no 3189 du 17.03.2003
(00915346 / CH-660.0.177.991-7)
- **Niwega SA, en liquidation**, à Genève, commerce de tous produits manufacturés, etc (FOSC du 16.04.1999, p. 2481). La faillite de la société a été prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 22.10.2002.
Journal no 3190 du 17.03.2003
(00915348 / CH-660.0.173.975-1)
- **Oakton SA**, à Genève, commerce, importation et exportation de produits, etc (FOSC du 06.08.1998, p. 5438). Linder Marianne n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. De Meray Pierre, de Montagny-près-Yverdon, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 3191 du 17.03.2003
(00915012 / CH-660.0.577.983-2)
- **OTC DERIVATIVES & Co SA**, à Genève, fourniture de conseils et gestion de patrimoines, etc (FOSC du 28.06.2002, p. 7). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 08.10.2002. Par conséquent sa raison sociale devient: **OTC DERIVATIVES & Co SA, EN LIQUIDATION**.
Journal no 3192 du 17.03.2003
(00915014 / CH-660.0.605.000-3)
- **P.E.T. SERVICES Sàrl**, à Genève, location de services de toutes sortes (FOSC du 26.10.2001, p. 8383). Procuration collective à deux a été conférée à Pappaux David, de Treyvaud, à Genève.
Journal no 3193 du 17.03.2003
(00915016 / CH-660.0.034.001-0)
- **P.M.J. TRADE SA**, à Genève, conception, production, importation, exportation, distribution et représentation commerciale de produits, etc (FOSC du 30.08.2002, p. 9). L'inscription n° 8814 du 26.08.2002 est rectifiée en ce sens que l'administrateur unique se nomme Saïd Anwar (et non pas Saïd Anvar). Nouvelle adresse: rue de Berne 22, c/o Anvar SA.
Journal no 3195 du 17.03.2003
(00915350 / CH-660.1.513.002-2)
- **Pictos SA**, à Satigny, travaux d'imprimerie, etc (FOSC du 13.12.2001, p. 9817). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 11.11.2002. Par conséquent sa raison sociale devient: **Pictos SA, en liquidation**.
Journal no 3194 du 17.03.2003
(00915018 / CH-660.1.010.989-7)
- **Restauguide SA**, à Genève, commercialisation et franchisage de concepts de communication, etc (FOSC du 10.05.2002, p. 9). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 09.12.2002. Par conséquent sa raison sociale devient: **Restauguide SA, en liquidation**.
Journal no 3196 du 17.03.2003
(00915352 / CH-660.0.716.000-3)
- **RICHMOND TRUTHS (SWISS) SA**, à Genève, consultations et conseils en finance, etc (FOSC du 20.09.2001, p. 7327). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 26.11.2002. Par conséquent sa raison sociale devient: **RICHMOND TRUTHS (SWISS) SA, EN LIQUIDATION**.
Journal no 3197 du 17.03.2003
(00915354 / CH-660.1.647.001-2)
- **Rizzo**, à Vernier, exploitation d'un restaurant à l'enseigne "Restaurant du Stade de Ballex" (FOSC du 03.11.2000, p. 7499). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 02.12.2002.
Journal no 3198 du 17.03.2003
(00915356 / CH-660.2.165.000-6)
- **SALAMA SA**, à Genève, création, gestion et exploitation de cafés, etc (FOSC du 07.10.2002, p. 7). Procuration collective à deux a été conférée à Chekroun-Ferrad Dalila, de Carouge (GE), à Onex. Fiduciaire Nouvelle SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: OSMOSE FINANCES Sàrl, à Carouge (GE).
Journal no 3199 du 17.03.2003
(00915358 / CH-660.1.746.999-5)
- **SI Meyrin-Parc L**, à Genève, société anonyme (FOSC du 05.09.2002, p. 7). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 11.03.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison

son sociale: **SI Meyrin-Parc L, en liquidation**. Liquidateur: Buchs Jean-Bernard, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.

Journal no 3200 du 17.03.2003
(00915020 / CH-660.0.151.960-3)

■ **SI Mouille-Galland, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 06.05.1997, p. 3064). La faillite de la société a été prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 21.10.2002.

Journal no 3201 du 17.03.2003
(00915022 / CH-660.0.151.986-7)

■ **SI Rue de Berne 34**, à Genève, société anonyme (FOSC du 29.01.2003, p. 8). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 28.01.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **SI Rue de Berne 34, en liquidation**.

Journal no 3202 du 17.03.2003
(00915024 / CH-660.0.145.964-2)

■ **Siberian World Company (Suisse) SA, en liquidation**, à Genève, opérations commerciales en Suisse de produits agro-alimentaires, etc (FOSC du 12.03.2001, p. 1843). La faillite de la société a été prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 16.12.2002.

Journal no 3203 du 17.03.2003
(00915026 / CH-660.1.174.993-0)

■ **Silhouette Health & Fitness SA**, à Meyrin, gestion de centres de fitness, etc (FOSC du 02.10.2002, p. 6). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 19.02.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **Silhouette Health & Fitness SA, en liquidation**.

Journal no 3204 du 17.03.2003
(00915360 / CH-660.2.391.999-6)

■ **Silhouette Pleine Forme SA**, à Meyrin, participations dans des entreprises actives dans le domaine du fitness, etc (FOSC du 02.10.2002, p. 6). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 19.02.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **Silhouette Pleine Forme SA, en liquidation**.

Journal no 3205 du 17.03.2003
(00915362 / CH-660.2.562.000-2)

■ **Simex SA**, à Plan-les-Ouates, entretien de parcs et jardins, etc (FOSC du 23.09.2002, p. 6). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 03.12.2002. Par conséquent sa raison sociale devient: **Simex SA, en liquidation**.

Journal no 3206 du 17.03.2003
(00915364 / CH-660.1.821.997-8)

■ **Smati, Café du Jura**, à Genève, exploitation d'un café, bar, restaurant à l'enseigne 'Café du Jura' (FOSC du 17.05.2002, p. 8). Procuration collective à deux a été conférée à Bel Dominique, de et à Genève.

Journal no 3207 du 17.03.2003
(00915366 / CH-660.0.941.002-3)

■ **Société de Contrôle et de Gestion Bonnefous & Cie SA**, à Genève, révision et tenue de comptabilité, etc (FOSC du 04.03.1999, p. 1454). Nouvelle adresse: rue du Cendrier 24.

Journal no 3208 du 17.03.2003
(00915028 / CH-660.0.280.976-8)

■ **Société Immobilière Boulevard Georges Favon, no 6**, à Genève, société anonyme (FOSC du 20.08.1997, p. 6040). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 08.10.2002. Par conséquent sa raison sociale devient: **Société Immobilière Boulevard Georges Favon, no 6, en liquidation**.

Journal no 3209 du 17.03.2003
(00915030 / CH-660.0.013.920-7)

■ **Sound-Repair, Lecoq**, à Genève, réparation en électronique (FOSC du 02.08.2000, p. 5264). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 21.05.2002.

Journal no 3210 du 17.03.2003
(00915032 / CH-660.1.549.000-0)

■ **SPI-Société de Participation et d'Investissement Sàrl**, à Genève, prendre des participations et s'intéresser à toutes entreprises, etc (FOSC du 07.11.1996, p. 6843). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 06.01.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **SPI-Société de Participation et d'Investissement Sàrl, en liquidation**.

Journal no 3211 du 17.03.2003
(00915034 / CH-660.0.922.996-4)

■ **STAFF, Sena Coelho**, à Genève, transport de marchandises, etc (FOSC du 10.12.2001, p. 9692). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 11.11.2002.

Journal no 3212 du 17.03.2003
(00915368 / CH-660.1.989.000-1)

■ **Start Up SA**, à Genève, commerce et prestations de services, etc (FOSC du 11.11.2002, p. 7). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 03.12.2002. Par conséquent sa raison sociale devient: **Start Up SA, en liquidation**.

Journal no 3213 du 17.03.2003
(00915370 / CH-660.1.988.997-5)

■ **Steffi Moden Inc, Wilmington, succursale de Genève**, à Genève, exploitation de centre d'affaires, etc (FOSC du 08.12.2000, p. 8388). La succursale est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 10.12.2002. Par conséquent sa raison sociale devient: **Steffi Moden Inc, Wilmington, succursale de Genève, en liquidation**.

Journal no 3214 du 17.03.2003
(00915372 / CH-660.1.279.999-5)

■ **Suter & Partner Rechtsanwälte**, succursale à Genève, exploitation d'une étude d'avocats à Genève. Société en nom collectif ayant son siège à Zurich (FOSC du 21.11.2002, p. 7). Les pouvoirs de Siegrist Yves sont radiés. Nouvelle adresse: avenue Giuseppe-Motta 52.

Journal no 3215 du 17.03.2003
(00915374 / CH-660.1.343.999-1)

■ **SWIDDY SA**, à Chêne-Bourg, conseil d'entreprise, etc (FOSC du 21.08.2000, p. 5682). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 20.01.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **SWIDDY SA, EN LIQUIDATION**.

Journal no 3216 du 17.03.2003
(00915036 / CH-660.0.373.991-2)

■ **Tassoco SA**, à Versoix, commerce international, promotion et réalisation d'études de marché, etc (FOSC du 06.05.2002, p. 6). Delerc Francis n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés.

Journal no 3217 du 17.03.2003
(00915038 / CH-660.1.068.993-8)

■ **Théodore Jovanovitch**, à Confignon, représentation et commerce d'articles d'horlogerie, etc (FOSC du 19.11.1999, p. 7877). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 07.01.2003.

Journal no 3218 du 17.03.2003
(00915040 / CH-660.0.129.993-0)

■ **TRADE WINDS SOLUTIONS SA, en liquidation**, à Genève, étude et développement de logiciels informatiques, etc (FOSC du 27.08.2002, p. 5). La faillite de la société a été prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 21.10.2002.

Journal no 3219 du 17.03.2003
(00915042 / CH-660.1.118.000-1)

■ **TTCM Sàrl**, à Genève, accomplissement de travaux de menuiserie, etc (FOSC du 14.08.1997, p. 5851). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 10.02.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **TTCM Sàrl, EN LIQUIDATION**.

Journal no 3220 du 17.03.2003
(00915376 / CH-660.0.909.995-3)

■ **Video Scopie SA**, à Chêne-Bougeries, exploitation d'un studio pour la production de films vidéo professionnels (FOSC du 04.06.1993, p. 2886). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 17.12.2002. Par conséquent sa raison sociale devient: **Video Scopie SA, en liquidation**.

Journal no 3221 du 17.03.2003
(00915378 / CH-660.0.474.993-2)

■ **VIZYO SA**, à Genève, développer et commercialiser des systèmes d'information, etc (FOSC du 13.12.2001, p. 9817). Fiduciaire REVITAG SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: MAZARS (Suisse) SA, à Genève.

Journal no 3222 du 17.03.2003
(00915380 / CH-660.0.402.001-0)

■ **VM Management SA**, à Versoix, création, rénovation et gestion d'hôtels, restaurants, bars et pubs (FOSC du 01.03.2000, p. 1421). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 03.12.2002. Par conséquent sa raison sociale devient: **VM Management SA, en liquidation**.

Journal no 3223 du 17.03.2003
(00915382 / CH-660.0.543.981-5)

■ **VosAnnonces.ch SA**, à Genève, proposer des services dans le domaine de la publicité, etc (FOSC du 07.03.2002, p. 9). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 09.12.2002. Par conséquent sa raison sociale devient: **VosAnnonces.ch SA, en liquidation**.

Journal no 3224 du 17.03.2003
(00915384 / CH-660.2.346.001-3)

■ **Zauff F. Pacific Palisades**, à Genève, boutique de vêtements de sport, etc (FOSC du 25.10.2002, p. 6). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 09.12.2002.

Journal no 3225 du 17.03.2003
(00915044 / CH-660.1.197.995-1)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Daniele Fovanna**, à Genève, gérance de fortunes, etc (FOSC du 02.07.2002, p. 9). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

Journal no 3226 du 17.03.2003
(00915046 / CH-660.0.524.001-8)

■ **Dipy System SA, en liquidation**, à Genève, fabrication et distribution de coffrage 'DIPPY', etc (FOSC du 27.12.2001, p. 10214). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

Journal no 3227 du 17.03.2003
(00915048 / CH-660.0.392.998-9)

■ **Du Mont SA, en liquidation**, à Genève, activités financières et commerciales, etc (FOSC du 29.04.2002, p. 7). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

Journal no 3228 du 17.03.2003
(00915050 / CH-660.0.591.999-8)

■ **E + 1 Desmat Engineering SA, en liquidation**, à Genève, réalisation d'études techniques, etc (FOSC du 13.12.2001, p. 9816). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

Journal no 3229 du 17.03.2003
(00915386 / CH-660.0.584.988-0)

■ **East Wave Trading SA, en liquidation**, à Genève, commerce, investissements et prises de participation, etc (FOSC du 13.12.2001, p. 9816). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

Journal no 3230 du 17.03.2003
(00915388 / CH-660.1.791.997-2)

■ **Entreprise F. Gothuey**, à Genève, fumisterie, maçonnerie et ferblanterie (FOSC du 10.02.1989, p. 570). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Journal no 3231 du 17.03.2003
(00915390 / CH-660.0.105.986-3)

■ **Ferreira Antonio**, à Genève, import-export de produits du Portugal (FOSC du 14.12.2001, p. 9848). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

Journal no 3232 du 17.03.2003
(00915392 / CH-660.0.378.996-2)

■ **Greub Georgette**, à Chêne-Bourg, coiffure africaine, etc (FOSC du 15.03.2002, p. 8). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

Journal no 3233 du 17.03.2003
(00915052 / CH-660.2.177.999-6)

■ **GRG-Erafas Drilling Services SA, en liquidation**, à Plan-les-Ouates, toutes opérations de forage, etc (FOSC du 02.07.2001, p. 4976). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 3234 du 17.03.2003
(00915054 / CH-660.0.035.986-4)

■ **H. Norenberg**, à Genève, atelier de réparations mécaniques, etc (FOSC du 15.08.1997, p. 5890). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

Journal no 3235 du 17.03.2003
(00915056 / CH-660.0.103.982-1)

■ **Intercantonale de Participation et de Placement SA, en liquidation**, à Genève (FOSC du 15.03.2002, p. 8). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 3236 du 17.03.2003
(00915058 / CH-660.1.965.999-6)

■ **Société Immobilière 'Bellevue', en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 18.12.2001, p. 9939). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

Journal no 3237 du 17.03.2003
(00915394 / CH-660.0.017.913-6)

■ **Tradco SA, en liquidation**, à Genève, import-export de coton brut de toutes origines, etc (FOSC du 02.11.1999, p. 7464). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

Journal no 3238 du 17.03.2003
(00915396 / CH-660.0.355.994-7)

■ **Tramont SA, en liquidation**, à Genève, exploitation d'une entreprise de montage de câbles pour la télévision, etc (FOSC du 19.02.2001, p. 1256). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

Journal no 3239 du 17.03.2003
(00915398 / CH-660.0.877.989-7)

■ **HNS Holding AG**, en Niederurnen, Sonnenweg 3, 8867 Niederurnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.03.2003. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Gesellschaften aller Art. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften und Lizenzen sowie Patente und andere immaterielle Güterrechte erwerben, verwalten und veräussern, Finanzierungen durchführen sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Urs Bülmann, Spitzacker, 8892 Berschis SG, gemäss Vertrag vom 17.02.2003 und gemäss Nachtrag vom 13.03.2003, 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- der 'Bühlmann Maschinen AG', in Ber-

schis, Gemeinde Walenstadt, zum Preise von CHF 5'500'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind und soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, mit eingeschriebenem Brief an die der Gesellschaft letzte bekannte Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Steiger, Dr. Hermann, von Niederurnen und Alstätten, in Glarus, Präsident, mit Einzelunterschrift, Steiger, Nella, von Niederurnen und Alstätten, in Glarus, Mitglied, mit Einzelunterschrift; VTB Verwaltungs-Treuhand & Beratungs AG, in Niederurnen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 208 vom 17.03.2003
(00914528 / CH-160.3.004.171-5)

Mutations Mutations Mutazioni

■ **Dorest AG**, in Glarus, Abwicklung von kommerziellen Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.1999, S. 6099). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Landolt, Markus, von Näfels, in Näfels, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Chancellors AG, in Glarus, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Greminger, Dr. René, von Bussnang, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; GB Gesellschaft für Beratung und Treuhand, in Glarus, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 209 vom 17.03.2003
(00914530 / CH-160.3.003.336-3)

■ **Société Anonyme de Documentations et de Participations (SADEPA)**, in Glarus, Beschaffung von technischen, kaufmännischen und industriellen Dokumentationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 26.02.2003, S. 8, Publ. 879744). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Milberg, Ellen, schwedische Staatsangehörige, in Mjölby (S), mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 210 vom 17.03.2003
(00914532 / CH-160.3.001.393-7)

Mutations Mutations Mutazioni

■ **Finadata Sagl**, in Roveredo GR, l'esercizio di ogni attività di carattere fiduciario, società a garanzia limitata (FUSC no. 77 del 23.04.2001, pagina 2982). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fidalat SA, in Baar, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 20'000. Nuove persone iscritte o modificate: S.P. Fina Holding SA, in Muraltro, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 20'000.

Giornale no 700 del 17.03.2003
(00914716 / CH-524.4.002.275-7)

■ **PB aircraft, Dr. Berry**, in St. Moritz, Produktion, Vercharterung von und Handel mit Luftfahrzeugen, Einzelfirma (SHAB Nr. 113 vom 14.06.2001, S. 4470). Firma neu: **Dr. Berry Health**. Zweck neu: Beratung in Gesundheitsfragen sowie Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich Gesundheit und Umwelt unter Einschluss von ärztlich begleiteten Spezialreisen im Bereich der geopsychischen Medizin. Errichtung von und Beteiligung an Zweigniederlassungen und Gesellschaften im In- und Ausland sowie Erwerb und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten und Know-how. Ausübung von allen kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten, welche mit dem Zweck des Unternehmens in Zusammenhang stehen.

Tagebuch Nr. 697 vom 17.03.2003
(00914964 / CH-350.1.006.716-4)

■ **Albin Camenzind**, in Chur, Ausführung von Heizungsarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 10.01.2003, S. 4, Publ. 806378). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 698 vom 17.03.2003
(00914712 / CH-350.1.007.122-2)

■ **Alfred Salzmänn**, in Samedan, Betrieb einer Metzgerei usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 10 vom 17.01.1992, S. 226). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 699 vom 17.03.2003
(00914714 / CH-350.1.002.092-0)

■ **Darel SA**, à Boécourt, Champs de la Pierre 60C, c/o Serge Montavan, 2856 Boécourt, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 14.03.2003. But: Achat, construction, vente, échange,

■ **Albin Camenzind**, in Chur, Ausführung von Heizungsarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 10.01.2003, S. 4, Publ. 806378). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 698 vom 17.03.2003
(00914712 / CH-350.1.007.122-2)

■ **Alfred Salzmänn**, in Samedan, Betrieb einer Metzgerei usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 10 vom 17.01.1992, S. 226). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 699 vom 17.03.2003
(00914714 / CH-350.1.002.092-0)

possession, aménagement et exploitation de terrains et d'immeubles de toutes natures. Capital-actions: CHF 250'000.--, entièrement libéré. Actions: 2'500 actions nominatives de CHF 100.--. Reprise de biens envisagée: la société a l'intention d'acquérir le feuillet 242 de Porrentruy, d'une contenance de 226 m² et d'une valeur officielle de CHF 817'400.--, pour le prix maximum de CHF 650'000.--. Organe de publication: FOSC. Communications aux actionnaires: par lettre recommandée. Restriction à la transmissibilité des actions nominatives: selon statut. Personnes inscrites: Montavon, Serge, de Montavon, à Boécourt, administrateur unique, avec signature individuelle; C.M. Management Services S.A., à Delémont, organe de révision.
Journal no 235 du 17.03.2003
(00915400 / CH-670.3.002.992-3)

■ **Rio Sidler Michèle**, à Les Bois, 2336 Les Bois, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Exploitation du restaurant du Golf. Personne inscrite: Rio Sidler, Michèle, de Root et Küssnacht am Rigi, à Oleyres, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 236 du 17.03.2003
(00915060 / CH-670.1.002.993-5)

■ **S-web.ch, solutions web et bureautique, Cédric Barthe**, à Saignelégier, Murgier 21, 2350 Saignelégier, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Conception de solutions web, bureautique et formation. Personne inscrite: Barthe, Cédric, de Vendincourt, à Saignelégier, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 237 du 17.03.2003
(00915062 / CH-670.1.002.994-0)

Mutations Mutazioni

■ **Brunovska-Frésard Sàrl**, à Courtfételle, Exploitation d'un atelier de menuiserie, ébénisterie et agencements, importation et exportation de tous produits. Société à responsabilité limitée (FOSC no 197 du 11.10.2002, p. 6, publ. 681818). Inscription ou modification de personne: Brunovska Frésard, Anna, de Slovaquie, à Rossemaison, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 20'000.-- [précédemment: à Mervelier].
Journal no 238 du 17.03.2003
(00915064 / CH-670.4.002.602-1)

■ **Jean-Daniel Bangerter**, à Porrentruy, Entreprise générale de construction, notamment l'exécution de travaux de maçonnerie et de génie civil et la confection de plans, Raison individuelle (FOSC no 10 du 16.01.2001, p. 348). Nouvel objet de l'entreprise: Entreprise générale de construction, notamment l'exécution de travaux de maçonnerie et de génie civil et la confection de plans, achat, rénovation et vente de biens immobiliers et entretien de propriétés.
Journal no 239 du 17.03.2003
(00915066 / CH-670.1.002.575-8)

■ **P.A.I. Sàrl**, à Alle, Importation de denrées alimentaires, Société à responsabilité limitée (FOSC no 38 du 26.02.2003, p. 9, publ. 880750). Inscription ou modification de personne: Mazzili, Salvatore, d'Italie, à Alle, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 19'000.-- [précédemment: associé et gérant, avec signature individuelle].
Journal no 240 du 17.03.2003
(00915068 / CH-677.4.000.849-5)

■ **Zaugg Assurances Sàrl**, à Courroux, Exploitation d'un bureau libre d'agent d'assurances toutes branches. Société à responsabilité limitée (FOSC no 33 du 18.02.1998, p. 1221). Nouvelle adresse: Rue de la Birse 7, 2822 Courroux.
Journal no 241 du 17.03.2003
(00915402 / CH-670.4.001.407-6)

Löschungen Radiazioni Cancellazioni

■ **Agrotype, Hewid S.A. en liquidation**, à Soyhières, La commercialisation d'éléments de construction et des constructions intégrales en bois destinées à l'agriculture et à l'industrie. Société anonyme (FOSC no 72 du 12.04.2001, p. 2769). Raison sociale radiée d'office par suite de clôture de faillite.
Journal no 242 du 17.03.2003
(00915404 / CH-670.3.000.011-9)

■ **Laryso S.à.r.l. en liquidation**, à Delémont, Exploitation de cliniques et cabinets médicaux ainsi que toutes activités médicales et paramédicales, d'enseignement, de recherches et de soins et toutes activités de conseil et de prestations de... Société à responsabilité limitée (FOSC no 220 du 10.11.2000, p. 7667). Raison sociale radiée, la liquidation étant terminée.
Journal no 243 du 17.03.2003
(00915406 / CH-670.4.001.396-1)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **HOSTING-group Switzerland GmbH**, in Menznau, c/o Stefan Muri, Wolhusenstrasse 18, 6122 Menznau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.03.2003. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Produkten aller Art im Bereich der Informatik und Kommunikation auf dem Gebiete der ganzen Schweiz, Beratung und Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen, insbesondere auf den Gebieten Hard- und Software, Netzwerk, Hosting und Security; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Muri, Heinrich, von Schötz, in Willisau-Stadt, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Muri, Stefan, von Schötz, in Menznau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 1256 vom 17.03.2003
(00914482 / CH-100.4.026.808-3)

■ **Martin Schaffner Kälte- und Klimatechnik**, in Retschwil, Ställigen, 6258 Retschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Verkauf, Inbetriebnahme, Montage und Wartung von kälte- und klimatechnischen Apparaten, Wärmepumpen und Erdsondenanschlüssen. Eingetragene Personen: Schaffner, Martin, von Riniken, in Retschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1257 vom 17.03.2003
(00914484 / CH-100.1.026.809-7)

■ **Strassgchwandner + Sala Mariet Gastrobetriebe**, in Kriens, Obermauerstrasse 12, 6010 Kriens, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 15.03.2003. Zweck: Führen von Bar- und Gastrobetrieben. Eingetragene Personen: Strassgchwandner, Danijela, jugoslawische Staatsangehörige, in Kriens, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Sala Mariet, Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Kriens, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1258 vom 17.03.2003
(00914486 / CH-100.2.026.810-0)

Mutationen Mutazioni

■ **Berisha GmbH**, in Hochdorf, Verkauf von Lebensmitteln und damit im Zusammenhang stehende Produkte, insbesondere Delikatessen aus aller Welt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 81 vom 28.04.1999, S. 2760). Statutenänderung: 14.03.2003. Zweck neu: Verkauf von Lebensmitteln und damit im Zusammenhang stehende Produkte, insbesondere Delikatessen aus aller Welt; Betrieb eines Reinigungsstudios sowie eines Reisebüros; Organisation und Durchführung von Reisen im In- und Ausland; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken, Urheberrechten, Patenten und Lizenzen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berisha Gjergj, Staatsangehöriger der Bundesrepublik Jugoslawien, in Hochdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Rickenbach LU]; Berisha, Florije, Staatsangehörige der Bundesrepublik Jugoslawien, in Hochdorf, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Rickenbach LU].
Tagebuch Nr. 1259 vom 17.03.2003
(00914488 / CH-100.4.022.492-6)

■ **Calida Holding AG**, in Oberkirch, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, insbesondere der Textilbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22.06.2001, S. 4697). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nosetti, Raphael, von Emmen, in Emmen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Rolf, von Luzern, in Adligenswil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sulzberger, Felix, von Winterthur, in Steinhausen, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lindemann, Andreas, von Luzern und Sursee, in Cham, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heggli, Oscar, von Hochdorf und Mütwilgen, in Eich, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied der Geschäftsleitung.
Tagebuch Nr. 1260 vom 17.03.2003
(00914408 / CH-100.3.005.095-6)

■ **Connexion4 AG**, bisher in Luzern, Erbringung von Dienstleistungen und Lösungen in den Bereichen Telekommunikation, IT (Informationstechnologie) und neue Medien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 14.10.2002, S. 7, Publ. 682730). Statutenänderung: 7.03.2003. Sitz neu: Horw. Domizil neu: Stutzrain 36, Post 6005 Luzern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Consida Treuhänder GmbH, in Rudolfsstetten-Friedlisberg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Value Solutions Wirtschaftsprüfung GmbH, in Cham, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1261 vom 17.03.2003
(00914410 / CH-170.3.024.520-9)

■ **DeLaval AG**, in Sursee, Herstellung von und Handel mit landwirtschaftlichen Anlagen, Maschinen, Einrichtungsgegenständen und Verbrauchsmaterialien. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 16.12.2002, S. 9, Publ. 773492). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häffiger, Marc, von Wilkon, in St.-Prex, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bjelland, Ludolf, von norwegischer Staatsangehöriger, in Haarlem (NL), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kirchhofer, Herbert, von Büron, in Schenkon, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertretender Geschäftsführer]; Reutimann, Ueli, von Istighofen, in Ennetbürgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Reutimann, Uli, Delegierter].
Tagebuch Nr. 1262 vom 17.03.2003
(00914412 / CH-100.3.012.882-2)

■ **easyTherm AG**, in Emmen, Erbringung von Contracting-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31.10.2001, S. 8520). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Milic, Milosch, von Kriens, in Rothenburg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stritz, Alexander, von St. Gallen, in St. Gallen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1263 vom 17.03.2003
(00914496 / CH-100.3.023.762-4)

■ **Gebr. Mengis AG**, in Luzern, Ausführung von Tiefbauarbeiten aller Art, insbesondere von Bohrungen, Baugrund- und Grundwasser Sondierungen, Fassung von Grundwasser und Seewasser, Pfahlgründungen, Wasseraufbereitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 21.07.1998, S. 5047). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mengis, Philipp, von Luzern und Lalden, in Meggen, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 1264 vom 17.03.2003
(00914490 / CH-100.3.008.074-9)

■ **Komax Holding AG**, in Dierikon, Erwerb, dauernde Verwaltung, Bewirtschaftung und Veräusserung von Beteiligungen, insbesondere im Maschinen- und Elektroniksektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24.05.2002, S. 7, Publ. 481706). Statutenänderung: 14.03.2003. Aktienkapital neu: CHF 31'527'830.-- [bisher: CHF 31'389'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 31'527'830.--. Aktien neu: 31'527'830 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 31'389'000 Namenaktien zu CHF 10.--]. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]
Tagebuch Nr. 1265 vom 17.03.2003
(00914492 / CH-100.3.019.197-6)

■ **Käseereigenossenschaft Ettiswil-Dorf**, in Ettiswil, Wahrung und Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 53 vom 18.03.2002, S. 8, Publ. 388590). Statutenänderung: 19.02.2003. Haftung/Nachschusspflicht neu: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. [bisher: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich bis zum Betrage von CHF 5'000.--]. Pflichten: [Die Statutenbestimmungen über die Pflichten sind weggefallen.] [gestrichen: Pflichten: Die Mitglieder haben ein Eintrittsgeld sowie einen jährlichen Amortisationsbeitrag zu entrichten, die von der Generalversammlung festgelegt werden. Mitglieder ohne Milchlieferung haben einen von der Generalversammlung festgelegten Jahresbeitrag zu entrichten.] Gemäss Fusionsvertrag vom 19.02.2003 und Bilanz per 31.12.2002 übernimmt die Käseereigenossenschaft Kottwil (neu: Käseereigenossenschaft Kottwil-Ettiswil), in Kottwil, die Käseereigenossenschaft Ettiswil-Dorf, in Ettiswil, mit sämtlichen Aktiven und dem gesamten Fremdkapital nach Massgabe von Art. 914 OR. Die Genossenschaft ist infolgedessen aufgelöst. [Die Statutenbestimmung über die Mitteilungen ist im Handelsregister zu streichen.] [gestrichen: Vorstand: mindestens drei Mitglieder]. [gestrichen: Vorstand: drei Mitglieder].
Tagebuch Nr. 1266 vom 17.03.2003
(00914494 / CH-100.5.005.648-9)

■ **Käseereigenossenschaft Kottwil**, in Kottwil, Wahrung der land- und milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 102 vom 30.05.2002, S. 10, Publ. 489058). Statutenänderung: 19.02.2003. Firma neu: **Käseereigenossenschaft Kottwil-Ettiswil**. Zweck neu: Wahrung und Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe. Haftung/Nachschusspflicht neu: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. [bisher: Die Genossenschaft sind verpflichtet, Bilanzverluste durch Nachschüsse zu decken.] [gestrichen: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch.] Gemäss Fusionsvertrag vom 19.02.2003 und Bilanz per 31.12.2002 übernimmt die Genossenschaft die Käseereigenossenschaft Ettiswil-Dorf, in Ettiswil, mit sämtlichen Aktiven von CHF 821'266.70 und dem gesamten Fremdkapital von CHF 527'399.51. [gestrichen: Vorstand: mindestens drei Mitglieder]. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haller, Heinz, von Nebikon und Oberkirch, in Kottwil, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stocker, Kurt, von Ettiswil und Neudorf, in Ettiswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bisang, Ferdinand, von Kottwil und Gettnau, in Kottwil, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boog, Urs, von Kottwil, in Kottwil, Kassier, mit

Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.]; Schwieger, Hansjörg, von Ettiswil, in Ettiswil, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 1267 vom 17.03.2003
(00914576 / CH-100.5.013.308-0)

■ **Lukas Kaiser Treuhänderbüro**, in Luzern, Betrieb eines Treuhänderbüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 44 vom 04.03.1993, S. 1073). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaiser, Lukas, von Lausen, in Luzern, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Malers].
Tagebuch Nr. 1268 vom 17.03.2003
(00914498 / CH-100.1.001.700-8)

■ **Meletta und Hasenfratz AG**, in Adligenswil, Führung von Gastwirtschaftsbetrieben sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 14.02.1997, S. 1005). Domizil neu: Udligenswilerstrasse 5, 6043 Adligenswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meletta, Rosmarie, von Loco und Kriens, in Adligenswil, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meletta, Armando Fausto, von Loco und Kriens, in Adligenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hasenfratz, Esther, von Uesslingen, in Adligenswil, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierte, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hasenfratz, Paul Johann, von Uesslingen, in Adligenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 1269 vom 17.03.2003
(00914500 / CH-100.3.019.646-4)

■ **Prolag Töngi**, in Hohenrain, Softwaresysteme zur Lagerverwaltung, Einzelfirma (SHAB Nr. 12 vom 18.01.1996, S. 350). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 47 vom 11.03.2003, S. 16) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1270 vom 17.03.2003
(00914502 / CH-100.1.018.479-8)

■ **Tight Store GmbH**, in Sursee, Betrieb von Handelsgeschäften, insbesondere in der Modebranche sowie Neuentwicklung und Design im Modebereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 10 vom 15.01.1999, S. 301). Statutenänderung: 13.03.2003. Firma neu: **Titanik Studio GmbH**. Domizil neu: Haldenmatte 7, 6210 Sursee. Zweck neu: Aufnahme, Produktion und Vertrieb von Tonträgern aller Art, namentlich CD, Platten und Kassetten; Veranstaltung von Konzerten; Kauf und Verkauf von Musikinstrumenten und Zubehör; Erwerb von Lizenzrechten oder anderen Rechten; Organisation von Musikveranstaltungen und Konzerten; Ausübung von Managementfunktionen; Beteiligungen.
Tagebuch Nr. 1271 vom 17.03.2003
(00914504 / CH-100.4.022.127-9)

■ **Ulma Baugenossenschaft in Konkurs**, in Luzern, Erwerb von Bauland und Erstellung von Häusern unter gemeinsamer Mitwirkung der Genossenschafter, Genossenschaft (SHAB Nr. 5 vom 09.01.1998, S. 121). Der Stadtrat von Luzern als Vermögensverwaltungsbehörde hat mit Entscheid vom 19.02.2003 die Vermögensverwaltungsbeistandschaft aufgehoben. [gestrichen: Neue Adresse: Stadthaus Luzern, bei Amtsvormund Arthur Stocker, 6003 Luzern.]. [gestrichen: Der Stadtrat von Luzern als Vermögensverwaltungsbehörde hat mit Entscheid vom 23.10.1996 eine Vermögensverwaltungsbeistandschaft nach Art. 393 Ziff. 4 ZGB angeordnet.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stocker, Arthur, von Luzern und Neudorf, in Luzern, Beistand, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1272 vom 17.03.2003
(00914506 / CH-100.5.014.665-4)

■ **Walo Bertschinger AG**, in Buchrain, Übernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, insbesondere von Strassen-, Geleise-, Wasser-, Tunnel- und Brückenbauten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 202 vom 18.10.2002, S. 8, Publ. 691712), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Stefan, von Wald ZH, in Opfikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich].
Tagebuch Nr. 1273 vom 17.03.2003
(00914578 / CH-100.9.012.342-4)

NE Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Aux Saveurs du Palais - Postec**, à Neuchâtel, faubourg du Lac 11. Titulaire: Postec Marjorie Dominique Edith, de Charnay, à Colombier (NE). Vente et service traiteur.
Journal no 703 du 17.03.2003
(00914860 / CH-645.4.096.278-2)

■ **Café-Restaurant des Arts, Nuri et Dominique Unal**, à La Chaux-de-Fonds, rue de la Serre 7 bis. Société en nom collectif qui a commencé le 15.03.2003. Associés: Unal Dominique Monique et Unal Nuri, tous deux de Brütten, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation du Café-Restaurant des Arts.
Journal no 704 du 17.03.2003
(00914862 / CH-645.4.096.279-8)

■ **MAC CONCEPT, J. Leuba**, à La Chaux-de-Fonds, Rue des Montagnons 40. Titulaire: Leuba Jacques Pierre, de Buttes, à La Chaux-de-Fonds. Procuration individuelle a été conférée à Leuba Marie-Claude Lucienne, de Buttes, à La Chaux-de-Fonds. Bureau d'informatique, programme de gestion, graphisme, découpe autocollante/bâche, publicité sur voiture.
Journal no 705 du 17.03.2003
(00915276 / CH-645.4.096.280-7)

■ **MYSHAEL TRADING, Grize La Torre**, à Neuchâtel, rue de St.-Nicolas 10. Titulaire: Grize La Torre Myshaele Geneviève, de Rochefort, à Colombier (NE). Bureau de courtage en assurances et en immobilier, représentation en alimentation; achat et vente d'autres produits commerciaux.
Journal no 706 du 17.03.2003
(00915278 / CH-645.4.096.281-5)

■ **Newsconcepts Sàrl**, à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 76. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 10.03.2003. But: commerce et réparation de matériel informatique. Capital: CHF 20'000. Associés: Thomas Gilles, de La Chaux-de-Fonds, au Locle, avec une part sociale de CHF 1'000, et Thomas Vèrène, de et à La Chaux-de-Fonds, avec une part sociale de CHF 19'000. Gérants: les associés Thomas Gilles et Thomas Vèrène, lesquels signent individuellement. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 707 du 17.03.2003
(00915280 / CH-645.4.096.282-0)

Mutations Mutazioni

■ **Corelec, société anonyme**, à Neuchâtel, étude de tous projets et la réalisation de toutes entreprises relatifs aux installations de distribution d'énergie électrique, etc. (FOSC du 11.06.1999, p. 3930). Lemaître Philippe n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Administration: Duymes Christophe, de France, à Courbevoie, F. président, Muller Bruno, nommé vice-président, et Berthoud George, nommé secrétaire. Signature individuelle du président ou collective à deux des deux autres membres du conseil d'administration.
Journal no 708 du 17.03.2003
(00915282 / CH-645.1.008.348-0)

■ **DZR S.A.**, à Corcelles-Cormondrèche, commercialisation de machines, en particulier d'imprimerie, courtage dans ce domaine, etc. (FOSC du 04.07.2001, p. 5060). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **DZR S.A. en liquidation [DZR Ltd in liquidation] [DZR AG in liquidation]**. Liquidateur: Schlaefli Reinhard-Otto, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.
Journal no 709 du 17.03.2003
(00914864 / CH-645.1.003.961-7)

■ **Ethicon Sàrl**, à Neuchâtel, recherche, développement, fabrication, vente, distribution, commercialisation de produits médicaux, etc. (FOSC du 15.10.2002, p. 8). Giroud Eric n'est plus gérant, ses pouvoirs sont radiés. Gauthier Eric Robert Georges, de France, à Bevaix, est nommé gérant avec signature collective à deux.
Journal no 710 du 17.03.2003
(00914866 / CH-645.1.009.276-3)

■ **Gemini Development S.A.**, à Vaumarcus, édition d'ouvrages scientifiques, etc. (FOSC du 16.11.1993, p. 6023). "Fiduciaire Pointet-Deuber S.A." n'est plus réviseur.
Journal no 711 du 17.03.2003
(00914868 / CH-645.1.008.045-5)

■ **Girard-Perregaux S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, étude, développement, fabrication, achat, et vente de montres, etc. (FOSC du 07.03.2003, p. 10). Nouvelle adresse: Place Girardet 1.
Journal no 712 du 17.03.2003
(00914870 / CH-645.1.004.808-4)

■ **GW Diffusion Sàrl**, à Neuchâtel, achat et vente en gros et au détail de marchandises, y compris des biens de seconde main, etc. (FOSC du 03.09.2001, p. 6805). Weber Peter n'est plus associé ni gérant, ses pouvoirs sont radiés et sa part sociale de CHF 8'000 a été cédée à l'associé-gérant Gétaz Gilles, dont la part sociale est ainsi portée de CHF 12'000 à CHF 20'000. Statuts modifiés le 10.03.2003.
Journal no 713 du 17.03.2003
(00914872 / CH-645.1.010.442-7)

■ **Société Grainière Cérés S.A.**, à Corcelles-Cormondrèche, commerce, importation et exportation, affaires de transit de grains et produits alimentaires, etc. (FOSC du 08.05.2000, p. 3084). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Grainière Cérés S.A. en liquidation**. Liquidateur: Empayatz Eric John, jusqu'ici administrateur, maintenant domicilié à Montalchez, lequel continue à signer individuellement. Les pouvoirs de Wyler Daniel Charles, Wyler Joël Peter, et Koller Julius Hermann sont radiés.
Journal no 714 du 17.03.2003
(00915284 / CH-645.1.006.213-8)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **ICM Distribution Rossier Monney**, à Saint-Aubin-Sauges, importation, achat, vente et distribution de matériel électronique. (FOSC du 03.03.1999, p. 1419). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 715 du 17.03.2003
(00915286 / CH-645.1.008.803-1)

■ **Mario Di Sabatino SA en liquidation**, à Cernier, façonnage de burins en métal dur et fabrication de pièces mécaniques (FOSC du 16.12.2002, p. 10). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal no 716 du 17.03.2003
(00915288 / CH-645.1.000.440-4)

Mutations Mutazioni

■ **BUWines AG**, in Hergiswil NW, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Weinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 2002, S. 11, Publ. 640698). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Odermatt, Alfred, von Dallenwil, in Dallenwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Atanasov, Stefan, von Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schiavo, Fred Pietro, von Baar, in Engelburg (Gaiserswald), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Doyon, Mincho, von Dallenwil, in Dallenwil, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Bakalov, Ivaylo, bulgarischer Staatsangehöriger, in Varna (Bulgarien), Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 287 vom 17.03.2003
(00914524 / CH-150.3.002.082-7)

■ **HCI Trust AG**, in Hergiswil NW, Führung und Verwaltung von Beteiligungsgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 2001, S. 339). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Orfida Treuhändl + Revisions AG, in Samen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roesel, Ursula, deutsche Staatsangehörige, in Hergiswil NW, Direktorin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Stansstad]; Rohrer/Treuhändl AG, in Samen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 288 vom 17.03.2003
(00914526 / CH-150.3.002.242-7)

Neueinsreibungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **carrier carrier loher gmbh**, in Rebstein, Bergstrasse 46, 9445 Rebstein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 03. 2003. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Architektur und Gestaltung für Planung und Ausführung. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern, sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten oder sich mit diesen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Carrier, Sonja, liechtensteinische Staatsangehörige, in Grabsberg (Grabs), Geschäftsführerin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Carrier, Michael, von Untereggen, in Grabsberg (Grabs), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Loher, Joshua, von Oberriet SG, in Widnau, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.
Tagebuch Nr. 2061 vom 17.03.2003
(00915436 / CH-320.4.053.115-3)

■ **casanova's feelfine**, in St. Gallen, Bankgasse 4, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Verkauf von Wellness-Artikeln. Eingetragene Personen: Casanova, Edith, österreichische Staatsangehörige, in St. Gallen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2062 vom 17.03.2003
(00915438 / CH-320.1.053.116-8)

■ **Claudia Krüsi**, in Gossau SG, Wilerstrasse 75, 9200 Gossau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vertrieb von Haushaltsartikeln aus Plastik und Kunststoff. Eingetragene Personen: Krüsi, Claudia, von Arbon und Schönengrund, in Hefenhofen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2063 vom 17.03.2003
(00915102 / CH-320.1.053.117-3)

■ **go 2 talk | Au-Pair, Kurse, Jobs, Heidi Koller, Sprachaufenth.**, in St. Gallen, Eschenstrasse 1, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von

Au-Pair im In- und Ausland, Sprachkurse, Ferienjobs. Eingetragene Personen: Koller-Nef, Adelheid genannt Heidi, von Muolen, in St. Gallen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2064 vom 17.03.2003
(00915104 / CH-320.1.053.118-9)

■ **Hans Schober AG**, in St. Gallen, Rosenbergstrasse 56, 9000 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 03. 2003. Zweck: Handel mit Büro- und Kommunikationsmitteln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Grundeigentum erwerben und veräussern, Kapitalanlagen aller Art halten und verwalten sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirmen Hans Schober Kommunikations-Systeme und Hans Schober, beide in St. Gallen, gemäss gemeinsamer Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 404'870.19 und Passiven von CHF 378'362.47 zum Preise von CHF 26'507.72. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schober, Michael, von St. Gallen, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schober, Helga, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schober, Robert, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; SP Sutter & Partner GmbH, in Andwil SG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2065 vom 17.03.2003
(00915106 / CH-320.3.053.119-3)

■ **Heinrich Solenthaler Immobilienvermittlung** in Wil SG, Kienbergerstrasse 12, 9500 Wil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Kauf und Verkauf sowie Vermittlung von Immobilien, Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Solenthaler, Heinrich, von Schwellbrunn, in Wil SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2066 vom 17.03.2003
(00915108 / CH-320.1.053.120-2)

■ **L'Oase, Brigitte Hamann**, in Uznach, Ziegelhofstrasse 1, 8730 Uznach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Blumen-geschäft mit Anteil an Geschenkartikeln. Geschäftsdomizil: Au Moulin, 2733 Pontenet. Eingetragene Personen: Hamann, Brigitte, von Beinwil SO und Habern, in Uznach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Hamann, Michèle Céline, von Beinwil SO, in Uznach, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2067 vom 17.03.2003
(00915440 / CH-320.1.053.121-8)

■ **Orient - Market Ben Mansour**, in Rorschach, Löwenstrasse 33, 9400 Rorschach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Lebensmittelhandelsgeschäfts und einer Imbiss-Stube, Importe und Exporte aller Art. Eingetragene Personen: Ben Mansour, Imed, von Hefenhofen, in Rorschach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2068 vom 17.03.2003
(00915442 / CH-320.1.053.122-3)

Mutations Mutazioni

■ **Albiplast AG**, in Uzwil, Herstellung und Vertrieb von Produkten aus Kunststoff, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 2002, S. 11, Publ. 345186). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spoerndli, Eric, von Zürich und Löhningen, in Wädenswil, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stricker, Kurt, von Herisau, in Herisau, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2069 vom 17.03.2003
(00915444 / CH-320.3.000.304-5)

■ **Axcom Informatik AG**, in Wittenbach, Anbieten von Internet-Dienstleistungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29. 08. 2002, S. 8, Publ. 619000). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Ruedi-Urs, von Nesslau, in Kronbühl (Wittenbach), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid-Bischof, Brigitta, von Nesslau, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2070 vom 17.03.2003
(00915446 / CH-320.4.048.198-6)

■ **BFZ Holding AG**, bisher in St. Margrethen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 12. 03. 2003, S. 9, Publ. 901012). Statutenänderung: 13. 03. 2003. Sitz neu: Sennwald. Domizil neu: Eschacker, 9468 Sax. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rechsteiner, Werner, von Rehetobel, in Trogen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winterstein, Gabriela, von Zürich, in Goldach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tinner, Marco, von Sennwald, in Jenins, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid-Bischof, Brigitta, von Nesslau, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 2071 vom 17.03.2003
(00915110 / CH-300.3.013.090-7)

■ **Bluebull AG**, in St. Gallen, Erwerb, Verwaltung und Verteilung von Finanzinformationen insbesondere im Internet usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 24. 02. 2003, S. 10,

Publ. 876178). Statutenänderung: 13. 03. 2003. Aktienkapital neu: CHF 6'527'119.-- [bisher: CHF 6'046'120.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 6'527'119.--. Aktien neu: 6'527'119 Inhaberaktien zu CHF 1.-- [bisher: 6'046'120 Inhaberaktien zu CHF 1.--].

Tagebuch Nr. 2072 vom 17.03.2003
(00915112 / CH-320.3.047.797-3)

■ **E. I. C. Electronical Industrial Components AG**, in St. Gallen, Vertrieb, Entwicklung und Herstellung von elektrischen und elektronischen Bauteilen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 29. 06. 2000, S. 4402). Domizil neu: Geltenwilerstrasse 21, 9000 St. Gallen.
Tagebuch Nr. 2073 vom 17.03.2003
(00915114 / CH-320.3.027.092-7)

■ **Gasser Graphische Unternehmung AG**, in Rapperswil SG, Betrieb einer graphischen Unternehmung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 08. 10. 1999, S. 6911). Statutenänderung: 11. 03. 2003. Firma neu: **Glvag**. Zweck neu: Durchführung von Servicedienstleistungen und Beratungen für Management und Administration des grafischen Bereichs sowie Verwaltung von Immobilien. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Patente, Lizenzen und Grundstücke erwerben, verwalten oder veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief, Telex, Telefax oder Telegramm. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Rudolf, von Hallau, in Rapperswil SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Gasser, Marcel, von Hallau, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter, mit Einzelunterschrift]; Gasser, Sven, von Hallau, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2074 vom 17.03.2003
(00915116 / CH-320.3.035.605-2)

■ **Gebriider Britz Eduard und Adolf**, in Mels, Sägerei, Zimmerei, Schreinerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 19. 05. 2000, S. 3400). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Britz, Adolf, von Mels, in Weisstannen (Mels), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Mels].
Tagebuch Nr. 2075 vom 17.03.2003
(00915118 / CH-320.2.036.882-9)

■ **Genossenschaft Remihueb-Imboden**, in St. Gallen, Bereitstellung von preisgünstigen Liegenschaften oder Räumlichkeiten zur Erfüllung gemeinnütziger oder öffentlicher Zwecke, Genossenschaft (SHAB Nr. 30 vom 14. 02. 2003, S. 11, Publ. 862764). Domizil neu: Kugelgasse 16, 9004 St. Gallen.
Tagebuch Nr. 2076 vom 17.03.2003
(00915448 / CH-320.5.035.926-4)

■ **J. Wagner AG**, in Altstätten, Entwicklung, Erprobung, Herstellung und Handel mit elektrischen, hydraulischen und pneumatischen Maschinen, Geräten und Anlagen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 2002, S. 12, Publ. 576990). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2077 vom 17.03.2003
(00915450 / CH-320.3.050.202-9)

■ **Klominsky GmbH in Liquidation**, in Eschenbach SG, Betrieb eines Restaurants usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 51 vom 14. 03. 2002, S. 10, Publ. 384456). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldeneruf: SHAB Nr. 52 vom 15.03.2002, S. 43].
Tagebuch Nr. 2078 vom 17.03.2003
(00915452 / CH-320.4.050.320-3)

■ **M. Frei AG**, in Wil SG, Halten und Handel von Aktien und Gesellschaftsanteilen juristisch und von Personengesellschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 12. 03. 2003, S. 9, Publ. 901016). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Wil].
Tagebuch Nr. 2079 vom 17.03.2003
(00915454 / CH-320.3.015.228-9)

■ **Micro Star Calan**, in St. Gallen, Handel mit Computern und Zubehör (Hard- und Software), Einzelfirma (SHAB Nr. 109 vom 07. 06. 1996, S. 3359). Domizil neu: Fürstlandstrasse 158, 9014 St. Gallen.
Tagebuch Nr. 2080 vom 17.03.2003
(00915120 / CH-320.1.031.684-4)

■ **Microstar EDV GmbH**, in St. Gallen, EDV-Beratung, Handel mit Hard- und Software sowie EDV-Zubehör jeglicher Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 96 vom 20. 05. 1996, S. 2889). Domizil neu: Fürstlandstrasse 158, 9014 St. Gallen.
Tagebuch Nr. 2081 vom 17.03.2003
(00915122 / CH-320.4.037.633-2)

■ **Proximus Helvetica GmbH**, bisher in Illnau-Effretikon, EDV-Unternehmens- und Organisations-Beratung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 150 vom 07. 08. 2001, S. 6043). Gründungsstatuten: 18.06.1999/23.07.1999. Statutenänderung: 21. 10. 2002. Sitz neu: Altstätten. Domizil neu: o/o Keel + Schöpfer Treuhändl AG, Bahnhofstrasse 14, 9450 Altstätten. Zweck: EDV-Unternehmens- und Organisations-Beratung, Projektierung der Stue-

rungssysteme mit Hilfe der EDV, Entwicklung und Wartung von Software und Hardware, ferner Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fachinger, Klaus Peter Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Limburg (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [wie bisher]; Schneider, Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Geisenheim (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [wie bisher]; Frais, Zdenka, von Trachselwald, in Illnau-Effretikon, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift [wie bisher].

Tagebuch Nr. 2082 vom 17.03.2003
(00915124 / CH-320.4.020.418-4)

■ **QW Consulting GmbH**, in St. Gallen, Erbringung von Dienstleistungen wie Beratungen im Bereich Entwicklung und Planung von Logistiksystemen und Sondermaschinen für Industrie, Gewerbe- und Dienstleistungsunternehmen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 164 vom 24.08.2000, S. 5773). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwinn, Christian, von Pfäffikon, in Neukirch (Egnach), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-- [bisher: in Utwil].

Tagebuch Nr. 2083 vom 17.03.2003
(00915126 / CH-320.4.048.523-0)

■ **Rest. Blume, Silvia Ott**, in Uznach, Betrieb einer Gaststätte, Einzelziffern (SHAB Nr. 161 vom 21.08.2000, S. 5679). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ott, Markus, von St. Gallenkappel, in Kalbrunn, mit Einzelziffern. Tagebuch Nr. 2084 vom 17.03.2003
(00915456 / CH-320.1.048.500-9)

■ **Revibund AG**, in St. Gallen, Übernahme und Besorgung aller Aufträge, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhänder-, Revisions- und Beratungsgesellschaft gehören können usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 23.01.2003, S. 12, Publ. 826688). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermann, Titus, von Gaiserwald, in Bischofzell, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imboden, Othmar, von Stans, in Niederwil SG (Oberbüren), Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2085 vom 17.03.2003
(00915458 / CH-320.3.033.642-4)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 85 vom 05.05.1992, S. 2030, publizierten TB-Eintrags Nr. 2485 vom 22.04.1992. **Schär AG**, in St. Gallen, Betrieb eines Ingenieurbüros für Haustechnik und Fachkoordination, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29.07.2002, S. 9, Publ. 581370). Domizil neu: Gartenstrasse 5, 9001 St. Gallen.

Tagebuch Nr. 2086 vom 17.03.2003
(00915460 / CH-320.3.019.620-6)

■ **Spill-Sorb Ltd.**, in Jona, Handel mit Produkten aller Art, insbesondere mit Produkten für Umweltschutz usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29.01.2003, S. 11, Publ. 836212). Firma neu: **Spill-Sorb Ltd. in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cattich, Frank Bruno, italienischer Staatsangehöriger, in Bryanston-Sandton (Südafrika), Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Frey, Wilhelm, von Zürich, in Kindhausen AG, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 2087 vom 17.03.2003
(00915462 / CH-320.3.044.873-3)

■ **Suhm Mechanik**, bisher in Thal, Maschinenbau usw. Einzelziffern (SHAB Nr. 67 vom 09.04.2002, S. 9, Publ. 418604). Sitz neu: A.U. SG. Domizil neu: Auenstrasse 5, 9434 Au.

Tagebuch Nr. 2088 vom 17.03.2003
(00915128 / CH-320.1.043.894-3)

■ **Tryba Fenster - Türen St. Gallen AG**, in St. Gallen, Fabrikation, Montage und Handel mit Fenstern, Türen und allen damit verbundenen Produkten und Artikeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10.06.2002, S. 10, Publ. 503818). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bay, Kurt, von Suhr, Munchenstein und Aarau, in Aarau, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tryba, Johannes, deutscher Staatsangehöriger, in Gundeshofen (F), Präsident, mit Einzelunterschrift; Bircher, Jürg, von Stansstad, in Hermetschwil-Staffeln, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Hildebrand, Kurt, von Glatfelden, in Munchenstein, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schmid, René, von Obereg, in Rorschacherberg, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2089 vom 17.03.2003
(00915130 / CH-320.3.014.383-1)

■ **Volksbank Bodensee AG**, in St. Margrethen, Betrieb einer Bank in der Schweiz usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15.06.2001, S. 4509). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzler, Patrick, von Walzenhausen, in Grabs, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stucki, Daniela, von Lind, in Mörschwil, Vize-Direktorin, mit Kollektivunter-

schrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Frei, Pascal, von Basel und Bettingen, in Aesch BL, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2090 vom 17.03.2003
(00915212 / CH-320.3.043.722-7)

■ **W. & M. Hug-Walker GmbH in Liquidation**, in St. Gallen, Dienstleistungen in der Lebensmittelbranche mit ergänzenden Produkten inkl. Handel und Import usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 51 vom 14.03.2002, S. 10, Publ. 384890). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldennr.: SHAB Nr. 52 vom 15.03.2002, S. 43].

Tagebuch Nr. 2091 vom 17.03.2003
(00915214 / CH-320.4.044.806-2)

■ **Wagner International AG**, in Altstätten, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25.07.2002, S. 12, Publ. 577448). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2092 vom 17.03.2003
(00915464 / CH-320.3.015.256-2)

■ **Zinggen Immobilien AG**, in Zuzwil SG, Bau und Betrieb von Appartementhäusern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 16.04.2002, S. 10, Publ. 429300). Firma neu: **Zinggen Immobilien AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rechsteiner, Franz J., von Appenzell, in Züberwangen (Zuzwil), Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Rechsteiner, Cécile, von Appenzell, in Züberwangen (Zuzwil), Mitglied und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 2093 vom 17.03.2003
(00915466 / CH-320.3.031.311-7)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Djerba Shop Ben Ltaief**, in St. Gallen, Handel mit Parfums usw. Einzelziffern (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2002, S. 8, Publ. 607732). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 2094 vom 17.03.2003
(00915468 / CH-320.1.052.046-2)

■ **Frei & Schrepfer AG**, in Wil SG, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 64 vom 04.04.2002, S. 11, Publ. 411118), mit Hauptsitz in Kirchberg. Infolge Verlegung des Hauptsitzes an das Domizil der Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 2095 vom 17.03.2003
(00915470 / CH-320.9.039.752-5)

■ **Hans Schober**, in St. Gallen, Büromaschinenservice und -verkauf, Einzelziffern (SHAB Nr. 185 vom 25.09.2002, S. 8, Publ. 656732). Die Aktiven und Passiven sind an die Hans Schober AG, in St. Gallen übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 2096 vom 17.03.2003
(00915472 / CH-320.1.021.132-3)

■ **Hans Schober Kommunikations-Systeme**, in St. Gallen, Verkauf von Film- und Vertonungszubehör, Einzelziffern (SHAB Nr. 185 vom 25.09.2002, S. 8, Publ. 656274). Die Aktiven und Passiven sind an die Hans Schober AG, in St. Gallen übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 2097 vom 17.03.2003
(00915216 / CH-320.1.016.831-4)

■ **Tecson Automation AG in Liquidation**, in Degersheim, Entwicklung, Herstellung wie auch den Handel mit Elektronik- und Elektrokomponenten und Systemen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06.03.2002, S. 10, Publ. 371022). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldennr.: SHAB Nr. 52 vom 15.03.2002, S. 42].

Tagebuch Nr. 2098 vom 17.03.2003
(00915218 / CH-320.3.029.655-6)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Ismo AG**, in Thayngen, Bollweg 1, 8240 Thayngen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11.03.2003. Zweck: Generalunternehmer der Baubranche, Durchführung von Planung, Projekt- und Bauleistungs sowie Übernahme des gesamten Baumanagements zur Erstellung von Bauten aller Art, Kauf und Verkauf, Verwaltung oder Nutzung von bebauten oder unbebauten Grundstücken und grundstückgleichen Rechten im In- und Ausland auf eigene und fremde Rechnung. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan:

SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Eingetragene Personen: Sigg, Bernhard, von Dörlingen, in Thayngen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imthurn, Stephan, von Oplershofen SH, in Thayngen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schrepfer Treuhänder GmbH, in Effretikon (Illnau-Effretikon), Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 312 vom 17.03.2003
(00914706 / CH-290.3.014.364-4)

■ **MEGAGRAFIK Patrick Ruf**, in Stein am Rhein, Bleiki 2, 8260 Stein am Rhein, Einzelziffern (Neueintragung). Zweck: Werbeagentur, Herstellung und Vermittlung grafischer und multimedialer Arbeiten und Produkte. Eingetragene Personen: Ruf, Patrick, von Flums, in Stein am Rhein, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 313 vom 17.03.2003
(00914708 / CH-290.1.014.365-7)

■ **SAI Swiss Advisory Institute GmbH**, in Schaffhausen, Moserstrasse 48, 8200 Schaffhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.01.2003. Zweck: Beratung von Unternehmen im Bereich der medizinischen und paramedizinischen Technik. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lange, Holger, von Uzwil, in Warth-Weinigen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Pier, Dr. Arnold, von Deutschland, in Heinsberg (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Desombre, Rainer, von Deutschland, in Meerbusch (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagebuch Nr. 314 vom 17.03.2003
(00914710 / CH-290.4.014.366-3)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Bockhoff Automation AG**, in Neuhausen am Rheinflall, Entwicklung, Produktion und Handel mit Industrieelektronik sowie mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 10.12.2001, S. 9696). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niedermann Treuhänder AG, in Neuhausen am Rheinflall, Revisionsstelle [bisher: Niedermann Treuhänder AG, in Schaffhausen].

Tagebuch Nr. 315 vom 17.03.2003
(00914956 / CH-290.3.013.286-7)

■ **IBICO GmbH**, in Neuhausen am Rheinflall, Fabrikation von und Handel mit elektronischen Geräten, Büromaschinen und Büroartikeln aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 133 vom 12.07.2002, S. 13, Publ. 557040). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buttle, Scott, von den USA, in London (GB), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Op de Kamp, Mathias, von den Niederlanden, in Sittard (NL), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 316 vom 17.03.2003
(00914958 / CH-020.4.018.323-2)

■ **Wyoming Holding GmbH**, in Schaffhausen, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen und Wertschriften an und von anderen Gesellschaften, inklusive Verrichtung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit diesen Beteiligungen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 27 vom 11.02.2003, S. 12, Publ. 856456). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Penner, Gregory Boyd, von den USA, in Tokio (J), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; McAllister, Raymond Jefferson, von den USA, in Tokio (J), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 317 vom 17.03.2003
(00914960 / CH-645.4.095.709-6)

50 Kanton Solothurn

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **A. Tschümperlin AG, Baustoffe, Zweigniederlassung Lüsslingen**, in Lüsslingen, Bahnhofstrasse 91 - 96, 4574 Lüsslingen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: A. Tschümperlin AG, Baustoffe. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Baar. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Zug. Zweck Hauptsitz: Herstellung von sowie Handel mit Betonwaren sowie Baustoffen aller Art, Erbringung von Engineering, technischen und kaufmännischen Dienstleistungen. Kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen, im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten, ferner alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern. Eingetragene Personen: Tschümperlin Jaico Carranza, Ronja V., von Schwyz und St. Gallen-Tablat, in Baar, Mitglied des Verwaltungsrates und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschümperlin, Carla, von Schwyz und

St. Gallen-Tablat, in Cham, Mitglied des Verwaltungsrates und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschümperlin, Alois C., von Schwyz und St. Gallen-Tablat, in Baar, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Tschümperlin, Johann J., von Schwyz und St. Gallen-Tablat, in Zug, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Hegglin, Beat, von Menzingen, in Walchwil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hug, Kurt, von Buochs, in Luzern, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthold, Hans, von Alpna, in Küssnacht am Rigi, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1164 vom 17.03.2003
(00914900 / CH-241.9.003.016-9)

■ **Fidacon Jürg Wernli**, in Hofstetten-Flüh, St. Annaweg 18, 4112 Flüh, Einzelziffern (Neueintragung). Zweck: Unabhängige und neutrale Vermögens- und Versicherungsberatungen, Allfinanz- und Immobilienvermittlung. Eingetragene Personen: Wernli, Jürg, von Riehen und Thalheim AG, in Flüh (Hofstetten-Flüh), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1165 vom 17.03.2003
(00914902 / CH-241.1.003.017-9)

■ **Garage Däniken Dario Scharegg GmbH**, in Däniken, Walkstrasse 41, 4658 Däniken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.03.2003. Zweck: Betrieb einer Reparaturwerkstätte, insbesondere für Fahrzeuge. Kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Grundstücke erwerben, halten und veräußern, ferner alle kommerziellen und finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lippuner, Fritz, von Grabs, in Biberstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Scharegg, Dario Anton, von Paspels, in Erlinsbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 1166 vom 17.03.2003
(00914904 / CH-241.4.003.018-6)

■ **RB Stern-Taxi GmbH**, in Dulliken, Bahnhofstrasse 39, 4657 Dulliken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.03.2003. Zweck: Betrieb eines Taxiunternehmens und Kleinbusvermietung. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln und veräußern, ferner Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und überhaupt alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck der Gesellschaft zusammenhängen oder diesen zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 40'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 14.05.2003 vier Fahrzeuge, wofür CHF 40'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bitterli, Roger, von Wisen SO, in Dulliken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 39'000.--; Bitterli-Marcic, Sladjana, kroatische Staatsangehörige, in Dulliken, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 1167 vom 17.03.2003
(00914906 / CH-241.4.003.019-4)

■ **Rudi's hot wheels, R. Probst**, in Hägendorf, Oltenerstrasse 25, 4614 Hägendorf, Einzelziffern (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Reparatur von Velos und Motorfahrzeugen. Eingetragene Personen: Probst, Rudolf, von Mümliswil-Ramiswil, in Gunzgen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1168 vom 17.03.2003
(00914658 / CH-241.1.003.020-5)

■ **Wagner & Partner Schreinerei GmbH**, in Gunzgen, Schulstrasse 21, 4617 Gunzgen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.03.2003. Zweck: Betrieb einer Schreinerei mit den Spezialbereichen Innenausbau, Bodenbeläge, Kücheneinrichtungen und Badmöbel. Kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck im In- und Ausland beteiligen und Zweigniederlassungen errichten, ferner alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Biedermann, Daniel, von Wetzikon, in Gunzgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Wuffli, Roger, von Rothrist, in Fulebach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Nützi, Traugott, von Wolfwil, in Wolfwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 1169 vom 17.03.2003
(00914660 / CH-241.4.003.021-9)

Mutationen**Mutations**
Mutazioni

■ **Acanski Consulting**, in Bettlach, Einzelfirma (SHAB Nr. 173 vom 07. 09. 1995, S. 4990). Domizil neu: Distelweg 3, 2544 Bettlach. Zweck neu: Werbe- und Unternehmensberatung. Tagebuch Nr. 1170 vom 17.03.2003 (00914662 / CH-254.1.001.159-9)

■ **BB Loosli Betriebsberatung**, in Aeschi SO, Einzelfirma (SHAB Nr. 108 vom 10. 06. 1997, S. 3965). Zweck neu: Betriebsberatung, Organisationsberatung, Schulung und Coaching, Handel mit und Vertrieb von Schweizer Produkten sowie Marketing und Öffentlichkeitsarbeit für solche Produkte. Tagebuch Nr. 1171 vom 17.03.2003 (00914664 / CH-251.1.001.316-5)

■ **Bräker Holding AG**, in Egerkingen, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 2001, S. 9822). Domizil neu: bei Alfag Egerkingen AG, Industriestrasse 1, 4622 Egerkingen. Tagebuch Nr. 1172 vom 17.03.2003 (00914908 / CH-240.3.000.529-6)

■ **Fircas Services AG**, in Egerkingen, Erwerb, Verwertung und Vermittlung von Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1994, S. 5954). Domizil neu: bei Weber & Partner AG, Höhenstrasse 12, 4622 Egerkingen. Tagebuch Nr. 1173 vom 17.03.2003 (00914910 / CH-240.3.000.049-0)

■ **Frischbeton AG Zuchwil**, in Zuchwil, Fabrikation und Vertrieb von Beton und verwandten Produkten, ferner Dienstleistungen im Bauwesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 2002, S. 12, Publ. 648020). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bärtschiger, Toni, von Murgenthal, in Wangen bei Olten, mit Kollektivprokura zu zweien; Zenger, Ulrich, von Schattenhalb, in Biel BE, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 1174 vom 17.03.2003 (00914912 / CH-251.3.000.029-4)

■ **Gebr. Jetzer Hoch- und Tiefbau AG**, in Schnotwil, Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung sowie insbesondere Durchführung von Drainage- und Spezialtiefbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 04. 11. 1999, S. 7520). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dr. Suter Treuhand AG, in Grenchen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jetzer, Reto, von Schnotwil und Lengnau AG, in Schnotwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jetzer, Urs, von Schnotwil und Lengnau AG, in Schnotwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDO Visura, in Grenchen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1175 vom 17.03.2003 (00914914 / CH-244.3.000.128-0)

■ **Josef Zuber, Zimmerei Bedachungen Bestattungen**, in Günsberg, Betrieb einer Zimmerei, Bedachungen und Durchführung von Bestattungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 145 vom 27. 07. 2000, S. 5145). Domizil neu: Bündenstrasse 1, 4524 Günsberg. Tagebuch Nr. 1176 vom 17.03.2003 (00914666 / CH-255.1.000.445-3)

■ **Kies und Deponie Lommiswil AG**, in Lommiswil, Abbau, Gewinnung, Veredelung, Verkauf sowie Handel mit Kies und Mineralien aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 2002, S. 12, Publ. 648638). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bärtschiger, Toni, von Murgenthal, in Wangen bei Olten, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid, Kurt, von Zürich, in Aeffligen, mit Kollektivprokura zu zweien; Zenger, Ulrich, von Schattenhalb, in Biel BE, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 1177 vom 17.03.2003 (00914668 / CH-255.3.000.346-5)

■ **Korfin AG**, in Egerkingen, Kapitalinvestitionen in der Industrie, insbesondere das Erwerben, Halten und Veräußern von Beteiligungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 2001, S. 9404). Domizil neu: bei Herrn Bruno Schärer, Bahnhofstrasse 11, 4622 Egerkingen. Tagebuch Nr. 1178 vom 17.03.2003 (00914670 / CH-320.3.039.059-5)

■ **Playball Service AG**, in Egerkingen, Leistung von Service- und Unterhaltsarbeiten auf dem Gebiet der Unterhaltungselektronik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 23. 06. 2000, S. 4260). Domizil neu: Martinstrasse 14c, 4622 Egerkingen. Tagebuch Nr. 1179 vom 17.03.2003 (00914672 / CH-240.3.000.463-4)

■ **Schibli AG**, in Bellach, Fabrikation, Neuentwicklung und Reparatur von Elektromotoren, Transformatoren und Elektroverklebungen jeder Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 18. 02. 2003, S. 10, Publ. 867174). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruprecht, Christoph, von Laupen, in Bellach, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Ruprecht, David, von Laupen, in Bellach, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Ruprecht, Brigitte, von Laupen, in Bellach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1180 vom 17.03.2003 (00914674 / CH-251.3.000.070-1)

■ **Scout-Handels AG**, bisher in Möhlin, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 07. 02. 2003, S. 2, Publ. 851680). Statutenänderung: 13. 03. 2003. Sitz neu: Dulliken. Domizil neu: Bodenackerstrasse 69, 4657 Dulliken, Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften aller Art im In- und Ausland, Handel mit Raucherwaren sowie mit in- und ausländischen Weinen, Beteiligung an Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken im In- und Ausland. Aktienkapital: CHF 50'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herrmann, Marcel, von Rohrbach, in Langenthal, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Neubad Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher]. Tagebuch Nr. 1181 vom 17.03.2003 (00914916 / CH-020.3.920.750-7)

■ **Wohlfahrtsfonds der Firma Zumstein AG**, in Zuchwil, Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma in dem vom Stiftungsrat zu bestimmenden Umfang, insbesondere die Hilfe in finanziellen Notlagen durch Ausrichtung freiwilliger Unterstützungen usw., Stiftung (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1989, S. 4989). Domizil neu: bei Herbert Siegrist, Veilchenweg 38, 4528 Zuchwil. Aufsichtsbehörde neu: Bau- und Justizdepartement, Abteilung Berufliche Vorsorge/Stiftungsaufsicht, in Solothurn. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zumstein, Hans-Rudolf, von Seeburg, in Solothurn, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zumstein, Peter, von Seeburg, in Nennigkofen, Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift; Siegrist, Herbert, von Vordemwald, in Zuchwil, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1182 vom 17.03.2003 (00914918 / CH-251.7.000.023-5)

■ **Wyss Kieswerk AG**, in Feldbrunnen-St. Niklaus, Kiesausbeutung und -verarbeitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 2002, S. 12, Publ. 648648). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bärtschiger, Toni, von Murgenthal, in Wangen bei Olten, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid, Kurt, von Zürich, in Aeffligen, mit Kollektivprokura zu zweien; Zenger, Ulrich, von Schattenhalb, in Biel BE, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 1183 vom 17.03.2003 (00914920 / CH-255.3.000.262-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Iliyo Un Handel**, in Trimbach, Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 2002, S. 11, Publ. 766862). Das Konkursverfahren ist mit Urteil der Amtsgerichtspräsidentin von Olten-Gösgen, in Olten, vom 28.01.2003 mangels Aktiven eingestellt worden. Da der Inhaber das Geschäft nicht weiterbetreibt, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 1184 vom 17.03.2003 (00914922 / CH-249.1.002.408-1)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Lexicon Exports AG (Lexicon Exports SA) (Lexicon Exports Ltd)**, in Freienbach, bei Resin Express AG, Kantonsstrasse 14, 8807 Freienbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 03. 2003. Zweck: Kauf, Verkauf und Export von chemischen Produkten wie Rohstoffe bis hin zu Fertigprodukten sowie Maschinen und Zubehör als auch von Herstellungsverfahren; tätig ihre Geschäfte ausschliesslich im Ausland als Subunternehmer oder Kommissionär. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Hunkeler, Walter, von Wikon, in Vandoeuvres, Mitglied, mit Einzelunterschrift; G. Stäheli Treuhand- und Revisionsbüro, in Freienbach, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 774 vom 17.03.2003 (00914582 / CH-130.3.008.701-0)

■ **Montala Transporte GmbH**, in Arth, Tunnelweg 37a, 6414 Oberarth, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 03. 2003. Zweck: Transporte von und mit Waren und Gütern; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen; kann Darlehen gewähren sowie Grundstücke erwerben, überlassen, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma, Cyrill Montala Transporte, in Oberarth, Gemeinde Arth, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 51'600.37 und Passiven von CHF 27'214.05, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 4'385.42 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Montalta-Ammann, Cyrill, von Morissen, in Oberarth, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stamm-

einlage von CHF 19'000.--; Montalta-Ammann, Graziella, von Morissen und Bürglen TG, in Oberarth, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 775 vom 17.03.2003 (00914508 / CH-130.4.008.702-4)

■ **Nauer Hans Bauberatungen + Stalleinrichtungen**, in Feusisberg, Ezelweidstrasse 36, 8834 Schinddellegi, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bauberatungen, Planungen sowie Handel mit Stall- und Hofeinrichtungen jeglicher Art. Eingetragene Personen: Nauer, Hans, von Unterberg, in Schinddellegi, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 776 vom 17.03.2003 (00914510 / CH-130.1.008.703-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Beeler Bildhauer AG Goldau**, in Arth, Herstellung und Verkauf von Grabdenkmälern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 1994, S. 3607). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beeler-Arnold, Siegfried, von Arth, in Goldau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Beeler-Arnold, Lucia, von Arth, in Goldau, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Zeller, Karl, von Zürich, in Walchwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Susanna, von Rieden, in Goldau, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Müller, Urs, von Basel, in Goldau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wirtschafts-Treuhand Auctor Schwyz AG, in Schwyz, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 777 vom 17.03.2003 (00914512 / CH-130.0.000.795-5)

■ **Datentechnik Intercom AG**, in Freienbach, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 2002, S. 14, Publ. 776436). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hochstrasser, Daniel, von Wädenswil, in Samstagern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Chahabadi, Dr. Ziaedin, von Deutschland, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 778 vom 17.03.2003 (00914514 / CH-130.0.005.360-1)

■ **Immobillissimo GmbH**, in Küssnacht am Rigi, Handel mit, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 45 vom 07. 03. 2003, S. 13, Publ. 894766). Domizil neu: Bahnhofstrasse 12a, 6403 Küssnacht am Rigi. Tagebuch Nr. 779 vom 17.03.2003 (00914584 / CH-130.4.008.674-5)

■ **Mertenat Treuhand**, bisher in Rothenburg, Betrieb eines Treuhandbüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 82 vom 29. 04. 1993, S. 2097). Sitz neu: Schwyz. Domizil neu: Sonnenplätzli 3, 6430 Schwyz. Zweck neu: Dienstleistungen im Treuhandbereich, insbesondere in den Gebieten Wirtschaftsprüfung, Unternehmens-, Steuer- und Rechtsberatung, Buchführung und Abschlussberatung, Vermögensverwaltung. Die Belege über die besondere Befähigung als Revisionsstelle sind hinterlegt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mertenat, Bernard, von Soyhières, in Rothenburg, Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher]. Tagebuch Nr. 780 vom 17.03.2003 (00914586 / CH-100.1.002.221-4)

■ **Möbelfabrik Zehnder AG**, in Einsiedeln, Herstellung und Verkauf von Möbeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 03. 03. 2003, S. 13, Publ. 885892). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zehnder-Messikommer, Walter, von Einsiedeln, in Einsiedeln, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Zehnder, Felix, von Einsiedeln, in Bäch SZ, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]. Tagebuch Nr. 781 vom 17.03.2003 (00914588 / CH-130.0.004.271-7)

■ **Paisa AG**, in Ingenbühl, Erwerb und die dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 22. 07. 1997, S. 5195). Domizil neu: bei Van de Graaf Treuhand GmbH, Ballyweg 7, 6440 Brunnen. Tagebuch Nr. 782 vom 17.03.2003 (00914590 / CH-130.0.001.277-6)

■ **Rotex Handels AG**, bisher in Wädenswil, Handel mit Mercerieartikeln und Handstickgarnen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 07. 11. 2002, S. 14, Publ. 718050). Gründungsstatuten: 04.01.1999. Statutenänderung: 6. 03. 2003. Sitz neu: Freienbach. Domizil neu: bei RA lic.jur. Linus Bruhin, Oberdorfstrasse 2, 8808 Pfäffikon SZ. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Mercerieartikeln und Handstickgarnen; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rosa, Elisabeth, von Basel, in Wädenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Conte, Verena, von Günsberg, in Wollerau, Revisionsstelle [wie bisher]; Bruhin, Linus, von Günsberg, in Nuolen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 783 vom 17.03.2003 (00914516 / CH-020.3.021.488-9)

■ **Tecomonic AG**, in Freienbach, Dienstleistungen der Informationstechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 07. 2002, S. 12). Statutenänderung: 14. 03. 2003. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Tagebuch Nr. 784 vom 17.03.2003 (00914518 / CH-130.3.008.193-3)

■ **Tulpa Investitions- & Finanz AG**, in Wollerau, Erbringung von Beratungs- und Verwaltungsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 08. 04. 1997, S. 2318). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüßt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vogel, Dr. Christian, von Männedorf und Kölliken, in Männedorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Balasi-Szabo, Istvan, von Ungarn, in Budapest (H), Direktor, mit Einzelunterschrift; Walter Müller, Wirtschafts- und Unternehmensberatung, von Winterthur, in Wollerau, Revisionsstelle. Die Gesellschaft ist derzeit ohne Verwaltungsrat, ohne Vertretung und ohne Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 785 vom 17.03.2003 (00914520 / CH-130.0.008.221-1)

■ **Unicolor AG**, in Lachen, Halten und Verwalten von immateriellen Schutzrechten zum umweltschonenden Farbspritzlackieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09. 10. 2001, S. 7847). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bosshard, Werner, von Rümlang, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 786 vom 17.03.2003 (00914522 / CH-130.0.002.625-2)

■ **United Watch GmbH**, in Freienbach, Handel mit Uhren und Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 2002, S. 12, Publ. 595682). Firma neu: **United Watch GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Geschäftsführung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alves da Silva Santos, Goreti de Lurdes, von Portugal, in Vila Nova de Gaia (P), Gesellschafterin und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafterin]; Gambaos Roza, José Flaminio, von Portugal, in Lissabon (P), Gesellschafter und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafter]. Tagebuch Nr. 787 vom 17.03.2003 (00914592 / CH-170.4.001.960-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Cyrill Montala Transporte**, in Arth, Transportunternehmen für den Waren- und Güterverkehr, Einzelfirma (SHAB Nr. 234 vom 01. 12. 1999, S. 8141). Die Aktiven und Passiven sind an die Montala Transporte GmbH, in Oberarth, Gemeinde Arth, übergegangen. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 788 vom 17.03.2003 (00914596 / CH-130.0.009.317-3)

■ **Hürlimann + Tanner**, in Unterberg, Führung eines Restaurants, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 16. 05. 2000, S. 3293). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 68 Abs. 3 HRGv von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 789 vom 17.03.2003 (00914598 / CH-130.0.011.269-8)

TC**Neueintragungen**
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Beat Ziwick Restaurant Hollywood**, in Lommis, Hauptstrasse 52, 9506 Lommis, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Restaurant, Bar, Pub. Eingetragene Personen: Ziwick, Beat, von Alstätten, in Maurern (Berg TG), Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 994 vom 17.03.2003 (00914718 / CH-440.1.016.118-2)

■ **Casavision GmbH**, in Lommis, Hauptstrasse 5, 9506 Lommis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 03. 2003. Zweck: Erstellung von Bauten in Holzbauteile. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen und verkaufen, mieten und vermieten sowie sich an anderen Unternehmen sowie an Baukonsortien beteiligen. Stammkapital: CHF 30'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fuchs, Roland, von Wängi, in Lommis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 29'000.--; Fuchs-Biancher, Judith, von Wängi und Dagmersellen, in Lommis, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 995 vom 17.03.2003 (00914966 / CH-440.4.016.119-7)

■ **CURA Marketing GmbH**, in Frauenfeld, Schlossmühlstrasse 1, 8500 Frauenfeld, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 03. 2003. Zweck: Handel mit Kosmetik-, Nahrungsergänzungs- und verwandten Produkten im In- und Ausland sowie Erbringung von einschlä-

gigen Dienstleistungen für nahebestehende Unternehmungen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kohl, Roland, österreichischer Staatsangehöriger, in Innsbruck (A), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; CURA-Marketing GmbH, in Innsbruck (A), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Rosti, Marcel, in Aedoblen, in Winterthur, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 996 vom 17.03.2003
(00914968 / CH-440.4.016.120-2)

■ **elektrowelt GmbH**, in Kreuzlingen, Besmerstrasse 40, 8280 Kreuzlingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.03.2003. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen als weltweit dynamisches Netzwerk für Entwicklung, Fertigung und Handel, insbesondere in den Bereichen Elektrotechnik. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hauri, Markus, von Bischofszell, in Kreuzlingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Erdin Hauri, Monica, von Zürich, in Kreuzlingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 997 vom 17.03.2003
(00914970 / CH-440.4.016.121-8)

■ **Spezialgetränke GmbH**, in Bottighofen, Kalchthorenstrasse 3, 8598 Bottighofen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.03.2003. Zweck: Betrieb von Unternehmungen der Gastronomie sowie Handel mit Waren aller Art, Import und Export. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder solche übernehmen oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Feldmann, Theo, von Näfels, in Sirmach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--; Feldmann, August, von Näfels, in Spreitenbach, Gesellschafter, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Meier, Lorenz, von Trogen, in Bischofszell, Gesellschafter, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--.
Tagebuch Nr. 998 vom 17.03.2003
(00914972 / CH-440.4.016.123-3)

■ **Stefan Eberli GmbH**, in Hüttwilen, Stammheimstrasse 1, 8537 Uerschhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.03.2003. Zweck: Betrieb einer Handelsfirma, insbesondere Handel mit Fahrzeugen, Maschinen und Ersatzteilen vorwiegend im Bereich Agrotechnik. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 140'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Stefan Eberli, Handel, in Hüttwilen, gemäss Vertrag vom 10.03.2003 und Bilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 142'313.53 und Passiven von CHF 531.70 zum Preis von CHF 141'781.83, wovon CHF 140'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 1'781.83 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Eberli, Edwin, von Hüttwilen, in Uerschhausen (Hüttwilen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--; Eberli, Stefan, von Hüttwilen, in Kiew (IA), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 126'000.--.
Tagebuch Nr. 999 vom 17.03.2003
(00914720 / CH-440.4.016.123-9)

■ **SwingFashion Inge Ihringer**, in Frauenfeld, Juchstrasse 1, 8500 Frauenfeld, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Textilien und modischen Accessoires. Eingetragene Personen: Ihringer, Inge, von Hofen, in Häuslenen (Aadorf), Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Ihringer, Urs, von Hofen, in Häuslenen (Aadorf), mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1000 vom 17.03.2003
(00914722 / CH-440.1.016.124-6)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Daytona-Speed Autoimport AG**, in Lommis, Import von Fahrzeugen aller Art in die Schweiz, Handel mit neuen und gebrauchten Fahrzeugen sowie Betrieb einer Reparaturwerkstätte. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21.12.2001, S. 10103). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seier-Schmid, Nelly, von Felben-Wellhausen, in Weingarten-Kalthäusern (Lommis), Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Seier, Marc, von Felben-Wellhausen, in Weingarten-Kalthäusern (Lommis), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 1001 vom 17.03.2003
(00914724 / CH-440.3.015.016-1)

■ **Fürsorgefonds Lehrinstitut Onken AG**, in Tägerwil, in Tägerwil, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stüfterfirma sowie für deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von

Unterstützungen in Fällen von Alter, usw. Stiftung (SHAB Nr. 249 vom 21.12.2000, S. 8746). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nöhner, Walter, von Lerkeim, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident.
Tagebuch Nr. 1002 vom 17.03.2003
(00914726 / CH-440.7.005.979-2)

■ **G. Sabetz Rest. Heuboden**, in Sirnach, Führung eines Gastgewerbetriebs, Einzelfirma (SHAB Nr. 126 vom 04.06.1985, S. 2150). Über die Inhaberin dieser Einzelfirma ist durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Mönchwil von 26.02.2003 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 1003 vom 17.03.2003
(00914974 / CH-440.1.007.251-5)

■ **Gamper & Co. AG**, in Mönchwil TG, Kauf, Verkauf, Handel, Verwaltung sowie Vermietung, Verpachtung von Liegenschaften aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 07.12.2000, S. 8352). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber, Dr. Arnold, von Oberglatt, in Oberglatt, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koller, Joseph, von Meierskappel, in Dielikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1004 vom 17.03.2003
(00915132 / CH-440.3.000.587-4)

■ **Hansi-Trans GmbH**, in Märstetten, Ausführen von Transporten jeglicher Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 79 vom 20.04.2000, S. 2706). Firma neu: **Hansi-Trans GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird infolge Konkursöffnung vom 27.02.2003 durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Weinfelden aufgelöst.
Tagebuch Nr. 1005 vom 17.03.2003
(00915134 / CH-440.4.013.540-1)

■ **KKW Engineering AG in Liquidation**, in Frauenfeld, Entwicklung und Verkauf von Bauteilen und Systemen für die industrielle Klimatisierung, Umweltechnik und Elektronik. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 13.02.2003, S. 11, Publ. 860372). Das Verfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Frauenfeld vom 21.02.2003 mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 1006 vom 17.03.2003
(00915136 / CH-440.3.002.066-1)

■ **Kopierwerk GmbH**, in Frauenfeld, Herstellung von graphischen Kopien sowie Handel mit graphischen Produkten. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 74 vom 21.04.1997, S. 2654). Statutenänderung: 14.03.2003. Firma neu: **Plan & Kopierwerk GmbH**. Domizil neu: Zeughausstrasse 16a, 8500 Frauenfeld. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bissegger, Hans, von Bussnang, in Matzingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kornmann, Stefan, von Bern, in Frauenfeld, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.-- [bisher: in Aadorf]; Kornmann, Peter, von Bern, in Ostermündingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--.
Tagebuch Nr. 1007 vom 17.03.2003
(00914728 / CH-440.4.012.227-0)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 190 vom 02.10.2002, S. 11, publizierten TB-Eintrags Nr. 3367 vom 26.09.2002. **Maerz-Gautschi Industrieenanlagen GmbH, Düsseldorf, Zweigniederlassung Tägerwil**, in Tägerwil, in der Projektierung und die Ausführung von und der Handel mit Industrieanlagen und Industrieprodukten aller Art usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 14 vom 23.01.2003, S. 13, Publ. 827248), mit Hauptsitz in: Düsseldorf (D). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Somuncu, Atilla, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [nicht: ohne eingetragene Funktion].
Tagebuch Nr. 1008 vom 17.03.2003
(00914730 / CH-440.9.009.255-9)

■ **R. & Y. Fries Vergnügungsbetriebe GmbH**, in Amriswil, Betreiben von Vergnügungsbahnen und Marktständen sowie Vermietung von Festzelten. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 120 vom 24.06.1999, S. 4238). Firma neu: **R. & Y. Fries Vergnügungsbetriebe GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird infolge Konkursöffnung vom 27.02.2003 durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Bischofszell aufgelöst.
Tagebuch Nr. 1009 vom 17.03.2003
(00914732 / CH-440.4.012.722-2)

■ **Raiffeisenbank Regio Altnau**, in Altnau, Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte tätigen. Genossenschaft (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2001, S. 7408). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kuhn, Hansruedi, von Hohentannen, in Altnau, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier, Heidi, von Uetikon am See, in Birwinken, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fehr, Brigitte, von Kradolff-Schönenberg, in Landschlacht (Münsterlingen), mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Riedt bei Erlen (Erlen)]; Schmidiger-Hauri, Yvonne, von Hirschthal und Romoos, in Altnau, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Lengwil-Oberhofen (Lengwil)].
Tagebuch Nr. 1010 vom 17.03.2003
(00914734 / CH-440.5.000.654-8)

■ **Result AG**, in Mammern, Beratung, Entwicklung, Produktion und Verkauf von Verfahren und Anlagen im Bereiche der Umweltechnologie, Betrieb solcher Anlagen sowie Handel mit Reziklaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2002, S. 12, Publ. 768784). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fehr, Johannes, von Salenstein, in Forch (Maur), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; JPK Wirtschaftsprüfung AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Limacher, Peter, von Flühli, in Unterefelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1011 vom 17.03.2003
(00915138 / CH-170.3.018.515-9)

■ **Result Technology AG**, in Mammern, Beratung, Entwicklung und Verkauf von Verfahren und Anlagen im Bereiche der Umweltechnologie sowie Handel mit Reziklaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2002, S. 12, Publ. 768394). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fehr, Johannes, von Salenstein, in Forch (Küsnacht ZH), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; JPK Wirtschaftsprüfung AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Limacher, Peter, von Flühli, in Unterefelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1012 vom 17.03.2003
(00915140 / CH-170.3.020.532-8)

■ **SABO Specialities SA (SABO Specialities AG) (SABO Specialities Ltd)**, bisher in Manno, Verarbeitung von Ölsaaten für verschiedenste Verwendungszwecke auf eigene Rechnung und für Dritte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15.11.2002, S. 12, Publ. 730002). Statutenänderung: 14.03.2002. Firma neu: **SABO Specialities AG**. Übersetzungen der Firma neu: **(SABO Specialities SA) (SABO Specialities Ltd)** Sitz neu: Horn. Domizil neu: Seestrasse 125, 9326 Horn. Zweck: Verarbeitung von Ölsaaten für verschiedenste Verwendungszwecke auf eigene Rechnung und für Dritte; Herstellung und Verarbeitung von Ölen, Fetten und im besonderen von Margarinen für verschiedenste Verwendungszwecke auf eigene Rechnung oder für Dritte; Import von Ölsaaten, Ölen, Fetten oder Margarinen für verschiedenste Verwendungszwecke; Handel mit Waren aller Art, insbesondere von Ölsaaten, Ölen, Fetten und Margarinen und deren Derivaten oder Nebenerzeugnissen, für verschiedenste Verwendungszwecke; Ausführung von Lohnaufträgen und Dienstleistungen aller Art für Dritte; Zusammenarbeit mit Unternehmen mit ähnlichem Zweck im In- und Ausland; Kauf und Verkauf, Vermietung sowie Vermittlung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Aktienkapital: CHF 700'000.--. Liberieierung Aktienkapital: CHF 700'000.--. Aktien: 700 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Soffio Fiduciaria SA, in Lugano, Revisionsstelle [wie bisher]; Bordoni, Giancarlo, von Sembrancher, in Viganello, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Bordoni, Stefania, von Sembrancher, in Viganello, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cé, Antonio, von Lugano, in Viganello, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1013 vom 17.03.2003
(00915142 / CH-514.3.005.176-3)

■ **Scherrer + Gerber GmbH**, in Birwinken, Fabrikation von und Handel mit Fliegengittern, Allround-Montagen, Zimmer- und Schreinerarbeiten. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 91 vom 10.05.2000, S. 3149). Domizil neu: Heimenhofen 57, 8586 Andwil TG.
Tagebuch Nr. 1014 vom 17.03.2003
(00915144 / CH-440.4.013.578-7)

■ **Solsano Frauenfeld Immobilien AG**, in Frauenfeld, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften sowie Erstellung von Bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16.08.2002, S. 10, Publ. 604102). Die Gesellschaft (Firma neu: Solsano 8500 Immobilien AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bottmingen (SHAB Nr. 46 vom 10.03.2003, S. 4) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1015 vom 17.03.2003
(00915146 / CH-440.3.004.321-8)

■ **TechDesign AG**, in Tägerwil, Entwicklung, Design, Konstruktion und Vertrieb von Kunststoffwerkzeugen, insbesondere von High-End-Geräten und entsprechenden Werkzeugen und Werkzeuggestellen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04.09.2002, S. 12, Publ. 627478). Firma neu: **TechDesign AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird infolge Konkursöffnung vom 28.02.2003 durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Kreuzlingen aufgelöst.
Tagebuch Nr. 1016 vom 17.03.2003
(00914736 / CH-440.3.013.545-6)

■ **VERTEC-Verbundstofftechnik GmbH**, in Neunforn, Planung und Entwicklung im Bereich Verbundstofftechnik, Kauf und Verkauf sowie Betreiben von Produktionsanlagen für die Aufbereitung von verschiedenen Roh- und Reststoffmaterialien usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2001, S. 9559). Statutenänderung: 14.03.2003. Firma neu: **MILLTEG Mahl- und Mischtechnik GmbH**. Zweck neu: Planung und Entwicklung im Bereich Nahrungs- und Futtermitteltechnik, Kauf und Verkauf sowie Betreiben von Produktionsanlagen für die Aufbereitung und Veredlung von landwirtschaftlichen Produkten, ferner Handel mit Halb- und Fertigprodukten dieser Art. Die Gesellschaft kann im In- und Aus-

land Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten.
Tagebuch Nr. 1017 vom 17.03.2003
(00914738 / CH-440.4.014.974-3)

■ **Walker Dach und Wand**, in Märstetten, Dachdecker-geschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 219 vom 12.11.2001, S. 8873). [Weiteres Geschäftslokal aufgehoben]. [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: Hafenstrasse 17, 8280 Kreuzlingen]. [Weiteres Geschäftslokal aufgehoben]. [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: Neuhäuserstrasse 71, 8500 Frauenfeld]. Weiteres Geschäftslokal: Romanshomerstrasse 66a, 8280 Kreuzlingen. Weiteres Geschäftslokal: Bergliweg 4, 8500 Frauenfeld.
Tagebuch Nr. 1018 vom 17.03.2003
(00914740 / CH-440.1.006.926-9)

■ **X-ON GmbH**, in Horn, Generalunternehmung für Informatik-Projekte, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 141 vom 23.07.1999, S. 5043). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Seltisberg (SHAB Nr. 47 vom 11.03.2003, S. 5) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1019 vom 17.03.2003
(00914742 / CH-440.4.012.816-4)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **BRUELLMANN & CO. CONSULTING**, in Berg TG, Beratung, Planung und Projektierung von Büroeinrichtungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24.12.1998, S. 8816). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1020 vom 17.03.2003
(00915148 / CH-440.2.012.146-2)

■ **David Senn**, in Eschlikon, Holzbau-Bauschreinerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 67 vom 04.04.1996, S. 1946). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1021 vom 17.03.2003
(00915150 / CH-440.1.007.620-7)

■ **Fischer Treuhand vormals Alois Lorenz**, in Kreuzlingen, Treuhand und Verwaltungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 121 vom 26.06.1998, S. 4393). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1022 vom 17.03.2003
(00915152 / CH-440.1.000.884-3)

■ **Frau E. Schweizer**, in Eschlikon, Vertrieb von Glückwunschkarten, Einzelfirma (SHAB Nr. 1 vom 03.01.1974, S. 6). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1023 vom 17.03.2003
(00915154 / CH-440.1.010.537-7)

■ **Heinz Meili**, in Eschlikon, Betrieb des Restaurants Ochsen, Einzelfirma (SHAB Nr. 140 vom 22.07.1993, S. 3841). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1024 vom 17.03.2003
(00914744 / CH-440.1.011.274-0)

■ **Kollegger Polstermöbel**, in Eschlikon, Polstermöbel und Innenausstattungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 99 vom 29.04.1980, S. 1416). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1025 vom 17.03.2003
(00914746 / CH-440.1.006.974-7)

■ **Kunstglaseri Albert Löhner**, in Eschlikon, Kunstglaseri und Glasmalerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 231 vom 04.10.1988, S. 4032). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1026 vom 17.03.2003
(00914748 / CH-440.1.008.851-3)

■ **Senn Holzbau**, in Eschlikon, Holzbau, Bauschreinerei, Zimmerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 35 vom 20.02.1996, S. 997). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1027 vom 17.03.2003
(00914750 / CH-440.1.011.185-5)

■ **Stefan Eberli, Handel**, in Hüttwilen, Handel mit Ersatzteilen für Fahrzeuge und Maschinen, Einzelfirma (SHAB Nr. 64 vom 02.04.2001, S. 2435). Die Aktiven und Passiven sind an die Stefan Eberli GmbH, in Hüttwilen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1028 vom 17.03.2003
(00915156 / CH-440.1.014.383-1)

■ **Walter Friedli, Käseerei**, in Eschlikon, Käseerei mit Schweinefleisch und Mast, Einzelfirma (SHAB Nr. 87 vom 05.09.1992, S. 2086). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1029 vom 17.03.2003
(00915158 / CH-440.1.010.799-0)

TI

Distretto di Bellinzona (TI)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

Beta Carrozzeria di Petrarca Francesco, in Bellinzona, Gestione di una carrozzeria, Ditta individuale (FUSC no. 181 del 22.9.1997, pagina 6953). Nuove persone iscritte o modifiche: Petrarca, Francesco, da Sant'Antonino, in Sant'Antonino, titolare, con firma individuale [finora: cittadino italiano].

Giornale no 195 del 17.03.2003
(00915160 / CH-500.1.004.185-6)

Confinanze SA, succursale di Giubiasco, in Giubiasco, L'amministrazione di beni immobili nonché ogni negozio in rapporto diretto od indiretto con tale scopo, Succursale (FUSC no. 232 del 22.9.11.2002, pagina 12, publ. 750034), con sede principale a: Lugano. Nuove persone iscritte o modifiche: Passardi, Roberta, da Torricella-Taverne, in Torricella-Taverne, responsabile della succursale, con firma individuale.

Giornale no 196 del 17.03.2003
(00915162 / CH-500.9.004.339-3)

SHOP IN SHOP Sagl, in Bellinzona, L'attività commerciale nel settore dell'abbigliamento, Società a garanzia limitata (FUSC no. 126 del 3.7.2002, pagina 16, publ. 539770). Nuovo recapito: Viale Portone 4a, 6500 Bellinzona.

Giornale no 197 del 17.03.2003
(00914752 / CH-500.4.005.143-9)

Tallfer SA in liquidazione, in Arbedo-Castione, la posa di acciaio per cemento armato, Società anonima (FUSC no. 50 del 14.3.2003, pagina 12, publ. 904350). La cancellazione a' sensi dell'art. 89 ORC è revocata in quanto l'autorità cantonale non ha concesso il nullaosta fiscale. L'iscrizione della società è ripristinata.

Giornale no 15 del 17.03.2003
(00914754 / CH-514.3.020.378-4)

Distretto di Blenio (TI)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

FBKP Cosmetica Pedicure di Francesca Burn, in Malvaglia, Cregua, 6713 Malvaglia, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Prestazioni in pedicure e cosmetica. Persone iscritte: Burn, Francesca, da Adelboden, in Malvaglia, titolare, con firma individuale.

Giornale no 15 del 17.03.2003
(00914756 / CH-503.1.000.453-8)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

Residenza Arcobaleno SA in liquidazione, in Olivone, la gestione di un albergo ristorante, Società anonima (FUSC no. 128 del 6.7.1999, pagina 4579). La procedura di fallimento è stata chiusa con decreto del 14.3.2003 della Pretura del Distretto di Blenio. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio.

Giornale no 16 del 17.03.2003
(00914758 / CH-503.3.000.125-9)

Veronese Serramenti SA in liquidazione, in Malvaglia, la lavorazione del legno, la costruzione di mobili e serramenti e il loro commercio, Società anonima (FUSC no. 111 del 12.6.2001, pagina 4397). La procedura di fallimento è stata chiusa con decreto del 5.3.2003 della Pretura del Distretto di Blenio. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio.

Giornale no 17 del 17.03.2003
(00914760 / CH-503.3.000.085-0)

Distretto di Locarno (TI)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

Prologica di Fabio Trotta, in Locarno, Via Balestra 9b, 6601 Locarno, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: L'espletazione di tutte le attività nel campo dell'impiantistica, della progettazione e manutenzione nel settore elettrico ad alta e bassa tensione, corrente forte, debole e trasmissione dati, telematica. L'acquisto, la vendita, il commercio in genere, il noleggio, il montaggio e la posa di qualsiasi apparecchiatura o accessorio di natura elettrica. La società può esercitare qualsiasi attività direttamente o indirettamente legata allo scopo sociale come pure partecipare ad altre società aventi scopo analogo. Persone iscritte: Trotta, Fabio, cittadino italiano, in Minusio, titolare, con firma individuale.

Giornale no 317 del 17.03.2003
(00915164 / CH-509.1.007.665-6)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

Aiarlo SA, in Locarno, La costruzione, in genere, la locazione nonché la gestione di beni immobili, compresa la partecipazione ad altre imprese commerciali ed industriali, Società

anonima (FUSC no. 33 del 16.02.2001, pagina 1208). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Locarno per trasferimento della sede a Lodano (FUSC del 10.03.2003 no. 46 pag. 14).

Giornale no 320 del 17.03.2003
(00914762 / CH-509.3.000.689-3)

MB di B Management & Engineering SA in liquidazione, in Ascona, L'attività di consulenza nel settore dell'informatica, l'intermediazione nell'ambito di operazioni di compravendita di hardware e software, Società anonima (FUSC no. 215 del 05.11.1998, pagina 7567). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Giornale no 318 del 17.03.2003
(00915166 / CH-509.3.001.264-6)

SCNECARNA SA, in Brissago, Il commercio, l'acquisto e la vendita di generi alimentari, ecc. Società anonima (FUSC no. 54 del 19.03.2002, pagina 12, publ. 390950). Persone dimissionarie e firme cancellate: Schneeberger, Simona, da Oehlenberg e Locarno, in Tenero-Contrà, amministratrice unica, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione].

Giornale no 319 del 17.03.2003
(00915168 / CH-509.3.007.392-7)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

Clima Research Sagl, in Lugano, Via Vella 7, 6900 Lugano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14.3.2003. Scopo: Ricerca energetica nel settore dell'impiantistica. La società può svolgere ogni attività conforme allo scopo sociale e potrà partecipare ad altre società attive in questo campo. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Lasikowski, Thomas, cittadino austriaco, in Lugano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Lasikowski nata Strzesniewska, Elizabeth, cittadina australiana, in Lugano, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.

Giornale no 1545 del 17.03.2003
(00914764 / CH-514.4.027.069-6)

LONDINIUM FAMILY OFFICE LTD, in Lugano, Via Soave 9, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14.2.2003. Scopo: L'espletamento di attività quali financial wealth management, investimenti finanziari alternativi, private equity, venture capital, investimenti in beni di lusso e real estate planning, nonché la prestazione di servizi, in particolare connessi ad attività aziendali e private, ivi compresa la consulenza finanziaria, aziendale e commerciale, nonché la gestione patrimoniale. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Soldini, Pietro, da Chiasso, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Prosvole SA, Società fiduciaria di consulenza aziendale e revisione contabile, in Paradiso, ufficio di revisione.

Giornale no 1547 del 17.03.2003
(00914766 / CH-514.3.027.071-4)

p&p di Patrizia Pedevilla, in Bioggio, Centro nord sud 2, 6934 Bioggio, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Organizzazione di eventi, in particolare concerti, sfilate di moda, ante, presentazione di libri. Organizzazione di eventi mondani quali feste di compleanno e matrimoni. Agenzia stampa: articoli giornalistici, redazioni redazionali, consulenza per strategie di comunicazione e campagne pubblicitarie, video pubblicitari, annunci radiofonici, spot pubblicitari, slogan pubblicitari, traduzioni (a livello giornalistico e tecnico). Pubbliche relazioni. Persone iscritte: Pedevilla, Patrizia, da Sigrino, in Sigrino, titolare, con firma individuale.

Giornale no 1548 del 17.03.2003
(00915170 / CH-514.1.027.072-7)

S.L.N. di SALVATORE GIANFORTUNA, in Gravesano, Via al Chiosso 11, 6929 Gravesano, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Ristrutturazioni edili. Persone iscritte: Gianfortuna, Salvatore, cittadino italiano, in Gravesano, titolare, con firma individuale.

Giornale no 1549 del 17.03.2003
(00915172 / CH-514.1.027.073-5)

Systema Design Sagl, in Savosa, Via Tesserete 67, 6942 Savosa, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14.3.2003. Scopo: La progettazione di design interno ed esterno; lo sviluppo di progetti di disegno industriale; supporto tecnico e creativo per studi di architettura, progettazione e design; l'allestimento di piani generali ed esecutivi; la creazione di modelli tridimensionali; lo sviluppo di modelli personalizzati; l'esecuzione di studi di fattibilità. Lo studio di mezzi di comunicazione e di sviluppo immagine; la realizzazione di campagne pubblicitarie; la creazione di siti internet; l'ideazione di materiale promozionale cartaceo ed informatico; la gestione di pubbliche relazioni. Attività di formazione di tecnici e prestazioni di consulenze nel campo del design. Sarà pure attiva nel settore della gestione di marchi e brevetti industriali con relative prestazioni commerciali e di servizi. Potrà acquistare immobili all'estero. Può compiere tutte le operazioni commerciali ritenute idonee per il conseguimento dello scopo sociale, nonché assumere diretta-

mente o indirettamente partecipazioni immobiliari all'estero, industriali e commerciali. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Savaudit SA, in Viganello, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--; Dev Service SA, in Savosa, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19'000.--; Sala, Romano, da Bellinzona, in Cadenazzo, gerente, con firma individuale.

Giornale no 1550 del 17.03.2003
(00915174 / CH-514.4.027.074-5)

TECHNOMEDICAL SA, in Gentilino, Via San Abbondio 15, 6925 Gentilino, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13.3.2003. Scopo: La consulenza in genere, lo sviluppo e la gestione nel campo della "medical-technology". Può partecipare ad altre imprese, nonché acquistare o fondare imprese dello stesso genere. Può inoltre esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o di altro genere che siano in relazione, diretta o indiretta, con lo scopo della società. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: von Weissenfluh, Beat, da Innertkirchen, in Gentilino, amministratore unico, con firma individuale; Abilrida SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 1551 del 17.03.2003
(00915176 / CH-514.3.027.075-9)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

Allaboard SA, in Lugano, attività nel settore discografico, Società anonima (FUSC no. 193 del 5.10.2001, pagina 7764). Recapito: [Il recapito di via Canova 18, è estinto] La società è attualmente priva di recapito. Persone dimissionarie e firme cancellate: Bianchetti, Gianmaria, da Locarno, in Castagnola (Lugano), amministratore unico, con firma individuale; Studio Lic. oec. Stefano Vignaneli, in Massagno, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di amministrazione e revisore].

Giornale no 1552 del 17.03.2003
(00914768 / CH-514.3.014.755-7)

Almotec SA, in Barbenigo, officina meccanica di precisione, Società anonima (FUSC no. 85 del 5.5.1998, pagina 3039). Persone dimissionarie e firme cancellate: Safin revisioni e fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di revisore].

Giornale no 1553 del 17.03.2003
(00914770 / CH-514.3.006.426-2)

Askory SA, in Lugano, gestione di beni immobili, Società anonima (FUSC no. 211 del 31.10.1994, pagina 5959). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cereghetti, Barbara, da Muggio, in Castel San Pietro, membro, con firma collettiva a due; Milesi-Ronchetti, Silvana, da Chiasso e Onsernone, in Agno, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Baldini, Adalberto, da Lugano, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale [finora: cittadino italiano, presidente].

Giornale no 1554 del 17.03.2003
(00914772 / CH-514.3.003.703-9)

Avant Software SA, in Manno, realizzazione di sistemi informatici, Società anonima (FUSC no. 77 del 23.4.1998, pagina 2737). Persone dimissionarie e firme cancellate: Manca, Angelo, da Pregassona, in Canobbio, amministratore unico, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione].

Giornale no 1555 del 17.03.2003
(00914774 / CH-514.3.013.758-2)

B.C.C. BERARDI CORPORATE CONSULTING Ltd, in Lugano, consulenza assicurativa, Società anonima (FUSC no. 61 del 28.3.2001, pagina 2293). Nuova ragione sociale: **B.C.C. BERARDI CORPORATE CONSULTING Ltd in liquidazione**. Nuovo recapito: Via Balestra 18, c/o Lambertini, Ernst & Partners SA, 6900 Lugano. In scioglimento: 10.03.2003. Persone dimissionarie e firme cancellate: Benigna, Duilio, da Soerengo, in Sala Capriasca, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Lambertini, Ernst & Partners SA, in Lugano, liquidatrice.

Giornale no 1556 del 17.03.2003
(00915178 / CH-514.3.025.391-4)

Banca Privata Edmond de Rothschild Lugano SA, in Lugano, esercizio di una banca, Società anonima (FUSC no. 20 del 31.1.2003, pagina 12, publ. 841230). Persone dimissionarie e firme cancellate: Moccetti, Ettore, da Bioggio, in Comano, membro della direzione, con firma collettiva a due.

Giornale no 1557 del 17.03.2003
(00915180 / CH-514.3.000.773-1)

BDI Banco di Lugano, in Lugano, attività bancaria, Società anonima (FUSC no. 50 del 14.3.2003, pagina 12, publ. 904790). Nuove persone iscritte o modifiche: Bianchi, Aldo, da Bruzella, in Capolago, direttore sostituto, con firma collettiva a due [finora: vice-direttore]; Mengozzi, Giuliano, Disentis/Mustér, in Lugano, direttore sostituto, con firma collettiva a due [finora: cittadino italiano, vice-direttore]; Meroni, Marco, da Bellinzona, in Capriasca, direttore sostituto, con firma collettiva a due [finora: in Lopagno, vice-direttore]; Daniotti, Bruno, da An-

dermatt, in Cresciano, vice-direttore, con firma collettiva a due; Vettorazzo, Mauro, da Vacallo, in Balerna, vice-direttore, con firma collettiva a due.

Giornale no 1558 del 17.03.2003
(00915182 / CH-514.3.000.258-3)

break time SA, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 191 del 3.10.2002, pagina 15, publ. 669314). Persone dimissionarie e firme cancellate: Schneebeli, Raphael, da Hinwil, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Tognola, Maria Grazia, da Loco, in Stabio, amministratrice unica, con firma individuale.

Giornale no 1559 del 17.03.2003
(00915184 / CH-514.3.001.876-8)

Caruggi SA Holding, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 105 del 1.6.2001, pagina 4151). Nuove persone iscritte o modifiche: Multirevisioni SA, in Bellinzona, ufficio di revisione [finora: Fidugen SA, in Bellinzona].

Giornale no 1560 del 17.03.2003
(00914776 / CH-514.3.001.500-6)

Convalor-Paradiso SA in liquidazione, in Lugano, esecuzione di transazioni commerciali, Società anonima (FUSC no. 2 del 4.1.2002, pagina 12). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Giornale no 1561 del 17.03.2003
(00914778 / CH-514.3.002.091-7)

ELMO SA, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 30 del 14.2.2003, pagina 15, publ. 862844). Nuove persone iscritte o modifiche: Soldati, Andrea, da Gimadara, in Cadro, ufficio di revisione [finora: in Pregassona].

Giornale no 1562 del 17.03.2003
(00914780 / CH-514.3.025.673-1)

FEVA INVESTMENTS SA, Lussemburgo, succursale di Lugano, in Lugano, attività nel settore dell'elettronica, Succursale (FUSC no. 179 del 17.9.2001, pagina 7232), con sede principale a: Lussemburgo. Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.

Giornale no 1563 del 17.03.2003
(00914782 / CH-514.9.025.379-4)

Fidirevisa SA, in Lugano, ufficio fiduciario, Società anonima (FUSC no. 1 del 6.1.2003, pagina 23, publ. 798032). Persone dimissionarie e firme cancellate: Solcà, Dott. Carlo, da Colderino, in Morbio Inferiore, presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Zwahlén, Gilberto, da Rüschegg, in Mezzovico-Vira, presidente e direttore, con firma collettiva a due [finora: membro e direttore]; Vassalli, Adriano P., da Riva San Vitale, in Agra, membro, con firma collettiva a due.

Giornale no 1564 del 17.03.2003
(00914784 / CH-514.3.000.450-5)

Fondazione Parloca Ticino, in Lugano, promuovere la costruzione di abitazioni, Fondazione (FUSC no. 20 del 30.1.2001, pagina 728). Nuove persone iscritte o modifiche: Guidicelli, Marco Alberto, da Ponto Valentino, in Lugano, membro, con firma collettiva a due.

Giornale no 1565 del 17.03.2003
(00915186 / CH-514.7.010.118-7)

Fondazione Proedil, in Lugano, previdenza a favore del personale, Fondazione (FUSC no. 8 del 12.1.2001, pagina 276). Atto pubblico modificato: 20.2.2003. Atto di fondazione modificato: il 20.02.2003 dalla Lovolevole Autorità di vigilanza sulle fondazioni, su un punto non soggetto a pubblicazione.

Giornale no 1566 del 17.03.2003
(00915188 / CH-514.7.009.952-5)

Fondazione Ruth Meyer, in Ponte Tresa, la conservazione e la valorizzazione delle opere pittoriche di Ruth Meyer, Fondazione (FUSC no. 40 del 28.2.2003, pagina 13, publ. 884126). Autorità di vigilanza: Dipartimento delle Istituzioni - Bellinzona.

Giornale no 1569 del 17.03.2003
(00915190 / CH-514.7.027.010-2)

Fondo di previdenza per il personale della ditta Grandi Magazzini Manor Sud SA, in Lugano, fondo di previdenza per il personale, Fondazione (FUSC no. 195 del 10.2.2001, pagina 7849). Nuove persone iscritte o modifiche: Claude Lelais, contabile dipl. fed., in Vezia, ufficio di revisione.

Giornale no 1568 del 17.03.2003
(00915192 / CH-514.7.010.079-0)

FFM Communications SA, in Lugano, produzione di filmati, Società anonima (FUSC no. 178 del 14.9.2001, pagina 7185). Nuovo recapito: Via Canova 18, c/o Studio legale, Mion & Associati, 6901 Lugano.

Giornale no 1569 del 17.03.2003
(00914786 / CH-514.3.003.619-2)

FFM Management SA, in Lugano, amministrazione di beni, Società anonima (FUSC no. 178 del 14.9.2001, pagina 7185). Nuovo recapito: Via Canova 18, c/o Studio legale, Mion & Associati, 6901 Lugano.

Giornale no 1570 del 17.03.2003
(00914788 / CH-514.3.013.509-9)

■ **FPM SA**, in Lugano, amministrazione patrimoni, Società anonima (FUSC no. 10 del 16.1.2002, pagina 14, publ. 297812). Nuovo recapito: Via Canova 18, c/o Studio legale, Mion & Associati, 6901 Lugano.
 Giornale no 1571 del 17.03.2003
 (00914790 / CH-514.3.003.527-0)

■ **Importugros Sagl**, in Viganello, il commercio di prodotti alimentari, Società a garanzia limitata (FUSC no. 77 del 23.4.2002, pagina 12, publ. 439238). Nuova ragione sociale: **Importugros Sagl in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 14.03.2003.
 Giornale no 1572 del 17.03.2003
 (00914792 / CH-500.4.004.391-6)

■ **INDEPENDENCE FOUNDATION**, in Paradiso, lo studio di tecnologie digitali, Fondazione (FUSC no. 8 del 15.1.2003, pagina 12, publ. 813578). Nuovo recapito: Riva Paradiso 30, 6902 Paradiso. Persone dimissionarie e firme cancellate: Bianchi, Loretta, cittadina italiana, in Paradiso, vice-presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Thies, Milko, cittadino germanico, in Bielefeld (D), vice-presidente, con firma collettiva a due.
 Giornale no 1573 del 17.03.2003
 (00915194 / CH-514.7.026.795-4)

■ **INVESTITTORE SUISSE SA**, in Lugano, la gestione di patrimoni, Società anonima (FUSC no. 247 del 20.12.2002, pagina 18, publ. 783540). Nuove persone iscritte o modifiche: Taddei, Massimo, da Gerra (Gambargno), in Cureglia, direttore, con firma collettiva a due.
 Giornale no 1574 del 17.03.2003
 (00915196 / CH-270.3.012.943-0)

■ **IRAS Telecom Services (T.S.) Sagl**, in Lugano, accessori per impianti di comunicazione, Società a garanzia limitata (FUSC no. 113 del 15.6.1999, pagina 4004). Nuova ragione sociale: **IRAS Telecom Services (T.S.) Sagl in liquidazione**. In scioglimento: 14.03.2003. Nuove persone iscritte o modifiche: Ceregatti, Rudy Ruggiero, da Muggio, in Rancate, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.-- [finora: socio e gerente, con firma individuale]; Taxcontrol SA, in Lugano, liquidatrice.
 Giornale no 1575 del 17.03.2003
 (00915198 / CH-514.4.020.959-7)

■ **KerrHaw SA**, in Bioggio, la consulenza di marketing nell'ambito della odontoiatria, Società anonima (FUSC no. 183 del 23.9.2002, pagina 11, publ. 652962). Statuti modificati: 28.2.2003. Nuovo scopo: La consulenza di marketing nell'ambito della odontoiatria, la fabbricazione ed il commercio di prodotti chimico-farmaceutici, medicinali e tecnici e di materiale ospedaliero monouso soprattutto del ramo odontoiatrico, acquisto e vendita di brevetti, l'assunzione e la concessione di licenze ed ogni altra operazione atta al raggiungimento dello scopo sociale. La società può partecipare ad altre imprese, costituire, acquistare e fondersi con tali società. Può acquistare, gravare e alienare immobili e diritti dei beni immateriali.
 Giornale no 1576 del 17.03.2003
 (00915200 / CH-514.3.000.904-0)

■ **Lab-Mad SA**, in Sorengo, la coltivazione della canapa, Società anonima (FUSC no. 49 del 12.3.2002, pagina 13, publ. 380606). Persone dimissionarie e firme cancellate: Prevostini, Kenji, da Cadro, in Sorengo, amministratore unico, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione].
 Giornale no 1577 del 17.03.2003
 (00914794 / CH-514.3.026.075-5)

■ **Liebert Hross Management GmbH**, in Lugano, la commercializzazione di condizionatori d'aria, Società a garanzia limitata (FUSC no. 103 del 31.5.2002, pagina 11, publ. 492020). Nuova ragione sociale: **Liebert Hross Management GmbH in liquidazione**. Recapito: Indirizzo della società in liquidazione: Via Cattori 3 c/o PricewaterhouseCoopers SA, 6902 Paradiso. In scioglimento: 13.03.2003. Persone dimissionarie e firme cancellate: Beltrametti, Christian, da Cadenazzo, in Pazzallo, con procura collettiva a due con un gerente; Flora, Leonardo, cittadino italiano, in Paradiso, con procura collettiva a due con un gerente; Duden, Ulrich Hermann, cittadino germanico, in Paradiso, gerente, con firma collettiva a due; Sklenak, Bretislav, cittadino germanico, in Canobbio, gerente, con firma collettiva a due; Marghella, Giampiero, cittadino italiano, in Origgio, gerente, con firma collettiva a due; Jungo Bringerger, Renata, da Dündingen, in Horgen, gerente, con firma collettiva a due; Scott, David Bruce, cittadino canadese, in Powell (Ohio) (USA), gerente, con firma collettiva a due; Feeney, Edward Keith, cittadino statunitense, in New Albany (Ohio) (USA), gerente, con firma collettiva a due; Venemeyer, Thomas, cittadino statunitense, in Dublin (Ohio) (USA), gerente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: PricewaterhouseCoopers SA, in Paradiso, liquidatrice.
 Giornale no 1578 del 17.03.2003
 (00914796 / CH-514.4.025.246-3)

■ **MarcoBar SA in liquidazione**, in Lugano, la gestione di bar, Società anonima (FUSC no. 199 del 15.10.2002, pagina 13, publ. 686676). La società è stata dichiarata in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 14.03.2003.
 Giornale no 1579 del 17.03.2003
 (00914798 / CH-514.3.001.889-4)

■ **Parket Design sagl**, in Cadempino, fornitura e posa di pavimenti, Società a garanzia limitata (FUSC no. 214 del 2.11.2000, pagina 7467). Nuovo recapito: Via Mulino 4, 6814 Cadempino.
 Giornale no 1580 del 17.03.2003
 (00914800 / CH-514.4.025.006-1)

■ **Ristgest SA**, in Melide, gestione e amministrazione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 85 del 3.5.2002, pagina 12, publ. 456384). Nuova ragione sociale: **Ristgest SA in liquidazione**. Recapito: [Il recapito di Via Lungolago Motta 60, è estinto] La società è attualmente priva di recapito. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC. Nuove persone iscritte o modifiche: Bazzo, Michele, da Peccia, in Viganello, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].
 Giornale no 1581 del 17.03.2003
 (00915202 / CH-514.3.025.645-2)

■ **ROTHAUFGÜZE AG**, in Bioggio, il commercio e l'installazione di ascensori, Società anonima (FUSC no. 110 del 7.6.2000, pagina 3863). Persone dimissionarie e firme cancellate: Arnold, Andreas, da Richenthal, in Ponte Capriasca, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Arnold, Stefano, da Richenthal, in Montagnola, amministratore unico, con firma individuale.
 Giornale no 1582 del 17.03.2003
 (00915204 / CH-514.3.016.568-8)

■ **Tecnocasa SA**, finora in Biasca, l'esercizio di un'impresa di costruzione, Società anonima (FUSC no. 107 del 5.6.1996, pagina 3296). Statuti originari: 17.12.1968. Statuti modificati: 13.3.2003. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via delle Scuole 12, 6900 Lugano. Scopo: L'esercizio di un'impresa di costruzione di sopra e sotto strutture nonché l'acquisto, la vendita, la mediazione e l'amministrazione di beni immobili con tutte le operazioni relative. Può compiere operazioni industriali e finanziarie nonché partecipare ad altre imprese. La progettazione di edifici, la direzione lavori di costruzione, il commercio di case prefabbricate o elementi delle stesse. L'esercizio di un'impresa di costruzione generale. Capitale azionario: CHF 50'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 50'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 500.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone dimissionarie e firme cancellate: Zraggen, Leo, da Gurtellen, Gerra (Verzasca), amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Strozzi, Livio, da Biasca, in Minusio, ufficio di revisione [come finora]; Gianola, Aldo, da Biasca, in Origgio, amministratore unico, con firma individuale.
 Giornale no 1583 del 17.03.2003
 (00915206 / CH-528.3.000.778-1)

■ **TRADE LAKE COMPANY SA, Luxembourg, succursale di Lugano**, in Lugano, commercio di materiale elettronico, Succursale (FUSC no. 47 del 11.3.2003, pagina 12, publ. 899356), con sede principale a: Lussemburgo. Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.
 Giornale no 1584 del 17.03.2003
 (00915208 / CH-514.9.025.386-6)

■ **UNION BANCAIRE PRIVÉE, UBP**, in Lugano, Gestione di una banca così come l'esercizio di un'attività di negoziante in valori immobiliari, Succursale (FUSC no. 227 del 22.11.2002, pagina 12, publ. 740246), con sede principale a: Ginevra. Nuove persone iscritte o modifiche: Carbone, Carlo, cittadino italiano, in Lugano, membro aggiunto della direzione, con firma collettiva a due solo per la succursale [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due solo per la succursale]; Prencipe, Luca, cittadino italiano, in Lugano, membro aggiunto della direzione, con firma collettiva a due solo per la succursale [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due solo per la succursale].
 Giornale no 1585 del 17.03.2003
 (00915210 / CH-514.9.003.925-5)

■ **ZORLINAS SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 21 del 31.1.2002, pagina 12, publ. 320830). Nuova ragione sociale: **ZORLINAS SA in liquidazione**. Nuovo recapito: Via Soave 9, c/o Studio legale Avv. Joseph Wicki, 6900 Lugano. In scioglimento: 07.03.2003. Persone dimissionarie e firme cancellate: Albertoli, Luigi, da Torricella-Taverne, in Torricella-Taverne, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Mülchi, David, da Leuzigen, in Madrid (E), liquidatore, con firma individuale; Rusca, Paolo, da Agno, in Savosa, liquidatore, con firma individuale.
 Giornale no 1586 del 17.03.2003
 (00914802 / CH-514.3.025.945-0)

Distretto di Mendrisio (TI)

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ **Associazione Economia Domestica Ticino**, in Mendrisio, c/o OSC, Via Agostino Maspoli 6, 6850 Mendrisio, Associazione (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15.1.2003. Scopo: Svolgere attività di propaganda e informazioni nel settore specifico. Assicura la collaborazione e la consulenza a tutte le aziende nel ramo specifico, in particolare per la formazione professionale. Collabora con gli uffici statali, in particolare con la Divisione della formazione professionale, gli uffici di orienta-

mento e le scuole. Promuove lo scambio di esperienze tra i partner della formazione professionale (datori di lavoro, apprendisti, docenti, periti, associazioni professionali). Elabora le direttive da destinare ai membri dell'associazione per quanto riguarda la selezione degli/degli apprendisti. Organizza in collaborazione con i competenti servizi dello Stato, la formazione professionale. Promuove la formazione continua nel campo dell'economia domestica. Collabora con organizzazioni che perseguono scopi similari; prende posizione in merito a proposte di leggi, normative o regolamenti federali o cantonali concernenti l'economia domestica. Responsabilità/versamenti supplementari: Gli impegni dell'associazione sono garantiti unicamente dal patrimonio sociale. E' esclusa la responsabilità personale dei soci. Mezzi: Le quote sociali dei membri fissate dall'assemblea generale, sovvenzioni, sponsoring, versamenti volontari e altri ricavi. Organizzazione: L'assemblea generale, il comitato composto da un massimo di 7 membri e l'ufficio di revisione. Persone iscritte: Di Marco, Catherine, da Dürrenroth, in Magliaso, presidente, con firma collettiva a due; Ramke, Monika, da San Gallo, in San Nazzaro, vice-presidente, con firma collettiva a due; D'Aloia, Madeleine, da San Gallo, in Rovio, segretaria, con firma collettiva a due; Beerli, Silvia, da Bichelsee-Balteswil e Fischingen, in San Nazzaro, membro, senza diritto di firma; De Vito, Vito, da Bodio, in Bodio, membro, senza diritto di firma; Huber, Bettina, da San Gallo, in Minusio, membro, senza diritto di firma; Zbinden Arioli, Beatrice, da Guggisberg, in Curio, membro, senza diritto di firma.
 Giornale no 448 del 17.03.2003
 (00914804 / CH-524.6.009.685-3)

■ **Dodomood Sagl**, in Morbio Inferiore, Centro Shopping, 6836 Serfontana, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14.3.2003. Scopo: La gestione di punti di vendita in Svizzera e all'estero per capi di abbigliamento uomo-donna e articoli di pelletteria. Il trading, lo studio e la produzione nel settore della moda. La società potrà espletare consulenze e intermediazioni a società attive nel settore della moda e dell'abbigliamento. La società potrà acquisire e vendere immobili all'estero, ella potrà inoltre rilasciare fidejussioni e garanzie all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Trombello, Davide, cittadino italiano, in Montano Lucino (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19'000.--; Solcà, Corrado, da Coldreio, in Coldreio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.--.
 Giornale no 449 del 17.03.2003
 (00914806 / CH-524.4.009.686-2)

■ **Limites Research Dr. C. Bernasconi**, in Vacallo, Via Bellinzona 9, 6833 Vacallo, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Consulenza, ricerca e sviluppo di prodotti nel campo della ricerca biomedica. Sviluppo e commercializzazione di prodotti per uso medico o per altro uso. Persone iscritte: Bernasconi, Corrado, da Rancate, in Zurigo, titolare, con firma individuale.
 Giornale no 450 del 17.03.2003
 (00914808 / CH-524.1.009.687-6)

Mutationen
Mutations
 Mutazioni

■ **Ari SA Holding in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione a società, Società anonima (FUSC no. 236 del 5.12.2002, pagina 13, publ. 757920). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
 Giornale no 452 del 17.03.2003
 (00915220 / CH-524.3.001.320-2)

■ **Castelletti SA in liquidazione**, in Chiasso, la gestione di una casa di spedizioni, riprendendo e continuando, senza assunzione di attivo e passivo, l'azienda sin qui gestita dalla ditta individuale 'Angelo Castelletti' corrente in Chiasso, Società anonima (FUSC no. 103 del 30.5.2001, pagina 4074). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
 Giornale no 453 del 17.03.2003
 (00915222 / CH-524.3.001.702-8)

■ **Elvetica Edizioni SA**, in Morbio Inferiore, pubblicare e vendere opere letterarie e scientifiche in lingua italiana, in modo particolare di autori ticinesi e confederati, Società anonima (FUSC no. 8 del 14.1.2002, pagina 18, publ. 6714). Persone dimissionarie e firme cancellate: Torresani, Dott. Paolo, cittadino italiano, in Roma (I), presidente, con firma collettiva a due; Scanziani Grosso, Maria Giuseppina, da Balerna, in Morbio Inferiore, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Verga, Mario, da Basilea e Castel San Pietro, in Vacallo, amministratore unico, con firma individuale [finora: membro, con firma collettiva a due].
 Giornale no 454 del 17.03.2003
 (00915224 / CH-524.3.006.422-8)

■ **Iksir Limited Holding**, in Chiasso, la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società qualunque ne sia l'oggetto, l'amministrazione di beni... Società anonima (FUSC no. 114 del 17.6.2002, pagina 14, publ. 513344). Nuove persone iscritte o modifiche: Finreco SA, in Manno, ufficio di revisione [finora: Finreco SA, in Lugano].
 Giornale no 455 del 17.03.2003
 (00914810 / CH-524.3.002.786-8)

■ **Offset Stabio di Francesco Trezzi**, finora in Stabio, Tipografia offset, Ditta individuale (FUSC no. 171 del 4.9.1998, pagina 6128). Nuova ditta: **Tipografia Offset Chiasso di Francesco Trezzi**. Nuova sede: Chiasso. Nuovo recapito: Via Soldini 39, 6830 Chiasso. Nuove persone iscritte o modifiche: Trezzi, Francesco, cittadino italiano, in Chiasso, titolare, con firma individuale [finora: in Stabio].
 Giornale no 456 del 17.03.2003
 (00914812 / CH-524.1.007.392-1)

■ **Piastrellina Sagl**, finora in Melide, posa di piastrelle e affini, Società a garanzia limitata (FUSC no. 31 del 14.2.2001, pagina 1127). Statuti originari: 19.02.1998. Statuti modificati: 13.3.2003. Nuova sede: Stabio. Nuovo recapito: c/o Antonio Gerosa, Via Montalbano, 6854 S. Pietro di Stabio. Scopo: L'acquisto, la vendita, la posa di piastrelle e affini. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone dimissionarie e firme cancellate: Gilardoni, Angelo, cittadino italiano, in Morcote, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Gilardoni, Arianna, da Winterthur e Agno, in Vico Morcote, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--. Nuove persone iscritte o modifiche: Gerosa, Antonio, da Stabio, in Stabio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Fogliada, Albina, cittadina italiana, in Stabio, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.
 Giornale no 457 del 17.03.2003
 (00914814 / CH-524.4.008.362-8)

Distretto di Riviera (TI)

Mutationen
Mutations
 Mutazioni

■ **Granito Piretta SA**, in Iragna, l'esercizio di una cava di granito, Società anonima (FUSC no. 180 del 18.9.2001, pagina 7262). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gottardi, Angelo, da Iragna, in Iragna, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Fogliani, Wilson, da Biasca, in Biasca, amministratore unico, con firma individuale.
 Giornale no 37 del 17.03.2003
 (00914816 / CH-528.3.000.708-9)

■ **Segheria Pagani SA**, in Biasca, realizzazione del taglio di boschi, Società anonima (FUSC no. 163 del 24.8.2001, pagina 6526). Persone dimissionarie e firme cancellate: Amco Fiduciaria SA, in Faudo, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Fiduciaria Mega SA succursale di Lugano, in Lugano, ufficio di revisione.
 Giornale no 38 del 17.03.2003
 (00915226 / CH-528.3.000.398-0)

Distretto di Vallemaggia (TI)

Löschungen
Radiations
 Cancellazioni

■ **Enrico Schmed**, in Avegno, gestione chioschi, Ditta individuale (FUSC no. 91 del 14.5.2002, pagina 15, publ. 467286). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
 Giornale no 17 del 17.03.2003
 (00915228 / CH-530.1.000.468-5)

UR

Mutationen
Mutations
 Mutazioni

■ **Eduard Birchler GmbH**, in Erstfeld, Betrieb einer Metzgerei und Fleischtrocknerei, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 71 vom 10.04.2000, S. 2401). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Birchler-Zraggen, Eduard (geb.1964), von Einsiedeln, in Erstfeld, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Birchler-Furrer, Monika, von Einsiedeln, in Flüelen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
 Tagebuch Nr. 72 vom 17.03.2003
 (00914580 / CH-120.4.001.015-9)

VD

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ **Annie de Perrot**, in Lausanne, rue Pépinet 1. Titulaire: de Perrot Annie, de Neuchâtel, à Lausanne. Objet: commerce de produits relatifs à l'hygiène bucco-dentaire. Enseigne: Denblanche.
 Giornale no 2760 du 17.03.2003
 (00915230 / CH-550.1.033.619-9)

■ **Humania Sonia Isaac**, à Rolle, chemin Porchat 5. Titulaire: Isaac Sonia, de Genève, à Rolle. Objet: conseils en ressources humaines; formation, notamment dans le domaine du management; accompagnement individuel.
Journal no 2761 du 17.03.2003
(00915232 / CH-550.1.033.618-7)

■ **SAN NAT Sàrl**, à Morges, avenue de la Gottaz 34. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 10 mars 2003. But: toute activité en relation avec la santé et le bien-être, en particulier avec les médecines naturelles, la nature, l'habitat sain et les produits alimentaires biologiques. Capital social entièrement libéré: CHF 21'000. Associés-gérants avec signature collective à deux: Bosson Philippe, de Villarimboud, à Morges, avec une part de CHF 2'000, Coutaz Alain, de Saint-Maurice, à La Tour-de-Peilz, avec une part de CHF 11'000, Devenoge François-Philippe, de à Dizy, avec une part de CHF 2'000, Ogay Claude, de Lovatens, à Yverdon-les-Bains, avec une part de CHF 3'000, et Rudaz Stéphane, de Chalais, à Romont (FR), avec une part de CHF 3'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 2762 du 17.03.2003
(00914818 / CH-550.1.033.619-5)

Mutationen
Mutazioni

■ **AGRI - SOL Sàrl**, à Bex, exploitation d'un domaine agricole et toute opération s'y rapportant (FOSC du 24.10.2002, p. 12). Statuts modifiés les 21 janvier 2003 et 12 mars 2003. But: pré-cis: exploitation d'un domaine agricole et toute activité similaire; commerce et réparation de machines agricoles. Clivaz Jérôme n'est plus associé; il a cédé sa part de CHF 1'000 au gérant Kilchenmann Rudolf, qui devient associé. Capital social porté de CHF 20'000 à CHF 250'000 par la création d'une nouvelle part sociale de CHF 230'000 dont le titulaire est TALEB SA, à Bex. La société ayant décidé d'adopter une nouvelle forme juridique, soit celle de la société anonyme, les statuts ont été modifiés en conséquence le 21 janvier 2003. Date du bilan de transformation: 21 janvier 2003. Nouvelle raison sociale: **AGRI-SOL AG**. Capital-actions entièrement libéré: CHF 250'000, divisé en 250 actions au porteur de CHF 1'000. Administration: Kilchenmann Rudolf, de Oberösch, à Martigny, avec signature individuelle. Réviseur: Vericon SA, à Monthey.
Journal no 2763 du 17.03.2003
(00914820 / CH-550.1.031.628-2)

■ **Chez Tonton Myrtille Sàrl**, à Ollon, production et commercialisation de tout produit du terroir (FOSC du 06.12.2002, p. 16). Statuts modifiés le 12 mars 2003. Bonnet Jean-Marie, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, a cédé sa part de CHF 1'000 à l'associée Bonnet Ursula, dont la part est portée à CHF 20'000.
Journal no 2764 du 17.03.2003
(00914822 / CH-550.1.032.184-1)

■ **Fondation de la métallurgie vaudoise du bâtiment (FMVB)**, à Lausanne (FOSC du 11.01.2002, p. 20). Pilloud Gérard n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: Hauswirth Jean-Jacques, de et à Bursins.
Journal no 2765 du 17.03.2003
(00914824 / CH-550.1.027.882-9)

■ **Fondation de prévoyance en faveur du personnel du service externe de 'La Suisse' Assurances**, à Lausanne (FOSC du 26.04.2002, p. 14). Chlapowski Roland n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. La signature de Fouda Maguy est radiée. La fondation est également engagée par la signature collective à deux de Bergkvist Michèle, de Biasca, à Etoy, membre du conseil, et Clevenot Jérôme, de Zurich, à Lausanne, gérant.
Journal no 2766 du 17.03.2003
(00915234 / CH-550.0.048.385-8)

■ **Fondation de prévoyance en faveur du personnel du service interne de 'La Suisse' Assurances**, à Lausanne (FOSC du 26.04.2002, p. 14). Chlapowski Roland n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. La signature de Fouda Maguy est radiée. Relecom Charles, qui n'est plus président, reste membre du conseil et continue à signer collectivement à deux. La fondation est également engagée par la signature collective à deux de Guinand Roger, des Brenets, à Morges, président, Bergkvist Michèle, de Biasca, à Etoy, membres du conseil, et Clevenot Jérôme, de Zurich, à Lausanne, gérant.
Journal no 2767 du 17.03.2003
(00915236 / CH-550.0.048.377-6)

■ **Fondation en faveur du personnel de La Suisse, Sociétés d'assurances sur la vie et contre les accidents**, à Lausanne (FOSC du 26.04.2002, p. 14). Chlapowski Roland n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: Muller Georges, d'Ossingen, à Lausanne, président.
Journal no 2768 du 17.03.2003
(00915238 / CH-550.0.174.710-0)

■ **Imhotep S.A.**, à Lausanne, commerce, fabrication et diffusion d'appareils électriques et électroniques (FOSC du 09.05.1989, p. 1907). Grossmann Alphonse n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec si-

gnature individuelle: Erb Stéphane, de Rôthenbach im Emmental, à Ecublens (VD). Réviseur: Activest S.A., à Lausanne. Nouvelle adresse: rue du Grand-Pré 8.
Journal no 2769 du 17.03.2003
(00915240 / CH-550.0.074.414-1)

■ **Prodemco S.A.**, à Lausanne, promotion, étude, engineering et maîtrise d'oeuvre d'entreprises industrielles, commerciales et de travaux (FOSC du 22.03.2002, p. 15). Statuts modifiés le 4 mars 2003. Siège transféré à Cugy (VD), route de Montheron 8 A. Les 100 actions au porteur de CHF 1'000, entièrement libérées et formant l'entier du capital-actions, sont converties en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Volland Jacky n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Paquier Michel René, de Denges, à Lutry, président. Ofisa n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Audict fiduciaire S.A., à Pully.
Journal no 2770 du 17.03.2003
(00915242 / CH-550.0.045.174-5)

■ **Renault Finance S.A.**, à Lausanne (FOSC du 12.12.2002, p. 14). Debonneuil Xavier n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La procuration de Schwitzgübel Annie est éteinte. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Sato Akira, du Japon, à Koshigaya (Japon).
Journal no 2771 du 17.03.2003
(00914826 / CH-550.0.058.857-3)

Löschungen
Radiationen

■ **Cabinet médical Daniel Gétaz S.à r.l. en liquidation**, à Lausanne (FOSC du 20.07.2000, p. 4982). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 2772 du 17.03.2003
(00914828 / CH-550.1.002.315-5)

■ **Carruzzo toitures S.A. en liquidation**, à Puidoux (FOSC du 01.09.1998, p. 6041). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 2773 du 17.03.2003
(00914830 / CH-550.0.150.521-5)

■ **Casablancas 2000 S.A. en liquidation**, à Buchillon, commerce de machines textiles et de pièces y relatives (FOSC du 29.05.2000, p. 3643). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 2774 du 17.03.2003
(00914832 / CH-550.1.001.144-6)

■ **Cash Systeme Informatique S.A. en liquidation**, à Villars-Tiercelin, société dissoute d'office en application des articles 86 et 88a ORC (FOSC du 04.10.2001, p. 7731). La société est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 89 ORC.
Journal no 2775 du 17.03.2003
(00915244 / CH-550.0.138.480-8)

■ **City Carrosserie Rolle S.A. en liquidation**, à Rolle (FOSC du 15.04.1998, p. 2527). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 2776 du 17.03.2003
(00915246 / CH-550.0.116.241-4)

■ **Flexo Lase, Laurent de Schoulenpikoff**, à Gingins, distribution de disques compacts par Internet (FOSC du 21.01.2000, p. 473). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 2777 du 17.03.2003
(00915248 / CH-550.0.013.727-2)

■ **K&G Training Consulting Sàrl**, en liquidation, à Gollion, conseils, services, gestion d'entreprises, activités médicales et paramédicales (FOSC du 17.07.2001, p. 5486). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 2778 du 17.03.2003
(00915250 / CH-550.0.173.111-0)

■ **Rico S.A. Bussigny-près-Lausanne en liquidation**, à Bussigny-près-Lausanne, fabrication, conditionnement et vente de produits chimiques, notamment pour la chimie du bâtiment (FOSC du 07.05.2001, p. 3385). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 2779 du 17.03.2003
(00914834 / CH-550.0.173.209-2)

■ **Rüegger et fils S.A. en liquidation**, à Vallorbe, menuiserie, charpenterie et revêtements de sols, commerce de meubles et tapis (FOSC du 03.04.2001, p. 2473). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 2780 du 17.03.2003
(00914836 / CH-550.0.166.460-8)

■ **SL stores line S.A. en liquidation**, à Lausanne, fabrication et commerce de tout matériel de construction, notamment de stores (FOSC du 23.06.2000, p. 4266). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 2781 du 17.03.2003
(00914838 / CH-550.1.005.190-6)

■ **Trans Marketing Services S.A., en liquidation**, à Saint-Sulpice (VD), services marketing, commerciaux et administratifs (FOSC du 10.10.2001, p. 7899). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 2782 du 17.03.2003
(00914840 / CH-550.0.144.352-6)

Überwallis (VS)

Neueintragungen
Nuove iscrizioni

■ **Berghotel Almagelleralp, Anthamatten Jonas**, in Saas Almagell, Haus Faderhorn, 3905 Saas Almagell, neue Einzelfirma. Zweck: Berghotel mit Restaurant. Eingetragene Personen: Anthamatten, Jonas, von Saas Almagell, in Saas Almagell, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 254 vom 17.03.2003
(00915252 / CH-600.1.011.614-9)

■ **Pollinger Verwaltung und Vermittlung** in Brig-Glis, Neue Simphonstrasse 34. 3900 Brig, neue Einzelfirma. Zweck: Verwaltung und Vermittlung von Immobilien aller Art und damit zusammenhängende Tätigkeiten. Eingetragene Personen: Pollinger, Pascal, von St. Niklaus, in Brig-Glis, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 256 vom 17.03.2003
(00915254 / CH-600.1.011.616-5)

■ **Schmid Bautech AG Bauunternehmung**, in Brig-Glis, Holzackerweg 5, 3902 Glis, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 28.02.2003. Zweck: Betrieb einer Bauunternehmung und zwar Hoch- und Tiefbau, Spezialbau, Betrieb einer Betoninstandsetzung sowie alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten. Errichtung von Zweigniederlassungen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Schmid Norbert, Bauunternehmung', in Brig-Glis, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven (Umlauf- und Anlagevermögen) von CHF 684'645.25 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 575'317.35, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden und CHF 9'327.90 als Darlehen bestehen bleiben. Publikationsorgan: SHAB für alle gesetzlich vorgeschriebenen und Amtsblatt des Kantons Wallis für alle übrigen. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weiteres Geschäftslokal: Fischerbiel, 3938 Ausserberg. Eingetragene Personen: Schmid, Norbert, von Ausserberg, in Ausserberg, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Schmid, Manfred, von Ausserberg, in Balschieder, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Theler, Bèda, von Ausserberg, in Ausserberg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Einzelstelle; Zenhäusern Treuhand AG, in Visp, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 257 vom 17.03.2003
(00915256 / CH-600.3.011.617-7)

Mutationen
Mutazioni

■ **Matterhorn Group Holding AG**, in Zermatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19.06.2002, S. 16). Domizil neu: Chalet Prato Borni, 3920 Zermatt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Furger, Peter Dr., von Visp, in Visp, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bass, Albert, von Naters, in Naters, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Biner, Andreas, von Zermatt, in Zermatt, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Delegierter].
Tagebuch Nr. 259 vom 17.03.2003
(00914842 / CH-600.3.010.594-2)

■ **Plavarrhône Holzbau AG**, in Varen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 08.04.1993, S. 1729). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschopp, Werner, von Leukerbad, in Leukerbad, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidt, Erwin, von Guttet-Feschel, in Guttet-Feschel, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 260 vom 17.03.2003
(00914844 / CH-600.3.001.466-3)

Löschungen
Radiationen

■ **Gebr. Leiggenger Brig-Glis**, in Brig-Glis, Verwaltung von Liegenschaften, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 07.04.1994, S. 1865). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 261 vom 17.03.2003
(00914846 / CH-600.2.003.858-0)

■ **Restaurant Z'Matt, Grand Jakob**, in Bitsch, Einzelfirma (SHAB Nr. 11 vom 17.01.1995, S. 312). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 262 vom 17.03.2003
(00915258 / CH-600.1.003.270-0)

■ **Schmid Norbert, Bauunternehmung**, in Brig-Glis, Erstellung von Hoch- und Tiefbauten aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 65 vom 05.04.2002, S. 18). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Schmid Bautech AG Bauunternehmung', in Brig-Glis übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 263 vom 17.03.2003
(00915260 / CH-600.1.008.935-3)

Bas-Valais (VS)

Mutationen
Mutazioni

■ **DSMI electronics S.A.**, à Isérahles, exploitation d'une entreprise de décolletage, assemblage de machines, etc... (FOSC no 22 du 04.02.2003, p. 17, publ. 846222). Modification des statuts 11.03.2003. Nouveau but: assemblage de composants électro-mécaniques ainsi que toutes opérations et fonctions convergentes à ce but, participation à toutes opérations financières et commerciales se rattachant à son but, participation à d'autres entreprises poursuivant un but similaire, acquisition, vente et mise en gage d'immeubles, octroi de prêts à ses actionnaires ou des tiers si cela favorise ses intérêts.
Journal no 310 du 17.03.2003
(00915262 / CH-621.3.006.755-1)

■ **HÜBSCHER IMMOBILIER S.A.**, à Collombey-Muraz, réalisation, acquisition, aménagement, exploitation, vente, mise en location, gérance et mise en gage d'immeubles, etc... (FOSC no 222 du 15.11.2002, p. 14, publ. 729700). Personne et signature radiée: Hübscher, Walter, de Dottikon, à Troistorrens, président, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Hübscher née Braun, Ruth, de Dottikon, à Troistorrens, administratrice unique, avec signature individuelle [précédemment: secrétaire, sans droit de signature].
Journal no 311 du 17.03.2003
(00915264 / CH-621.3.006.416-3)

■ **Imprimerie Brun SA Monthey**, à Monthey, exploitation d'une imprimerie, achat et vente d'imprimés en tous genres, etc... (FOSC no 221 du 12.11.1999, p. 7713). Inscription ou modification de personnes: Brun, Herbert, de Hitzkirch, à Muraz (Collombey-Muraz), président, avec signature individuelle [précédemment: administrateur unique et directeur]; Brun, Rodolphe, de Hitzkirch, à Monthey, administrateur, avec signature collective à deux.
Journal no 312 du 17.03.2003
(00915266 / CH-621.3.000.157-8)

■ **Multimachines SA en liquidation**, à Monthey, fabrication, exportation de machines destinées à l'entretien du matériel sportif, etc... société anonyme dissoute d'office par le juge (FOSC no 131 du 10.07.1998, p. 4796). Par décision judiciaire du 20.02.2003, cette société a été déclarée en état de faillite. Par décision judiciaire du 14.03.2003, cette faillite a été suspendue faute d'actif.
Journal no 313 du 17.03.2003
(00914848 / CH-621.3.000.725-1)

Löschungen
Radiationen

■ **ASSP Sécurité - Gast & Cie en liquidation**, à Martigny, agence de surveillance, sécurité et protection de biens, d'entreprises et de personnes, société en nom collectif en faillite suspendue faute d'actif (FOSC no 243 du 16.12.2002, p. 17, publ. 774014). Les prescriptions de l'art. 66 ORC étant respectées, cette société en nom collectif est radiée d'office.
Journal no 314 du 17.03.2003
(00914850 / CH-621.2.004.228-3)

Valais Central (VS)

Neueintragungen
Nuove iscrizioni

■ **Finest Bar Sàrl**, à Vétroz, route Cantonale 21, 1963 Vétroz, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 13.03.2003. But: exploitation d'un tea-room/bar à café ainsi que toutes opérations liées directement ou indirectement à ce but. Capital social: CHF 20'000.--. Organe de publication: bulletin Officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Personnes inscrites: Jungo, Rose-Marie, de Fribourg, à Saint-Léonard, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10'000.--; Jungo, Serge Alexandre, de Fribourg, à Saint-Léonard, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 10'000.--. Capital social entièrement libéré.
Journal no 471 du 17.03.2003
(00914852 / CH-626.4.008.054-8)

Mutationen
Mutazioni

■ **Aux Quatre Saisons SA**, à Sion, commerce, principalement vente d'articles de sports, de quincaillerie, d'articles de ménage, société anonyme (FOSC no 42 du 29.02.1996, p. 1194).

Modification des statuts: 21.02.2003. Nouveau capital-actions libéré: CHF 51'000.-- [autres modifications statutaires non soumises à publication].

Journal no 472 du 17.03.2003
(00914854/CH-626.3.001.248-3)

■ **Bureau fiduciaire Pitteloud Sàrl**, à Sion, société à responsabilité limitée (FOSC no 189 du 29.09.1995, p. 5394). Inscription ou modification de personne: Pitteloud, Emmanuel, de Nendaz, à Nendaz, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 1'000.-- [précédemment: à Sion].
Journal no 473 du 17.03.2003
(00915268/CH-626.4.003.695-3)

■ **Chevog SA**, à Sion, participations, société anonyme (FOSC no 36 du 21.02.1994, p. 996). Personne et signature radiée: Fiduciar Société Anonyme Fiduciaire et de Gestion, à Genève, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Eura Audit Suisse SA succursale de Lausanne, à Lausanne, organe de révision.
Journal no 474 du 17.03.2003
(00915270/CH-626.3.000.347-6)

■ **Comptoir Immobilier SA**, à Sierre, gérance et administration de tous biens immobiliers et mobiliers, société anonyme (FOSC no 7 du 11.01.2000, p. 202). Modification des statuts: 14.02.2003. Nouvelle raison sociale: CIAM Comptoir Immobilier Asset Management SA. Inscription ou modification de personne: Epiney, Paul, de Ayer, à Cologny, administrateur unique, avec signature individuelle [précédemment: à Genève].
Journal no 475 du 17.03.2003
(00915272/CH-626.3.002.365-7)

■ **The Best Panoramic Views SA**, à Sion, activités dans les domaines du tourisme, de la publicité, de l'édition et du multimédia, société anonyme (FOSC no 110 du 11.06.2002, p. 17, publ. 505740). Personne et signature radiée: Veronese, Alberto, citoyen italien, à Haute-Nendaz (Nendaz), avec signature individuelle.
Journal no 476 du 17.03.2003
(00915274/CH-626.3.007.066-4)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Val-media Schell**, à Randogne, agence de publicité, promotion, édition, organisation d'expositions, raison individuelle (FOSC no 242 du 13.12.2002, p. 17, publ. 771514). Raison de commerce radiée, conformément à l'art. 66, al 2 ORC.
Journal no 477 du 17.03.2003
(00914856/CH-626.1.002.313-9)

■ **Vigil's Sécurité. Revaz Patrice**, à Salins, protection de biens et de personnes, raison individuelle (FOSC no 189 du 30.09.1996, p. 5904). Raison de commerce radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 478 du 17.03.2003
(00914858/CH-626.1.003.900-2)

ZG

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Coba AG**, Sitz: Steinhäusern, Domizil: Hinterbergstrasse 24, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11.03.2003. Zweck: Handel mit Chemikalien und Waren aller Art sowie Verwertung von Immaterialgütern; kann Immobilien erwerben, halten, projektieren, erstellen, renovieren, verwalten, vermieten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000. Libération: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frey, Dr. Conrad, Heimat: Schaffhausen, in Zumikon, Mitglied mit Einzelunterschrift; Heitz, Silvan, Heimat: St. Gallenkappel, in Forch, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2581 vom 17.03.2003
(00914634/CH-170.3.026.210-3)

■ **DEBT-EQUITY-BERATUNGS AG**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Schürmann Treuhand AG, Untermühl 9, 6302 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.03.2003. Zweck: Erbringung von Finanzdienstleistungen, Durchführung von Finanzgeschäften für sich und andere, Finanzierung von Beteiligungsunternehmen sowie Abwicklung von Anlage- und Treuhandgeschäften; kann Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern, alle Geschäfte des Immobilienverkehrs vornehmen sowie Beteiligungen an anderen Gesellschaften erwerben, verwalten oder finanzieren. Aktienkapital: CHF 100'000. Libération: CHF 50'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schürmann, Adolf, Heimat: Littau, in Steinhäusern, Mitglied mit Einzelunterschrift; Piller Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2582 vom 17.03.2003
(00914636/CH-170.3.026.211-9)

■ **Intertrade Enterprises Ltd**, Sitz: Baar, Domizil: Bleigstrasse 25, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.03.2003. Zweck: Handel sowie Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von EDV-Artikeln (Hard- und

Software), Erbringung von Dienstleistungen im EDV- und Internetbereich, Unternehmensberatung und Schulung, insbesondere im Computerbereich sowie Beteiligung an anderen Unternehmen. Aktienkapital: CHF 100'000. Libération: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Adamantidis, Georgios, Heimat: Kölliken, in Baden, Mitglied mit Einzelunterschrift; Adifdor AG, in Baar, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2553 vom 17.03.2003
(00914536/CH-170.3.026.207-1)

■ **Real Food Ltd**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Werner Ulrich Treuhand, Baarerstrasse 110a, 6302 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 06.03.2003. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art in den Branchen Gastronomie und Detailhandel, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen, Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern sowie Finanzierungen von Liegenschaften übernehmen. Aktienkapital: CHF 100'000. Libération: CHF 50'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Boksberger, Heinz, Heimat: Bürglen TG, in Küssnacht ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift; Rodin, in Küssnacht ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2578 vom 17.03.2003
(00914560/CH-170.3.026.209-4)

■ **YUMA Swiss AG**, Sitz: Baar, Domizil: Lättichstrasse 8c, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11.03.2003. Zweck: Entwicklung und Produktion von sowie Handel mit schweizerischen Gesundheitsprodukten und Kosmetika, insbesondere mit Produkten aus Molke; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen, Garantien und Bürgschaften für verbundene Unternehmen und Dritte eingehen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 250'000. Libération: CHF 250'000, 2'500 Inhaberaktien zu CHF 100. Qualifizierte Tatbestände: beabsichtigte Sachübernahme: Erwerb des Geschäftsbereiches mit den Molkeprodukten und den dazugehörigen Rechten, Anlagen und Vorräten der YUMA Natura AG, in Baar, gemäss Inventar per 31.03.2003 zum Maximalpreis von CHF 5'000'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: 4S Treuhand AG, in Cham, Revisionsstelle; Stalder, Rolf W., Heimat: Basel, Weggis, in Bürgenstock, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pockay, Francis, Heimat: Luzern, Goldingen, in Adligenswil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wohlgensinger, Elmar, Heimat: Mosnang, in Hergiswil NW, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waser, Godi, Heimat: Luzern, in Hergiswil NW, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2558 vom 17.03.2003
(00914612/CH-170.3.026.208-6)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **AG für Fondsverwaltung**, Sitz: Zug, Gründung, Leitung und Verwaltung von Anlagefonds in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2002, S. 16, Id. 778684). Eingetragene Personen Geändert: Mathys, Beat, Heimat: Rohrbachgraben, in Walchwil, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Jenny, lic. iur. Dieter, Heimat: Ifflwil, Zollikon, in Meilen, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Bassi, Sirio, Heimat: Cimadara, in Savosa, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2556 vom 17.03.2003
(00914608/CH-170.3.004.946-1)

■ **Aliden AG**, Sitz: Zug, Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 28.10.2002, S. 13, Id. 703460). Eingetragene Personen Gelöscht: [Rotter, Dimitri, Heimat: Luzern, in Dierikon, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2561 vom 17.03.2003
(00914544/CH-170.3.001.051-5)

■ **Blue Star Entertainment AG**, Sitz: Risch, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung sowie Finanzierung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 07.03.2003, S. 18, Id. 894558). Eingetragene Personen Neu: Kehrl, Jürg, Heimat: Brienz BE, in Jona, Mitglied mit Einzelunterschrift; Boog, Plus, Heimat: Geuensee, in Gisikon, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2571 vom 17.03.2003
(00914554/CH-170.3.021.167-7)

■ **Blue Star Finance AG**, Sitz: Risch, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung sowie Finanzierung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 07.03.2003, S. 18, Id. 894560). Eingetragene Personen Neu: Kehrl, Jürg, Heimat: Brienz BE, in Jona, Mitglied mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2570 vom 17.03.2003
(00914552/CH-170.3.014.312-3)

■ **Crestyle AG (Crestyle SA) (Crestyle Ltd)**, Sitz: Steinhäusern, Handel auf eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 21.01.1997, S. 412). Domizil Neu: Sumpfstrasse 26, 6301 Zug.
Tagebuch Nr. 2559 vom 17.03.2003
(00914614/CH-170.3.011.122-9)

■ **Emmy Bären AG**, Sitz: [bisher: St. Gallen], Vertrieb und Produktion von Spielwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17.07.2001, Seite 5480). Statutenänderung: 13.03.2003. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Baarerstrasse 139, 6302 Zug. Zweck: Vertrieb und Produktion von Spielwaren und sonstigen Handelsprodukten; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum/Immobilien erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000. Libération: CHF 100'000, 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Fusco, Francesco R., Heimat: Unterägeri, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Beltrust AG, in Basel, Revisionsstelle. Gelöscht: [Fratton, Johann, Heimat: Windisch, in Regensdorf, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Rotmonten Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 2549 vom 17.03.2003
(00914602/CH-320.3.050.184-9)

■ **Fidarte Holding AG**, Sitz: Steinhäusern, Erwerb und Halten von Beteiligungen an anderen Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2002, S. 17, Id. 660762). Eingetragene Personen Gelöscht: [Kratzer, Andreas, Heimat: Zürich, Schaffhausen, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2574 vom 17.03.2003
(00914628/CH-440.3.005.942-0)

■ **FIDINAM (TRUSTEES) AG (FIDINAM (TRUSTEES) SA) (FIDINAM (TRUSTEES) LTD)**, Sitz: Zug, Durchführung von Treuhandgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 12.11.2002, S. 14, Id. 724052). Eingetragene Personen Gelöscht: [Rotter, Dimitri, Heimat: Luzern, in Dierikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2569 vom 17.03.2003
(00914550/CH-170.3.022.736-7)

■ **LKD Concepts**, Sitz: Walchwil, Erstellen und Verkaufen von Konzepten insbesondere für Innenarchitektur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 07.02.2003, S. 18, Id. 851392). Eingetragene Personen Neu: ORGANISATIONS UND TREUHAND AG, in Klingnau, Revisionsstelle. Gelöscht: [Fine Audit AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 2577 vom 17.03.2003
(00914558/CH-170.3.023.805-8)

■ **Maler Fischer, Paul und Polo Fischer**, Sitz: Cham, Ausführung von Malerarbeiten aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 26.02.1997, S. 1618). Rechtsform Neu: Einzel-firma. Firma Neu: **Maler Fischer**. Bemerkungen Neu: Die Kollektivgesellschaft 'Maler Fischer, Paul und Polo Fischer', in Cham, hat sich infolge Ausscheidens von Paul Fischer aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Geschäftsführer Paul Fischer jun. als Einzel-firma im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Eingetragene Personen Geändert: Fischer, Paul, jun., Heimat: Muri AG, in Steinhäusern, Inhaber mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: [Fischer, Paul, Heimat: Muri AG, in Steinhäusern, Gesellschafter mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2576 vom 17.03.2003
(00914632/CH-170.2.000.751-8)

■ **Marschalken AG**, Sitz: [bisher: Basel], Erwerb der Parzelle 2338.1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2001, Seite 1358). Statutenänderung: 12.03.2003. Sitz Neu: Unterägeri. Domizil Neu: Höhenweg 57, 6314 Unterägeri. Zweck Neu: Verwaltung, Erwerb, Nutzung, Veräusserung und Vermittlung von Geschäfts- und Wohnliegenschaften sowie von Grundstücken; kann alle Tätigkeiten des Immobiliengeschäftes vornehmen, Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln, jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern, treuhänderische Geschäfte tätigen sowie damit zusammenhängende Dienstleistungen erbringen. Aktienkapital Bisher: CHF 300'000. Libération: CHF 300'000, 300 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Hagmann, Elide, Heimat: Basel, Gretzenbach, in Muttenz, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wettstein Haffner, Bettina, Heimat: Muttenz, Bolligen, in Küssnacht am Rigi, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kontora GmbH, in Opund, Revisionsstelle. Geändert: Haffner, Andreas, Heimat: Bolligen, in Unterägeri, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Walchwil, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Haffner, Peter, Heimat: Bolligen, in Küssnacht am Rigi, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2548 vom 17.03.2003
(00914600/CH-270.3.003.888-9)

■ **Mentus Holding AG**, Sitz: Cham, Haltung von Firmenbeteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 14.02.2003, S. 19, Id. 862420). Eingetragene Personen Geändert: Weidmann, Dr. Urs, Heimat: Truttikon, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]; Lenzlinger, lic. iur. Iso, Heimat: Zug, Mosnang, in Oberwil bei Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Neu: Marugg, Christoph, Heimat: Klosters-Serneus, in Zollikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2550 vom 17.03.2003
(00914604/CH-170.3.025.991-3)

■ **Meteor Maschinen AG**, Sitz: Hünenberg, Herstellung und Handel mit elektrischen und elektronischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 19.02.2003, S. 16, Id. 869076). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 48 vom 12.03.2003, Seite 9; Firma neu: ABC Maschinen AG).
Tagebuch Nr. 2557 vom 17.03.2003
(00914610/CH-020.3.007.678-8)

■ **mg chemag zug ag**, Sitz: Zug, Gewinnung, Erzeugung, Be- und Verarbeitung von sowie Handel mit Erzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19.03.2002, S. 15, Id. 390062). Statutenänderung: 13.03.2003. Firma Neu: **solvadis chemag schweiz ag**. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.
Tagebuch Nr. 2583 vom 17.03.2003
(00914638/CH-170.3.010.600-6)

■ **PowerSearch Interim Management AG**, Sitz: Baar, Vermittlung von Führungs- und Fachkräften im Zeitmanagement, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 23.05.2002, S. 15, Id. 479670). Statutenänderung: 27.02.2003. Firma Neu: **Power Sales AG**. Zweck Neu: Verkauf von Verkaufsförderungsprogrammen sowie Vermittlung von Führungs- und Fachkräften im Zeitmanagement; kann gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen, sich an solchen beteiligen oder sich mit solchen zusammenschliessen.
Tagebuch Nr. 2575 vom 17.03.2003
(00914630/CH-170.3.025.451-6)

■ **Rolax GmbH**, Sitz: Zug, Installation, Service, Unterhalt und Verkauf von Software, GmbH (SHAB Nr. 190 vom 02.10.2002, S. 14, Id. 667286). Statutenänderung: 07.03.2003. Firma Neu: **Ralux GmbH**. Eingetragene Personen Geändert: Affentranger, Felix, Heimat: Reiden, in Zürich, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000]. Gelöscht: [Rosenberger, Hans, Heimat: Birmensdorf ZH, in Urdorf, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000].
Tagebuch Nr. 2579 vom 17.03.2003
(00914562/CH-170.4.003.919-9)

■ **Seria Finanz und Treuhand AG**, Sitz: [bisher: Baar], Erbringung von Dienstleistungen im Treuhand- und Finanzbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 31.01.2003, S. 17, Id. 841034). Statutenänderung: 20.12.2002. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: St. Antonsgasse 4a, 6301 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Schmuki, Alexander, Heimat: Eschenbach SG, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Lugano]. Neu: WPnet Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2564 vom 17.03.2003
(00914616/CH-020.3.905.183-3)

■ **Siebenfin SA**, Sitz: [bisher: Lugano], Die Beteiligung an Unternehmen und Finanzgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 26.11.2002, Seite 13). Statutenänderung: 23.01.2003. Firma Neu: **Pagotel AG**. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: St. Antonsgasse 4a, 6300 Zug. Zweck Neu: Beratung und Vertretung im Bereich des Telemarketings und der Telekommunikation, Vertrieb und Vermarktung von Telekommunikationsdaten, Produkte für die Telekommunikation sowie jede Art von Dienstleistungen in der Telekommunikation. Aktienkapital Bisher: CHF 50'000. Libération: CHF 50'000, 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Fiduciaria Dr. Aurelio Fattorini SA, in Lugano, Revisionsstelle. Geändert: Schmuki, Alexander, Heimat: Eschenbach SG, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Arni AG].
Tagebuch Nr. 2568 vom 17.03.2003
(00914624/CH-514.3.007.705-8)

■ **Sparola AG**, Sitz: Zug, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 04.04.2000, S. 2245). Domizil Gelöscht: [c/o Juris Treuhand AG, Alpenstrasse 2, 6304 Zug]. Eingetragene Personen Gelöscht: [Pedroja, Dr. Graziano, Heimat: Brione sprasa Minusio, in Veltheim AG, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [UTG-Unabhängige Treuhandgesellschaft m.B.H., in Baar, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 2572 vom 17.03.2003
(00914556/CH-170.3.023.055-0)

■ **Status Consult AG (Status Consult Ltd)**, Sitz: [bisher: Baar], Unternehmens-, Organisations- und Investmentberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 25.11.2002, S. 19, Id. 742498). Statutenänderung: 20.12.2002. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: St. Antonsgasse 4a, 6301 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Schmuki, Alexander, Heimat: Eschenbach SG, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Lugano].
Tagebuch Nr. 2563 vom 17.03.2003
(00914548/CH-320.3.040.953-8)

■ **SURETY CAPITAL CORPORATION AG (SURETY CAPITAL CORPORATION SA) (SURETY CAPITAL CORPORATION LTD) (SURETY CAPITAL CORPORATION INC.)**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an einem Unternehmen sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2001, S. 5453). Firma Neu: **SURETY CAPITAL CORPORATION AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: (SURETY CAPITAL CORPORATION SA in liquidation), (SURETY CAPITAL CORPORATION LTD in liquidation), (SURETY CAPITAL CORPORATION INC in liquidation). Gelöscht: [(SURETY CAPITAL CORPORATION SA), (SURETY CAPITAL CORPORATION LTD), (SURE-

TY CAPITAL CORPORATION INC.], Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 13.03.2003. Eingetragene Personen: Gendert, Stud. iur. Peter G., Heimat: Luzern, Machwanden, in Walchwil, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2552 vom 17.03.2003
(00914534 / CH-170.3.003.872-7)

United Trust Corporation SA Sitz: [bisher: Genève], Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensberatung, Wirtschaft und Organisation, Aktiengesellschaft (SHAB vom 23.11.1998, Seite 7994). Statutenänderung: 07.03.2003. Firma Neu: **Lavrin Investment AG**, Sitz Neu: Zug, Domizil Neu: Untermüli 6, 6300 Zug. Zweck Neu: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Investment-, Unternehmens-, Wirtschafts- und Organisationsberatung, Vermittlung von und Beratung im Zusammenhang mit Investitionen, insbesondere bei Firmenübernahmen (Mergers and Acquisitions), Gründung von Gesellschaften sowie in den Bereichen Marketing, Werbung und Informatik; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen, Lizenzen und Patente erwerben, verwalten und veräußern, sowie mit Waren aller Art handeln. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000, 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: WPoet Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle, Schelbert, Bruno, Heimat: Steinen, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Cocca, Claudio, Heimat: Untereägeri, in Kappel am Albis, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Wirtschaftsprüfung Trevisca AG, in Baar, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 2551 vom 17.03.2003
(00914606 / CH-170.3.016.903-6)

Valentina-Reisen GmbH, Sitz: Zug, Betrieb und Organisation in der Reise- und Touristikbranche, GmbH (SHAB Nr. 136 vom 16.07.1999, S. 4864). Domizil Neu: c/o Mofina GmbH, Alpenstrasse 11, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 2573 vom 17.03.2003
(00914626 / CH-020.4.000.966-5)

Westplan AG, Sitz: Zug, Bewirtschaftung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2002, S. 23, Id. 296006). Eingetragene Personen Gelösch: [Huber, Dr. Hugo, Heimat: Zürich, in Sachslen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2580 vom 17.03.2003
(00914564 / CH-170.3.023.528-2)

Lösungen Radiations Cancellazioni

FFA Aktiengesellschaft in Liquidation, Sitz: Baar, Handel mit landwirtschaftlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2002, S. 14, Id. 4296). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 2567 vom 17.03.2003
(00914622 / CH-170.3.008.692-4)

Immstate AG in Liquidation, Sitz: Menzingen, Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 26.01.1999, S. 561). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 2566 vom 17.03.2003
(00914620 / CH-170.3.015.566-7)

Indophone Telephone Development in Indonesia AG in Liquidation, Sitz: Baar, Beratungs- und Vermittlungstätigkeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 06.08.2001, S. 6014). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 2555 vom 17.03.2003
(00914540 / CH-170.3.022.367-5)

Megapol GmbH Megapol GmbH in Liquidation, Sitz: Zug, Handel mit Waren und Erzeugnissen aller Art, insbesondere Handel mit Maschinen, GmbH (SHAB Nr. 169 vom 03.09.2001, S. 6813). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 2560 vom 17.03.2003
(00914542 / CH-170.4.001.322-2)

OCH Ost Com Holding AG in Liquidation (OCH Ost Com Holding SA in Liquidation), Sitz: Zug, Gründung von und Beteiligung an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 16.12.2002, S. 19, Id. 773536). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv.
Tagebuch Nr. 2554 vom 17.03.2003
(00914538 / CH-170.3.016.523-3)

Optilink AG in Liquidation, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2001, S. 5525). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 2562 vom 17.03.2003
(00914546 / CH-170.3.023.967-5)

ORBIS Gesellschaft für Organisation, Beratung und Innovatives Systemengineering mbH, Saarbrücken, Zweigniederlassung Zug, Sitz: Zug, Tätigkeit auf dem Gebiet der Informationstechnologie, Zweigniederlassung einer GmbH mit Hauptsitz in Saarbrücken (Bundesrepublik

Deutschland) (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2001, S. 5122). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Löschung: infolge Aufhebung der Zweigniederlassung.
Tagebuch Nr. 2565 vom 17.03.2003
(00914618 / CH-170.9.000.757-2)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

ZH

Ambo Training Martial Arts Ottenheimer, in Bassersdorf, Zürichstrasse 46, 8303 Bassersdorf, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Kampfsport, Kampfkunst, Selbstverteidigung-Unterricht, Ausbildungen für Sicherheitsbeamte, Fitness- und Beckenbodentraining. Eingetragene Personen: Ottenheimer, Rosina, von Diessenhofen, in Bassersdorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Tavares Bento, Amaro, portugiesischer Staatsangehöriger, in Bassersdorf, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7334 vom 17.03.2003
(00914254 / CH-020.1.042.462-1)

André Wanner Schreiner-Montagen GmbH, in Winterthur, Mäienstrasse 3, 8406 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.03.2003. Zweck: Durchführung aller Dienstleistungen im Bereich Schreiner-Montagen und allg. Schreinerarbeiten sowie Handel mit Waren aller Art; kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen wie Liegenschaften erwerben, veräußern oder vermitteln. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wanner, André, von Schleithem, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Wanner, Sven, von Schleithem, in Henggart, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 7355 vom 17.03.2003
(00914256 / CH-020.4.026.602-5)

AquaPura AG, in Zürich, Waffenplatzstrasse 64, 8002 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: AquaPura AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Baden. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Aargau. Zweck Hauptsitz: Innensanierung von Rohrleitungen; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, ferner Grundstücke, Urheberrechte, Lizenzen, Wertschriften und Edelmetalle erwerben, verwalten, belasten und veräußern sowie im Übrigen alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Eingetragene Personen: Fischer, Richard, von Rümikon, in Obersiegenthal, Präsident, mit Einzelunterschrift; Furrer, Rolf, von Zürich, in Olten, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kündig, Daniel, von Bauma und Rüschlikon, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Werner, von Wohlen AG, in Villmergen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Senn, Martin Alfons, von Hämikon, in Dietlikon, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 7336 vom 17.03.2003
(00914172 / CH-020.9.001.873-7)

Avicotron GmbH, in Flurlingen, Gründenstrasse 67, 8247 Flurlingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.03.2003. Zweck: Verkauf, Beratung und Dienstleistungen im IT- und Finanzbereich; kann alle Geschäfte eingehen, die geeignet sind, den Geschäftsgegenstand zu fördern, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und des Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, kommerzielle und finanzielle Transaktionen durchführen, mit denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind, Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzrechte erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wyss, Hans, von Lotzwil, in Flurlingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Wyss, Arabelle, von Lotzwil und Sempach, in Flurlingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
Tagebuch Nr. 7337 vom 17.03.2003
(00914174 / CH-020.4.026.603-0)

Belenos GmbH, in Zürich, Langstrasse 135, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.03.2003. Zweck: Organisation, Durchführung und Betreuung von Bars, Partys und sonstigen Gastrobetrieben oder Events; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln und veräußern, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck der Gesellschaft zusammenhängen oder diesen zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB.

Eingetragene Personen: Bille, Christian, von Wallisellen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Leimbach, Remko, von Basel, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
Tagebuch Nr. 7338 vom 17.03.2003
(00914176 / CH-020.4.026.604-1)

Brunner Ofenbau GmbH, in Illnau-Effretikon, Effretikonstrasse 69, 8308 Illnau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.03.2003. Zweck: Planung und Ausführung von Ofenbauten sowie Beratung und Erstellen von Expertisen in diesen Bereichen; kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen; kann insbesondere Grundstücke erwerben, belasten, bewirtschaften und veräußern, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit solchen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Brunner Ofenbau, in Illnau-Effretikon, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 99'398.50 und Passiven von CHF 23'290.20, wofür CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 56'108.30 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brunner, Thomas, von Winterthur, in Illnau-Effretikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Brunner-Meier, Jacqueline, von Winterthur und Quarten, in Illnau-Effretikon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 7339 vom 17.03.2003
(00914178 / CH-020.4.026.605-6)

Cafe 66 Schmidiger-Vollenweider Klaus, in Affoltern am Albis, Ottenbacherstrasse 66, 8909 Zwillikon, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Cafe-Restaurant. Eingetragene Personen: Schmidiger-Vollenweider, Niklaus genannt Klaus, von Romoos, in Affoltern am Albis, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Vollenweider Schmidiger, Verena, von Affoltern am Albis, in Affoltern am Albis, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7340 vom 17.03.2003
(00914180 / CH-020.1.042.463-6)

DSI Transport GmbH, in Zürich, c/o Denis Zvekan, Heersenschürlistrasse 27, 8051 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.03.2003. Zweck: Betrieb eines Transportgeschäftes; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräußern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Gegenstand der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 7.3.2003 einen Personenwagen Audi A4 Avant und einen Computer Panatronik, wofür CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zvekan, Denis, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Zvekan, Sanja, kroatische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 7341 vom 17.03.2003
(00914258 / CH-020.4.026.606-4)

Hirt Institut AG, in Zürich, Winterthurerstrasse 338, 8057 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11.03.2003. Zweck: Kauf, Halten und Verwertung der mit der Hirt-Methode verbundenen Urheberrechte, Markenrechte und Know-how, Erwachsenenbildung mittels Fernkursen, Seminaren, Lehrmitteln, Büchern sowie Handel mit einschlägigen Lehrmitteln und Rationalisierungsmitteln; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder derartige Unternehmen errichten, erwerben oder finanzieren sowie alle kommerziellen, finanziellen und andere Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Hauptzweck der Gesellschaft in Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen: Signer-Balsiger, Anna, von Zürich und Appenzell, in Uetikon am See, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Finsan Treuhänder & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7342 vom 17.03.2003
(00914260 / CH-020.3.026.585-9)

Krasniqi und Gashi GmbH, in Illnau-Effretikon, c/o Ibrahim Krasniqi, Illnauerstrasse 8, 8307 Effretikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.02.2003. Zweck: Übernahme sämtlicher Bauarbeiten inkl. Schalen, Ausschalen, Kundenmaurer, Isolationen, Kranführer usw.; kann sich an in- und ausländischen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben und sämtliche Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Krasniqi, Ibrahim, jugoslawischer Staatsangehöriger,

in Illnau-Effretikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Gashi, Burim, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
Tagebuch Nr. 7343 vom 17.03.2003
(00914262 / CH-020.4.026.607-2)

Melanie Manley Documentation, in Zürich, BK 401, Friesstrasse 8, 8050 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: English Language technical and online Documentation. Eingetragene Personen: Manley, Melanie-Jane, britische Staatsangehörige, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7344 vom 17.03.2003
(00914264 / CH-020.1.042.464-4)

NINJ GmbH, in Zürich, c/o Nadia Loosli, Pflanzschulstrasse 56, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.03.2003. Zweck: Konzeption, Gestaltung und Produktion im Bereich bildschirmorientierter Kommunikation, Entwicklung, Handlung und Vertrieb von Software jeglicher Art sowie Erbringung von Dienstleistungen jeglicher Art, die mit den vorgenannten Tätigkeiten in Zusammenhang stehen; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und des Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen oder geeignet sind, ihn zu fördern, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste die Lizenzen und Urheberrechte der Website www.ninjin.com sowie der Spiele (Java-Applikationen) 'NiniGolf' und 'NiniBall' zum Preis von höchstens CHF 74'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Böniger, Markus, von Nidfurn, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Ingold, Jürg Ulrich, von Zürich und Inkwil, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Loosli, Nadia Anna, von Davos, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Wehrli, Oliver Claude, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.
Tagebuch Nr. 7345 vom 17.03.2003
(00914182 / CH-020.4.026.608-8)

Riniker Communications GmbH, in Zürich, Nordstrasse 48, 8006 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.03.2003. Zweck: Kommunikationsberatung, Coaching, Supervision und Erstellen von Texten jeglicher Art sowie Herstellung von Auftragsfilmen; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben, sich an Konsortien beteiligen sowie Wertschriften verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Riniker, Paul, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Mahler, Marc, von Uzwil, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 7346 vom 17.03.2003
(00914184 / CH-020.4.026.609-3)

Samina Betten AG, in Kloten, Ziplenstrasse 34, 8302 Kloten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6.03.2003. Zweck: Verkauf von Samina Schlafsystemen, biologisch-orthopädische Bettinhalte (Lamellenroste, Matratzen, Wollauflagen), Decken, Kissen und Spezialkissen, Bettwäsche, Bettgestelle und Schlafzimmersmöbel, Handel mit den dazugehörigen Produkten sowie Anbieten von Dienstleistungen und Produkten im Zusammenhang mit den Themen Schlaf, Körperhaltung und Gesundheit; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und verkaufen, alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 350'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 350'000.-. Aktien: 350 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Samina Betten Helen Hochreutener, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 404'037.85 und Passiven von CHF 47'328.95, wofür 350 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 6'708.90 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hochreutener-Schwyder, Helen, von Eggersriet, in Kloten, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Hochreutener, Markus Antonius, von Eggersriet, in Zürich, Delegierter, mit Einzelunter-

schrift, Rudin, Johann Christoph, von Rütli ZH und Thalwil, in Zumikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Koller Treuhand AG, in Bülach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7347 vom 17.03.2003
(00914186 / CH-020.3.026.586-7)

■ **SAPIX GmbH**, in Zürich, Baslerstrasse 107, 8048 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.03.2003. Zweck: Unternehmensberatung im SAP-Bereich, Analyse, Konzept und Entwicklung von SAP-Anwendungssoftware sowie weitere Dienstleistungen wie IT-Consulting, Erstellen von Internetseiten, allgemeine Beratung im Informatikbereich von Unternehmen; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und des Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, alle Geschäfte eingehen, die den Zweck der Gesellschaft zu fördern geeignet sind, sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hilbert, Christian, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Bobak, Monika, in Zürich, in Rüslikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 7348 vom 17.03.2003
(00914188 / CH-020.4.026.610-1)

■ **Sorenos GmbH**, in Wetzikon ZH, Werkstrasse 17, 8620 Wetzikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.03.2003. Zweck: Handel mit chemisch-technischen Produkten sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte; kann in der Schweiz und im Ausland Zweigniederlassungen und Agenturen errichten, sich an anderen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen oder solche erwerben, Vertretungen auf eigenen oder fremden Namen übernehmen sowie alle Geschäfte tätigen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Geschäftszweck zu fördern, oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, einschliesslich des Erwerbs und der Veräusserung von Grundstücken. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Graf, Peter, von Küttingen, in Wetzikon ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Graf-Wetter, Rosmarie, von Küttingen, in Wetzikon ZH, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
Tagebuch Nr. 7349 vom 17.03.2003
(00914266 / CH-020.4.026.611-6)

■ **ST Saxer Transport AG**, in Dietikon, Bergstrasse 14a, 8953 Dietikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7.03.2003. Zweck: Transport von Gütern aller Art des Konsum- wie auch des Investitionsbereiches insbesondere von Baumaterialien sowie Handel mit Gütern aller Art insbesondere der Baubranche; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie sämtliche Geschäfte tätigen, die mit dem vorgenannten Zweck direkt oder indirekt zusammenhängen; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Inhaberkarten zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste Fahrzeuge, Betriebseinrichtung und Warenlager zum Preis von höchstens CHF 215'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, oder, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Saxer, Oscar, von Remetschwil, in Dietikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Saxer, René, von Remetschwil, in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revdata Revisions- & Beratungs-AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7350 vom 17.03.2003
(00914268 / CH-020.3.026.587-5)

■ **Tridea GmbH**, in Zürich, Regina Kägi-Hof 5, 8050 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.03.2003. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Werbebereich sowie Handel mit diversen Medienprodukten wie Hardware und Software; kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage-/übernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Tridea, B. Lanz, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 01.01.2003 mit Aktiven von CHF 25'445.-- und Passiven von CHF 3'979.35, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 1'465.65 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lanz, Benjamin, von Bülach und Leimiswil, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Lanz, Liliane, von Zürich und Bülach, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 7351 vom 17.03.2003
(00914270 / CH-020.4.026.612-4)

■ **Turya Consulting GmbH**, in Zürich, c/o Andreas Bobak, Fliederstrasse 22, 8006 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.03.2003. Zweck: Erbringung von Consulting und anderen Dienstleistungen aller Art, vor allem im IT-Bereich; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und des Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, alle Geschäfte eingehen, die den Zweck der Gesellschaft zu fördern geeignet sind, sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bobak, Andreas, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Bobak, Monika, von Zürich, in Rüslikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 7352 vom 17.03.2003
(00914272 / CH-020.4.026.613-2)

■ **WeinGenuss Ch. Knapp, Weinhandel**, in Zürich, Glaubtenstrasse 34/8, 8046 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Weinhandel ausschliesslich in der Schweiz; Kauf von Weinen von Weinhändlern in der Schweiz sowie Verkauf an Gastrobetriebe. Eingetragene Personen: Knapp, Christoph, von Wetzikon, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7353 vom 17.03.2003
(00914190 / CH-020.1.042.465-2)

Mutationen

Mutationen

Mutationen

■ **Abraxas AG**, in Zürich, Finanzdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14.05.2001, S. 3607). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wolf, Martin, von Melchnau, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Reviag AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zürcher, Hans-Peter, von Rütli GL, in Birmensdorf ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wittwer, Hansjörg, von Linden, in Buchs ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7354 vom 17.03.2003
(00914192 / CH-020.3.918.795-3)

■ **ALUXSOI AG**, in Nürensdorf, Herstellung und Vertrieb von Bauelementen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2001, S. 5667). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisionsgesellschaft Winterthur RGW GmbH, in Winterthur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7355 vom 17.03.2003
(00914194 / CH-020.3.900.900-1)

■ **Aquatilis Bar GmbH**, in Zürich, Barbetrieb, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 222 vom 15.11.2001, S. 9013). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tokay, Nurhan, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafter]; Tokay, Turan, von Schlieren, in Schlieren, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 7356 vom 17.03.2003
(00914196 / CH-020.4.024.218-9)

■ **ARTRON GmbH**, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von grafischen Glas- und Spiegelprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 40 vom 28.02.2003, S. 20, Publ. 883522). Statutenänderung: 6.03.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bär, Hans-Rudolf, von Wädenswil und Zürich, in Rapperswil SG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 76'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber-Ulbrich, Beat, von Kemmental, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 38'000.-- [bisher: Geschäftsführer]; Ulbrich Huber, Claudia, von Kemmental, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 38'000.-- [bisher: Geschäftsführerin].
Tagebuch Nr. 7357 vom 17.03.2003
(00914274 / CH-020.4.022.856-1)

■ **BAK Entertainment GmbH in Liquidation**, in Erlenchbach ZH, Führen von Dienstleistungsbetrieben der Gastwirtschaftsbranche, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 43 vom 05.03.2003, S. 17, Publ. 890240). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 13.03.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 7358 vom 17.03.2003
(00914276 / CH-020.4.024.195-4)

■ **Bank Julius Bär & Co AG**, in Zürich, Die Gesellschaft betreibt eine Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 23.12.2002, S. 22, Publ. 786662). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Monig, Elisabeth, von Biel BE, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Reber, Charles, von Schangnau, in Lenzburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Renggli, Bernhard, von Hasle LU, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Rhyner, Hans Men, von Buchs SG und Elm, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Blätter, Philippe, von Hergiswil NW, in Bergdietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Botta, Marco, von Twann, in Wetzikon am Albis, mit Kollektivunterschrift zu

zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Höhn, Michael, von Hirzel, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Tremp, Gabriela, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Sengupta, Rahul, von Obersiegenenthal, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Stahel, Hans Peter, von Hofstetten bei Elgg, in Mägenwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Heck, Silvia, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Jaderosa, Franco, von Ittigen und Bolligen, in Mönthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Morf, Thomas Heinrich, von Erlenchbach ZH, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ferrari, Claudio, von Senwald, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Müller, Karl-Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Müller, Andreas, von Thayngen, in Aathal-Seebräben, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Senger, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Tappy, Eugène, von Peney-le-Jorat, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Verma, Sasha, australischer Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Möhl, Erwin, von Opfikon, in Niederhasli, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Sager, Adrian, von Rothenburg, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bobin, Thomas, von Dübendorf, in Betwiesen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Rutschmann, Christian, von Zürich, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Lamona Saxe, Adriana, von Zürich, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Casaulta, Norbert, von Lumbrin, in Oberlunkhofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Feusisberg]; Siber, Peter, von Bassersdorf, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bachmann, Dr. Robert, von Amsoldingen, in Fällanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Uster]; Baumann, Martin, von Emmen, in Risch, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Zug]; Berchten, Adrian, von St. Stephan, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; De Barro, Raymond, von Zürich, in Bonstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Oberwil-Lieli]; Hirsig, Adrian, von Amsoldingen, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Hollenstein, Gillian, von Mosnang, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Izzo, Dr. Pierre, von Littau, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Kistler, Ruth, von Reichenburg, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Kunz, Brigitte, von Meisberg, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Oberweningen]; Lorbe, Stefan, von Wallisellen, in Grezbenach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Payer, Philipp, von Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Reusser, Jürg, von Aeschlen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Ripstein, Patric, von Kienberg, in Frick, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schlagmüller, Georg, von Winterthur, in Wetzikon am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Bonstetten]; Schnydrig, Christian, von Unterbäch und Balschieder, in Oberrieden, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schwiter, Pascal, von Genf und Leuk, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Kilchberg ZH]; Stadelmann, Eugen, von Wolhusen, in Risch, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Steinhausen]; Steffen, Richard, von Willisau Stadt, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Steffen-Rüesch, Rahel, von Lützelhof und St. Margrethen, in Erlenchbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Strässle, Pascal, von Büschwil, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Sturzenegger, Thomas, von Watwil, in Hornbretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Taylor, Gregg, irischer Staatsangehöriger, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Zürich]; Telschow, Vincent, von Basel, in Bonstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Trignani, Stefan, von Aarberg, in Freienbach, mit

Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Troxler, Martin, von Schlierbach, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Widmer, Roger, von Wädenswil, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Wyss, Torsten, von Kestenholz und Füllenbach, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Zürich]; Zwissig, Hanspeter, von Schattdorf, in Steinhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Zürich]; Armati, Sandro, von Zürich und Onsernone, in Kilchberg ZH; Armati, Sandro, von Zürich und Onsernone, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bachmann, Mark, von Tösslingen-Buch, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bernhard, Marie-France, von La Chaux-de-Fonds, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Böhlein, Peter Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Affoltern am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Sissach]; Brechtbühl, Gabriela, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bundi, Roger, von Medel (Lucmagn), in Illnau-Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Crisovan, Rolf, von Rain, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Deppeler, Harald, von Tegelfelden, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Di Nenna, Marco, italienischer Staatsangehöriger, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Dragan, Mark, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ganter-D'Costa, Fiona Ann, von Oberentfelden und Zumikon, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gösmann, Astrid, deutsche Staatsangehörige, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hugentobler, Manuel, von Braunau, in Opfikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Isler, Kurt, von Wädenswil, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Jakob, Lilian, von Dübendorf, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kaufmann, Roland, von Horw, in Grezbenach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Schönenwerd]; Kienast, Xuan, von Zürich, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; König, Stefan, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Mäder, Roland, von Boswil, in Schübelbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Matsch, Urs, von Märstetten und Oberuzwil, in St. Margarethen TG, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Milata, Tomas, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Fällanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Olofsson, Frédéric, von Veyrier, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Pavles, Damir, kroatischer Staatsangehöriger, in Liestal, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Regis Britto, Jourdam, von Reinach BL, in Gelterkinden, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; von Rohr, Thomas, von Kestenholz, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Rüegg, Claudia, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Scheuemeier, Daniel, von Zürich, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schwab, Nicole Simone, von Kerzers, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Segi, Ernst, von Zürich, in Wohlenschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Steinmann, Peter, von Dietikon, in Brütten, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Stucki, Gabriela, von Erlenchbach im Simmental, in Spreitenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Sutter, Christoph, von Ormalingen, in Schönenbuch, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Basel]; Tozzi Talricco, Daniela, italienische Staatsangehörige, in Würenlos, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
Tagebuch Nr. 7359 vom 17.03.2003
(00914278 / CH-020.3.902.727-1)

■ **BANK MORGAN STANLEY AG**, in Zürich, Bank- und Finanzgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20.02.2003, S. 20, Publ. 870468). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Löwy, Barbara, von Pfäfers und Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: Engler, Barbara].
Tagebuch Nr. 7360 vom 17.03.2003
(00914280 / CH-020.3.902.744-6)

■ **Beck mechanische Werkstätte Aktiengesellschaft**, in Pfäffikon, Betrieb einer mechanischen Werkstatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 03.10.2002, S. 20, Publ. 668686). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Casanova-Treuhand AG, in Bäretswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Besmer, Eugen, von Oberäger, in Pfäffikon, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7361 vom 17.03.2003
(00914282 / CH-020.3.903.325-9)

■ **Burgwies AG**, in Zürich, Handel mit eigenen Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19.09.2000, S. 6395). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 27.2.2003 infolge Fusion mit der Sihl - Im-

mobilen AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.10.2002 durch Universalsukzession auf die Sihl - Immobilien AG über.

Tagebuch Nr. 7362 vom 17.03.2003
(00914198 / CH-020.3.904.302-5)

■ **Büchi & Müller AG, Beratende Geologen SLA/ASIC**, in Regensdorf, Durchführung von geologischen Begutachtungs- und Forschungsarbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 18 vom 29.01.2003, S. 20, Publ. 835740), mit Hauptsitz in: Frauenfeld. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wittling, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Regensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7363 vom 17.03.2003
(00914200 / CH-020.9.000.772-3)

■ **Cohiba Tours AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 10.02.1999, S. 933). Statutenänderung: 10.03.2003. Firma neu: **Almodóbar AG**. Domizil neu: c/o RA lic.iur. Patrick Dehmer, Mainaustrasse 19, 8008 Zürich. Postadresse neu: Almodóbar AG, c/o RA lic.iur. Patrick Dehmer, Postfach 281, 8034 Zürich. Zweck neu: Betrieb von Restaurantsbetrieben und Organisation und Durchführung von Unterhaltungsanlässen; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern, alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--.

Tagebuch Nr. 7364 vom 17.03.2003
(00914202 / CH-020.3.021.539-6)

■ **Denise Oggier, Horizon Uebersetzungen**, bisher in Uetikon am See, Einzelfirma (SHAB Nr. 194 vom 06.10.1994, S. 5523). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Ceresstrasse 17, 8008 Zürich. Zweck neu: Übersetzungsbüro: Übersetzungen in D, F, I etc. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oggier, Denise, von Zürich, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Uetikon am See, Inhaber].

Tagebuch Nr. 7365 vom 17.03.2003
(00914204 / CH-020.1.912.091-9)

■ **EGO International-Messebau, K. Krayem**, bisher in Schlieren, Design sowie Auf- und Abbau von Messständen im In- und Ausland, Einzelfirma (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2001, S. 1080). Sitz neu: Oberglatt. Domizil neu: Asprasse 6, 8154 Oberglatt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krayem, Kassam, von Zürich und Thalwil, in Oberglatt, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schlieren].

Tagebuch Nr. 7366 vom 17.03.2003
(00914284 / CH-020.1.012.779-0)

■ **Elvia Reiseversicherungs-Gesellschaft**, in Zürich, Betrieb von Reiseversicherungen, ferner Betrieb der Unfall-, der Haftpflicht-, der Transport- und jeder anderen Art direkter Versicherung sowie der Rückversicherung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 06.11.2002, S. 20, Publ. 715942). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walser, Monika, von Altstätten, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wittwer, Jörg, von Schangnau, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7367 vom 17.03.2003
(00914286 / CH-020.3.907.691-9)

■ **Ernst Ackermann**, in Wangen-Brüttisellen, Schloserei, Mühle- und Apparatebau, Einzelfirma (SHAB Nr. 145 vom 26.06.1985, S. 2456). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ackermann, Ernst, von Mels und Wallisellen, in Wallisellen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wangen-Brüttisellen].

Tagebuch Nr. 7368 vom 17.03.2003
(00914288 / CH-020.1.900.056-0)

■ **Ets. Louis De Poortere (Ldp Suisse) S.à r.l. en liquidation**, in Zürich, Handel auf dem schweizerischen Markt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 173 vom 07.09.2001, S. 7004). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

Tagebuch Nr. 7369 vom 17.03.2003
(00914290 / CH-020.4.900.179-7)

■ **Foto-Fac AG**, in Zürich, Einrichtung und Betrieb von Foto-Labors, Handel mit Fotoartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 28.05.1997, S. 3576). Die Gesellschaft führt in Zürich, Stadelhoferstrasse 22, ein Geschäft unter der Enseigne Foto Factory. Die Gesellschaft führt in Zürich, Ohmstrasse 20, ein Geschäft unter der Enseigne Foto Factory. Die Gesellschaft führt in Zürich, Stockerstrasse, ein Geschäft unter der Enseigne Foto Factory.

Tagebuch Nr. 7370 vom 17.03.2003
(00914206 / CH-020.3.909.248-6)

■ **General Motors Europe AG**, in Opfikon, Ueberwachung der Aktivitäten der Firmen des General Motors Konzerns in Europa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2002, S. 21, Publ. 670898). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Douglas, John R., britischer Staatsangehöriger, in Fällanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tuohy, Susan E., Bürgerin der USA, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiemels, James R., Bürger der USA, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baughman, Brian, Bürger der USA, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lee, Timothy E., Bürger der USA,

in Rüslikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; De Vriese, Hans, belgischer Staatsangehöriger, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7371 vom 17.03.2003
(00914208 / CH-020.3.910.286-3)

■ **GigaTera AG**, in Dietikon, Produktion von optischen Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2001, S. 10173). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7372 vom 17.03.2003
(00914210 / CH-020.3.023.622-6)

■ **H. Gertsch & Co AG**, in Zürich, Handel mit Konsumgütern und technischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 17.05.2000, S. 3320). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Springer, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Memmingen (D), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wagner, Reinhard, deutscher Staatsangehöriger, in Memmingen (D), Präsident, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 7373 vom 17.03.2003
(00914212 / CH-020.3.910.089-9)

■ **HANDELSKAMMER SCHWEIZ-MALTA**, in Zürich, Förderung der Freundschaft zwischen den Bürgern und Einwohnern der schweizerischen Eidgenossenschaft und der Republik Malta, Verein (SHAB Nr. 111 vom 12.06.2002, S. 17, Publ. 506820). Postadresse: [Eintrag gelöscht]. Die Eintragung bezüglich Postadresse wurde aufgehoben.

Tagebuch Nr. 7374 vom 17.03.2003
(00914292 / CH-020.6.000.466-7)

■ **Hirt Institut AG**, in Zürich, Erwachsenenbildung mittels Fernkursen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14.01.1998, S. 250). Statutenänderung: 11.03.2003. Firma neu: **ST Ausbildung AG**.

Tagebuch Nr. 7375 vom 17.03.2003
(00914294 / CH-020.3.911.854-4)

■ **Hofer AG Sonnen- und Weterschutz**, in Nürensdorf, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Sonnen- und Weterschutzsystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2001, S. 5668). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Revisionsgesellschaft Winterthur RGW GmbH, in Winterthur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7376 vom 17.03.2003
(00914296 / CH-020.3.911.919-2)

■ **Hugo Erb Autohandels AG**, in Winterthur, Handel mit Automobilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10.05.2001, S. 3518). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schulze, Hans-Adolf, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Schlieren, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cantatore, Pasquale, italienischer Staatsangehöriger, in Buchs ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgli, Hugo, von Zeihen, in Elgg, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwanger, Felix A., von Guntdingingen, in Adliswil, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pagnussat, Bruno, von Wallisellen, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7377 vom 17.03.2003
(00914298 / CH-020.3.023.184-0)

■ **Immobilien Cottamont AG**, in Zürich, Handel mit eigenen Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19.09.2000, S. 6396). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 27.2.2003 infolge Fusion mit der Sihl - Immobilien AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.10.2002 durch Universalsukzession auf die Sihl - Immobilien AG über.

Tagebuch Nr. 7378 vom 17.03.2003
(00914214 / CH-020.3.002.987-6)

■ **Immobilien Gesellschaft St. Honoré B**, in Zürich, Handel mit eigenen Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19.09.2000, S. 6396). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 27.2.2003 infolge Fusion mit der Sihl - Immobilien AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.10.2002 durch Universalsukzession auf die Sihl - Immobilien AG über.

Tagebuch Nr. 7379 vom 17.03.2003
(00914216 / CH-020.3.001.393-1)

■ **immopac ag**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Softwareprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 17.11.2000, S. 7819). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Scheidegger, Peter, von Madiswil, in Muttenz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: RGT Regionale Gewerbe Treuhand AG, in Muttenz, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7380 vom 17.03.2003
(00914218 / CH-020.3.023.864-0)

■ **Jezler Services AG**, in Zürich, Erbringung insbesondere von Geschäftsführungs-, Beratungs- und Finanzierungsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21.12.2000, S. 8725). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wagner, Alfred, von Zürich, in Hünenberg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7381 vom 17.03.2003
(00914220 / CH-020.3.914.233-4)

■ **Jezler Zürich AG**, in Zürich, Ausführung von Glas-, Stein-, Gebäude- und Fassadenreinigungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2001, S. 7116). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wagner, Alfred, von Zürich, in Hünenberg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7382 vom 17.03.2003
(00914300 / CH-020.3.019.929-2)

■ **K & W SOFTWARE AG**, in Wallisellen, Erbringung von Dienstleistungen im EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 16.03.1998, S. 1815). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Käser, Roland, von Kleindietwil, in Glattfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenger, Bruno, von Rapperswil BE, in Volketswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wil SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 7383 vom 17.03.2003
(00914302 / CH-020.3.020.518-4)

■ **Kalina**, in Zürich, Bewirtschaftung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2000, S. 996). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Huber, Dr. Hugo, von Zürich, in Sachsen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter, Walter, von Fischingen und Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leutwyler, Hans, von Lupfig, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Lupfig AG, Präsident].

Tagebuch Nr. 7384 vom 17.03.2003
(00914304 / CH-020.3.914.409-8)

■ **Karl Streuli AG**, in Rümlang, Handel mit Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14.01.1998, S. 250). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Streuli, Georges, von Horgen, in Weisingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 7385 vom 17.03.2003
(00914306 / CH-020.3.924.835-9)

■ **L'Arabesque C**, in Zürich, Handel mit eigenen Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19.09.2000, S. 6396). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 27.2.2003 infolge Fusion mit der Sihl - Immobilien AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.10.2002 durch Universalsukzession auf die Sihl - Immobilien AG über.

Tagebuch Nr. 7386 vom 17.03.2003
(00914308 / CH-020.3.001.598-1)

■ **L'Arabesque D**, in Zürich, Handel mit eigenen Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19.09.2000, S. 6396). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 27.2.2003 infolge Fusion mit der Sihl - Immobilien AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.10.2002 durch Universalsukzession auf die Sihl - Immobilien AG über.

Tagebuch Nr. 7387 vom 17.03.2003
(00914222 / CH-020.3.001.597-0)

■ **Micropose AG**, in Zürich, Wartung von Computernetzwerken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23.04.2001, S. 2970). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kovacs, Ferenc, ungarischer Staatsangehöriger, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7388 vom 17.03.2003
(00914224 / CH-020.3.021.535-7)

■ **OCMD, M. Steiner**, in Küsnacht ZH, Wirtschafts- und Personalberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 25 vom 07.02.2003, S. 22, Publ. 851418). Der Inhaber führt sein Geschäft weiter, die Eintragung bleibt bestehen.

Tagebuch Nr. 7389 vom 17.03.2003
(00914226 / CH-020.1.919.935-4)

■ **Omni Serve AG in Liquidation**, in Zürich, Durchführung und Handhabung von Serviceleistungen im Verwaltungs-, Finanz- und Kommerzbereich. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 20.08.1998, S. 5757). Mit Verfügung vom 04.03.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich die Wiedereröffnung des mit Verfügung vom 23.04.1998 eingestellten Verfahrens als summarisches Verfahren angeordnet.

Tagebuch Nr. 7390 vom 17.03.2003
(00914228 / CH-020.3.919.189-4)

■ **Personalvorgesorgung der Integris Suisse AG**, in Urdorf, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Integris Suisse AG, in Urdorf, Stiftung (SHAB Nr. 179 vom 17.09.2001, S. 7237). Urkundenänderung: 6.03.2003. Name neu: **Personalvorgesorgung der Steria Schweiz AG**. Domizil neu: c/o Steria Schweiz AG, Steinackerstrasse 47, 8907 Urdorf. Zweck neu: Die Stiftung bezweckt die berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Steria Schweiz AG, in Urdorf, und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen, sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod. Der Anschluss einer verbundenen Unternehmung erfolgt aufgrund einer schriftlichen Anschlussvereinbarung, die der Aufsichtsbehörde zur Kenntnis zu bringen ist; sie kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen, bei den Krankheiten, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Der Stiftungsrat hat ein Reglement über die Leistungen, die Organisation, die Verwaltung und Finanzierung sowie über die Kontrolle der Stiftung erlassen. Er legt im Reglement das Verhältnis zu den Arbeitgebern, zu den Versicherten und zu den Anspruchsbe-

rechtigten fest. Das Reglement kann vom Stiftungsrat unter Wahrung der erworbenen Rechtsansprüche der Destinatäre geändert werden. Das Reglement und seine Änderungen sind der Aufsichtsbehörde einzureichen. Zur Erreichung ihres Zwecks kann die Stiftung Versicherungsverträge abschliessen oder in bestehende Verträge eintreten, wobei sie selbst Versicherungsmehrerin und Begünstigte sein muss. Organisation neu: Stiftungsrat von 4 Mitgliedern.

Tagebuch Nr. 7391 vom 17.03.2003
(00914310 / CH-020.7.900.744-5)

■ **Presco AG**, in Weiningen ZH, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Hochspannungskomponenten, Messgeräten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08.11.2002, S. 21, Publ. 719658). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Alf, Jean-Jacques, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Hausen am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Osvath, Dr. Peter, von Ottenbach, in Regensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 7392 vom 17.03.2003
(00914312 / CH-020.3.006.288-7)

■ **Project Services GmbH**, in Kilchberg ZH, Dienstleistungen im Bereich Veranstaltungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 37 vom 25.02.2003, S. 18, Publ. 877800). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mayer, Johannes Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Seuzach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: in Babenhausen (D)].

Tagebuch Nr. 7393 vom 17.03.2003
(00914314 / CH-020.4.025.864-1)

■ **R.O. Reinigung, R. Oezdemir**, in Dietikon, Reinigungsarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 156 vom 14.08.1998, S. 5629). Domizil neu: Florastrasse 24, 8953 Dietikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oezdemir, Remzi, von Dietikon, in Dietikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: türkischer Staatsangehöriger].

Tagebuch Nr. 7394 vom 17.03.2003
(00914316 / CH-020.1.015.633-8)

■ **Real Suisse Zürich AG**, in Zürich, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 26.02.2003, S. 21, Publ. 879486). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner, in Schwyz, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7395 vom 17.03.2003
(00914230 / CH-170.3.017.782-7)

■ **Revel Signa AG**, in Opfikon, Handel im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2001, S. 9570). Statutenänderung: 26.06.2002. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 750'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 750 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--]. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Bei der Kapitalherabsetzung vom 26.06.2002 werden 650 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 11.12.2002 festgestellt.

Tagebuch Nr. 7396 vom 17.03.2003
(00914232 / CH-020.3.921.736-1)

■ **Royal Billion Financial Group AG**, in Zürich, Handel mit Fremdwährungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13.01.2003, S. 22, Publ. 807494). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Intercontrol AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7397 vom 17.03.2003
(00914234 / CH-020.3.007.640-3)

■ **Royal Vital GmbH**, in Erlenbach ZH, Erbringung von Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 205 vom 23.10.2002, S. 16, Publ. 697026). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Takacs, Sylvia, von Volketswil, in Küsnacht ZH, Geschäftsführer und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Friedli, Andreas, von Ochlenberg, in Küsnacht ZH, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Mattsson, Rosmarie, von Moosleerau, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7398 vom 17.03.2003
(00914236 / CH-020.4.025.840-7)

■ **Schwaro Restaurant GmbH**, bisher in Dallenwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 85 vom 05.05.1998, S. 3032). Gründungsstatuten: 25.06.1996. Statutenänderung: 15.01.2003. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Marienstrasse 16, 8003 Zürich. Zweck: Führung und Betrieb von Gastronomiebetrieben; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an andern Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, besitzen, halten und veräussern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusam-

Konkurse
Faillites
Fallimenti

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensgegenstände haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismiteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Öffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinslauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfanderlös den Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG). Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Rechtsbilde Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismitel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerkeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen (Art. 324 Ziff. 2 SGB) im Unterlassungsfalle. Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolgen bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 SGB) hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beizubringen. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaisances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à couvrir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP). Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale (art. 324 ch. 2 CP) en cas d'omission. Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai impartit, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi (art. 324 ch. 3 CP) et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée. Les créanciers gagistes et les herces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautionnés et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers. Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (ricognoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavato di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF). I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data. I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale

e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è proprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingiunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali (art. 324 cifra 2 CP) in caso di inosservanza. Le persone che, come creditori pignoratici o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione (art. 324 cifra 3 CP) e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato. I creditori pignoratici e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Anche i codetitori, i fidejussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori. Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

AG

Vorläufige Konkursanzeige
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provisionaria di fallimento

- 1. Schuldner/in: **Rauf Erich**, Staatsbürgerschaft: Deutschland, geboren 11.03.1936, Schulhausstrasse, **5276 Wil AG**
- 2. Datum der Konkursöffnung: 12.02.2003
- 3. Verfahren: summarisch
- 4. Eingabefrist für Forderungen: 25.04.2003
- 5. Bemerkungen: Die Publikation betreffend Art. Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
- Konkursamt des Bezirks Laufenburg
5201 Brugg
(00913478)

- 1. Schuldner/in: **Chäslaube Zurzach M. Pradurt + D. Schatzmann**, Rosengässli 1, **5330 Zurzach**
- 2. Datum der Konkursöffnung: 13.03.2003
- 3. Verfahren: summarisch
- 4. Eingabefrist für Forderungen: 25.04.2003
- 5. Bemerkungen: Die Publikation betreffend Art. Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
- Konkursamt des Bezirks Zurzach
5201 Brugg 1
(00913480)

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Publicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORL, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- 1. Schuldner/in: **Genis AG Bauunternehmung**, Ifangstrasse 8, **5734 Reinach AG**
- 2. Datum der Konkursöffnung: 11.03.2003
- 3. Verfahren: summarisch
- 4. Eingabefrist für Forderungen: 25.04.2003
- 5. Bemerkungen: Inhaber der Einzelfirma Novasara, Biculovic, Ehreningerstrasse 7, 5408 Ennetbaden.
- Konkursamt Kulm
5036 Oberefelden
(00909168)

- 1. Schuldner/in: **Biculovic Branislav**, Staatsbürgerschaft: Jugoslawien (Serbien und Montenegro), geboren 24.05.1968, Ehreningerstrasse 7, **5408 Ennetbaden**
- 2. Datum der Konkursöffnung: 20.02.2003
- 3. Verfahren: summarisch
- 4. Eingabefrist für Forderungen: 25.04.2003
- 5. Bemerkungen: Inhaber der Einzelfirma Novasara, Biculovic, Ehreningerstrasse 7, 5408 Ennetbaden.
- Konkursamt des Bezirks Baden
5402 Baden
(00909174)

- 1. Schuldner/in: **Hofer Magdalena Maria**, von Meggen LU, geboren 12.08.1945, gestorben 24.11.2002, whft. gew. Im Graben 4, **5400 Baden**
- 2. Datum der Konkursöffnung: 24.02.2003
- 3. Verfahren: summarisch
- 4. Eingabefrist für Forderungen: 03.04.2003
- 5. Bemerkungen: Gläubiger, welche ihre Forderungen bereits im öffentlichen Inventar eingegeben haben, sind einer nochmaligen Eingabe entbunden.
- Konkursamt des Bezirks Baden
5402 Baden
(00909176)

- 1. Schuldner/in: **Heba Fensterer AG**, Industriestrasse 3, **5702 Niederlenz**
- 2. Datum der Konkursöffnung: 11.03.2003
- 3. Verfahren: summarisch
- 4. Eingabefrist für Forderungen: 25.04.2003
- 5. Bemerkungen: Gläubiger, welche ihre Forderungen bereits im öffentlichen Inventar eingegeben haben, sind einer nochmaligen Eingabe entbunden.
- Konkursamt des Bezirks Lenzburg
5036 Oberefelden
(00913474)

- 1. Schuldner/in: **Schenker-Buser Rosa**, von Därken SO, geboren 27.08.1910, gestorben 30.11.2002, whft. gew. Efingerweg 9, **5000 Aarau**
- 2. Datum der Konkursöffnung: 14.03.2003
- 3. Verfahren: summarisch
- 4. Eingabefrist für Forderungen: 25.04.2003
- 5. Bemerkungen: Konkursamt des Bezirks Aarau
5036 Oberefelden
(00913740)

- 1. Schuldner/in: **Luce Trading GmbH**, Häuserstrasse 65, **5210 Windisch**
- 2. Datum der Konkursöffnung: 05.03.2003
- 3. Verfahren: summarisch
- 4. Eingabefrist für Forderungen: 25.04.2003
- 5. Bemerkungen: Handel mit Haushaltsartikeln, Möbeln, Wohnaccessoires, Lampen, Inneneinrichtungen usw. Dem Konkursamt Brugg liegt für die Übernahme des Geschäftsinventars (Wohnaccessoires) ein Kaufangebot von CHF 4'000.- vor. Gläubiger und Drittmittelinteressenten, die am Erwerb des Geschäftsinventars interessiert sind, haben Gelegenheit, das bestehende Kaufangebot bis spätestens 25. April 2003 (Posteingang) schriftlich zu übermitteln. Später eingehende Offerten bleiben unberücksichtigt.
- Konkursamt Brugg
5201 Brugg 1
(00913836)

- 1. Schuldner/in: **D'Agostino Nicola**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 04.06.1967, Turmstrasse 92, **5610 Wohlen AG**
- 2. Datum der Konkursöffnung: 09.12.2002
- 3. Verfahren: summarisch
- 4. Eingabefrist für Forderungen: 25.04.2003
- 5. Bemerkungen: Inhaber der Einzelfirma Piffaretti Gipsergeschäft, Wohlen. Der Schuldner ist Eigentümer von nachfolgend aufgeführten Grundstücken:
GB Büttikon Nr. 510, Stockwerkeigentum
GB Büttikon Nr. 519, Miteigentum am GB Büttikon Nr. 501
GB Büttikon Nr. 520, Miteigentum am GB Büttikon Nr. 501.
- Konkursamt des Bezirks Lenzburg
5036 Oberefelden
(00913960)

- 1. Schuldner/in: **Piffaretti Ildo**, von Mendrisio, geboren 05.03.1953, Altweg 45, **5606 Dintikon**
- 2. Datum der Konkursöffnung: 08.01.2003
- 3. Verfahren: summarisch
- 4. Eingabefrist für Forderungen: 25.04.2003
- 5. Bemerkungen: Inhaber der Einzelfirma Piffaretti Gipsergeschäft, Wohlen. Der Schuldner ist Eigentümer von nachfolgend aufgeführten Grundstücken:
GB Büttikon Nr. 510, Stockwerkeigentum
GB Büttikon Nr. 519, Miteigentum am GB Büttikon Nr. 501
GB Büttikon Nr. 520, Miteigentum am GB Büttikon Nr. 501.
- Konkursamt des Bezirks Lenzburg
5036 Oberefelden
(00915572)

- 1. Schuldner/in: **Brantschen Hugo**, von St. Niklaus VS, geboren 17.03.1955, gestorben 01.03.2002, **5707 Seengen**
- 2. Datum der Konkursöffnung: 04.03.2003
- 3. Verfahren: summarisch
- 4. Eingabefrist für Forderungen: 25.04.2003
- 5. Bemerkungen: Der Verstorbene war Inhaber der inzwischen aus dem Handelsregister gelöschten Einzelfirma Brantschen Informatik, Starrkirch-Wil. Gläubiger, welche ihre Forderungen bereits im öffentlichen Inventar eingegeben haben, sind einer nochmaligen Eingabe entbunden.
- Konkursamt des Bezirks Lenzburg
5036 Oberefelden
(00915590)

- 1. Schuldner/in: **Daino-Balsamo Rosalia**, von Wohlen AG, geboren 10.04.1963, Schönühli 2, **5703 Seon**
- 2. Datum der Konkursöffnung: 11.12.2002
- 3. Verfahren: summarisch
- 4. Eingabefrist für Forderungen: 25.04.2003
- 5. Bemerkungen: neu: Aaraustrasse 5, 5102 Ruppertswil. Inhaber der Einzelfirma zum alten Landgericht R. Daino, Lenzburg.
- Konkursamt des Bezirks Lenzburg
5036 Oberefelden
(00915592)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- 1. Schuldner/in: **Lenherr Beat sen.**, ausgeschlagene Erbschaft, von Gams, geboren 23.04.1949, gestorben 15.09.2002, whft. gew. Kirchrain 1, **5734 Reinach AG**
- 2. Datum der Konkursöffnung: 25.11.2002
- 3. Verfahren: summarisch
- 4. Eingabefrist für Forderungen: 25.04.2003
- 5. Bemerkungen: neu: Aaraustrasse 5, 5102 Ruppertswil. Inhaber der Einzelfirma zum alten Landgericht R. Daino, Lenzburg.
- Konkursamt des Bezirks Lenzburg
5036 Oberefelden
(00915592)

- 1. Schuldner/in: **Würgler-Brack Rolf**, ausgeschlagene Erbschaft, von Gontenschwil, geboren 17.06.1941, gestorben 27.02.2002, whft. gew. Gütschstrasse 5, **5737 Menziken**
- 2. Datum der Konkursöffnung: 19.12.2002
- 3. Konkursanstellung: 11.03.2003
- 4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 03.04.2003
- 5. Kostenvorschuss: CHF 5'000
- Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Konkursamt Kulm
5036 Oberefelden
(00909146)

- 1. Schuldner/in: **Korhan Erol**, Staatsbürgerschaft: Türkei, geboren 04.05.1963, Dörmatweg 16, **5070 Frick**
- 2. Datum der Konkursöffnung: 19.02.2003
- 3. Konkursanstellung: 11.03.2003
- 4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 03.04.2003
- 5. Kostenvorschuss: CHF 4'000
- Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Konkursamt des Bezirks Laufenburg
5201 Brugg
(00909170)

- 1. Schuldner/in: **Baumgartner Roger**, von Kirchberg SG, geboren 17.01.1963, Gartenweg 32, **4310 Rheinfelden**
- 2. Datum der Konkursöffnung: 31.01.2003
- 3. Konkursanstellung: 11.03.2003
- 4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 03.04.2003
- 5. Kostenvorschuss: CHF 4'500.00
- Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Konkursamt des Bezirks Rheinfelden
5201 Brugg 1
(00913476)

- 1. Schuldner/in: **Wein & Kost GmbH**, Zentralstrasse 28, **5610 Wohlen**
- 2. Datum der Konkursöffnung: 30.01.2003
- 3. Konkursanstellung: 10.03.2003
- 4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 03.04.2003
- 5. Kostenvorschuss: CHF 4'000.00
- Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Konkursamt des Bezirks Bremgarten
5400 Baden
(00913706)

- 1. Schuldner/in: **Hippin Rolf Willi**, von Zürich, geboren 13.08.1961, Antonigasse 1, **5620 Bremgarten AG**
- 2. Datum der Konkursöffnung: 30.01.2003
- 3. Konkursanstellung: 10.03.2003
- 4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 03.04.2003
- 5. Kostenvorschuss: CHF 4'000.00
- Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Konkursamt des Bezirks Bremgarten
5400 Baden
(00913710)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- 1. Schuldner/in: **Ebinger Herbert**, von Engwilen TG, geboren 05.11.1945, Gysulastrasse 81, **5022 Rombach**
- 2. Bemerkungen: Inhaber der Einzelfirma Ebinger Reinigungs, gleiche Adresse. Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau in Oberefelden ab 24. März 2003 zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Aarau, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsident Aarau anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
- Konkursamt des Bezirks Aarau
5036 Oberefelden
(00910766)

1. **Schuldner/in:** Aktas Ahmet, Staatsbürgerschaft: Türkei, geboren 25.09.1975, Amstlercherweg 16, **5033 Buchs**
2. **Bemerkungen:** Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden ab 24. März 2003 zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Aarau, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Konkursamt des Bezirks Aarau
5036 Oberentfelden
(00910770)

1. **Schuldner/in:** Düvencioğlu İlhan, Staatsbürgerschaft: Türkei, geboren 07.08.1947, Bläuenstrasse 1, **5018 Erlinsbach**
2. **Bemerkungen:** Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden ab 24. März 2003 zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Aarau, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Konkursamt des Bezirks Aarau
5036 Oberentfelden
(00910772)

1. **Schuldner/in:** Schlegel-Pulver Angelina, von Wahlen und Wattenwil, geboren 12.12.1975, Wyden 18, **5242 Birm**
2. **Bemerkungen:** Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg in Brugg ab 24.03.2003 zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Brugg, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Konkursamt Brugg
5201 Brugg 1
(00913714)

1. **Schuldner/in:** Iten Erich Robert, von Unterägeri ZG, geboren 14.03.1946, Zeligstrasse 41, **5442 Fislisbach**
2. **Bemerkungen:** Inhaber der seit 01.03.2002 gelöschten Einzelfirma Technisches Büro Iten, Zeligstrasse 41, 5442 Fislisbach. Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden ab 24.03.2003 zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Baden, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Ebenfalls innert 10 Tagen sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich bei der Konkursverwaltung einzureichen, ansonsten Verzicht angenommen wird.
Konkursamt des Bezirks Baden
5402 Baden
(00915570)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Schuldner/in:** Bitterlin Roland, von Rütenberg, geboren 20.04.1956, Hauptstrasse 374, **5075 Hornussen**
2. **Datum des Schlusses:** 11.03.2003

Konkursamt des Bezirks Laufenburg
5201 Brugg
(00909172)

1. **Schuldner/in:** Bertsch Hans, von Flums SG, geboren 18.07.1965, Schürbergstrasse 21, **5722 Gränichen**
2. **Datum des Schlusses:** 07.03.2003

Konkursamt des Bezirks Aarau
5036 Oberentfelden
(00910776)

1. **Schuldner/in:** Mondelli Peter, von Källiken AG, geboren 22.12.1949, Zeligstrasse 84, **5000 Aarau**
2. **Datum des Schlusses:** 13.03.2003

Konkursamt des Bezirks Aarau
5036 Oberentfelden
(00913734)

1. **Schuldner/in:** Schiess Hans-Rudolf, von Herisau AR, geboren 16.07.1949, Bachhaldenstrasse 30, **5621 Zufikon**
2. **Datum des Schlusses:** 11.03.2003

Konkursamt des Bezirks Bremgarten
5400 Baden
(00913832)

1. **Schuldner/in:** Schatzmann Karl, Erbschaftsliquidation, von Hausen AG, geboren 22.08.1942, gestorben 15.11.2001, whft. gew. Hauptstrasse 47, **5200 Brugg**
2. **Datum des Schlusses:** 12.03.2003

Konkursamt Brugg
5201 Brugg 1
(00915576)

1. **Schuldner/in:** Hauri-Zwahlen Marianne, Erbschaftsliquidation, von Zürich und Seengen, geboren 31.07.1957, whft. gew. Holenwegstrasse 62, **5734 Reinach AG**
2. **Datum des Schlusses:** 14.03.2003

Konkursamt Kulm
5036 Oberentfelden
(00915588)

Konkursamtliche Grundstückeigerung
Vente au enchères forcée d'immeubles
Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

1. **Schuldnerin:** Beat Kaiser AG, Marktgasse 165, **5080 Laufenburg**
2. **Ort und Datum der Steigerung:** 5200 Brugg, 05.05.2003.
3. **Zeit/Lokal:** 16.00 Uhr, Gerichtssaal des Bezirksgerichts Brugg, Hauptstrasse 60, 2. Stock
4. **Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 24.03.2003 bis 03.04.2003

Ort: Konkursamt Laufenburg in Brugg (Hauptstrasse 8, 1. Stock)
Steigerungsobjekte: Grundbuch Laufenburg Nr. 122, Plan 31
1.48 Aren Gebäudeplatz und Umgelände, Herrengasse Mehrfamilienhaus Nr. 112
Konkursamtliche Schätzung CHF 177'400.-
Es handelt sich um ein 4-stöckiges Mehrfamilienhaus Baujahr 1576. Das Gebäude ist zum Teil bereits ausgehöhlt und gänzlich unbenutzbar. Das Gebäude steht unter Denkmalschutz.

6. **Bemerkungen:** Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von CHF 25'000.- in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten. Diese Zahlung erfolgt im Umfang von CHF 5'000.- zur Sicherung der Kosten der Eigentumsübertragung. Rest auf Anrechnung am Zuschlagspreis. Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16.12.1983 sowie die diesbezügliche Verordnung vom 1.10.1984 aufmerksam gemacht. Besichtigung: Mittwoch, 9. April 2003, 14.30 bis 15 Uhr.

Konkursamt des Bezirks Laufenburg
5201 Brugg
(00913472)

1. **Schuldnerin:** Beat Kaiser AG, Marktgasse 165, **5080 Laufenburg**
2. **Ort und Datum der Steigerung:** 5200 Brugg, 05.05.2003.
3. **Zeit/Lokal:** 15.00 Uhr, Gerichtssaal des Bezirksgerichts Brugg, Hauptstrasse 60, 2. Stock
4. **Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 24.03.2003 bis 03.04.2003

Ort: Konkursamt Laufenburg in Brugg (Hauptstrasse 8, 1. Stock)
Steigerungsobjekte: Grundbuch Laufenburg Nr. 137, Plan 31
2.43 Aren Gebäudeplatz und Umgelände, Marktgasse Mehrfamilienhaus Nr. 175
Konkursamtliche Schätzung CHF 180'500.-
Es handelt sich um ein Mehrfamilienhaus Baujahr 1600 mit drei Wohnungen, einer Garage sowie einem Lageraum. Der Zustand des Gebäudes ist stark renovationsbedürftig resp. bis auf die Fassade Marktgasse abbruchwürdig.

6. **Bemerkungen:** Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von CHF 25'000.- in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten. Diese Zahlung erfolgt im Umfang von CHF 5'000.- zur Sicherung der Kosten der Eigentumsübertragung. Rest auf Anrechnung am Zuschlagspreis. Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16.12.1983 sowie die diesbezügliche Verordnung vom 1.10.1984 aufmerksam gemacht. Besichtigung: Mittwoch, 9. April 2003, 14 bis 14.30 Uhr.

Konkursamt des Bezirks Laufenburg
5201 Brugg
(00913482)

1. **Schuldnerin:** Wohngenossenschaft Xenia WGX, Wistrotweg 18, **5313 Klingnau**
2. **Ort und Datum der Steigerung:** 5200 Brugg, 05.05.2003.
3. **Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Gerichtssaal des Bezirksgerichts Brugg, Hauptstrasse 60, 2. Stock
4. **Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 26.03.2003 bis 04.04.2003

Ort: Konkursamt Zurzach in Brugg (Hauptstrasse 8, 1. Stock)
Steigerungsobjekte: IR Schwaderloch LB Nr. 224, Plan 4 10.59 a Gebäudeplatz und Umgelände / mittlere Stross Mehrfamilienhaus Nr. 312
Tiefgarage Nr. 316
Mehrfamilienhaus Nr. 313
Zwei Mehrfamilienhäuser mit insgesamt 11 Wohnungen (2 1/2- bis 4 1/2-Zimmerwohnungen) sowie einer Tiefgarage

zwischen den beiden Häusern. Die Überbauung wurde im Jahre 1995 erstellt und weist praktisch einen neuwertigen Zustand auf.
Konkursamtliche Schätzung CHF 1'934'000.-

6. **Bemerkungen:** Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von CHF 162'000.- in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check (Order: Konkursamt Zurzach) zu leisten. Diese Zahlung erfolgt im Umfang von CHF 12'000.- zur Sicherung der Kosten der Eigentumsübertragung, Rest auf Anrechnung am Zuschlagspreis. Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16.12.1983 sowie die diesbezügliche Verordnung vom 1.10.1984 aufmerksam gemacht. Besichtigung gemäss vorgängiger telefonischer Vereinbarung mit der eingesetzten Verwalterin Zürcher Immobilien - Treuhander, 5612 Villmergen (Tel. 056 622 18 19).

Konkursamt des Bezirks Zurzach
5201 Brugg 1
(00913488)

Lastenverzeichnis
Cahier des charges
Elenchi degli oneri

SchKG - LP - LEF

1. **Schuldnerin:** Wohn- und Siedlungsgenossenschaft Reuss, Grenzstrasse 36, **5525 Fischbach-Gösglikon**
2. **Auflagefrist:** bis
3. **Bemerkungen:** Im Spezialliquidationsverfahren nach Art. 230a SchKG liegen die Lastenverzeichnisse betreffend die Grundstücke: GB Niederwil Nr. 942, Plan 5, Parzelle 973

GB Fischbach-Gösglikon LB Nr. 63.1, 63.3, 63.7 bis 63.21 (ungerade Nummern), 63.25 bis 63.33 (ungerade Nummern), 63.37, 63.42 bis 63.52 (gerade Nummern), 63.57 bis 63.75 (ungerade Nummern), 63.77 bis 63.91, 63.93, 63.95 bis 63.145
GB Fischbach-Gösglikon LB Nr. 63.2 bis 63.40 (gerade Nummern)
GB Fischbach-Gösglikon LB Nr. 829, Plan 12
GB Fischbach-Gösglikon LB Nr. 830, Plan 12
GB Fischbach-Gösglikon LB Nr. 831, Plan 12
GB Fischbach-Gösglikon LB Nr. 832, Plan 12
GB Fischbach-Gösglikon LB Nr. 835.1
GB Fischbach-Gösglikon LB Nr. 835.2
GB Fischbach-Gösglikon LB Nr. 835.4
GB Fischbach-Gösglikon LB Nr. 836.3
GB Fischbach-Gösglikon LB Nr. 836.7
GB Fischbach-Gösglikon LB Nr. 836.8
GB Fischbach-Gösglikon LB Nr. 837.1
GB Fischbach-Gösglikon LB Nr. 837.2
GB Fischbach-Gösglikon LB Nr. 837.3
GB Fischbach-Gösglikon LB Nr. 837.4
GB Fischbach-Gösglikon LB Nr. 837.5
GB Fischbach-Gösglikon LB Nr. 837.6
GB Fischbach-Gösglikon LB Nr. 837.8
GB Fischbach-Gösglikon LB Nr. 837.9

GB Fischbach-Gösglikon LB Nr. 838, Plan 12
GB Fischbach-Gösglikon LB Nr. 839, Plan 12
GB Fischbach-Gösglikon LB Nr. 840, Plan 12
den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden ab 24. März 2003 zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Bremgarten, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Bremgarten anhängig zu machen, ansonsten das Lastenverzeichnis als anerkannt betrachtet wird.

Konkursamt des Bezirks Bremgarten
5400 Baden
(00915580)

Konkurspublikation/Schuldneruf
Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Schuldner/in:** Flendrie Jan Hendrik, Lehrer, Staatsbürgerschaft: Niederlande, geboren 25.04.1952, Reuillstrasse 39, **4450 Sissach**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 11.02.2003
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 21.04.2003

Konkursamt Sissach
4450 Sissach
(00913862)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Schuldner/in:** Durst Karin, Winkelstrasse 15, **4412 Nuglar**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 04.12.2002
3. **Konkurrenzeröffnung:** 13.03.2003
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 31.03.2003
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten

Frist die Durchföhrung verlangt und für die Deckung den erwänten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

6. **Bemerkungen:** vormals Restaurant Amthaus, Amthausgasse 1, **4410 Liestal**
Konkursamt Liestal
4410 Liestal
(00915550)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Schuldnerin:** Gass AG, Hegehheimermatweg 55, **4123 Allschwil**
2. **Bemerkungen:** Planung und Ausführung von Heizungsanlagen usw. Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern während 20 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntmachung beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim und Beschwerden auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Inventars innert 10 Tagen seit Bekanntmachung bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbeitreibung und Konkurs, 4410 Liestal, einzureichen.
Konkursamt Binningen
4102 Binningen
(00913870)

1. **Schuldner/in:** Gürtler-Himmelberger Hans, ausgeschlagene Verlassenschaft, von Allschwil BL, geboren 26.09.1943, gestorben 28.06.2002, whft. gew. Dorfplatz 7, **4123 Allschwil**
2. **Bemerkungen:** Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern während 20 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntmachung beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim und Beschwerden auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Inventars innert 10 Tagen seit Bekanntmachung bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbeitreibung und Konkurs, 4410 Liestal, einzureichen.
Konkursamt Binningen
4102 Binningen
(00913874)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Schuldner/in:** Menini-Lutz Anton, Nachlass, von Bretwil BL, geboren 22.06.1935, gestorben 29.08.2002, whft. gew. Eckgasse 5a, **4463 Buus**
2. **Datum des Schlusses:** 14.03.2003

Konkursamt Sissach
4450 Sissach
(00913864)

1. **Schuldner/in:** Lepori Ulisse, Nachlass, von Capriasia TI, geboren 19.11.1962, gestorben 12.03.2002, whft. gew. Teichweg 2, **4450 Sissach**
2. **Datum des Schlusses:** 14.03.2003

Konkursamt Sissach
4450 Sissach
(00913868)

Konkurspublikation/Schuldneruf
Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Débitleur/débitrice:** Minutillo Annibale, mécanicien sur voitures, nationalité: Italie, né(e) le 01.11.1968, Au Village, **1533 Ménières**
2. **Déclaration de faillite:** 26.02.2003
3. **Procédure:** sommaire
4. **Ecbance pour la remise des créances:** 22.04.2003

Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg
(00913558)

1. **Schuldner/in:** Froidevaux Regula, Versicherungsmaklerin, von Ursenbach BE, geboren 25.06.1956, chemin des Fougères 4, **1786 Sugiez**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 29.01.2003
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 21.04.2003

Konkursamt Freiburg
1701 Freiburg
(00913692)

- Schuldner/in: **Witzke Bernhard**, Monteur, von Bern, geboren 18.05.1968, Plötscha 25, 1716 **Oberschrot**
- Konkurseröffnung: 28.02.2003
- Verfahren: summarisch
- Eingabefrist für Forderungen: 21.04.2003
Konkursamt Freiburg
1701 Freiburg
(0913694)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Débiteur/débitrice: **Haas Johann, succession répudiée**, de Gurmels FR et Escholzmatt LU, né(e) le 11.08.1921, qv. dom. route de Villars 17, 1700 **Fribourg**
- Déclaration de faillite: 13.02.2003
- Suspension de faillite: 10.03.2003
- Echéance selon art. 230 al. 2 LP: 31.03.2003
- Avance de frais: CHF 3'000
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg
(0913562)

- Débiteur/débitrice: **Gumy Pierre, succession répudiée**, né(e) le 26.02.1917, qv. dom. Villars-Vert 23, 1752 **Villars-sur-Glâne**
- Déclaration de faillite: 18.12.2002
- Suspension de faillite: 10.03.2003
- Echéance selon art. 230 al. 2 LP: 31.03.2003
- Avance de frais: CHF 3'000
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg
(0913590)

- Débitrice: **Chamosa SA**, Cité-Bellevue 6, 1700 **Fribourg**
- Déclaration de faillite: 03.02.2003
- Suspension de faillite: 28.02.2003
- Echéance selon art. 230 al. 2 LP: 31.03.2003
- Avance de frais: CHF 5'000
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
- Remarques: But: acquisition, administration, exploitation et aliénéation de droits matériels et immatériels, gérance de fortunes, exécution de mandats fiduciaires, expertises et études économiques, acquisition, administration, gérance, courtage, la promotion, la construction et aliénéation d'immeubles, import et export ainsi que financement.
Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg
(0913610)

- Débitrice: **Charles Magne & Fils SA en liquidation**, 1727 **Corpataux**
- Déclaration de faillite: 25.11.2002
- Suspension de faillite: 28.02.2003
- Echéance selon art. 230 al. 2 LP: 31.03.2003
- Avance de frais: CHF 5'000
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
- Remarques: But: exploitation d'une entreprise de scierie, charpente et menuiserie, exécution de tous travaux ressortant de l'industrie du bois, commerce de bois en tous genres et toutes opérations mobilières ou immobilières s'y rapportant.
Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg
(0913642)

- Débitrice: **Cung Hong Nghia**, chauffeur de bus, de Fribourg, né(e) le 18.10.1960, route de Bertigny 45, 1700 **Fribourg**
- Déclaration de faillite: 06.01.2003
- Suspension de faillite: 10.03.2003
- Echéance selon art. 230 al. 2 LP: 31.03.2003
- Avance de frais: CHF 5'000
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

- Remarques: Le failli est titulaire de l'entreprise individuelle "Cung H.-N., Asa Fast-Food", exploitation d'un commerce d'alimentation et service traiteur, notamment de spécialités asiatiques, Grand-Rue 63, 1700 Fribourg.
Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg
(0913652)

- Débitrice: **Sivers AG**, 3184 **Wünnewil**
- Déclaration de faillite: 21.01.2003
- Suspension de faillite: 05.03.2003
- Echéance selon art. 230 al. 2 LP: 31.03.2003
- Avance de frais: CHF 5'000
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
- Remarques: But: la recherche, le développement, la fabrication et la commercialisation de produits dans les domaines vétérinaires et de diététique curative. Elle peut aussi développer, mettre au point et éprouver des méthodes d'élevage, en particulier pour les chevaux.
Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg
(0913660)

- Débitrice: **Mundeba Bin-Salumu**, nationalité: République du Congo, né(e) le 15.12.1954, Schützenmat 32, 3280 **Morat**
- Déclaration de faillite: 05.02.2003
- Suspension de faillite: 04.03.2003
- Echéance selon art. 230 al. 2 LP: 31.03.2003
- Avance de frais: CHF 5'000
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
- Remarques: Anciennement titulaire de l'entreprise individuelle "MBS Import-Export, Mundeba Selemani", vente de produits cosmétiques, import-export de pièces de rechange pour voitures, Grand-Rue 19, 1482 Cugy.
Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg
(0913664)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Débitrice: **Paiva Dias Almeida Benjamin Manuel**, nationalité: Portugal, né(e) le 29.03.1966, route de Villars-Vert 23, 1752 **Villars-sur-Glâne**
- Remarques: Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg; vingt jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé.
Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications admises par l'administration (art. 47/49 OAO/F). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.
Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg
(0913672)

- Débitrice: **Barras Emile Joseph, succession répudiée**, de Villarboud et Châtel-sur-Montsalvens, né(e) le 27.10.1933, qv. dom. Clos Derrey 31, 1638 **Morlon**
- Remarques: Modification de l'état de collocation suite à l'admission d'une créance de 3e classe.
Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle: vingt jours dès la publication.
Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg
(0913682)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Débitrice: **Bergaz Olivier**, chauffeur, de Mûnchenwil BE, né(e) le 20.09.1961, route des Dailles 112, 1619 **Les Paccots**
- Débitrice: **Bergaz Cinzia**, analyste, de Mûnchenwil BE, né(e) le 14.11.1963, route des Dailles 112, 1619 **Les Paccots**
- Date de la clôture: 10.03.2003
Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg
(0913686)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

- Débitrice: **Cohen Isaac**, courtier, nationalité: Israël, né(e) le 15.09.1950, ruelle des Templiers 3, 1207 **Genève**
- Remarques: associé-gérant dans la IC Récolte Sàrl à Genève.
Sur la commune des Eaux-Vives, sise rue de la Terrassière 10 - ruelle des Templiers 3 à Genève. Propriété par étage, feuille 428 no 12, pour 172/1000 de la parcelle 428 plan 13. Il dépend de la parcelle 428:
- habitation un logement avec balcon de 77,30 m2
Sur la commune des Eaux-Vives, sise rue de la Terrassière 10 - ruelle des Templiers 3 à Genève. Propriété par étage, feuille 428 no 4, pour 3/1000 de la parcelle 428 plan 13. Il dépend de la parcelle 428:
- une cave en sous-sol de 4,30 m2
1 part de copropriété pour 1/2 de la parcelle 4411 index 1 plan 35, sise chemin du Château 15 sur la commune de Corsier d'une surface de 255 m2 dont il dépend:
- Habitation un logement no 718 d'une surface de 123 m2
- Place-Jardin d'une surface de 132 m2
Deuxième sommation aux titulaires de servitudes
Les titulaires de servitudes qui ont pris naissance avant 1912, sous l'empire de l'ancien droit cantonal, et qui n'ont pas été inscrites dans les registres publics, sont sommés de produire leurs droits à l'Office des Faillites dans les 30 jours, en joignant les moyens de preuve qu'ils possèdent. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé; à moins que, d'après le code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
Office des faillites
1227 Carouge
(0909092)

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORFL du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldner/in: **Schneider Heinrich, Nachlass**, von Elm GL, geboren 14.03.1936, gestorben 25.10.2002, whft. gew. Alters- und Pflegeheim Salem, 8755 **Ennenda**
- Konkurseröffnung: 06.03.2003
- Verfahren: summarisch
- Eingabefrist für Forderungen: 21.04.2003
Konkursamt des Kantons Glarus
8750 Glarus
(0910694)

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORFL du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldner/in: **Sommerau David, ausgeschlagene Erbschaft**, geboren 25.04.1977, whft. gew. Wiesentalstrasse 99, 7000 **Chur**
- Konkurseröffnung: 17.02.2003
- Verfahren: summarisch
- Eingabefrist für Forderungen: 22.04.2003
Konkursamt des Bezirkes Plessur
7001 Chur
(0913514)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldner/in: **Schmidt Rolf, ausgeschlagene Erbschaft**, geboren 08.07.1977, whft. gew. Grabenstrasse 43, 7000 **Chur**
- Konkurseröffnung: 06.02.2003
- Konkurserstellung: 11.03.2003
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG: 31.03.2003
- Kostenvorschuss: CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erühten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt des Bezirkes Plessur
7001 Chur
(0913518)

- Schuldner/in: **Felix Jürg, ausgeschlagene Erbschaft**, geboren 06.06.1947, whft. gew. Foralweg 2, 7000 **Chur**
- Konkurseröffnung: 18.02.2003
- Konkurserstellung: 11.03.2003
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG: 31.03.2003
- Kostenvorschuss: CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erühten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt des Bezirkes Plessur
7001 Chur
(0913520)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldner/in: **Norelli Carmine**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 28.12.1950, Fläschstrasse 1, 7304 **Maienfeld**
- Bemerkungen: Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Bezirks Landquart, 7205 Zizers zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. März 2003 beim Vermittleramt des Kreises Maienfeld und Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen beim Kantonsgerichtsausschuss Graubünden anhängig zu machen. Andernfalls werden der Kollokationsplan sowie das Inventar als anerkannt betrachtet.
Konkursamt des Bezirkes Landquart
7205 Zizers
(0913718)

- Schuldner/in: **Cajochen Placi, ausgeschlagene Erbschaft**, von Ruschein, geboren 05.01.1940, whft. gew. Falerin, 7151 **Schluein**
- Bemerkungen: Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Surselva, Rathaus, 7130 Ilanz, ab Freitag, 21. März 2003, während 20 Tagen zur Einsicht auf.
Klagen zur Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb der Auflagefrist beim Vermittleramt am Ort des Konkurses anhängig zu machen. Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Graubünden, Chur, einzureichen. Andernfalls werden der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet.
Konkursamt Surselva
7130 Ilanz
(0913878)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

- Schuldner/in: **T. Steiner AG**, Schreinerz/Innenausbau, 7503 **Samedan**
- Bemerkungen: Konkursamtliche Steigerung
Am Freitag, 28. März 2003, 13 Uhr, werden in der Lagerhalle der A. Freund GmbH, Cho d'Punt 66, 7503 Samedan gegen Barzahlung konkursamtlich versteigert:
Grossmaschinen-, Kleinmaschinen- und Werkzeuginventar wie: Plattensäge Standard 5220 A/G Striebig; Kantenträse Holz Her; Dübelautomat Top 29 SCM; Verleimständer, Gehringsthefer Brevetti; Kappfräse PS 174 Elu; Drehbank; Bohrmaschinen; Stüchsägen; Handoberfräsen; Hobelbänke; Schrauben, Nägel, Dübel etc. etc.
Die Steigerungsbedingungen werden vor der Versteigerung bekanntgegeben.
Konkursamt Bezirk Maloja
7503 Samedan
(0913552)

Vorläufige Konkursanzeige
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

- Schuldner/in: **Speranza Pasquale**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 24.10.1968, Schlossergasse 7, 6004 **Luzern**
- Datum der Konkurseröffnung: 26.02.2003
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
- Bemerkungen: Inhaber der Einzelfirma Restaurationsberatung P. Speranza.
Konkursamt Luzern-Stadt
6000 Luzern
(0913754)

- Schuldner/in: Strub Thomas**, von Arisdorf BL, geboren 17.10.1972, Gerliswilstrasse 67, **6020 Emmenbrücke**
- Datum der Konkursöffnung:** 07.03.2003
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
- Bemerkungen:** Gesellschafter und Geschäftsführer der Handelsregister eingetragenen Diorex GmbH, Merkurstrasse 15, 6020 Emmenbrücke. Allfällige Drittsprachen an den Konkursaktiven sind umgehend beim Konkursamt Hochdorf anzumelden.
Konkursamt des Amtes Hochdorf
6020 Emmenbrücke LU
(00915626)

Konkurspublikation/Schuldenruf
 Publication de faillite/appeal aux créanciers
 Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

 SchKG 231, 232, VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
 LP 231, 232, ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
 LEF 231, 232, RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldner/in: Gfeller Urs**, Informatik-Lehrer, von Bern, geboren 03.06.1951, Hinter Bramberg 1, **6004 Luzern**
- Konkursöffnung:** 18.02.2003
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 22.04.2003
- Bemerkungen:** Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
Konkursamt Luzern-Stadt
6000 Luzern
(00913758)

- Schuldner/in: Felder Walter, Nachlass**, von Luzern, geboren 04.12.1932, gestorben 17.12.2002, whft. gew. Tribenstrasse 98, **6005 Luzern**
- Konkursöffnung:** 21.02.2003
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 22.04.2003
- Bemerkungen:** Die konkursamtliche Liquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
Konkursamt Luzern-Stadt
6000 Luzern
(00913764)

- Schuldner/in: Stansa AG**, Kapuzinerweg 10, **6006 Luzern**
- Konkursöffnung:** 27.01.2003
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 22.04.2003
- Bemerkungen:** Inhaberin folgender Grundstücke: Grundstück Nr. 1082, GB Horw, Kantonstrasse, Wohn- und Geschäftshaus
Grundstück Nr. 7019, GB Horw, Stockwerkeigentum, 100/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 335, Sonderrecht an der Autoeinstellhalle im Erdgeschoss
Grundstück Nr. 7020, GB Horw, Stockwerkeigentum, 24/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 335, Sonderrecht Lagerraum im Erdgeschoss
Grundstück Nr. 7023, GB Horw, Stockwerkeigentum, 35/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 335, Sonderrecht an der 1 1/2-Zimmerwohnung im 2. OG
Grundstück Nr. 7024, GB Horw, Stockwerkeigentum, 81/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 335, Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmerwohnung im 2. OG
Grundstück Nr. 7025, GB Horw, Stockwerkeigentum, 77/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 335, Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmerwohnung im 3. OG
Grundstück Nr. 7028, GB Horw, Stockwerkeigentum, 77/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 335, Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmerwohnung im 4. OG
Grundstück Nr. 7029, GB Horw, Stockwerkeigentum, 36/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 335, Sonderrecht an der 1 1/2-Zimmerwohnung im 4. OG
Grundstück Nr. 50607, GB Horw, Miteigentum, 1/12 Miteigentum an Grundstück Nr. 7018, Benützungrecht an Autoeinstellplatz Nr. 3
Grundstück Nr. 50608, GB Horw, Miteigentum, 1/12 Miteigentum an Grundstück Nr. 7018, Benützungrecht an Autoeinstellplatz Nr. 4
Grundstück Nr. 50614, GB Horw, Miteigentum, 1/12 Miteigentum an Grundstück Nr. 7018, Benützungrecht an Autoeinstellplatz Nr. 10
Grundstück Nr. 50615, GB Horw, Miteigentum, 1/12 Miteigentum an Grundstück Nr. 7018, Benützungrecht an Autoeinstellplatz Nr. 11
Grundstück Nr. 50616, GB Horw, Miteigentum, 1/12 Miteigentum an Grundstück Nr. 7018, Benützungrecht an Autoeinstellplatz Nr. 12
Grundstück Nr. 5357, GB Stans, Stockwerkeigentum, Stansdächerstrasse 91 / Hansmatt, 100/1000 Miteigentum an Nr. 1168, mit Sonderrecht an den Büro- und Gewerberäumen im OG mit Warenlift.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
Konkursamt Luzern-Stadt
6000 Luzern
(00913872)

- Schuldner/in: Hürlimann Johann Josef, ausgeschlagene Erbschaft**, von Walchwil, geboren 01.03.1938, gestorben 08.10.2002, whft. gew. Schulhausstrasse 1, **6264 Pfaffnau**
- Konkursöffnung:** 14.03.2003
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 22.04.2003
- Bemerkungen:** Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet. Gläubiger, die ihre Forderung beim Rechnungsruf der Teilungsbehörde Pfaffnau eingereicht haben, müssen keine neue Eingabe machen.
Konkursamt Willisau
6130 Willisau
(00915596)

Einstellung des Konkursverfahrens
 Suspension de la procédure de faillite
 Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldner/in: Blättler & Kientz AG, Bar-Restaurant Widder**, Steinstrasse 2, **6004 Luzern**
- Konkursöffnung:** 26.02.2003
- Konkurseinstellung:** 12.03.2003
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 03.04.2003
- Kostenvorschuss:** CHF 4'000
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Luzern-Stadt
6000 Luzern
(00913768)

- Schuldner/in: Tschopp Peter Robert**, geboren 09.06.1954, Wintermatte 6, **6234 Triengen**
- Konkursöffnung:** 28.01.2003
- Konkurseinstellung:** 17.03.2003
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 02.04.2003
- Kostenvorschuss:** CHF 5'000
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Sursee
6018 Buttisholz
(00915610)

- Schuldner/in: Mega Sports Trade GmbH**, Kantonstrasse 34, **6207 Nottwil**
- Konkursöffnung:** 19.11.2002
- Konkurseinstellung:** 18.03.2003
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 02.04.2003
- Kostenvorschuss:** CHF 3'000
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Sursee
6018 Buttisholz
(00915612)

Kollokationsplan und Inventar
 Etat de collocation et inventaire
 Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldner/in: Schnider Brunhilde**, von St. Martin GR, geboren 13.03.1959, Hauptstrasse 21, **6287 Aesch**
- Bemerkungen:** Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Schnider Transport International, Lädergasse, 6287 Aesch. Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Hochdorf innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweiz. Handelsamtsblatt, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Bis zum 31. März 2003 kann beim Konkursamt das Begehren um Abtretung der Rechte nach Art. 260 SchKG, auf deren Geltendmachung die Konkursverwaltung verzichtet, verlangt werden.
Konkursamt des Amtes Hochdorf
6020 Emmenbrücke LU
(00913726)

- Schuldner/in: Lleshi Dede**, Staatsbürgerschaft: Jugoslawien (Serbien und Montenegro), geboren 13.05.1957, Mettenwilstrasse 2, **6203 Sempach Station**
- Bemerkungen:** Kollokationsplan, Inventarverfügung, sowie die übrigen Konkursakten liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Sursee, Mühlebühl 16, 6018 Buttisholz, zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Amtsgericht Sursee, 6210 Sursee, Beschwerden gegen die Inventarverfügung innert 10 Tagen bei der Amtsgerichtspräsidentin II von Sursee, 6210 Sursee, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Inventarverfügung als anerkannt betrachtet werden.
Bei einer allfälligen Akteneinsichtnahme ist eine telefonische Voranmeldung notwendig.
Konkursamt Sursee
6018 Buttisholz
(00913750)

- Schuldner/in: Möri Peter, ausgeschlagene Erbschaft**, von Gempnach FR, geboren 09.07.1955, gestorben 19.02.2002, whft. gew. Steinhofstrasse 10, **6005 Luzern**
- Bemerkungen:** Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Konkursamt Luzern-Stadt
6000 Luzern
(00913772)

- Schuldner/in: Lévy Roger Maurice**, Kaufmann, von Basel, geboren 23.02.1952, Gütschhöhe 8, **6003 Luzern**
- Bemerkungen:** Inhaber der Einzelfirma Natura-Versand Roger Lévy, Oberfeld 12a, 6037 Root. Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Konkursamt Luzern-Stadt
6000 Luzern
(00913776)

- Schuldner/in: Balogh Jozsef, ausgeschlagene Erbschaft**, von Luzern, geboren 17.06.1912, gestorben 19.07.2002, whft. gew. Steinhofstrasse 10, **6005 Luzern**
- Bemerkungen:** Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Konkursamt Luzern-Stadt
6000 Luzern
(00913780)

- Schuldner/in: Hofmann Diethelm, ausgeschlagene Erbschaft**, von Aarburg AG, geboren 19.05.1947, gestorben 16.09.2002, whft. gew. Neuweg 3, **6003 Luzern**
- Bemerkungen:** Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Konkursamt Luzern-Stadt
6000 Luzern
(00913784)

- Schuldner/in: Trend Trade planet of quality brands GmbH**, Kantonstrasse 32, **6207 Nottwil**
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan, das Inventar sowie die übrigen Konkursakten liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Sursee, Mühlebühl 16, 6018 Buttisholz, zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Amtsgericht Sursee, 6210 Sursee, Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen bei der Amtsgerichtspräsidentin II von Sursee, 6210 Sursee, beides seit Bekanntgabe im SHAB, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Bei einer allfälligen Akteneinsichtnahme ist eine telefonische Voranmeldung notwendig.
Konkursamt Sursee
6018 Buttisholz
(00915616)

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Amtsgericht Sursee, 6210 Sursee, Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen bei der Amtsgerichtspräsidentin II von Sursee, 6210 Sursee, beides seit Bekanntgabe im SHAB, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Bei einer allfälligen Akteneinsichtnahme ist eine telefonische Voranmeldung notwendig.
Konkursamt Sursee
6018 Buttisholz
(00915620)

- Schuldner/in: Frank Beat**, von Rickenbach LU, geboren 20.10.1957, Lochete, **6222 Gunzwil**
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan, die Inventarverfügung sowie die übrigen Konkursakten liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Sursee, Mühlebühl 16, 6018 Buttisholz, zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Amtsgericht Sursee, 6210 Sursee, Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen bei der Amtsgerichtspräsidentin II von Sursee, 6210 Sursee, beides seit Bekanntgabe im SHAB, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Bei einer allfälligen Akteneinsichtnahme ist eine telefonische Voranmeldung notwendig.
Konkursamt Sursee
6018 Buttisholz
(00915624)

Schluss des Konkursverfahrens
 Clôture de faillite
 Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Schuldner/in: Vommaro Maurizio**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 06.09.1968, jetzt Reusszopfweg 20, **6015 Reussbühl**
- Datum des Schlusses:** 17.02.2003
- Bemerkungen:** Früher Gerliswilstrasse 50, 6020 Emmenbrücke.
Konkursamt des Amtes Hochdorf
6020 Emmenbrücke LU
(00913738)

- Schuldner/in: Fischer Ulrich**, Bäckermeister, von Beromünster und Triengen, geboren 21.06.1962, Mooshofstrasse 11, **6125 Beromünster**
- Datum des Schlusses:** 13.03.2003
- Bemerkungen:** wohnhaft gewesen in 6260 Reiden, Hauptstrasse 27.
Konkursamt Willisau
6130 Willisau
(00915602)

Konkurspublikation/Schuldenruf
 Publication de faillite/appeal aux créanciers
 Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

 SchKG 231, 232, VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
 LP 231, 232, ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
 LEF 231, 232, RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Débiteur/débitrice: Cheviet Nyls Max Grais**, électricien Radio-TV, de Neuchâtel, né(e) le 11.05.1970, Crêt-du-Jura 3, **2208 Les Hauts-Geneveys**
- Déclaration de faillite:** 03.02.2003
- Procédure:** sommaire
- Echéance pour la remise des créances:** 21.04.2003
Office des faillites
2053 Cernier NE
(00913892)

Einstellung des Konkursverfahrens
 Suspension de la procédure de faillite
 Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Débiteur/débitrice: Krattinger François, succession répudiée**, de Dürdingen FR, né(e) le 04.05.1957, décédé(e) le 08.01.2003, qv. dom. chemin des Sauges 1, **2016 Cor-tailod**
- Déclaration de faillite:** 11.02.2003
- Suspension de faillite:** 12.03.2003
- Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 31.03.2003
- Avance de frais:** CHF 6'000
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
Office des faillites
2053 Cernier NE
(00913886)

1. **Débiteur/débitrice: Bourgeois Pascal**, chef de rang, de Bovernier VS, né(e) le 14.05.1961, rue des Musées 60, **2300 La Chaux-de-Fonds**
2. **Déclaration de faillite:** 27.01.2003
3. **Suspension de faillite:** 07.03.2003
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 31.03.2003
5. **Avance de frais:** CHF 5'000
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
6. **Remarques:** Titulaire de la raison individuelle "Pascal Bourgeois", exploitation de l'hôtel-restaurant à l'enseigne "Hôtel National", village 128, 2406 La Brévine.
Office des faillites
2053 Cernier NE
(00913890)

1. **Débiteur/débitrice: Schneuwly Marie-Rose Léa, succession répudiée**, de Liebistof FR, né(e) le 20.04.1938, décédé(e) le 23.11.2002, q.v. rue Jardinière 137, **2300 La Chaux-de-Fonds**
2. **Déclaration de faillite:** 28.01.2003
3. **Suspension de faillite:** 11.03.2003
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 31.03.2003
5. **Avance de frais:** CHF 5'000
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
Office des faillites
2053 Cernier NE
(00915644)

1. **Débiteur/débitrice: Zaugg Josiane Nelly, succession répudiée**, de Le Noirmont JU, né(e) le 30.12.1935, décédé(e) le 22.11.2002, q.v. rue du Rocher 7 (c/o Office des tutelles), **2300 La Chaux-de-Fonds**
2. **Déclaration de faillite:** 09.12.2002
3. **Suspension de faillite:** 11.03.2003
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 31.03.2003
5. **Avance de frais:** CHF 5'000
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
Office des faillites
2053 Cernier NE
(00915648)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Débiteur: Sériali SA**, rue du Parc 129, **2300 La Chaux-de-Fonds**
2. **Remarques:** fabrication de panneaux publicitaires, enseignes, sérigraphie et toute activité et commerce, en rapport avec l'art de la lettre. Participer à d'autres entreprises et acquérir, détenir et aliéner des immeubles.
L'état de collocation des créanciers de la faillite précitée est déposé à l'Office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours dès le 21 mars 2003, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
Office des faillites
2053 Cernier NE
(00915654)

1. **Débiteur/débitrice: Hostettler Micheline Huguette Marcelle**, de Guggisberg BE, né(e) le 22.04.1942, Miremont, **2022 Bevaix**
2. **Remarques:** L'état de collocation est redéposé ensuite de l'admission d'une production tardive en 1re classe. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours dès le 21 mars 2002, sinon il sera exécutoire.
Office des faillites
2053 Cernier NE
(00915658)

1. **Débiteur: Actif Nettoyages SA**, rue Daniel-Jeanrichard 44, **2300 La Chaux-de-Fonds**
2. **Remarques:** exécution de travaux de nettoyages et d'entretien en tous genres (immeubles, meubles, installations techniques diverses).
L'état de collocation des créanciers de la faillite précitée est déposé à l'Office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours dès le 21 mars 2003, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
Office des faillites
2053 Cernier NE
(00915662)

1. **Débiteur: Acor SA**, Le Crêt 108, **2314 La Sagne**
2. **Remarques:** la fabrication, l'achat, la terminaison, la vente de tous produits industriels et de tous métaux ou matériaux apparentés, toutes opérations de traitements de sur-

faces, sans déposition de couches, par des moyens mécaniques, électrolytiques ou chimiques dans les domaines microtechniques. La société peut acquérir des immeubles.
L'état de collocation des créanciers de la faillite précitée est déposé à l'Office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours dès le 21 mars 2003, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
Office des faillites
2053 Cernier NE
(00915664)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Schuldner/in: Güldenpfennig-Tamasi Harry**, Kleinbuschauffeur, von Emmen LU, geboren 23.10.1967, Kreuzstrasse 10, **6056 Kägiswil**
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 21.03.2003 bis 10.04.2003
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 21.03.2003 bis 31.03.2003
Konkursamt Obwalden
6061 Sarnen
(00915622)

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Schuldner/in: Huber-Ledergerber René**, Elektromonteur, von Gossau SG, geboren 04.11.1950, Rätenbergstrasse 17, **9246 Niederbüren**
2. **Konkurseröffnung:** 24.02.2003
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 22.04.2003
5. **Bemerkungen:** Der Schuldner ist Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzel firma "Solar- & Wärmepumpentechnik - Huber", Rätenbergstrasse 17, 9246 Niederbüren
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil, Fritz Buchschacher
9242 Oberuzwil
(00034259)

1. **Schuldner/in: Ladex akf AG**, Glatthaldestrasse 15, **9230 Flawil**
2. **Konkurseröffnung:** 27.01.2003
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 22.04.2003
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil, Fritz Buchschacher
9242 Oberuzwil
(00034369)

1. **Schuldner/in: PHOENIX MediaCom GmbH**, Bionstrasse 4, **9015 St. Gallen**
2. **Konkurseröffnung:** 22.01.2003
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 22.04.2003
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Max Bänziger
9001 St. Gallen
(00034419)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Schuldner/in: Vukicevic Dusan Verlassenschaft**, Staatsbürgerschaft: Jugoslawien (Serbien und Montenegro), geboren 10.02.1942, gestorben 04.11.2001, Romanshormerstrasse 25, **9302 Kronbühl**
2. **Konkurseröffnung:** 26.02.2003
3. **Konkurseinstellung:** 11.03.2003
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 03.04.2003
5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Adolorata Tazza
9001 St. Gallen
(00034127)

1. **Schuldner/in: Mock Andreas Verlassenschaft**, von Senwald SG, geboren 28.04.1918, gestorben 04.02.2002, Augiessenstrasse 19, **9443 Widnau**
2. **Konkurseröffnung:** 16.12.2002
3. **Konkurseinstellung:** 07.03.2003

4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 03.04.2003
5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'500.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Buchs, Arthur Kolleger
9471 Buchs
(00034163)

1. **Schuldner/in: Dobler & Partner AG in Liquidation**, - , **9000 St. Gallen**
2. **Konkurseröffnung:** 07.03.2003
3. **Konkurseinstellung:** 14.03.2003
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 03.04.2003
5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. **Bemerkungen:** Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingüblüsst.
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Stefan Klingl
9001 St. Gallen
(00034367)

1. **Schuldner/in: Sanbori Holding AG**, Stelz, Wilerstrasse 212, **9500 Wil, 9533 Kirchberg**
2. **Konkurseröffnung:** 06.03.2003
3. **Konkurseinstellung:** 14.03.2003
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 03.04.2003
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil, Urs Ghirlanda
9242 Oberuzwil
(00034535)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Schuldner/in: Extragant Paketlogistik GmbH**, Arinstrasse 14, **9475 Sevelen**
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 25.03.2003 bis 14.04.2003
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 25.03.2003 bis 03.04.2003
4. **Bemerkungen:** Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Buchs, Daniela Breu-Schöb
9471 Buchs
(00034381)

1. **Schuldner/in: Grob Peter**, Techniker, von Zell ZH, geboren 28.08.1951, Hofacker 8, **8733 Eschenbach**
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 21.03.2003 bis 14.04.2003
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 21.03.2003 bis 03.04.2003
4. **Bemerkungen:** Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht See in Uznach anhängig zu machen; Beschwerden gegen das Inventar sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzel firma "KSE Grob", St. Gallerstrasse 161, 8645 Jona
Hältiger Miteigentümer der in der Gemeinde Eschenbach gelegenen Liegenschaft Grundstück Nr. 1916, Alestrasse 7, 8734 Ermenswil
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Kaltbrunn, Adelheid Häuselmann
8722 Kaltbrunn
(00034435)

1. **Schuldner/in: Castrovinci Maurizio**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 09.02.1972, Alte Stossstrasse 14, **9450 Altstätten**
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 25.03.2003 bis 14.04.2003
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 25.03.2003 bis 03.04.2003
4. **Bemerkungen:** Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Buchs, Arthur Kolleger
9471 Buchs
(00034461)

1. **Schuldner/in: Tobler Brian**, Chef-Monteur, von Lutzenberg AR, geboren 11.01.1975, Wilen 1077, **9428 Walzenhausen**
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 21.03.2003 bis 14.04.2003
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 21.03.2003 bis 03.04.2003
4. **Bemerkungen:** vorher wohnhaft: Rheinstrasse 32, 9430 St. Margrethen
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Christoph Schenk
9001 St. Gallen
(00034497)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Schuldner/in: Untersee Stefan**, Automechaniker/Verkaufsberater, von Waldkirch SG, geboren 01.09.1960, Franklinstr. 23, **9400 Rorschach**
2. **Datum des Schlusses:** 14.03.2003
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Max Bänziger
9001 St. Gallen
(00034417)

1. **Schuldner/in: Hüberli-Moymee Marcel**, Bauleiter, von Nesslau SG, geboren 18.04.1971, Rorschacherstrasse 207, **9000 St. Gallen**
2. **Datum des Schlusses:** 17.03.2003
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Christoph Schenk
9001 St. Gallen
(00034507)

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Schuldner/in: Schättin Erwin, Nachlass**, von Wangen SZ, gestorben 26.10.2002, whft. gew. Berghof, **8215 Hallau**
2. **Konkurseröffnung:** 20.02.2003
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 22.04.2003
Konkursamt Schaffhausen
8201 Schaffhausen
(00913774)

1. **Schuldner/in: Büchler Isabelle**, Gärtner/Floristin, von Buttwil AG, Hintergasse 13, **8213 Neunkirch**
2. **Konkurseröffnung:** 26.02.2003
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 22.04.2003
5. **Bemerkungen:** vormals Hauptstrasse 20, 8505 Pfyn
Konkursamt Schaffhausen
8201 Schaffhausen
(00913778)

1. **Schuldner/in: Tran Khanh Lac**, Kellner, von Rothenfluh BL, Oehningerstrasse 10, **8260 Stein am Rhein**
2. **Konkurseröffnung:** 13.02.2003
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 22.04.2003
5. **Bemerkungen:** Inhaber der Einzel firma "Restaurant Jumbo, K.L. Tran"
Konkursamt Schaffhausen
8201 Schaffhausen
(00913786)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Schuldner/in: Brack Christian, Nachlass**, whft. gew. Raabuck 2, **8225 Siblingen**
2. **Bemerkungen:** Inventar und Kollokationsplan liegen für die Gläubiger beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.
Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes innert 20 Tagen beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, ansonst Inventar und Kollokationsplan als genehmigt gelten; die Fristen beginnen mit dieser Publikation zu laufen.
Konkursamt Schaffhausen
8201 Schaffhausen
(00913794)

50

Konkurrenzpublikation/Schuldenruf
 Publication de faillite/appeal aux créanciers
 Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

 SchKG 231, 232, VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
 LP 231, 232, OREI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
 LEF 231, 232, RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldner/in:** Strub Markus, Dellenstrasse 38, **4643 Trimbach**
 - Konkurrenzöffnung:** 03.03.2003
 - Verfahren:** summarisch
 - Eingabefrist für Forderungen:** 21.04.2003
- Konkursamt Olten
4603 Olten SO
(00913498)

- Schuldner/in:** Knutti Ruth, ausgeschlagnene Verlassenschaft, geboren 13.02.1960, gestorben 29.12.2002, whft. gew. Schmiedengasse 9, **5012 Schönenwerd**
 - Konkurrenzöffnung:** 11.02.2003
 - Verfahren:** summarisch
 - Eingabefrist für Forderungen:** 21.04.2003
- Konkursamt Olten
4603 Olten SO
(00913756)

- Schuldner/in:** Thanoffier Giordano Fernando, ausgeschlagnene Verlassenschaft, geboren 17.02.1928, gestorben 09.01.2002, whft. gew. Altersheim St. Martin, Grundstrasse 2, **4600 Olten**
 - Konkurrenzöffnung:** 15.01.2003
 - Verfahren:** summarisch
 - Eingabefrist für Forderungen:** 21.04.2003
- Konkursamt Olten
4603 Olten SO
(00913762)

- Schuldner/in:** Mayer Oswald, ausgeschlagnene Verlassenschaft, whft. gew. Hauptstrasse 36, **4658 Däniken**
 - Konkurrenzöffnung:** 19.12.2002
 - Verfahren:** summarisch
 - Eingabefrist für Forderungen:** 21.04.2003
- Konkursamt Olten
4603 Olten SO
(00913766)

- Schuldner/in:** Bolliger Marcel, Metzger, von Schloss-Rothen AG, geboren 20.09.1967, Zuchwilstrasse 50, **4500 Solothurn**
 - Konkurrenzöffnung:** 03.03.2003
 - Verfahren:** summarisch
 - Eingabefrist für Forderungen:** 22.04.2003
 - Bemerkungen:** Allfällige Eigentumsansprüche sind sofort beim unterzeichnenden Konkursamt anzumelden.
- Konkursamt Solothurn
4501 Solothurn
(00913810)

Einstellung des Konkursverfahrens
 Suspension de la procédure de faillite
 Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldner/in:** Reinhart Alfred Heinz, geboren 17.12.1945, Schlossmattstrasse 6, **5013 Niedergösgen**
 - Konkurrenzöffnung:** 11.02.2003
 - Konkurrenzstellung:** 11.03.2003
 - Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 31.03.2003
 - Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
- Hinweis:** Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** Inhaber der Einzelfirma "Recol A. Reinhart"
- Konkursamt Olten
4603 Olten SO
(00913770)

- Schuldner/in:** Rohner & Bas Servicetechnik, Dorfstrasse 128, 5012 **Schönenwerd**
 - Konkurrenzöffnung:** 05.11.2002
 - Konkurrenzstellung:** 11.03.2003
 - Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 31.03.2003
 - Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
- Hinweis:** Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Konkursamt Olten
4603 Olten SO
(00913782)

- Schuldner/in:** Juno AG, Aaraustrasse 51, **4600 Olten**
 - Konkurrenzöffnung:** 28.01.2003
 - Konkurrenzstellung:** 13.03.2003
 - Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 31.03.2003
 - Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
- Hinweis:** Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Konkursamt Olten
4603 Olten SO
(00913788)

- Schuldner/in:** Kiener Peter, ausgeschlagnene Verlassenschaft, geboren 08.03.1948, gestorben 11.11.2002, whft. gew. Gässli 8, **4614 Hägendorf**
 - Konkurrenzöffnung:** 08.01.2003
 - Konkurrenzstellung:** 06.03.2003
 - Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 31.03.2003
 - Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
- Hinweis:** Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** Erben, Gläubiger, Dritte, die ein Interesse geltend machen, können für den Fall, dass kein Vorschuss geleistet wird, innert 20 Tagen seit der Bekanntmachung, die Abtretung der zum Nachlass gehörenden Aktiven verlangen, sofern sie die persönliche Schuldpflicht für die Pfandforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten übernehmen (Art. 230a Abs. 1 SchKG). Die Pfandgläubiger können für den Fall, dass weder Vorschuss geleistet noch Abtretung verlangt wird, innert 20 Tagen seit Bekanntmachung, die Verwertung der Pfänder durch das Konkursamt verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Wird weder Vorschuss geleistet, noch die Abtretung bzw. die Verwertung verlangt, werden die Aktiven nach Abzug der Kosten mit den darauf haftenden Lasten, jedoch ohne persönliche Schuldpflicht, auf den Kanton Solothurn übertragen (Art. 230a Abs. 3 SchKG). Lehnt das Finanzdepartement des Kantons Solothurn die Übertragung ab, verwertet das Konkursamt die Aktiven ohne weitere Formalitäten (Art. 230a Abs. 4 SchKG).
- Konkursamt Olten
4603 Olten SO
(00913792)

- Schuldner/in:** Rothen Christoph Mario, ausgeschlagnene Verlassenschaft, geboren 04.01.1983, gestorben 12.12.2002, whft. gew. Schachenstrasse 32, **4653 Obergösgen**
 - Konkurrenzöffnung:** 20.01.2003
 - Konkurrenzstellung:** 06.03.2003
 - Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 09.04.2003
 - Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
- Hinweis:** Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** Erben, Gläubiger, Dritte, die ein Interesse geltend machen, können für den Fall, dass kein Vorschuss geleistet wird, innert 20 Tagen seit der Bekanntmachung, die Abtretung der zum Nachlass gehörenden Aktiven verlangen, sofern sie die persönliche Schuldpflicht für die Pfandforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten übernehmen (Art. 230a Abs. 1 SchKG). Die Pfandgläubiger können für den Fall, dass weder Vorschuss geleistet noch Abtretung verlangt wird, innert 20 Tagen seit Bekanntmachung, die Verwertung der Pfänder durch das Konkursamt verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Wird weder Vorschuss geleistet, noch die Abtretung bzw. die Verwertung verlangt, werden die Aktiven nach Abzug der Kosten mit den darauf haftenden Lasten, jedoch ohne persönliche Schuldpflicht, auf den Kanton Solothurn übertragen (Art. 230a Abs. 3 SchKG). Lehnt das Finanzdepartement des Kantons Solothurn die Übertragung ab, verwertet das Konkursamt die Aktiven ohne weitere Formalitäten (Art. 230a Abs. 4 SchKG).
- Konkursamt Olten
4603 Olten SO
(00913800)

- Schuldner/in:** Roth Peter, ausgeschlagnene Verlassenschaft, von Zürich und Erlinsbach AG, geboren 16.12.1948, gestorben 16.08.2002, whft. gew. Erlenweg 11, **4500 Solothurn**
 - Konkurrenzöffnung:** 18.10.2002
 - Konkurrenzstellung:** 28.02.2003
 - Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 31.03.2003
 - Kostenvorschuss:** CHF 7'000
- Hinweis:** Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** Pfandgläubiger können für den Fall, dass kein Vorschuss geleistet wird, innert 20 Tagen seit der Bekanntmachung, die Verwertung der Pfänder durch das Konkursamt verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Wird weder Vorschuss geleistet, noch die Verwertung der Pfänder verlangt, werden die Aktiven nach Abzug der Kosten mit den darauf haftenden Lasten, jedoch ohne persönliche Schuldpflicht, auf den Kanton Solothurn übertragen (Art.

230a Abs. 3 SchKG). Lehnt das Finanzdepartement des Kantons Solothurn die Übertragung ab, verwertet das Konkursamt die Aktiven ohne weitere Formalitäten (Art. 230a Abs. 4 SchKG).

 Konkursamt Solothurn
 4501 Solothurn
 (00913816)

- Schuldner/in:** Meier André, ausgeschlagnene Erbschaft, von Bärschwil SO, geboren 14.08.1950, gestorben 14.08.2002, whft. gew. Mürgelestrasse 6, **4528 Zuchwil**
 - Konkurrenzöffnung:** 24.01.2003
 - Konkurrenzstellung:** 26.02.2003
 - Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 31.03.2003
 - Kostenvorschuss:** CHF 5'000
- Hinweis:** Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Konkursamt Solothurn
4501 Solothurn
(00913840)

- Schuldner/in:** Tonini geb. Kyburz Adelheid, ausgeschlagnene Erbschaft, von Valcolla TI, geboren 29.04.1946, gestorben 06.12.2002, whft. gew. Winkelweg 16, **4553 Subingen**
 - Konkurrenzöffnung:** 03.02.2003
 - Konkurrenzstellung:** 26.02.2003
 - Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 31.03.2003
 - Kostenvorschuss:** CHF 5'000
- Hinweis:** Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Konkursamt Solothurn
4501 Solothurn
(00913846)

Kollokationsplan und Inventar
 Etat de collocation et inventaire
 Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldner/in:** Koradi Rolf, ausgeschlagnene Verlassenschaft, geboren 20.01.1958, gestorben 18.11.2002, whft. gew. Mittelgäustrasse 68, **4612 Wangen bei Olten**
 - Bemerkungen:** Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit der Bekanntmachung beim Richteramt Olten-Gösgen, 4600 Olten, einzureichen. Innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung sind Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 4502 Solothurn und Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.
- Konkursamt Olten
4603 Olten SO
(00913806)

- Schuldner/in:** Cacin Jean Pierre, ausgeschlagnener Nachlass, von Cerniaz VD, geboren 22.10.1943, gestorben 06.08.2002, whft. gew. Höhenweg 4, **4512 Bellach**
 - Bemerkungen:** Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit der Bekanntmachung beim Richteramt Solothurn-Lebern, Zivilabteilung, Amthaus 2, 4502 Solothurn, einzureichen. Innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung sind Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 4502 Solothurn und Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.
- Konkursamt Solothurn
4501 Solothurn
(00913850)

Schluss des Konkursverfahrens
 Clôture de faillite
 Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Schuldner/in:** Tuttnert Johann, Paulusstrasse 157, **4622 Egerkingen**
 - Datum des Schlusses:** 11.03.2003
- Konkursamt Olten
4603 Olten SO
(00913502)

- Schuldner/in:** Burkhard Marcel, ausgeschlagnene Verlassenschaft, whft. gew. Vorstadt 112, **4712 Laupersdorf**
 - Datum des Schlusses:** 11.03.2003
- Konkursamt Olten
4603 Olten SO
(00913504)

- Schuldner/in:** Bläsi Cyril, Heglerenstrasse 302A, **4712 Laupersdorf**
 - Datum des Schlusses:** 11.03.2003
- Konkursamt Olten
4603 Olten SO
(00913508)

- Schuldner/in:** Wellbrig Holding AG, Fabrikstrasse 8, **4614 Hägendorf**
 - Datum des Schlusses:** 11.03.2003
- Konkursamt Olten
4603 Olten SO
(00913808)

- Schuldner/in:** Waldmeier Robert, Sandgrube 13, **4614 Hägendorf**
 - Datum des Schlusses:** 06.03.2003
- Konkursamt Olten
4603 Olten SO
(00913814)

- Schuldner/in:** Hubschmid Albert, Neumattstrasse 32, **4657 Dulliken**
 - Datum des Schlusses:** 06.03.2003
- Konkursamt Olten
4603 Olten SO
(00913818)

52

Vorläufige Konkursanzeige
 Avis d'ouverture de faillite préalable
 Apertura provvisoria di fallimento

- Schuldner/in:** Pulaj Fatmir, Staatsbürgerschaft Jugoslawien (Serbien und Montenegro), geboren 30.05.1979, Feusiguot 7, **8857 Vorderthal**
 - Datum der Konkursöffnung:** 18.02.2003
- Hinweis:** Die Publikation betreffend Art. Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
- Bemerkungen:** Gesellschafter und Geschäftsführer der Gebr. Pulaj Armierungen GmbH in Liquidation, Schübelbach
- Konkursamt March
8853 Lachen
(00913804)

- Schuldner/in:** Keller Mechanik AG, ehemals Biberstrasse 7, **6418 Rothenburg**
 - Datum der Konkursöffnung:** 11.03.2003
- Hinweis:** Die Publikation betreffend Art. Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
- Bemerkungen:** Der Konkurs ist, wie auch Dritten, ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der konkursierten Person besitzt oder darüber Angaben machen kann, ist gebeten, sich umgehend beim Konkursamt Goldau, Postfach 160, 6410 Goldau, zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.
- Konkursamt Goldau
6410 Goldau
(00913844)

Konkurrenzpublikation/Schuldenruf
 Publication de faillite/appeal aux créanciers
 Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

 SchKG 231, 232, VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
 LP 231, 232, OREI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
 LEF 231, 232, RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldner/in:** Imlig Othmar, von Schwyz, geboren 24.04.1966, Kreuzstattstrasse 14, **8854 Galgenen**
 - Konkurrenzöffnung:** 05.03.2003
 - Verfahren:** summarisch
 - Eingabefrist für Forderungen:** 22.04.2003
- Konkursamt March
8853 Lachen
(00913860)

Schluss des Konkursverfahrens
 Clôture de faillite
 Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Schuldner/in:** Reho Cosimo, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 09.12.1957, Kirchplatz 2, **8853 Lachen**
 - Datum des Schlusses:** 13.03.2003
- Konkursamt March
8853 Lachen
(00913802)

126

Vorläufige Konkursanzeige
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

1. **Schuldnerin: CMD International AG**, Bahnhofplatz 69, 8500 Frauenfeld
2. **Datum der Konkurseröffnung:** 21.02.2003
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(00913454)

1. **Schuldnerin: SATCOM Beteiligungen AG**, Löwenstrasse 16, 8280 Kreuzlingen
2. **Datum der Konkurseröffnung:** 31.12.2002
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(00913458)

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Schuldnerin: Haas Architektur GmbH**, Zelgliweg 21, 8360 Eschlikon TG
2. **Konkurseröffnung:** 15.11.2002
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 24.04.2003
Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(00913460)

1. **Schuldner/in: Maffei Marlies**, von Riom GR, geboren 05.03.1978, Wolkikon 31a, **8614 Bissegg**
2. **Konkurseröffnung:** 25.02.2003
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 24.04.2003
Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(00913462)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Schuldnerin: Stierli-Wepf Peter**, Gilhofstrasse 2, **8554 Bonau**
2. **Konkurseröffnung:** 11.02.2003
3. **Konkurseinsetzung:** 03.03.2003
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 03.04.2003
5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. **Bemerkungen:** Inhaber der im Handelsregister eingetragene Einzelfirma Stierli Informatik mit Sitz in 8572 Berg TG, Bahnhofstrasse 1.
Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(00913464)

1. **Schuldnerin: Spurtgarage Pfenninger AG**, Hauptstrasse 20, 9214 Kradolf
2. **Konkurseröffnung:** 16.12.2002
3. **Konkurseinsetzung:** 11.03.2003
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 03.04.2003
5. **Kostenvorschuss:** CHF 3'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. **Bemerkungen:** Zur Konkursmasse gehört u.a. folgendes Grundstück:
Im Grundbuch Kradolf (Gemeinde Kradolf-Schönenberg) Liegenschaft Parz.-Nr. 422 (E-Blatt 301) Plan Nr. 11, Kradolf
= 1865 m² Werkstatt, Wohnhaus Asek. Nr. 467/497, Hauptstrasse 20 (324 m²) Hofraum, Garten (1'539 m²) Gemäss SchKG Artikel 230a Abs. 2 sind die Pfandgläubiger von Aktiven, die sich in der Konkursmasse befinden, berechtigt, beim Konkursamt die Verwertung ihrer Pfandobjekte zu verlangen.
Für den Fall, dass kein Kostenvorschuss geleistet und das Konkursverfahren geschlossen wird, wird den Pfandgläubigern hiernächst Frist bis 10. Mai 2003 eingeräumt, diese Verwertung zu verlangen.
Verlangt kein Gläubiger fristgemäss die Verwertung seines Pfandes, so werden die Aktiven nach Abzug der Kosten mit den darauf haftenden Lasten, jedoch ohne die persönliche

Schuldspflicht, auf den Staat übertragen, wenn die zuständige kantonale Behörde die Übertragung nicht ablehnt. Lehnt die zuständige kantonale Behörde die Übertragung ab, so verwertet das Konkursamt die Aktiven.
Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(00913882)

1. **Schuldnerin: Hoffnung's AG**, 9565 Bussnang
2. **Konkurseröffnung:** 28.01.2003
3. **Konkurseinsetzung:** 14.03.2003
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 03.04.2003
5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. **Bemerkungen:** Zur Konkursmasse gehört u.a. folgendes Grundstück:
Im Grundbuch Länderswil (Gemeinde Bussnang) Liegenschaft Nr. 82, Plan Nr. 3, Niederhof = 2'041 m² Feld
Gemäss SchKG Artikel 230a Abs. 2 sind die Pfandgläubiger von Aktiven, die sich in der Konkursmasse befinden, berechtigt, beim Konkursamt die Verwertung ihrer Pfandobjekte zu verlangen.
Für den Fall, dass kein Kostenvorschuss geleistet und das Konkursverfahren geschlossen wird, wird den Pfandgläubigern hiernächst Frist bis 10. Mai 2003 eingeräumt, diese Verwertung zu verlangen.
Verlangt kein Gläubiger fristgemäss die Verwertung seines Pfandes, so werden die Aktiven nach Abzug der Kosten mit den darauf haftenden Lasten, jedoch ohne die persönliche Schuldspflicht, auf den Staat übertragen, wenn die zuständige kantonale Behörde die Übertragung nicht ablehnt. Lehnt die zuständige kantonale Behörde die Übertragung ab, so verwertet das Konkursamt die Aktiven.
Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(00913896)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Schuldnerin: Hagen Peter**, von Hüttwilen TG, geboren 16.08.1945, HSB Schleifmittel, Steinstrasse 1, **8574 Lengwil-Oberhofen**
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 25.03.2003 bis 14.04.2003
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 25.03.2003 bis 03.04.2003
4. **Bemerkungen:** Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Friedensrichteram, 8573 Alterswilen, gerichtlich anhängig zu machen.
Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, sind beim Obergericht des Kantons Thurgau in 8510 Frauenfeld einzureichen.
Allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach SchKG Art. 260 - hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche; - Forderungen aus öffentlichem Recht, welche bereits Gegenstand eines Administrativverfahrens sind, auf dessen Fortsetzung die Konkursverwaltung verzichtet hat; sind innert der Anfechtungsfrist des Inventars beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.
Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(00913466)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Schuldnerin: Rondo Parking System AG**, Toggengurstrasse 4, 9532 Rickenbach B. Wil
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 25.03.2003 bis 14.04.2003
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 25.03.2003 bis 03.04.2003
4. **Bemerkungen:** Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Friedensrichteram, 8370 Sirmach, gerichtlich anhängig zu machen.
Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, sind beim Obergericht des Kantons Thurgau in 8510 Frauenfeld einzureichen.
Allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach SchKG Artikel 260 hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sind innert der Anfechtungsfrist des Inventars beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.
Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(00913902)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Schuldnerin: Holzinform GmbH**, Nächstfeldstrasse 17, 8500 Frauenfeld
2. **Datum des Schlusses:** 10.03.2003
Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(00913468)

1. **Schuldnerin: Korro Korrosionsschutz AG**, Bahnhofstrasse 31, 8560 Märstetten Station
2. **Datum des Schlusses:** 06.03.2003
Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(00913470)

1. **Schuldner/in: Jakob-Kaufmann Ida**, Nachlass, von Trogen AR, geboren 06.11.1928, gestorben 15.01.2002, Seemoosholzstr. 1, **9320 Arbon**
2. **Datum des Schlusses:** 13.03.2003
Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(00913906)

1. **Schuldnerin: ASB Albis Schrifcenter GmbH**, Stadelgasse 1, 9220 Bischofszell
2. **Datum des Schlusses:** 13.03.2003
Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(00913910)

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Debitrice: Bordon Productions SA**, 6900 Lugano
2. **Dichiarazione di fallimento:** 29.01.2003
3. **Procedura:** sommatoria
4. **Termine di notificazione per i crediti:** 21.04.2003
5. **Osservazioni:** Continuazione della procedura di fallimento
La liquidazione fallimentare viene continuata in via sommaria a seguito dell'avenuto anticipo spese come richiesto nell'avviso di apertura e sospensione della procedura apparso sui FUC + FUSC in data 21 febbraio 2003.
Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello
(00915566)

1. **Debitrice: Salamandra Consulting SA in liquidazione**, 6900 Lugano
2. **Dichiarazione di fallimento:** 27.02.2003
3. **Procedura:** sommatoria
4. **Termine di notificazione per i crediti:** 21.04.2003
5. **Osservazioni:** I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'Ufficio, a mezzo pubblico incanto od a trattative private, se entro dieci giorni dalla presente pubblicazione non verrà fatta opposizione.
Entro dieci giorni dalla presente pubblicazione è riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando CHF 3'000.- a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (STF 64.III.167).
Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello
(00915578)

1. **Debitrice: Garage Pellegrini Stefano**, 6982 Agno
2. **Dichiarazione di fallimento:** 21.02.2003
3. **Procedura:** sommatoria
4. **Termine di notificazione per i crediti:** 21.04.2003
5. **Osservazioni:** I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'Ufficio, a mezzo pubblico incanto od a trattative private, se entro dieci giorni dalla presente pubblicazione non verrà fatta opposizione.
Entro dieci giorni dalla presente pubblicazione è riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando CHF 3'000.- a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (STF 64.III.167).
Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello
(00915582)

1. **Debitore/debitrice: Turuani Massimo**, Nato il 13.05.1964, **6925 Gentilino**
2. **Dichiarazione di fallimento:** 27.02.2003
3. **Procedura:** sommatoria
4. **Termine di notificazione per i crediti:** 21.04.2003
5. **Osservazioni:** I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'Ufficio, a mezzo pubblico incanto od a trattative private, se entro dieci giorni dalla presente pubblicazione non verrà fatta opposizione.
Entro dieci giorni dalla presente pubblicazione è riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando CHF 3'000.- a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (STF 64.III.167).
Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello
(00915584)

1. **Debitrice: Turribar SA in liquidazione**, 6500 Bellinzona
2. **Dichiarazione di fallimento:** 20.01.2003

3. **Procedura:** sommatoria
4. **Termine di notificazione per i crediti:** 22.04.2003
5. **Osservazioni:** I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a quest'Ufficio, entro il termine del 31 marzo 2003, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 cpv. 2 e 3 CPS.
Se la maggioranza dei creditori non si opporrà, entro 10 giorni dalla presente pubblicazione, l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere alla realizzazione dei beni mobili a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.
Ufficio fallimenti di Bellinzona
6500 Bellinzona
(00915614)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Debitore/debitrice: Härdi Oliver Charles**, eredità giacente, di Staufen AG, morto il 21.10.2002, **6982 Agno**
2. **Dichiarazione di fallimento:** 21.01.2003
3. **Sospensione del fallimento:** 12.03.2003
4. **Termine di scadenza ai sensi dell'art. 230 comma 2 Legge fallimentare federale:** 31.03.2003
5. **Anticipo spese:** CHF 3'000.00
Avvertenza: Si dichiara conclusa la procedura di fallimento a meno che un creditore ne chieda l'esecuzione entro il citato termine ed effettui l'anticipo richiesto per la copertura. Con riserva di chiedere altri anticipi per le spese.
6. **Osservazioni:** I debitori dell'eredità giacente e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 31 marzo 2003, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CPS.
Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello
(00915594)

1. **Debitrice: FM Finance Market SA in liquidazione**, 6900 Paradiso
2. **Dichiarazione di fallimento:** 13.12.2002
3. **Sospensione del fallimento:** 11.03.2003
4. **Termine di scadenza ai sensi dell'art. 230 comma 2 Legge fallimentare federale:** 31.03.2003
5. **Anticipo spese:** CHF 3'000.00
Avvertenza: Si dichiara conclusa la procedura di fallimento a meno che un creditore ne chieda l'esecuzione entro il citato termine ed effettui l'anticipo richiesto per la copertura. Con riserva di chiedere altri anticipi per le spese.
6. **Osservazioni:** I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 31 marzo 2003, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CPS.
Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello
(00915640)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Debitore/debitrice: Guerra Sandro Nicolao**, eredità giacente, di Isonne, **6900 Lugano**
2. **Osservazioni:** Si rende noto che a datare dal 24 marzo 2003 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria dell'eredità giacente sopracitata.
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello
(00915568)

1. **Debitore/debitrice: Ponci Abbondio Raimondo**, eredità giacente, di Bidogno, **6958 Bidogno**
2. **Osservazioni:** Si rende noto che a datare dal 24 marzo 2003 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria dell'eredità giacente sopracitata.
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello
(00915574)

1. **Debitore/debitrice: Caccia Renata**, eredità giacente, **6963 Pregassona**
2. **Osservazioni:** Si rende noto che a datare dal 24 marzo 2003 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria dell'eredità giacente sopracitata.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello

(00915586)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
 Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Debitrice: Investim Holding SA**, 6850 Mendrisio
2. **Data di chiusura:** 11.03.2003

Ufficio fallimenti del Distretto di Mendrisio
6850 Mendrisio

(00914010)

1. **Debitore/debitrice: Capelli Celso**, Nato il 29.04.1940, **6814 Lamone**
2. **Data di chiusura:** 12.03.2003

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello

(00915598)

1. **Debitore/debitrice: Müller Hans, eredità giacente**, di Riedholz SO, **6982 Agno**
2. **Data di chiusura:** 10.03.2003

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello

(00915600)

1. **Debitore/debitrice: Von Büren Elena Bruna, eredità giacente**, di Ennetmos NW, **6900 Lugano**
2. **Data di chiusura:** 10.03.2003

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello

(00915606)

1. **Debitore/debitrice: Intraina Germano, eredità giacente**, **6988 Ponte Tresa**
2. **Data di chiusura:** 13.03.2003

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello

(00915646)

Widerruf des Konkurses
Révocation de faillite
 Revoca del fallimento

SchKG - LP - LEF 195, 196, 332

1. **Debitrice: Montegro SA**, 6900 Lugano
2. **Data della revoca:** 17.03.2003

3. **Osservazioni:** Il fallimento, aperto il 6 novembre 2001, è stato revocato a seguito del pagamento totale di tutti i crediti. Il debitore è reintegrato nella libera disposizione del suo patrimonio.

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello

(00915556)

1. **Debitrice: Coco Centro SA**, 6900 Massagno
2. **Data della revoca:** 17.03.2003

3. **Osservazioni:** Il fallimento, aperto il 24 giugno 2002, è stato revocato a seguito del pagamento totale di tutti i crediti. Il debitore è reintegrato nella libera disposizione del suo patrimonio.

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello

(00915560)

VD

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
 Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LF 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Debitore/debitrice: Moulin Paul Ernest, successione repudiata**, di Ormont-Dessus VD, né(e) le 15.12.1909, decédé(e) le 24.12.2002, qv. dom. chemin des Lieueux 9, **1860 Aigle**
2. **Déclaration de faillite:** 24.02.2003
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise des créances:** 21.04.2003

Office des faillites de l'arrondissement d'Aigle
1860 Aigle

(00913888)

1. **Debitore/debitrice: Tissot René André, successione repudiata**, di Montaubion-Charodonney VD, né(e) le

15.05.1923, decédé(e) le 20.12.2002, qv. dom. EMS Les Lusiades, **1133 Lussy-sur-Morges**

2. **Déclaration de faillite:** 17.02.2003
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise des créances:** 21.04.2003
5. **Remarques:** Fils de Gustave Alexandre et de Lina née Motier.

Office des faillites de Morges
1110 Morges

(00913900)

1. **Debitrice: PPAM Plâtre et Peinture Sàrl**, chemin des Fauvettes 3, 1580 Avenches
2. **Déclaration de faillite:** 05.12.2002
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise des créances:** 21.04.2003
5. **Remarques:** But: Exploitation d'une entreprise de plâtrerie, gypserie, peinture et isolation, revêtement de murs de tous genres, achat, vente, import, export et commercialisation de tout matériel de peinture et objets mobiliers de tous genres en relation directe ou indirecte avec son but.

Office des faillites de Payerne-Avenches
1530 Payerne

(00913918)

1. **Debitore/debitrice: Stalder Georges, successione repudiata**, de Pully et Lenk, né(e) le 02.05.1941, decédé(e) le 25.04.2000, qv. dom. chemin de la Vuachère 32, **1009 Pully**
2. **Déclaration de faillite:** 03.02.2003
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise des créances:** 21.04.2003

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00913932)

1. **Debitore/debitrice: Carballas Ramon**, exploitant d'établissements publics, nationalité: Espagne, né(e) le 14.07.1941, route du Grand-Mont 47, **1051 Le Mont-du-Lausanne**
2. **Déclaration de faillite:** 06.02.2003
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise des créances:** 21.04.2003
5. **Remarques:** Anciennement tenancier du Restaurant La Nautique. Copropriétaire des parcelles 578 et 1502 Le Mont-sur-Lausanne.

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00913934)

1. **Debitore/debitrice: De Dolivo Lydie, successione repudiata**, né(e) le 10.03.1911, decédé(e) le 31.12.2002, qv. dom. Vallombreuse 34, **1008 Prilly**
2. **Déclaration de faillite:** 05.03.2003
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise des créances:** 21.04.2003

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00913938)

1. **Debitore/debitrice: Pneus-Service de la Venoge Sàrl**, zone artisanale les Tigheuses, 1148 L'Ile
2. **Déclaration de faillite:** 18.02.2003
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise des créances:** 21.04.2003

Office des faillites de Cossonay
1304 Cossonay-Ville

(00913966)

1. **Debitore/debitrice: Richard Henri, successione repudiata**, de Forel et Lutry, né(e) le 18.12.1954, decédé(e) le 28.12.2002, qv. dom. route de Grandvaux 6, **1072 Forel**
2. **Déclaration de faillite:** 26.02.2003
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise des créances:** 21.04.2003
5. **Remarques:** Fils de Richard Reynold et Louise née Bastian. Propriétaire d'immeubles soit:
- Commune de Forel, P. RF no 968, au lieu dit "Les Bois de la Crettaz" (Forêt), en propriété commune sur immeuble
- Commune de Forel, P. RF no 198, au lieu dit "En Châtelan" (Pré-champ).

Office des faillites de Lavaux
1096 Cully

(00913972)

1. **Debitore/debitrice: Jaggi Daniel**, représentant, de La Sarraz et Gsteig BE, né(e) le 31.05.1954, rue du Château 10, **1315 La Sarraz**
2. **Déclaration de faillite:** 20.02.2003
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise des créances:** 21.04.2003
5. **Remarques:** Est copropriétaire de l'immeuble sis à la Sarraz (parcelle RF 28) et propriétaire de l'immeuble sis à Eclépens (parcelle RF 432)

Office des faillites de Cossonay
1304 Cossonay-Ville

(00913974)

1. **Debitore/debitrice: Monnier Raymond Louis, successione repudiata**, de Villars-le-Grand, né(e) le 27.11.1925, decédé(e) le 07.02.2003, qv. dom. chemin d'Entre-deux-Grêts 25, **1814 La Tour-de-Peilz**
2. **Déclaration de faillite:** 26.02.2003
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise des créances:** 21.04.2003
5. **Remarques:** Fils de Henri Louis et de Marie née Mörli.

Office des faillites de Vevey
1800 Vevey

(00913978)

1. **Debitore/debitrice: Levis Linda, successione repudiata**, de La Chaux-de-Fonds NE, né(e) le 15.02.1912, decédé(e) le 14.01.2003, qv. dom. chemin Rio-Breguet 18, **1803 Chardonne**
2. **Déclaration de faillite:** 05.03.2003
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise des créances:** 21.04.2003

Office des faillites de Vevey
1800 Vevey

(00914006)

1. **Debitore/debitrice: Huguenin Henri, successione repudiata**, de La Chaux-de-Fonds NE, né(e) le 15.02.1912, decédé(e) le 14.01.2003, qv. dom. chemin Rio-Breguet 18, **1803 Chardonne**
2. **Déclaration de faillite:** 05.03.2003
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise des créances:** 21.04.2003

Office des faillites de Vevey
1800 Vevey

(00915604)

1. **Debitore/debitrice: CG Construction Générale Sàrl**, 1054 Morrens
2. **Déclaration de faillite:** 13.02.2003
3. **Suspension de faillite:** 07.03.2003
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 31.03.2003
5. **Avance de frais:** CHF 6'000

Office des faillites de Vevey
1800 Vevey

(00913978)

1. **Debitore/debitrice: CG Construction Générale Sàrl**, 1054 Morrens
2. **Déclaration de faillite:** 13.02.2003
3. **Suspension de faillite:** 07.03.2003
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 31.03.2003
5. **Avance de frais:** CHF 6'000

Office des faillites de Vevey
1800 Vevey

(00913922)

1. **Debitore/debitrice: Devantay René**, né(e) le 06.05.1965, Avenue Eugène-Rambert 24, **1005 Lausanne**
2. **Déclaration de faillite:** 21.11.2002
3. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 31.03.2003
4. **Avance de frais:** CHF 3'500

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00913940)

1. **Debitore/debitrice: IMOTRANSFO SA**, chemin du Levant 145, **1005 Lausanne**
2. **Déclaration de faillite:** 09.01.2003
3. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 31.03.2003
4. **Avance de frais:** CHF 3'000

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00913942)

1. **Debitore/debitrice: ImmoTRANSFO SA**, chemin du Levant 145, **1005 Lausanne**
2. **Déclaration de faillite:** 09.01.2003
3. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 31.03.2003
4. **Avance de frais:** CHF 3'000

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00913942)

1. **Debitore/debitrice: Labrador Neil**, photographe, nationalité: Philippines, né(e) le 22.04.1958, Fraise 8, **1006 Lausanne**
2. **Déclaration de faillite:** 27.02.2003
3. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 31.03.2003
4. **Avance de frais:** CHF 3'000

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00913944)

1. **Debitore/debitrice: Galerie Coiffure & Esthétique Pfister et Schneider SNC**, avenue Perdtemps 9, **1260 Nyon**
2. **Déclaration de faillite:** 11.02.2003
3. **Suspension de faillite:** 11.03.2003
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 31.03.2003
5. **Avance de frais:** CHF 4'000

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00913968)

1. **Debitore/debitrice: Duruz née Ducry Lina Eugénie, successione repudiata**, qv. sommelière, né(e) le 26.08.1976, decédé(e) le 23.01.2003, qv. dom. Lac 132, **1815 Clarens**
2. **Déclaration de faillite:** 11.03.2003
3. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 31.03.2003
4. **Avance de frais:** CHF 3'000.00

Office des faillites de Montreux
1820 Montreux

(00913884)

1. **Debitore/debitrice: Kippel Tanja, successione repudiata**, qv. sommelière, né(e) le 26.08.1976, decédé(e) le 23.01.2003, qv. dom. Lac 132, **1815 Clarens**
2. **Déclaration de faillite:** 11.03.2003
3. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 31.03.2003
4. **Avance de frais:** CHF 3'000.00

Office des faillites de Montreux
1820 Montreux

(00913884)

1. **Debitore/debitrice: Borloz Olga, successione repudiata**, de Ormont-Dessus VD, né(e) le 28.05.1922, decédé(e) le 29.10.2002, qv. dom. chemin des Lieueux 63, **1860 Aigle**
2. **Déclaration de faillite:** 24.02.2003
3. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 31.03.2003
4. **Avance de frais:** CHF 2'500.00

Office des faillites de l'arrondissement d'Aigle
1860 Aigle

(00913884)

1. **Debitore/debitrice: Pneu-Service de la Venoge Sàrl**, zone artisanale les Tigheuses, 1148 L'Ile
2. **Déclaration de faillite:** 18.02.2003
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise des créances:** 21.04.2003
5. **Remarques:** But: exploitation d'une entreprise de peinture et de rénovation de bâtiments.

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00913942)

1. **Debitore/debitrice: Borloz Olga, successione repudiata**, de Ormont-Dessus VD, né(e) le 28.05.1922, decédé(e) le 29.10.2002, qv. dom. chemin des Lieueux 63, **1860 Aigle**
2. **Déclaration de faillite:** 24.02.2003
3. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 31.03.2003
4. **Avance de frais:** CHF 2'500.00

Office des faillites de l'arrondissement d'Aigle
1860 Aigle

(00913884)

1. **Debitore/debitrice: Borloz Olga, successione repudiata**, de Ormont-Dessus VD, né(e) le 28.05.1922, decédé(e) le 29.10.2002, qv. dom. chemin des Lieueux 63, **1860 Aigle**
2. **Déclaration de faillite:** 24.02.2003
3. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 31.03.2003
4. **Avance de frais:** CHF 2'500.00

Office des faillites de l'arrondissement d'Aigle
1860 Aigle

(00913884)

1. **Debitore/debitrice: Borloz Olga, successione repudiata**, de Ormont-Dessus VD, né(e) le 28.05.1922, decédé(e) le 29.10.2002, qv. dom. chemin des Lieueux 63, **1860 Aigle**
2. **Déclaration de faillite:** 24.02.2003
3. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 31.03.2003
4. **Avance de frais:** CHF 2'500.00

Office des faillites de l'arrondissement d'Aigle
1860 Aigle

(00913884)

1. **Debitore/debitrice: Borloz Olga, successione repudiata**, de Ormont-Dessus VD, né(e) le 28.05.1922, decédé(e) le 29.10.2002, qv. dom. chemin des Lieueux 63, **1860 Aigle**
2. **Déclaration de faillite:** 24.02.2003
3. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 31.03.2003
4. **Avance de frais:** CHF 2'500.00

Office des faillites de l'arrondissement d'Aigle
1860 Aigle

(00913884)

1. **Debitore/debitrice: Borloz Olga, successione repudiata**, de Ormont-Dessus VD, né(e) le 28.05.1922, decédé(e) le 29.10.2002, qv. dom. chemin des Lieueux 63, **1860 Aigle**
2. **Déclaration de faillite:** 24.02.2003
3. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 31.03.2003
4. **Avance de frais:** CHF 2'500.00

Office des faillites de l'arrondissement d'Aigle
1860 Aigle

(00913884)

1. **Debitore/debitrice: Borloz Olga, successione repudiata**, de Ormont-Dessus VD, né(e) le 28.05.1922, decédé(e) le 29.10.2002, qv. dom. chemin des Lieueux 63, **1860 Aigle**
2. **Déclaration de faillite:** 24.02.2003
3. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 31.03.2003
4. **Avance de frais:** CHF 2'500.00

Office des faillites de l'arrondissement d'Aigle
1860 Aigle

(00913884)

1. **Debitore/debitrice: Borloz Olga, successione repudiata**, de Ormont-Dessus VD, né(e) le 28.05.1922, decédé(e) le 29.10.2002, qv. dom. chemin des Lieueux 63, **1860 Aigle**
2. **Déclaration de faillite:** 24.02.2003
3. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 31.03.2003
4. **Avance de frais:** CHF 2'500.00

Office des faillites de l'arrondissement d'Aigle
1860 Aigle

(00913884)

1. **Debitore/debitrice: Borloz Olga, successione repudiata**, de Ormont-Dessus VD, né(e) le 28.05.1922, decédé(e) le 29.10.2002, qv. dom. chemin des Lieueux 63, **1860 Aigle**
2. **Déclaration de faillite:** 24.02.2003
3. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 31.03.2003
4. **Avance de frais:** CHF 2'500.00

Office des faillites de l'arrondissement d'Aigle
1860 Aigle

2. **Déclaration de faillite:** 13.02.2003
3. **Suspension de faillite:** 10.03.2003
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 31.03.2003
5. **Avance de frais:** CHF 4'000
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
6. **Remarques:** But: toutes activités de marketing, d'engineering et de services, particulièrement en rapport avec l'électronique, la microtechnique et l'horlogerie.
Office des faillites de Morges
1110 Morges

(00913982)

1. **Débiteur/débitrice:** **Dizerens Lucette, succession répuđiée**, de Savigny, né(e) le 07.11.1912, décédé(e) le 08.12.2002, **1436 Chamblon**
2. **Déclaration de faillite:** 21.02.2003
3. **Suspension de faillite:** 11.03.2003
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 31.03.2003
5. **Avance de frais:** CHF 4'000
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
Office des faillites d'Yverdon-Orbe
1401 Yverdon-les-Bains

(00914004)

1. **Débiteur/débitrice:** **Reimann Werner Manfred, succession répuđiée**, de Ernetschwil SG et St. Gallenkappel SG, né(e) le 26.03.1959, décédé(e) le 20.03.2002, qv. dom. Sur le Groux 4, **1143 Apples**
2. **Déclaration de faillite:** 02.12.2002
3. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 31.03.2003
4. **Avance de frais:** CHF 5'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
5. **Remarques:** fils de Reimann Johann Eduard et de Reimann née Aretz Ingrid.
Office des faillites de Rolle-Aubonne
1180 Rolle

(00915618)

Kollokationsplan und Inventar Etat de collocation et inventaire Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Débiteur/débitrice:** **Salquin Olivier**, mécanicien auto, Les Roches A, **1041 Poliez-Pittet**
2. **Remarques:** Anciennement titulaire de la raison individuelle Garage Salquin Fils, route de Monthéron 2, 1053 Cugy. L'état de collocation comprenant l'état des charges est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 10 avril 2003, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé, art. 32 et 34 OAOF.
La cession des droits de la masse, art. 260 LP, doit être demandée dans un délai échéant le 31 mars 2003, cela au sujet des revendications de propriété admises par l'administration de la faillite (art. 47 al. 1 et 40 OAOF). A défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.
Office des faillites d'Echallens
1040 Echallens

(00913926)

1. **Débiteur/débitrice:** **Reymond Jean-Pierre, succession répuđiée**, de L'Abbaye VD, Le Chenit VD et Le Lieu VD, né(e) le 13.09.1936, décédé(e) le 12.06.2002, qv. dom. chemin de Chatifeuille 117, **1052 Le Mont-sur-Lausanne**
2. **Remarques:** L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 10 avril 2003, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété - art. 49 et 80 OAOF).
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00913946)

1. **Débitrice:** **PG Printgraphic SA**, Champ-Rond 26, 1010 Lausanne
2. **Remarques:** Anc. Valentin 31, Lausanne
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 10 avril 2003, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00913950)

1. **Débiteur/débitrice:** **Ramel Fernand, succession répuđiée**, de Château-d'Oex VD, né(e) le 19.01.1934, décédé(e) le 20.08.2002, **1273 Le Muids**

2. **Remarques:** Sous curatelle de M. Michel Badan, 1273 Le Muids.
L'état de collocation de la faillite est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 10 avril 2003, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
Office des faillites de Nyon
1260 Nyon

(00913970)

1. **Débiteur/débitrice:** **Gaudin Laurent Albert**, mécanicien, de Chevilly, né(e) le 26.01.1962, rue du Village 2, **1312 Eclepens**
2. **Remarques:** Date des dépôts: 21 mars 2003.
Délai pour intenter action en opposition au 10 avril 2003, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé. Il peut être attaqué dans un délai de dix jours dès la date du dépôt.
Office des faillites de Cossonay
1304 Cossonay-Ville

(00913976)

1. **Débitrice:** **Callbeep SA**, chemin de la Butte 12, 1279 Chavannes-de-Bogis
2. **Remarques:** L'état de collocation de la faillite est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 10 avril 2003, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
Office des faillites de Nyon
1260 Nyon

(00913980)

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de faillite Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Débiteur/débitrice:** **Giroud Alda, succession répuđiée**, né(e) le 24.06.1946, décédé(e) le 26.10.2002, qv. dom. Petit-Clos 11, **1815 Clarens**
2. **Date de la clôture:** 12.03.2003
Office des faillites de Montreux
1820 Montreux

(00913894)

1. **Débiteur/débitrice:** **Pouly Serge Eric**, de Montpreveyres, né(e) le 20.12.1963, Vuichardaz 9, **1030 Bussigny**
2. **Date de la clôture:** 11.03.2003
3. **Remarques:** Fils de René et de Marlène née Lüthi.
Office des faillites de Morges
1110 Morges

(00913984)

1. **Débiteur/débitrice:** **Modoux Max Julien, succession répuđiée**, de Rue FR, né(e) le 03.06.1934, décédé(e) le 14.09.2002, qv. dom. Bois 16, **1024 Ecublens**
2. **Date de la clôture:** 11.03.2003
3. **Remarques:** Fils de François Marius et d'Elise Henriette née Omeray.
Office des faillites de Morges
1110 Morges

(00913986)

Widerruf des Konkurses Révocation de faillite Revoca del fallimento

SchKG - LP - LEF 195, 196, 332

1. **Débiteur/débitrice:** **Pelet Edmond, succession répuđiée**, dé(e) le 27.01.2001, qv. dom. chemin Du Petit-Flon 49, **1018 Lausanne**
2. **Date de la révocation:** 24.02.2003
3. **Remarques:** Le président du Tribunal d'arrondissement de Lausanne a prononcé la révocation de la liquidation par voie de faillite et a en même temps ordonné la réhabilitation de la mémoire du défunt.
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00913952)

Verschiedenes Divers Diversi

SchKG - LP - LEF

1. **Débiteur/débitrice:** **Furer Amdo Ougyan**, restaurateur, La Tarentelle, **1040 St-Barthélemy**
2. **Remarques:** Annulation de faillite
Par prononcé rendu le 17 mars 2003, Madame la Présidente du Tribunal d'arrondissement de la Broye et du Nord vaudois a annulé la décision rendue le 17 janvier 2003. Ainsi, les publications d'ouverture de faillite parues le 28 février 2003 sont nulles et sans effet.
Office des faillites d'Echallens
1040 Echallens

(00913964)

Konkurspublikation/Schuldenruf Publication de faillite/appel aux créanciers Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORFL du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Schuldnerin:** **Metal-Service WAB AG**, Kantonsstrasse 340, 3902 Brig-Glis
2. **Konkurrenzeröffnung:** 30.01.2003
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 21.04.2003
5. **Bemerkungen:** Vormalis Metall-Service Willaro AG.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG (Entscheid Konkursrichter Brig vom 14.03.2003), sofern nicht ein Gläubiger das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
Die Forderungen sind mit Wert 30. Januar 2003 aufzurechnen und unter Beilage der Beweismittel beim unterzeichneten Konkursamt einzubringen. Bereits in Betreuung gesetzte Forderungen sind ebenfalls anzumelden.
Nach der Konkurseröffnung vorgenommene Rechtshandlungen der Schuldnerin über zur Konkursmasse gehörende Vermögensstücke sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.
Die Konkursverwaltung beantragt, die Inventargegenstände (Büromöbel, Maschinen, Werkzeuge, Fahrzeuge und das Wareninventar) sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen oder zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 31. März 2003 beim Konkursamt Bezirk Brig schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
Allfällige Eigentums- oder Drittsprüche sind innert der Eingabefrist, unter Vorlage der Beweismittel, beim Konkursamt schriftlich geltend zu machen.
Konkursamt Bezirk Brig
3900 Brig

(00913962)

Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la procédure de faillite Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Schuldnerin:** **Sbarra Lorenzo**, geboren 10.08.1965, Mattenweg 3, **8905 Birnmensdorf**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 30.01.2003
3. **Konkurrenzeröffnung:** 12.03.2003
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwünschten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
4. **Bemerkungen:** Vormalis Sandstrasse 10, 3904 Naters.
Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen die Durchführung des Konkurses verlangt und einen hinreichenden Vorschuss leistet.
Konkursamt Bezirk Brig
3900 Brig

(00913956)

1. **Débiteur/débitrice:** **Revaz Marcel Gérald, succession répuđiée**, **1870 Monthey**
2. **Déclaration de faillite:** 10.01.2003
3. **Suspension de faillite:** 14.03.2003
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 31.03.2003
5. **Avance de frais:** CHF 3'500
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
Office des faillites
1870 Monthey 2

(00913996)

1. **Débitrice:** **Multimachines SA en liquidation**, Les Lettes, **1870 Monthey**
2. **Déclaration de faillite:** 20.02.2003
3. **Suspension de faillite:** 14.03.2003
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 31.03.2003
5. **Avance de frais:** CHF 3'500
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
Office des faillites
1870 Monthey 2

(00913998)

1. **Débiteur/débitrice:** **Fellay Bernard, succession répuđiée**, **1934 Le Châble**
2. **Suspension de faillite:** 14.03.2003
3. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 31.03.2003

4. **Avance de frais:** CHF 3'000
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
Office des Faillites d'Entremont
1941 Vollèges

(00914002)

Kollokationsplan und Inventar Etat de collocation et inventaire Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Schuldner/in:** **Bigler Hanspeter**, Aussendienstmitarbeiter, von Muri BE, geboren 21.03.1953, Haus Roc, **3920 Zermatt**
2. **Bemerkungen:** Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt ab 24. März 2003 zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen und Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen, gerechnet ab Beginn der Auflagefrist, beim Bezirksgericht Visp, 3930 Visp, anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Rechtsansprüche im Sinne von Art. 285 ff SchKG werden von der Konkursverwaltung nicht weiterverfolgt und entsprechend den Gläubigern gemäss Art. 260 SchKG zur Abtretung angeboten. Allfällige Abtretungsbegehren sind innert 10 Tagen ab vorliegender Publikation beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.
Konkursamt Visp
3930 Visp

(00913484)

1. **Schuldnerin:** **Retma Verwaltungs- & Vermittlungs AG**, Kapuzinerstrasse 32, 3902 Brig-Glis
2. **Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt ab 21. März 2003 zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen und Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen beim Bezirksgericht Brig, 3900 Brig, anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Konkursamt Bezirk Brig
3900 Brig

(00913958)

1. **Schuldner/in:** **Escher Peter**, **3942 Raron**
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 20 Tage nach erfolgter Publikation
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 10 Tage nach erfolgter Publikation
Konkursamt Westlich Raron
3940 Steg VS

(00913988)

1. **Schuldner/in:** **Zenkhusen Hans**, ZIS Informationssysteme, **3942 Raron**
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 20 Tage nach erfolgter Publikation
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 10 Tage nach erfolgter Publikation
4. **Bemerkungen:** Neuauflage Kollokationsplan und Inventar
Konkursamt Westlich Raron
3940 Steg VS

(00913990)

1. **Débiteur/débitrice:** **Ruchet Gilbert, succession répuđiée**, **1868 Collombey-le-Grand**
2. **Remarques:** Date du dépôt: 21 mars 2003
Délai pour intenter action: 10 avril 2003
L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OAOF).
Office des faillites
1870 Monthey 2

(00914000)

1. **Débitrice:** **ROEM Import & Export SA**, 1950 Sion
2. **Remarques:** Date du dépôt de l'état de collocation: 21 mars 2003.
Délai pour contester: 20 jours dès la publication.
Office des faillites de Sion
1950 Sion

(00915650)

Verschiedenes Divers Diversi

SchKG - LP - LEF

1. **Débiteur/débitrice:** **Fournier Robert**, menuisier, **1996 Basse-Nendaz**
2. **Remarques:** Homologation du concordat en cours de faillite et révocation de faillite
Par décision du 14 février 2003, le Juge II des districts d'Hérens et Conthey a en qualité d'autorité de concordat: - homologué le concordat passé entre Fournier Robert et ses créanciers.

Par décision du 10 mars 2003, le Juge II des districts d'Hérens et Conthey a en qualité de Juge de la faillite - révoqué la faillite prononcée le 25 mai 2000 et ordonné la réintégration de Fournier Robert dans la libre disposition de ses biens.
 L'exécution du concordat sera opérée par les soins du sousigné.

Office des faillites du district de Conthey
 1963 Vétroz VS

(00913992)

Vorläufige Konkursanzeige
 Avis d'ouverture de faillite préalable
 Apertura provvisoria di fallimento

- Schuldnerin: Ceyond AG**, Sihlbruggstrasse 105, 6340 **Baar**
- Datum der Konkursöffnung:** 04.03.2003
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
- Bemerkungen:** Der Schuldnerin wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Schuldnerin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt Zug, Postfach, 6301 Zug, zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.
 Konkursamt Zug
 6301 Zug
 (00913724)

- Schuldnerin: Edilservice GmbH**, Industriestrasse 9, 6345 **Neuhelm**
- Datum der Konkursöffnung:** 07.01.2003
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
- Bemerkungen:** Der Schuldnerin wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Schuldnerin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt Zug, Postfach, 6301 Zug, zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.
 Konkursamt Zug
 6301 Zug
 (00913728)

- Schuldnerin: WohnComfort AG in Liquidation**, Bleigstrasse 11a, 6340 **Baar**
- Datum der Konkursöffnung:** 10.03.2003
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
- Bemerkungen:** Der Schuldnerin wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Schuldnerin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt Zug, Postfach, 6301 Zug, zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.
 Konkursamt Zug
 6301 Zug
 (00913730)

- Schuldnerin: AAA Event Solutions AG in Liquidation**, Bahnhofstrasse 21, 6300 **Zug**
- Datum der Konkursöffnung:** 04.03.2003
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
- Bemerkungen:** Der Schuldnerin wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Schuldnerin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt Zug, Postfach, 6301 Zug, zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.
 Konkursamt Zug
 6301 Zug
 (00913732)

- Schuldnerin: 3600 Fox Property AG**, Rötistrasse 2a, 4532 **Feldbrunnen SO**
- Datum der Konkursöffnung:** 28.01.2003
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
- Bemerkungen:** vormals Sihlbruggstrasse 105, 6340 **Baar** ZG.
 Der Schuldnerin wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Schuldnerin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt Zug, Postfach, 6301 Zug, zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.
 Konkursamt Zug
 6301 Zug
 (00913736)

- Schuldnerin: Brindenberg Verwaltung AG**, Bösch 83A, 6331 **Hünenberg**
- Datum der Konkursöffnung:** 11.03.2003
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
- Bemerkungen:** Der Schuldnerin wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Schuldnerin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt Zug, Postfach, 6301 Zug, zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.
 Konkursamt Zug
 6301 Zug
 (00913742)

Konkurspublikation/Schuldenruf
 Publication de faillite/apel aux créanciers
 Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232, VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
 LP 231, 232, ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
 LEF 231, 232, RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldnerin: Conroc Diamantwerkzeuge AG**, Industriestrasse 3, 6345 **Neuhelm**
- Konkursöffnung:** 07.03.2003
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 21.04.2003
- Bemerkungen:** Liegenschaft-Grundbuch Neuheim 646, Liegenschaft Liegenschaft-Grundbuch Neuheim 7143, selbständiges und dauerndes Baurecht
 Falls die Mehrheit der Gläubiger nicht gegen eine vorzeitige, freihändige oder steigerungsweise Verwertung sämtlicher Aktiven durch die Konkursverwaltung bis zum 31. März 2003 schriftlich Einsprache erhebt (eingeschrieben), wird angenommen, dass die Konkursverwaltung hierzu ausdrücklich ermächtigt ist. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
 Konkursamt Zug
 6301 Zug
 (00913796)

Kollokationsplan und inventar
 Etat de collocation et inventaire
 Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldnerin: BNV AG**, Weidstrasse 32, 6300 **Zug**
- Bemerkungen:** Kollokationsplan und Inventar liegen den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. März 2003 durch Klageschrift im Doppel beim zuständigen Gericht anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Konkursamt Zug
 6301 Zug
 (00913744)

Schluss des Konkursverfahrens
 Clôture de faillite
 Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Schuldnerin: Zinopotok Bajram**, Staatsbürgerschaft: Jugoslawien (Serbien und Montenegro), geboren 05.06.1970, Klüntwilerstrasse 3, **6343 Rotkreuz, Gemeinde Risch**
- Datum des Schlusses:** 11.03.2003
 Konkursamt Zug
 6301 Zug
 (00913746)

Widerruf des Konkurses
 Révocation de faillite
 Revoca del fallimento

SchKG - LP - LEF 195, 196, 332

- Schuldnerin: Palico GmbH**, mit Sitz in Risch, Holzhäuserstrasse 36, 6343 **Rotkreuz**
- Datum des Widerrufs:** 04.03.2003
- Bemerkungen:** Der Konkursrichter des Kantons Zug hat die Gesellschaft wieder in die Verfügung über ihr Vermögen eingesetzt.
 Konkursamt Zug
 6301 Zug
 (00913720)

211

Konkurspublikation/Schuldenruf
 Publication de faillite/apel aux créanciers
 Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232, VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
 LP 231, 232, ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
 LEF 231, 232, RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldnerin: Bollier Oskar, Nachlass**, von Adliswil ZH, geboren 29.05.1949, gestorben 23.10.2002, whft. gew. Limmattalstrasse 359, **8049 Zürich**
- Konkursöffnung:** 17.01.2003
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 21.04.2003
 Konkursamt Höngg-Zürich
 8049 Zürich
 (00909004)

- Schuldnerin: Inan Cevat**, Geschäftsführer, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 10.08.1970, Sonnenbergstrasse 5, **8610 Uster**
- Konkursöffnung:** 13.01.2003
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 21.04.2003
 Konkursamt Uster
 8610 Uster 1
 (00909014)

- Schuldnerin: Mettler Tino Conrad, Erbschaft**, von Langwies GR, geboren 09.02.1934, gestorben 07.11.2002, whft. gew. Löwegässli 4, **8708 Männedorf**
- Konkursöffnung:** 16.01.2003
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 22.04.2003
 Konkursamt Männedorf
 8708 Männedorf
 (00909028)

- Schuldnerin: Flies Johannes**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 19.02.1959, Zopfstrasse 3, **8142 Uitikon Waldegg**
- Konkursöffnung:** 21.02.2003
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 22.04.2003
 Konkursamt Schlieren
 8952 Schlieren
 (00909040)

- Schuldnerin: Mascheretti Lionello Osvaldo**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 09.05.1953, Calandastrasse 1, **8048 Zürich**
- Konkursöffnung:** 05.02.2003
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 22.04.2003
 Konkursamt Alstetten-Zürich
 8048 Zürich
 (00909046)

- Schuldnerin: Schönholzer Robert**, von Sulgen TG und Bürglen TG, geboren 21.08.1941, Grosswiesenstrasse 55, **8051 Zürich**
- Konkursöffnung:** 18.02.2003
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 21.04.2003
- Bemerkungen:** Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma "Robert Schönholzer", Grosswiesenstrasse 55, 8051 Zürich.
 Konkursamt Oerlikon-Zürich
 8050 Zürich
 (00909050)

- Schuldnerin: Langenegger Alfred Bruno**, von Langnau i.E. BE, geboren 10.08.1960, bei Stucki, Flunstrasse 17, **8048 Zürich**
- Konkursöffnung:** 13.02.2003
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 22.04.2003
 Konkursamt Alstetten-Zürich
 8048 Zürich
 (00909058)

- Schuldnerin: Burger Patrick**, Koch, von Eggwil BE, geboren 09.02.1971, Höhenstrasse 1, **8127 Forch**
- Konkursöffnung:** 04.03.2003
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 21.04.2003
- Bemerkungen:** Inhaber der im Handelsregister des Kantons Schwyz eingetragenen Einzelfirma Gasthaus zum Rathaus, Patrick Burger, mit Sitz in Freienbach, Im Unterdorf am See, 8808 Pfäffikon SZ.
 Konkursamt Uster
 8610 Uster 1
 (00910700)

- Schuldnerin: Hirsiger Bruno**, von Pfaffnau LU, geboren 03.03.1950, Unterwegli 35, **8404 Winterthur**
- Konkursöffnung:** 18.02.2003
- Verfahren:** summarisch

- Eingabefrist für Forderungen:** 22.04.2003
- Bemerkungen:** Eigentümer des folgenden Grundstückes: In der Gemeinde Leontica TI Grundbuchblatt 468, Parzelle 468, Plan 6: Ferienhaus, Lokalname: Fopa, mit 3'372 m², Gebäudegrundfläche, Obes und Wald. Im Übrigen laut Grundbuch.
 Konkursamt Obeswinterthur-Winterthur
 8401 Winterthur
 (00910702)

- Schuldnerin: Baumgartner Patrick Harry**, von Mümliswil/Ramiswil SO, geboren 03.12.1976, Badenerstrasse 217, **8003 Zürich**
- Konkursöffnung:** 14.01.2003
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 21.04.2003
 Konkursamt Wiedikon-Zürich
 8036 Zürich
 (00910734)

- Schuldnerin: Lamm Hürzeler Jolanta Teresa**, von Uerkheim AG und Basel, geboren 09.03.1952, Aargauerstrasse 10, **8048 Zürich**
- Konkursöffnung:** 25.02.2003
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 21.04.2003
 Konkursamt Alstetten-Zürich
 8048 Zürich
 (00910742)

- Schuldnerin: Hürzeler Adrian Hans Peter**, von Uerkheim AG und Basel, geboren 12.10.1956, Aargauerstrasse 10, **8048 Zürich**
- Konkursöffnung:** 25.02.2003
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 21.04.2003
 Konkursamt Alstetten-Zürich
 8048 Zürich
 (00910744)

- Schuldnerin: Tosi Antonio Alberto, Erbschaft**, von Baden AG, geboren 17.11.1959, gestorben 06.10.2002, whft. gew. Selnaustrasse 17, **8002 Zürich**
- Konkursöffnung:** 04.02.2003
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 21.04.2003
 Konkursamt Unterstrass-Zürich
 8042 Zürich
 (00913654)

- Schuldnerin: Pfenning Heidi**, von Goldingen SG, geboren 25.05.1966, Heusserstrasse 18, **8634 Hombrechtikon**
- Konkursöffnung:** 04.03.2003
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 22.04.2003
 Konkursamt Stäfa
 8712 Stäfa
 (00913668)

- Schuldnerin: Guetg Reto**, von Savognin GR, geboren 19.11.1950, Im Stüdacker 15, **8902 Urdorf**
- Konkursöffnung:** 21.01.2003
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 21.04.2003
- Bemerkungen:** Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Maler + Gipsermarkt R. Guetg, Steinkerkstr. 31, 8902 Urdorf.
 Konkursamt Schlieren
 8952 Schlieren
 (00913670)

- Schuldnerin: Berner Theo**, von Unterkulm AG, geboren 07.06.1947, Im Welschland 4, **8910 Afloltern a.A.**
- Konkursöffnung:** 24.02.2003
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 22.04.2003
 Konkursamt Afloltern
 8910 Afloltern a.A.
 (00913700)

Einstellung des Konkursverfahrens
 Suspension de la procédure de faillite
 Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldnerin: Turner Tomislav**, von Zürich, geboren 04.03.1974, Stationsstrasse 52, **8606 Nänikon**
- Konkursöffnung:** 09.01.2003
- Konkurseinstellung:** 06.03.2003
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 31.03.2003
- Kostenvorschuss:** CHF 5'000
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwiderten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 Konkursamt Uster
 8610 Uster 1
 (00909012)

1. **Schuldnerin: Tempura Trading AG**, Hallwylstrasse 56, 8004 Zürich
2. **Konkurrenzeröffnung:** 16.12.2002
3. **Konkurrenzinstellung:** 04.03.2003
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 31.03.2003
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Aussersihl-Zürich
8026 Zürich
(00909018)

1. **Schuldnerin: Wolfis Wildenmann AG**, Dorfstrasse 41, 8708 Männedorf
2. **Konkurrenzeröffnung:** 04.03.2003
3. **Konkurrenzinstellung:** 10.03.2003
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 31.03.2003
5. **Kostenvorschuss:** CHF 6'000
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Männedorf
8708 Männedorf
(00909024)

1. **Schuldner/in: Bühler Max, Erbschaft**, von Menznau LU, geboren 03.05.1922, gestorben 29.11.2002, whft. gew. Bachtobelstrasse 26, **8045 Zürich**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 29.01.2003
3. **Konkurrenzinstellung:** 11.03.2003
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 01.04.2003
5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. **Bemerkungen:** Wird die konkursantliche Liquidation mangels Aktiven eingestellt, so können nach Art. 230a SchKG die Erben, die Gläubiger oder Dritte, die ein Interesse geltend machen, die Abtretung der Aktiven verlangen, wenn sie sich bereit erklären, die persönliche Schuldpflicht für die nicht gedeckten Liquidationskosten zu übernehmen. Begehen um Abtretung der Aktiven sind ebenfalls bis 1. April 2003 schriftlich beim Konkursamt Wiedikon-Zürich zu stellen.
Konkursamt Wiedikon-Zürich
8036 Zürich
(00909030)

1. **Schuldner/in: Deplazes Urs**, von Schlieren und Sumvitg, geboren 03.02.1956, Pflugstrasse 12, **8952 Schlieren**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 21.01.2003
3. **Konkurrenzinstellung:** 10.03.2003
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 01.04.2003
5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'500
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Schlieren
8952 Schlieren
(00909032)

1. **Schuldner/in: Miani Romano**, von Waldenburg, geboren 22.06.1961, Badenerstrasse 701, **8048 Zürich**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 26.11.2002
3. **Konkurrenzinstellung:** 07.03.2003
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 09.04.2003
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. **Bemerkungen:** Inhaber der Einzelirma Miani Consulting, mit Sitz in Zürich.
Konkursamt Alstetten-Zürich
8048 Zürich
(00909052)

1. **Schuldnerin: GU Generalunternehmung GmbH**, Giebeleichstr. 77, 8152 Glattbrugg
2. **Konkurrenzeröffnung:** 19.02.2003
3. **Konkurrenzinstellung:** 06.03.2003
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 01.04.2003
5. **Kostenvorschuss:** CHF 3'500
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. **Bemerkungen:** Sitz in Opfikon.
Konkursamt Wallisellen
8304 Wallisellen
(00909096)

1. **Schuldner/in: Stork Elisabeth**, von Pfäfers SG, geboren 06.11.1947, Schulerweg 2a, **8134 Wallisellen**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 18.11.2002
3. **Konkurrenzinstellung:** 06.03.2003
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 01.04.2003
5. **Kostenvorschuss:** CHF 3'500
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Wallisellen
8304 Wallisellen
(00909100)

1. **Schuldner/in: Allenspach Marcel**, von Adliswil, geboren 15.09.1969, Wiesenweg 9, **8134 Adliswil**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 16.05.2002
3. **Konkurrenzinstellung:** 12.03.2003
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 31.03.2003
5. **Kostenvorschuss:** CHF 6'000
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. **Bemerkungen:** Inhaber der folgenden Einzelfirmen: "L.O.C. Records Marcel Allenspach" und "die-agentur.ch Kommunikationsberatung Marcel Allenspach", sowie unbeschränkt haftender Gesellschafter der "Allenspach & Partner Kommunikative Unternehmensberatung". Neueröffnung des Konkurses infolge Abweisung des Rekurses durch das Obergericht des Kantons Zürich am 28. Juni 2002.
Konkursamt Thalwil
8800 Thalwil ZH
(00909102)

1. **Schuldner/in: Phimboupha Chareunphone**, von Wallisellen, geboren 22.07.1958, Püntengasse 2, **8304 Wallisellen**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 19.02.2003
3. **Konkurrenzinstellung:** 06.03.2003
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 01.04.2003
5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'000
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Wallisellen
8304 Wallisellen
(00909104)

1. **Schuldner/in: Lüthi Martin**, von Rüderswil BE, geboren 30.01.1967, Zypressenstrasse 18, **8408 Winterthur**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 06.02.2003
3. **Konkurrenzinstellung:** 06.03.2003
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 02.04.2003
5. **Kostenvorschuss:** CHF 3'400
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Wülflingen-Winterthur
8401 Winterthur
(00909114)

1. **Schuldner/in: Fischer Wilhelm Siegfried, Erbschaft**, von Rümikon AG, geboren 16.08.1959, gestorben 20.07.2002, whft. gew. Zur Lindenstrasse 235, **8003 Zürich**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 11.12.2002
3. **Konkurrenzinstellung:** 10.03.2003
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 31.03.2003
5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'000
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Wiedikon-Zürich
8036 Zürich
(00909120)

1. **Schuldner/in: Walti René, Erbschaft**, von Dürrenäsch AG, geboren 12.07.1962, gestorben 25.12.2002, whft. gew. Aemlienstr. 170, **8003 Zürich**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 05.02.2003
3. **Konkurrenzinstellung:** 11.03.2003
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 01.04.2003
5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'000
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. **Bemerkungen:** Wird die konkursantliche Liquidation mangels Aktiven eingestellt, so können nach Art. 230a SchKG die Erben, die Gläubiger oder Dritte, die ein Interesse geltend machen, die Abtretung der Aktiven verlangen, wenn sie sich bereit erklären, die persönliche Schuldpflicht für die nicht gedeckten Liquidationskosten zu übernehmen. Be-

gehen um Abtretung der Aktiven sind ebenfalls bis 1. April 2003 schriftlich beim Konkursamt Wiedikon-Zürich zu stellen.
Konkursamt Wiedikon-Zürich
8036 Zürich
(00909122)

1. **Schuldner/in: Huber-Thierer Anna, Erbschaft**, von Winterthur, geboren 19.03.1914, gestorben 20.12.2001, whft. gew. Pflegeheim Adlergarten, **8400 Winterthur**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 04.02.2003
3. **Konkurrenzinstellung:** 06.03.2003
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 31.03.2003
5. **Kostenvorschuss:** CHF 3'000
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Winterthur-Alstadt
8401 Winterthur
(00909124)

1. **Schuldner/in: Petarra Fabio Salvatore, Erbschaft**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 01.12.1982, gestorben 15.09.2002, whft. gew. Weberstrasse 68, **8400 Winterthur**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 08.01.2003
3. **Konkurrenzinstellung:** 06.03.2003
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 31.03.2003
5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'000
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Winterthur-Alstadt
8401 Winterthur
(00909126)

1. **Schuldner/in: Prantner Alfred Josef, Erbschaft**, von Embrach, geboren 24.05.1962, gestorben 06.02.2002, whft. gew. Eichenweg 1, **8483 Kollbrunn, Gemeinde Zell ZH**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 19.11.2002
3. **Konkurrenzinstellung:** 06.03.2003
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 01.04.2003
5. **Kostenvorschuss:** CHF 7'000
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Turbenthal
8488 Turbenthal
(00909132)

1. **Schuldnerin: Marcus Dehner GmbH in Liquidation**, Böschacherstrasse 21, 8624 Grüt (Gossau ZH)
2. **Konkurrenzeröffnung:** 26.02.2003
3. **Konkurrenzinstellung:** 13.03.2003
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 31.03.2003
5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'000
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Grüningen
8627 Grüningen
(00909134)

1. **Schuldner/in: Ammann Patrick, Nachlass**, von Zürich und Oberriet-Holzbrude SG, geboren 09.07.1968, gestorben 05.11.2002, whft. gew. Blütenstrasse 14, **8057 Zürich**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 17.02.2003
3. **Konkurrenzinstellung:** 13.03.2003
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 31.03.2003
5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'000
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Oerlikon-Zürich
8050 Zürich
(00909138)

1. **Schuldner/in: Hess-Brunner Theresia, Nachlass**, von Zürich, geboren 16.02.1940, gestorben 08.02.2002, whft. gew. Friedackerstrasse 32, **8050 Zürich**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 03.02.2003
3. **Konkurrenzinstellung:** 13.03.2003
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 31.03.2003
5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'000
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Oerlikon-Zürich
8050 Zürich
(00909140)

1. **Schuldnerin: Coconut AG in Liquidation**, 8308 Illnau-Effretikon
2. **Konkurrenzeröffnung:** 30.01.2003
3. **Konkurrenzinstellung:** 14.03.2003
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 31.03.2003
5. **Kostenvorschuss:** CHF 8'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. **Bemerkungen:** vormals "Leu Transport AG", mit Sitz in Schaffhausen
Konkursamt Illnau
8308 Illnau
(00910688)

1. **Schuldner/in: Moser Otto**, von Regensdorf und Appenzell, geboren 10.12.1932, Schulstr. 17, **8105 Regensdorf**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 10.12.2002
3. **Konkurrenzinstellung:** 12.03.2003
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 31.03.2003
5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'800.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Hängg-Zürich
8049 Zürich
(00910696)

1. **Schuldnerin: 4Call TC Technology (Schweiz) AG**, Freiestrasse 53, 8610 Uster
2. **Konkurrenzeröffnung:** 17.02.2003
3. **Konkurrenzinstellung:** 11.03.2003
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 31.03.2003
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Uster
8610 Uster 1
(00910698)

1. **Schuldnerin: RMBeratungs GmbH**, Bernerstrasse Nord 208, 8064 Zürich 9
2. **Konkurrenzeröffnung:** 28.01.2003
3. **Konkurrenzinstellung:** 12.03.2003
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 31.03.2003
5. **Kostenvorschuss:** CHF 7'000
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Alstetten-Zürich
8048 Zürich
(00910736)

1. **Schuldner/in: Hüppi Daniel**, von Gommiswald SG, geboren 12.08.1973, Albisriedenstrasse 360, **8047 Zürich**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 04.02.2003
3. **Konkurrenzinstellung:** 13.03.2003
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 31.03.2003
5. **Kostenvorschuss:** CHF 8'000
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. **Bemerkungen:** Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma "adventic Hüppi" (Zweck: Produktion und Verkauf von Ski, Snowboard und Gletscheln) mit Ladenlokal an der Fellenbergstrasse 276, 8047 Zürich.
Konkursamt Alstetten-Zürich
8048 Zürich
(00910738)

1. **Schuldner/in: Zivkovic Milijana**, Staatsbürgerschaft: Jugoslawien (Serbien und Montenegro), geboren 02.06.1956, Summerhaldestrasse 98, **8427 Freienstein**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 28.01.2003
3. **Konkurrenzinstellung:** 13.03.2003
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 31.03.2003
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. **Bemerkungen:** Vormals Kaiserstuhlstrasse 61, 8154 Oberglatt. Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelirma "BABAJANA" Zivkovic Allgemeine Reinigungs-Firma, mit Sitz in 8154 Oberglatt, Kaiserstuhlstrasse 61.
Konkursamt Niederglatt ZH
8172 Niederglatt
(00910746)

- Schuldnerin: Falcon Air GmbH**, Wibichstrasse 25, 8037 Zürich
 - Konkurrenzeröffnung:** 12.02.2003
 - Konkurrenzerstellung:** 12.03.2003
 - Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 31.03.2003
 - Kostenvorschuss:** CHF 4'500
- Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*
- Konkursamt Unterstrass-Zürich
8042 Zürich
(00910758)

- Schuldnerin: SAN MARCO Restaurations GmbH**, Brandschenkestrasse 20, 8002 Zürich
 - Konkurrenzeröffnung:** 21.08.2002
 - Konkurrenzerstellung:** 14.03.2003
 - Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 01.04.2003
 - Kostenvorschuss:** CHF 8'000
- Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*
- Konkursamt Zürich-Altstadt
8022 Zürich
(00910764)

- Schuldnerin: VisuMaster Distribution AG**, Bergstrasse 95, 8704 Herrliberg
 - Konkurrenzeröffnung:** 28.02.2003
 - Konkurrenzerstellung:** 12.03.2003
 - Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 03.04.2003
 - Kostenvorschuss:** CHF 3'000.00
- Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*
- Konkursamt Meilen
8706 Meilen
(00913656)

- Schuldnerin: BAK Entertainment GmbH**, c/o Beat Knabenhans, Zollerstrasse 37, 8703 Erlenbach
 - Konkurrenzeröffnung:** 25.02.2003
 - Konkurrenzerstellung:** 13.03.2003
 - Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 31.03.2003
 - Kostenvorschuss:** CHF 3'500.00
- Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*
- Konkursamt Küsnacht
8700 Küsnacht
(00913680)

- Schuldnerin: Z.E.M. Zero Emission Machines AG**, Mühlebachstrasse 139, 8008 Zürich
 - Konkurrenzeröffnung:** 11.11.2002
 - Konkurrenzerstellung:** 14.03.2003
 - Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 31.03.2003
 - Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00
- Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*
- Konkursamt Riesbach-Zürich
8034 Zürich
(00913702)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldnerin: BRC-Fidata AG**, Ruebisbachstrasse 56a, 8302 Kloten
- Bemerkungen:** Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bassersdorf zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. März 2003 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach, 8180 Bülach, rechtschänig zu machen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Konkursamt Bassersdorf
8303 Bassersdorf
(00909006)

- Schuldner/in: Hubli Heinrich Josef**, von Steinen SZ, geboren 11.04.1941, Brinerstrasse 20, 8003 Zürich
- Bemerkungen:** Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wiedikon-Zürich zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. März 2003 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtschänig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
a) beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b) beim Konkursamt Wiedikon-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
Konkursamt Wiedikon-Zürich
8036 Zürich
(00909038)

- Schuldnerin: Hepro Textil AG**, Hohlstrasse 555, 8048 Zürich
- Bemerkungen:** Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Alstetten-Zürich, Alstetterstrasse 142, 8048 Alstetten-Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zwanzig Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 21. März 2003 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, Postfach, 8026 Zürich, anzuhellen.
Innert 10 Tagen sind schriftlich einzureichen:
beim Konkursamt Alstetten-Zürich, Postfach, 8048 Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.
Konkursamt Alstetten-Zürich
8048 Zürich
(00909062)

- Schuldnerin: Sozial-Finanz AG**, Holzmatt 10, 8046 Zürich
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im SHAB vom 21. März 2003 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtschänig zu machen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Konkursamt Oerlikon-Zürich
8050 Zürich
(00909142)

- Schuldner/in: Bienz Hans Heinrich**, von Hasle LU, geboren 19.03.1962, Dorfstrasse 62, 8302 Kloten
- Bemerkungen:** Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bassersdorf zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. März 2003 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach, 8180 Bülach, rechtschänig zu machen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
a) beim Bezirksgericht Bülach, 8180 Bülach, als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b) beim Konkursamt Bassersdorf: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen.
Konkursamt Bassersdorf
8303 Bassersdorf
(00910682)

- Schuldner/in: Ariyaratnam Makalingasivam**, Staatsbürgerschaft: Sri Lanka, geboren 19.05.1964, Breitstrasse 20, 8302 Kloten
- Bemerkungen:** Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bassersdorf zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. März 2003 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach

rechtschänig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
a) beim Bezirksgericht Bülach als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b) beim Konkursamt Bassersdorf: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
Konkursamt Bassersdorf
8303 Bassersdorf
(00910686)

- Schuldnerin: Domino-Azara Alessandra**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 24.09.1967, Helenastrasse 11, 8008 Zürich
- Bemerkungen:** Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Riesbach-Zürich zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21.03.2003 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtschänig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
a) beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b) beim Konkursamt Riesbach-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
Konkursamt Riesbach-Zürich
8034 Zürich
(00910704)

- Schuldnerin: Geisselhardt Guido Georges**, von Wittenbach SG, geboren 30.03.1972, Seenerstr. 143, 8405 Winterthur
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. März 2003 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur rechtschänig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
a) beim Bezirksgericht Winterthur als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b) beim Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur
8401 Winterthur
(00910706)

- Schuldnerin: Swissinvest.com AG**, Rämistrasse 7, 8001 Zürich
- Bemerkungen:** Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zürich (Altstadt) zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. März 2003 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren rechtschänig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Zürich (Altstadt) schriftlich einzureichen:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
Konkursamt Zürich-Altstadt
8022 Zürich
(00910708)

- Schuldner/in: Furrer Hans Eduard, Erbschaft**, von Lütikofen-Icherswil SO, geboren 09.12.1937, whf. gew. Kanzeistr. 56, 8405 Winterthur
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan liegt den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. März 2003 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes rechtschänig zu machen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur
8401 Winterthur
(00910710)

- Schuldner/in: Marinkovic-Stajic Sonja**, Staatsbürgerschaft: Jugoslawien (Serbien und Montenegro), geboren 01.01.1949, Zollstrasse 14, 8005 Zürich
- Bemerkungen:** Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aussersihl-Zürich, Badenstrasse 156, 8004 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 21. März 2003 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtschänig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet,
sind innert 10 Tagen nach der oben genannten Bekanntmachung im SHAB schriftlich beim Konkursamt Aussersihl-Zürich einzureichen.
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke sind innert 10 Tagen nach der oben genannten Ausschreibung im SHAB schriftlich beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde einzureichen.
Konkursamt Aussersihl-Zürich
8026 Zürich
(00910722)

- Schuldnerin: Roland Gemperte AG**, Wibachstrasse 8, 8153 Rümlang
- Bemerkungen:** Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Niederglatt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom Freitag, 21. März 2003 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Diersdorf rechtschänig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Niederglatt schriftlich einzureichen:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
Konkursamt Niederglatt ZH
8172 Niederglatt
(00910748)

- Schuldner/in: Frapolli-Mastini Zirca Maria, Erbschaft**, von Zürich und Massagno TI, geboren 17.01.1922, gestorben 31.08.2001, whf. gew. Wiesenstrasse 3, 8008 Zürich
- Bemerkungen:** Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Riesbach-Zürich zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21.03.2003 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtschänig zu machen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Konkursamt Riesbach-Zürich
8034 Zürich
(00910750)

1. **Schuldner/in: Moneda Marco Antonio**, von Monte TI, geboren 17.02.1964, Werdstrasse 7, **8134 Adliswil**
 2. **Bemerkungen:** Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Thalwil zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. März 2003 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen rechtsfähig zu machen.
 Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
 a) beim Bezirksgericht Horgen als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke; b) beim Konkursamt Thalwil:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 Konkursamt Thalwil
 8800 Thalwil ZH
 (00910752)

1. **Schuldner/in: primo Mirta Hügli GmbH**, Alte Landstr. 12, **8955 Oetwil a.d.L.**
 2. **Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dietikon zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. März 2003 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtsfähig zu machen.
 Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Dietikon schriftlich einzureichen:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüchen,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 Konkursamt Dietikon
 8953 Dietikon
 (00913522)

1. **Schuldner/in: Peter Franz Joachim**, von Kestenholz SO, geboren 26.01.1962, Dorfstrasse 121, **8424 Embrach**
 2. **Bemerkungen:** Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Embrach zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. März 2003 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach rechtsfähig zu machen.
 Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
 a. beim Bezirksgericht Bülach als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke; b. beim Konkursamt Embrach:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüchen,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 Konkursamt Embrach
 8424 Embrach
 (00913542)

1. **Schuldner/in: Meier Heinz Ernst**, von Hombrechtikon, geboren 30.01.1951, Austr. 57, **8953 Dietikon**
 2. **Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dietikon zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. März 2003 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtsfähig zu machen.
 Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
 a) beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke; b) beim Konkursamt Dietikon:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüchen,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 Konkursamt Dietikon
 8953 Dietikon
 (00913580)

treffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
 a) beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke; b) beim Konkursamt Dietikon:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüchen,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 Konkursamt Dietikon
 8953 Dietikon
 (00913560)

1. **Schuldner/in: Mehmeti Hajrush**, Staatsbürgerschaft: Jugoslawien (Serbien und Montenegro), geboren 25.04.1954, Bremgartenstr. 28, **8953 Dietikon**
 2. **Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dietikon zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. März 2003 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtsfähig zu machen.
 Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
 a) beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke; b) beim Konkursamt Dietikon:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 Konkursamt Dietikon
 8953 Dietikon
 (00913580)

1. **Schuldner/in: Valsecchi Mario**, von Brig-GLS V, geboren 30.08.1943, Oberdorfstr. 30, **8953 Dietikon**
 2. **Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dietikon zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. März 2003 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtsfähig zu machen.
 Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
 a) beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke; b) beim Konkursamt Dietikon:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüchen,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 Konkursamt Dietikon
 8953 Dietikon
 (00913600)

1. **Schuldner/in: Hotz & Knecht Gerüstbau GmbH**, Bachtelstrasse 32, **8636 Wald ZH**
 2. **Bemerkungen:** Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wald zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. März 2003 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Hinwil, 8340 Hinwil rechtsfähig zu machen.
 Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Wald schriftlich einzureichen:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüchen,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 Konkursamt Wald
 8636 Wald
 (00913630)

- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 Konkursamt Wald
 8636 Wald
 (00913608)

1. **Schuldner/in: Rinderknecht Regine Ida**, von Basel und Hedingen ZH, geboren 18.01.1945, Dörlistrasse 40, **8050 Zürich**
 2. **Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 21. März 2003 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtsfähig zu machen.
 Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
 a) beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke; b) beim Konkursamt Oerlikon-Zürich:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 Konkursamt Oerlikon-Zürich
 8050 Zürich
 (00913630)

1. **Schuldner/in: Silva Ucha Antonio**, Staatsbürgerschaft: Spanien, geboren 17.08.1967, Krummackerstrasse 6, **8953 Dietikon**
 2. **Bemerkungen:** Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dietikon zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. März 2003 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtsfähig zu machen.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde die Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke schriftlich einzureichen.
 Konkursamt Dietikon
 8953 Dietikon
 (00913676)

1. **Schuldner/in: Teleglobe Switzerland AG**, Binzmühlestrasse 13, **8050 Zürich**
 2. **Bemerkungen:** Der geänderte Kollokationsplan liegt den beteiligten Gläubigern bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung und dem Konkursamt Oerlikon-Zürich, 8050 Zürich, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zwanzig Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21.03.2003 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, Postfach, 8026 Zürich, anzuheben.
 Die Gläubiger werden gebeten, sich für eine Einsichtnahme vorgängig bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung telefonisch anzumelden.
 Die ausseramtliche Konkursverwaltung:
 Diener Kunz Girschweiler, Binzstrasse 20, Postfach 511, 8712 Stäfa, Tel. 01 926 19 55
 a.a. Konkursverwaltung Diener Kunz Girschweiler
 8712 Stäfa
 (00914014)

Schluss des Konkursverfahrens
Closure de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Schuldner/in: Kyburz Dieterich Albrecht**, von Unterkulm AG, geboren 06.07.1951, Mattengasse 29, **8005 Zürich**
 2. **Datum des Schlusses:** 10.03.2003
 Konkursamt Aussersihl-Zürich
 8026 Zürich
 (00909016)

1. **Schuldner/in: Maschio Walter**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 12.04.1960, Hallwylstrasse 40, **8004 Zürich**
 2. **Datum des Schlusses:** 10.03.2003
 Konkursamt Aussersihl-Zürich
 8026 Zürich
 (00909022)

1. **Schuldner/in: Form-o-Tronic AG**, Birmsendorferstrasse 20, **8902 Udorf**
 2. **Datum des Schlusses:** 10.03.2003
 Konkursamt Schlieren
 8952 Schlieren
 (00909036)

1. **Schuldner/in: Abidi-Allmann Maria Anna**, von Appenzell AI, geboren 29.04.1952, Breitenstrasse 16, **8134 Adliswil**
 2. **Datum des Schlusses:** 03.03.2003
 Konkursamt Thalwil
 8800 Thalwil ZH
 (00909098)

1. **Schuldner/in: Bachmann Walter, Erbschaft**, von Thalwil, geboren 23.06.1922, gestorben 28.03.2002, whft. gew. Mühlebachstrasse 27, **8800 Thalwil**
 2. **Datum des Schlusses:** 12.03.2003
 Konkursamt Thalwil
 8800 Thalwil ZH
 (00909106)

1. **Schuldner/in: Gis-Ke Partner AG**, Freystrasse 6a, **8004 Zürich**
 2. **Datum des Schlusses:** 11.03.2003
 3. **Bemerkungen:** Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Illustration von Büchern und Druck-erzeugnissen aller Art, Gestaltung von Objekten und Möbeln aller Art, Architektur und Fotografie; kann ein Verkaufs- und Versandgeschäft für Möbel und Kunstgegenstände aller Art betreiben etc.
 Konkursamt Aussersihl-Zürich
 8026 Zürich
 (00909112)

1. **Schuldner/in: Carrier I Networks GmbH**, Militärstrasse 36, **8004 Zürich**
 2. **Datum des Schlusses:** 11.03.2003
 Konkursamt Aussersihl-Zürich
 8026 Zürich
 (00909116)

1. **Schuldner/in: Kleinsteinst Sandra**, von Samnau GR, geboren 25.10.1977, Wälkestrasse 5, **8400 Winterthur**
 2. **Datum des Schlusses:** 11.03.2003
 Konkursamt Winterthur-Altdorf
 8401 Winterthur
 (00909128)

1. **Schuldner/in: Zweidler Kurt, Erbschaft**, von Bachs ZH, geboren 31.12.1939, gestorben 30.03.2002, whft. gew. Bühlerstrasse 21, **8400 Winterthur**
 2. **Datum des Schlusses:** 11.03.2003
 Konkursamt Winterthur-Altdorf
 8401 Winterthur
 (00909130)

1. **Schuldner/in: Wüthrich Peter**, von Thunstetten BE, geboren 09.02.1956, Staudenbühlstrasse 118, **8052 Zürich**
 2. **Datum des Schlusses:** 10.03.2003
 Konkursamt Oerlikon-Zürich
 8050 Zürich
 (00910690)

1. **Schuldner/in: Locu Travel Ltd. Iiab. Co.**, Adlikerstrasse 292, **8105 Regensdorf**
 2. **Datum des Schlusses:** 12.03.2003
 Konkursamt Hönegg-Zürich
 8049 Zürich
 (00910692)

1. **Schuldner/in: Lehmann Paul**, von Worb BE, geboren 31.12.1954, Anna Heer-Strasse 33, **8057 Zürich**
 2. **Datum des Schlusses:** 14.03.2003
 Konkursamt Unterstrass-Zürich
 8042 Zürich
 (00913650)

1. **Schuldner/in: Müller-Bösch Hermine Maria, Erbschaft**, von Zürich, geboren 08.02.1911, gestorben 23.04.2002, whft. gew. Meierwiesenstrasse 58, **8064 Zürich**
 2. **Datum des Schlusses:** 14.03.2003
 Konkursamt Altstetten-Zürich
 8048 Zürich
 (00913674)

1. **Schuldner/in: Wenger Manfred**, von Blumenstein BE, geboren 17.07.1947, Oberdorfstrasse 24, **8153 Rümlang**
 2. **Datum des Schlusses:** 12.03.2003
 Konkursamt Niederglatt ZH
 8172 Niederglatt
 (00913688)

1. **Schuldner/in:** **Beerli Thomas**, von Gündelhart-Hörhauen TG, geboren 17.12.1977, wft. gew. Dorfstrasse 7, 8620 **Wetzikon**
2. **Datum des Schlusses:** 12.03.2003
3. **Bemerkungen:** zzt. mit angelegtem Aufenthalt an der Gasometerstrasse 9, 8005 Zürich
- Konkursamt Wetzikon
 8622 Wetzikon ZH
 (00913696)

Verschiedenes

Divers
 Diversi

SchKG - LP - LEF

1. **Schuldnerin:** **Oveba Verwaltungs AG in Liquidation**, c/o Adolf Lüscher, Dunkelhölzlistrasse 8, 8048 **Zürich**
2. **Bemerkungen:** Löschung von Grundpfandrechten Die nachbezeichneten Pfandtitel über die Grundpfandrechte, welche durch die Verwertung im Liquidationsverfahren nach Art. 230a SchKG vom 10. März 2003 ganz untergegangen sind, wurden dem Konkursamt Aussersihl-Zürich bis heute nicht beigebracht. Die erforderliche Löschung ist im Grundregister Alstetten-Zürich auf Anmeldung des Konkursamtes Aussersihl-Zürich vollzogen worden.
- Grundpfandrechte:**
- Inhaberschuldbrief für CHF 100'000.-, dat. 09.03.1988, an 5. Pfandstelle, Maximalzinsfuss 7 %, Beleg 85,
 - Inhaberschuldbrief für CHF 100'000.-, dat. 09.03.1988, an 6. Pfandstelle, Maximalzinsfuss 7 %, Beleg 86,
 - Inhaberschuldbrief für CHF 200'000.-, dat. 10.08.1989, an 7. Pfandstelle, Maximalzinsfuss 1 1/2 %, Beleg 237,
 - Inhaberschuldbrief für CHF 200'000.-, dat. 10.08.1989, an 8. Pfandstelle, Maximalzinsfuss 1 1/2 %, Beleg 238,
 - Inhaberschuldbrief für CHF 200'000.-, dat. 10.08.1989, an 9. Pfandstelle, Maximalzinsfuss 1 1/2 %, Beleg 239,
 - Inhaberschuldbrief für CHF 200'000.-, dat. 10.08.1989, an 10. Pfandstelle, Maximalzinsfuss 8 1/2 %, Beleg 240,
 - Inhaberschuldbrief für CHF 200'000.-, dat. 10.08.1989, an 11. Pfandstelle, Maximalzinsfuss 8 1/2 %, Beleg 241
- Grundpfand: Im Stadtquartier Alstetten-Zürich, Grundregisterblatt 2450, Plan 67: Wohnhaus, Versicherungs-Nr. 1330, Grünaustrasse 2, 8048 Zürich, mit 310 m² Gebäudegrundfläche, Gartenanlage und Hausumschwung. Im übrigen laut Grundregister.
- Die Veräusserung oder Verpfändung der gänzlich zu Verlust gekommenen Pfandtitel wäre als Betrug strafbar (VZG 69, KOV 74).
- Konkursamt Aussersihl-Zürich
 8026 Zürich
 (00910726)

1. **Schuldnerin:** **Petersen Innenausbau GmbH**, Pumpwerkstrasse 23, 8105 **Regensdorf**
2. **Bemerkungen:** Durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Dielsdorf vom 25.02.2003 ist der Konkurs eröffnet worden (vgl. auch vorläufige Konkursöffnungsanzeige vom 07.03.2003). Diese Verfügung ist mit Beschluss vom 14.03.2003 des Obergerichtes des Kantons Zürich aufgehoben worden.
- Konkursamt Högge-Zürich
 8049 Zürich
 (00913584)

Nachlassverträge Concordats Concordati

BE

Verschiedenes
 Divers
 Diversi

SchKG - LP - LEF

1. **Schuldnerin:** **Hotel-Restaurant Alpenland, Thomas Addor AG in Nachlassliquidation**, 3782 **Lauenen**
2. **Bemerkungen:** Rechenschaftsbericht im Nachlassverfahren Im Nachlassliquidationsverfahren über die Einzelfirma Hotel-Restaurant Alpenland, Thomas Addor, Rohrhürcke, 3782 Lauenen, liegt den beteiligten Gläubigern der Rechenschaftsbericht im Sinne von Art. 330 Abs. 2 SchKG vom 24. März 2003 bis zum 2. April 2003 bei der unterzeichneten Liquidatorin zur Einsichtnahme auf.
- Die Liquidatorin:
 Transliq AG, Schwanengasse 5/7
 3001 Bern
 Tel. 031 326 51 26
- Transliq AG
 Internet: <http://www.transliq.ch>
 e-mail: transliq@transliq.ch
 3001 Bern
 (00915676)

BS

Nachlassstundung
 Sursis concordataire
 Moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, 296, 300

1. **Schuldner/in:** **Kraske-Lang Rudolf**, Tellplatz 3, 4053 **Basel**
2. **Dauer der Nachlassstundung:** 6 Monate bis 29.08.2003
3. **Sachwalter:** Plusminus Budget- und Schuldenberatung, Ochsenstrasse 12, 4058 **Basel**
4. **Bemerkungen:** Das Zivilgericht Basel-Stadt hat mit Urteil vom 18.02.2003 die Nachlassstundung bewilligt. Die Gläubiger werden hiermit gem. Art. 300 SchKG aufgefordert, ihre Forderungen innert 20 Tagen seit Publikation dieser Mitteilung beim gerichtlich beauftragten Sachwalter schriftlich einzubringen.
- Wer dieses unterlässt, ist in den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt. Dienstag, 13. Mai 2003, nachmittags um 14 Uhr findet in Plusminus die Gläubigerversammlung gem. Art. 302 SchKG statt. 20 Tage vor der Versammlung können die Akten auf der Fachstelle Plusminus eingesehen werden (Vor Anmeldung erforderlich): Tel. 061 695 88 22).
- Plusminus Budget- und Schuldenberatung
 4058 Basel
 (00915652)

1. **Schuldnerin:** **Kraske-Lang Ursula**, Tellplatz 3, 4053 **Basel**
2. **Dauer der Nachlassstundung:** 6 Monate bis 29.08.2003
3. **Sachwalter:** Plusminus Budget- und Schuldenberatung, Ochsenstrasse 12, 4058 **Basel**
4. **Bemerkungen:** Das Zivilgericht Basel-Stadt hat mit Urteil vom 18.02.2003 die Nachlassstundung bewilligt. Die Gläubiger werden hiermit gem. Art. 300 SchKG aufgefordert, ihre Forderungen innert 20 Tagen seit Publikation dieser Mitteilung beim gerichtlich beauftragten Sachwalter schriftlich einzubringen.
- Wer dieses unterlässt, ist in den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt. Dienstag, 13. Mai 2003, nachmittags um 14 Uhr findet in Plusminus die Gläubigerversammlung gem. Art. 302 SchKG statt. 20 Tage vor der Versammlung können die Akten auf der Fachstelle Plusminus eingesehen werden (Vor Anmeldung erforderlich): Tel. 061 695 88 22).
- Plusminus Budget- und Schuldenberatung
 4058 Basel
 (00915668)

LU

Nachlassstundung
 Sursis concordataire
 Moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, 296, 300

1. **Schuldnerin:** **Vierwaldstätter Verlags GmbH**, See-strasse 27, 6047 **Kastanienbaum**
2. **Dauer der Nachlassstundung:** 4 Monate bis 18.07.2003
3. **Sachwalter:** BDO Visura (Patentträgerin: Béatrice Pistor), Landenberstrasse 34, 6005 **Luzern**.
4. **Bemerkungen:** Gemäss Art. 294 Abs. 4 SchKG kann der Entscheid des Amtsgerichts Luzern-Land betreffend die Ernennung der Sachwalterin innert 10 Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an das Obergericht Luzern weitergezogen werden.
- Datum der definitiven Stundungsbewilligung: 18. März 2003 durch den Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land. Eingabefrist: 20 Tage seit vorliegender Publikation. Die Gläubiger des Nachlassschuldners werden aufgefordert, ihre Forderungen (Wert: 18. März 2003 mit gesonderter Zinsberechnung) und unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte unter Beilage der Beweismittel innert der Eingabefrist schriftlich bei der Sachwalterin einzubringen. Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt (Art. 300 Abs. 1 SchKG).
- Personen, die auf Vermögensstücke Anspruch erheben, die sich beim Schuldner befinden, werden ebenfalls aufgefordert, dies während der Eingabefrist der Sachwalterin unter Beilage der Beweismittel mitzuteilen.
- Gläubigerversammlung: Ort und Datum der Gläubigerversammlung werden zu einem späteren Zeitpunkt bekanntgegeben. Nachlassvertrag: Es soll ein Nachlassvertrag mit Prozentvergleich vorgeschlagen werden.
- BDO Visura
 6002 Luzern
 (00913822)

SO

Verschiedenes
 Divers
 Diversi

SchKG - LP - LEF

1. **Schuldnerin:** **Jeker, Haefeli & Cie AG in Nachlassliquidation**, 4710 **Balsthal**
2. **Bemerkungen:** Rechenschaftsbericht im Nachlassverfahren
- SchKG - LP - LEF

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der genannten Gesellschaft liegt den beteiligten Gläubigern der Rechenschaftsbericht im Sinne von Art. 330 Abs. 2 SchKG für die Zeit bis zum 31. Dezember 2002 bei der unterzeichneten Liquidatorin während 10 Tagen, das heisst vom 24. März 2003 bis zum 2. April 2003, zur Einsichtnahme auf.

Die Liquidatorin:
 Transliq AG, Schwanengasse 5/7
 3001 Bern
 Tel. 031 326 51 26

Transliq AG
 Internet: <http://www.transliq.ch>
 e-mail: transliq@transliq.ch
 3001 Bern
 (00915672)

VD

Nachlassstundung
 Sursis concordataire
 Moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, 296, 300

1. **Débitrice:** **Société du Parc Médiéval S.A.**, 1510 **Moudon**
2. **Durée du sursis concordataire:** 6 mois
3. **Commissaire:** Zanone Jean-Claude, rue des Remparts 19, case postale 1418, 1401 Yverdon-les-Bains.
4. **Remarques: Avis rectificatif**
 Date de l'octroi du sursis: 18 février 2003.
 Délai pour les productions: **lundi 7 avril 2003**, sous peine d'exclusion des délibérations relatives au concordat.
 Examen des pièces: durant les vingt jours précédant l'assemblée des créanciers, au bureau du commissaire au sursis, Jean-Claude Zanone, rue des Remparts 19, 1400 Yverdon-les-Bains, sur rendez-vous.
 Assemblée des créanciers: l'assemblée des créanciers sera convoquée ultérieurement.
 Expiration du sursis: 20 août 2003.
 Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.
- Jean-Claude Zanone
 1401 Yverdon-les-Bains
 (00913820)

Verlängerung der Nachlassstundung
 Prolongation du sursis concordataire
 Proroga della moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, Abs. 4

1. **Débitrice:** **Steiger S.A.**, Les Bosquets, 1800 **Vevey**
2. **Sursis concordataire prolongé le:** 27.02.2003
3. **Sursis concordataire prolongé de:** 6 mois jusqu'à 27.08.2003
4. **Remarques:** bureaux et usine: route de Pra-de-Plan 18, 1618 Châtel-St-Denis.
 L'assemblée des créanciers sera convoquée ultérieurement et une fois le projet de concordat établi (art. 301 LP).
 NB: Les commissaires ne donnent aucune garantie pour le paiement des dettes contractées par la société débitrice durant le sursis concordataire.
 Les commissaires à l'assemblée: M. M. Vez o/o Fiduconsult & Jekelmann SA et M. Jean-Claude Chaignat
 J.-C. Chaignat
 1055 Froideville
 (00915682)

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
 Négociation à propos de la confirmation du concordat
 Negoziazione a proposito della conferma del concordato

SchKG - LP - LEF 304, 332

1. **Débitrice:** **Section du Football du Lausanne-Sports**, 1000 **Lausanne**
2. **Remarques:** A vous, tous tiers intéressés.
 Le président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne statuera en son audience du jeudi 27 mars 2003, à 11 heures, à Lausanne, Palais de justice de Montbenon, Tribunal d'arrondissement, sur la révocation du concordat accordé le 8 août 2002, prolongé le 13 novembre 2002, concernant Section du Football du Lausanne-Sports, Association, Lausanne.
 Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir tous renseignements utiles sur la situation de la débitrice.
 Tribunal d'arrondissement de Lausanne
 1014 Lausanne
 (00915678)

VS

Verschiedenes
 Divers
 Diversi

SchKG - LP - LEF

1. **Schuldner/in:** **Julen Stefan**
2. **Bemerkungen:** Öffentliche Versteigerung im Nachlassverfahren

Gemeinde Zermatt
 Herr Stefan Imhasly, Imhasly <m> - </m> Planché Treuhand AG, Liquidator bezüglich Nachlassvermögen des Herrn Stefan Julen, bringt nachfolgende Grundstücke auf die öffentliche Versteigerung:
 SWE-Nr. 1339/62, 17/1000, Sonderrecht an der 4-Zimmer-Wohnung Nr. 166 im 2. OG, Spiss, Miteigentumsanteil 1/4, Schätzung CHF 95'000.-
 Anzahlung in bar oder Check: CHF 8'000.-
 StWE-Nr. 1339/69, 8/1000, Sonderrecht an der 2-Zimmer-Wohnung Nr. 168 im 3. OG, Spiss, Schätzung CHF 205'000.-
 Anzahlung in bar oder Check: CHF 12'000.-
 Parzelle Nr. 1388, Spiss, Hofstatt 6 m², Miteigentumsanteil 4/48, Schätzung CHF 450.-
 Anzahlung in bar oder Check: CHF 450.-
 Parzelle Nr. 1342, Spiss, Scheune/Stall/Hofraum, 61 m², Miteigentumsanteil 9/48, Schätzung CHF 19'000.-
 Anzahlung in bar oder Check: CHF 4'000.-
 Parzelle Nr. 1352, Spiss, Scheune/Stall/Hofraum, 81 m², Miteigentumsanteil 3/16, Schätzung CHF 32'000.-
 Anzahlung in bar oder Check: CHF 5'000.-
 Parzelle Nr. 3863, Aroleidwald, Wiese, 217 m², Miteigentumsanteil 55/288, Schätzung CHF 300.-
 Anzahlung in bar oder Check: CHF 300.-
 Parzelle Nr. 3843, Aroleidwald, Wiese, 1552 m², Schätzung CHF 158'000.-
 Anzahlung in bar oder Check: CHF 10'000.-
 Parzelle Nr. 3842, Aroleidwald, Wiese/Wald, 2499 m², Anteil 7/48, Schätzung CHF 25'000.-
 Anzahlung in bar oder Check: CHF 4'000.-
 Parzelle Nr. 3004, Aroleidwald, Weide/Wald, 1335 m², Schätzung CHF 4'000.-
 Anzahlung in bar oder Check: CHF 1'500.-
 Es gelangen auch diverse Bilder auf die öffentliche Versteigerung. Der Zuschlagspreis muss anlässlich der Versteigerung bar bezahlt werden. Die Liste der zu versteigern Bilder kann beim Liquidator eingesehen oder angefordert werden.
 Die Verwertung wird auf Begehren der Nachlassgläubiger durchgeführt
 Steigerort Saal im 1. Stock des Hotels Excelsior in Zermatt
 Steigerungstag: 25.04.2003, 16.00 Uhr
 Besichtigung: Nach Vereinbarung
 Auflage des Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen 24.03.2003 - 03.04.2003 beim Liquidator.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16.12.1983 aufmerksam gemacht. Weitere Auskünfte erteilt der Liquidator (Tel. 027 922 11 99).

Imhasly Planché Treuhand AG
 3900 Brig
 (00913812)

1. **Débitrice/débitrice:** **Daves Bernard**, chemin des Fossaux 4, 1868 **Collomby**

2. **Remarques:** Assemblée des créanciers
 Les créanciers sont convoqués en assemblée pour délibérer sur les propositions concordataires présentées par le débiteur. Celle-ci aura lieu le vendredi 25 avril 2003, à 15.00 heures, à la Salle de Conférences, Crochetan 2, 5e étage, 1870 Monthey.
 Les pièces sont déposées durant les vingt jours précédant l'assemblée des créanciers, au bureau de l'Office des poursuites et faillites de Monthey, Crochetan 2, 2e étage.
 Office des Poursuites et Faillites
 1870 Monthey 2
 (00913994)

ZH

Verlängerung der Nachlassstundung
 Prolongation du sursis concordataire
 Proroga della moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, Abs. 4

1. **Schuldnerin:** **SÄirGroup (AG)**, Hirschengraben 84, 8001 **Zürich**
2. **Bemerkungen:** Der Nachlassrichter des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 3. Dezember 2001 der SÄirGroup (AG) die definitive Nachlassstundung bis zum 5. Juni 2002 gewährt und seither die folgenden Verlängerungen verfügt:
 - am 3. Juni 2002 bis 5. Dezember 2002
 - am 19. Dezember 2002 bis 5. Februar 2003
 - am 5. Februar 2003 bis zur öffentlichen Bekanntmachung des Entscheides über das Zustandekommen des Nachlassvertrages
 Als Sachwalter amtet unverändert Rechtsanwalt lic. iur. Karl Wüthrich, c/o Wenger Plattner, Seestrasse 39, 8700 Küsnacht.
- Der Sachwalter
 Karl Wüthrich
 (00913432)

1. **Schuldnerin:** **SÄirLines (AG)**, Hirschengraben 84, 8001 **Zürich**
2. **Bemerkungen:** Der Nachlassrichter des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 3. Dezember 2001 der SÄirLines (AG) die definitive Nachlassstundung bis zum 5. Juni 2002 gewährt und seither die folgenden Verlängerungen verfügt:
 - am 3. Juni 2002 bis 5. Dezember 2002
 - am 19. Dezember 2002 bis 5. Februar 2003
 - am 5. Februar 2003 bis zur öffentlichen Bekanntmachung des Entscheides über das Zustandekommen des Nachlassvertrages

des Entscheides über das Zustandekommen des Nachlassvertrages
Als Sachwalter amten unverändert die Rechtsanwälte lic. iur. Karl Wüthrich, c/o Wenger Plattner, Goldbach-Center, Seestrasse 39, 8700 Küsnacht, und Dr. iur. Roger Giroud, c/o Giroud Anders Maag & Partner, Seefeldstrasse 116, 8034 Zürich.

Die Sachwalter
Karl Wüthrich und Dr. Roger Giroud

(00913434)

1. **Schuldnerin: Flightlease AG**, Balz Zimmermann-Strasse, 8302 Kloten
2. **Bemerkungen:** Der Nachlassrichter des Bezirksgerichtes Büllach hat mit Verfügung vom 4. Dezember 2001 der Flightlease AG die definitive Nachlassstundung bis zum 5. Juni 2002 gewährt und seither die folgenden Verlängerungen verfügt:
- am 3. Juni 2002 bis 5. Dezember 2002
- am 10. Dezember 2002 bis 5. Februar 2003
- am 5. Februar 2003 bis zur öffentlichen Bekanntmachung des Entscheides über das Zustandekommen des Nachlassvertrages
Als Sachwalter amten unverändert Rechtsanwälte lic. iur. Karl Wüthrich, c/o Wenger Plattner, Seestrasse 39, 8700 Küsnacht

Der Sachwalter
Karl Wüthrich

(00913436)

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
Négociation à propos de la confirmation du concordat
Negozio a proposito della conferma del concordato

SchKG - LP - LEF 304, 332

1. **Schuldnerin: Kindt AG**, Bahnhofstr. 60, 8112 Otelfingen
2. **Bemerkungen:** In der beantragten Erstreckung der fünfzehn Monate bis zum 17. April 2003 bewilligten Nachlassstundung um weitere drei Monate bis zum 17. Juli 2003 ist die Verhandlung zur Anhörung der Gläubiger angesetzt auf: Freitag, 4. April 2003, 14 Uhr im Bezirksgebäude Dielsdorf, 1. Stock.
Die Gläubiger, Mitschuldner und Bürgen des Nachlassschuldners werden eingeladen, an der Verhandlung teilzunehmen. Einwendungen gegen die beantragte Erstreckung oder sonstige Vorbringen im Zusammenhang mit derselben können bis zur Verhandlung schriftlich oder an der Verhandlung mündlich vorgebracht werden. Stillschweigen gilt als Verzicht auf Einwendungen. Die Akten können nach Voranmeldung vom 21. März 2003 an auf der Gerichtskanzlei eingesehen werden.

Bezirksgericht Dielsdorf
8157 Dielsdorf

(00915634)

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung
Etat de collocation dans une procédure de concordat avec cession d'actifs
Graduatoria nella procedura concordataria con abbandono dell'attivo

1. **Schuldnerin: GBN Immobilien AG in Nachlassliquidation**, Stewardstrasse 8, 8050 Zürich
2. **Bemerkungen:** Auflage Teil-Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis bezüglich folgender Grundstücke:
GB-Blatt 8322, 8325, 8326 "Rheinhof 9", 8200 Schaffhausen
GB-Blatt 825, "Hintere Leumi", 5235 Rüfenach
GB-Blatt 3755, "Schäflgrabenstrasse 45", 8304 Wallisellen
GB-Blatt 4010, 4011, 4012, 4023, "Parkplatz Höhenstrasse", 8304 Wallisellen
GB-Blatt 4908, 4909, 4910, "Unterniveau-Garage Höhenstrasse", 8304 Wallisellen
GB-Blatt 5278, "Bastelfraum Höhenstrasse", 8304 Wallisellen
GB-Blatt 2856, "Bodenfeld", 5643 Sins
GB-Blatt 1710, "Bruggäcker", Müllwiesstrasse 55, 8487 Zell
GB-Blatt 6478, "Im Zwinggarten 8 u. 16", 8600 Dübendorf
GB-Blatt 727, Weggebiet, "Im Schatz", 8303 Bassersdorf
Der Teil-Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis liegt den beteiligten Gläubigern bei der Liquidatorin Acristia AG, Schaffhauserstrasse 115, 8302 Kloten, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Teil-Kollokationsplanes mit Lastenverzeichnis sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im SHAB beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtsabhängig zu machen.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Teil-Kollokationsplan bzw. das Lastenverzeichnis rechtskräftig.
Acristia AG
8302 Kloten

(00908958)

Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren (SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a) Es ergeht hiermit an

die Pfandgläubiger und alle übrigen Beteiligten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerthen (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Realisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage (LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée il 4. 12. 1975, art. 29, 3a) Par la présente, les créanciers gagistes et autres intéressés sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échuë ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier. Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a OR), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno (LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 9, 73a) I creditori pignoratizi e a tutti gli altri interessati sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo suo stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo. Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione. Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.



Verschiedenes Divers Diversi

SchKG - LP - LEF

1. **Schuldner/in: Muntwyler-Williams Walter**, früher Brüggerstrasse 18, 5103 Wildegg, z.Zt. unbek. Aufenthaltsort
2. **Bemerkungen:** Dem unbekannt abwesenden Schuldner wird unter Hinweis auf Art. 143a SchKG öffentlich mitgeteilt (Art. 35 SchKG), dass die Gläubiger in den Betreibungen Nr. 13076, 13077, 13140, 13141, 13142, 13143, 13517, 13532, 13991, 14161, 14237, 14333, 14374, 14375, 14376, 14455 und 14456 das Verwertungsbegehren nach Art. 116 Abs. 1 SchKG gestellt haben.
Betreibungsamt Möriken-Wildegg
5702 Niederlenz
(00915554)



Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. **Débiteur/débitrice: Wypart Waclaw**, 3400 Burgdorf
2. **Lieu et date de la mise aux enchères:** 1470 Estavayer-le-Lac, 05.06.2003
3. **Heure/local:** 14.00 Heure, salle des ventes de l'office, rue St-Laurent 5
4. **Conditions de vente:**
Autres indications: Wypart Waclaw pour notification à sa tutrice Mme Isabelle Graf, Kirchbühl 17, 3400 Burgdorf.
Dépôt des conditions de ventes, de l'état des charges et des servitudes dès le 7 mai 2003 auprès de l'office des poursuites de l'immeuble.

5. **Echéance pour la remise des créances:** 10.04.2003
6. **Objets des enchères:** Immeubles sis sur la commune d'Aumont
Reg. fonc. Art. 3, fo. 1, au lieu dit "Clos Derrey", à savoir: habitation individuelle (ass. no 20), hangar (ass. no 76), place et pré, surface totale 3'927 m2
Estimation de l'office selon rapport d'expertise CHF 378'000.-
La vente est requise par un créancier au bénéfice d'hypothèques légales privilégiées et par le créancier hypothécaire du 1er au 5e rang pour son capital.
7. **Remarques:** Renseignements pour les ventes immobilières sur le site internet: www.fr.ch/opf
Office des poursuites de la Broye
1470 Estavayer-le-Lac
(00909000)

1. **Débiteur/débitrice: Stulz Mauron Elisabeth**, né(e) le 18.09.1953, route du Réservoir 26, 1694 Villarsviriviaux
2. **Lieu et date de la mise aux enchères:** 1680 Romont, 14.05.2003
3. **Heure/local:** 10.30 Heure, salle du Tribunal de la Glâne, rue des Moines 58
4. **Conditions de vente:**
Autres indications: Dépôt des conditions de ventes, de l'état des charges et des servitudes dès le 7 avril 2003 auprès de l'office des poursuites de la Glâne, à Romont.
5. **Echéance pour la remise des créances:** 31.03.2003
6. **Objets des enchères:** Immeuble: commune de Romont
Reg. Fonc. Art. 296, plan 8
Chemin du Brit no 35 habitation, place de 581 m2
Taxe cadastrale: CHF 841'000.-
Servitudes:
Ch.: Droit de vue, en faveur de Romont
D.: Passage à pied à la charge de Romont
Ch.: Passage à pied en faveur de Romont
Estimation de l'office des poursuites selon rapport d'expertise: CHF 550'000.-
La vente est requise par un créancier hypothécaire au 1er rang pour le capital et les intérêts.
Office des poursuites de la Glâne-Romont
1680 Romont
(00909002)

1. **Débitrice: SI Les Charmes SA**, 1564 Dondidier
2. **Lieu et date de la mise aux enchères:** 1470 Estavayer-le-Lac, 05.06.2003
3. **Heure/local:** 15.00 Heure, salle des ventes de l'office, rue St-Laurent 5
4. **Conditions de vente:**
Autres indications: Dépôt des conditions de ventes, de l'état des charges et des servitudes dès le 7 mai 2003 auprès de l'office des poursuites de la Broye.
5. **Echéance pour la remise des créances:** 10.04.2003
6. **Objets des enchères:** Immeubles sis sur la commune de Dondidier
Reg. fonc. art. 1926, fo 27, au lieu dit "Au Pratz Riond", à savoir: habitation collective (ass. no 861), garage collectif (ass. no 862 a), jardin d'agrément, chemin (revêtu), trottoir, place et champ, surface totale 1'874 m2
Remarque: l'article no 1926 est propriétaire des places de parc nos 3056 à 3058 et 3065 à 3068 pour 1/94 chacune sur le DDP 3055.
Estimation de l'office selon rapport d'expertise CHF 1'200'000.-
La vente est requise par le créancier hypothécaire en 1er rang, pour son capital.
7. **Remarques:** Renseignements pour les ventes immobilières sur le site internet: www.fr.ch/opf
Office des poursuites de la Broye
1470 Estavayer-le-Lac
(00909008)

1. **Débiteur/débitrice: Zetzmann Matilde**, Au Village 51, 1653 Châtel-sur-Montsalvens
2. **Lieu et date de la mise aux enchères:** 1630 Bulle, 26.06.2003
3. **Heure/local:** 11.00 Heure, Salle des ventes de l'office, avenue de la Gare 2
4. **Echéance pour la remise des créances:** 10.04.2003
5. **Objets des enchères:** Maison familiale
Commune de Châtel-sur-Montsalvens, "Au Village 51"
Article RF 90, folio 2, en nature de: Habitation, garage et place, d'une surface totale de 279 m2.
Estimation de l'office, selon rapport d'expertise: CHF 190'000.-
Vente requise par le créancier hypothécaire du 1er au 6e rang, pour le capital et les intérêts.
6. **Remarques:** Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposés au bureau de l'office dès le jeudi 15 mai 2003 et pourront être attaqués dans un délai de 10 jours à compter du dépôt. Ces pièces resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
Les enchérisseurs devront prouver leur identité (acte d'état civil, et pour les sociétés, extrait récent du registre du commerce) et justifier de leurs pouvoirs. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
Office des Poursuites de la Gruyère
1630 Bulle
(00910670)

1. **Débiteur/débitrice: Risse Jean-Pierre**, Auberge des Montagnards, 1634 La Roche
2. **Lieu et date de la mise aux enchères:** 1630 Bulle, 26.06.2003
3. **Heure/local:** 09.00 Heure, Salle des ventes de l'office, avenue de la Gare 2
4. **Echéance pour la remise des créances:** 10.04.2003
5. **Objets des enchères:** Café-Restaurant et habitations
Commune de La Roche, "Le Zible"
Article RF 2330, folio 7, en nature de: Café, restaurant, bûcher, écurie et pré, d'une surface totale de 2'778 m2.
Article RF 2308, folio 7, en nature de: Place revêtuë d'une surface totale de 98 m2.
Estimation de l'office, selon rapport d'expertise, des deux articles qui sont vendus en bloc: CHF 700'000.-
Vente requise par le créancier hypothécaire du 1er au 15e rang, pour le capital et les intérêts.
6. **Remarques:** Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposés au bureau de l'office dès le jeudi 15 mai 2003 et pourront être attaqués dans un délai de 10 jours à compter du dépôt. Ces pièces resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
Les enchérisseurs devront prouver leur identité (acte d'état civil, et pour les sociétés, extrait récent du registre du commerce) et justifier de leurs pouvoirs. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
Office des Poursuites de la Gruyère
1630 Bulle
(00910672)

1. **Débiteur/débitrice: Ruffieux Jean-François**, rue de Vevey 189, 1630 Bulle
2. **Lieu et date de la mise aux enchères:** 1630 Bulle, 26.06.2003
3. **Heure/local:** 10.00 Heure, Salle des ventes de l'office, avenue de la Gare 2
4. **Echéance pour la remise des créances:** 10.04.2003
5. **Objets des enchères:** Chalet d'habitation
Commune de La Tour-de-Trême, "Chemin de la Rochetta 12"
Article RF 509, folio 3, en nature de: Habitation, cave, garage et place, d'une surface totale de 369 m2.
Estimation de l'office, selon rapport d'expertise: CHF 320'000.-
Vente requise par le créancier hypothécaire du 1er au 7e rang, pour le capital et les intérêts.
6. **Remarques:** Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposés au bureau de l'office dès le jeudi 15 mai 2003 et pourront être attaqués dans un délai de 10 jours à compter du dépôt. Ces pièces resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
Les enchérisseurs devront prouver leur identité (acte d'état civil, et pour les sociétés, extrait récent du registre du commerce) et justifier de leurs pouvoirs. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
Office des Poursuites de la Gruyère
1630 Bulle
(00910674)

Zahlungsbefehle
Commandements de payer
Precetti esecutivi

SchKG - LP - LEF 69

Hinweis: Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen samt Betreibungskosten binnen 20 Tagen zu befriedigen oder, falls die Betreibung auf Sicherstellung geht, sicherzustellen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsország zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Wenn der Schuldner weder dem Zahlungsbefehl nachkommt noch Rechtsvorschlag erhebt, so nimmt die Betreibung ihren Fortgang.
Indication: Le débiteur est invité à acquiescer au créancier, en l'espace de 20 jours, l'ensemble des coûts d'exécution pour les créances qui lui sont réclamées ou, si l'exécution concerne une garantie, à la fournir. Si le débiteur veut contester tout ou partie des créances ou le droit de les faire valoir par l'exécution forcée, il doit le déclarer oralement ou par écrit (faire opposition) à l'office des poursuites soussigné dans les dix jours à compter de la parution du commandement de payer. S'il ne conteste qu'une partie des créances, le montant de celles-ci doit être indiqué précisément, sans que l'opposition s'appliquerait à l'ensemble des créances. Si le débiteur ne se plie pas au commandement de payer ou s'il ne fait pas opposition, alors l'exécution se poursuit.

1. **Schuldner/in: Bertschy Georges**, geboren 08.03.1946, Schulerweg 10, 3184 Wännwil, zurzeit mit unbek. Wohnsitz und unbek. Aufenthalt
2. **Zahlungsbefehl Nr.:** 580310

- Gläubiger:** Stiftung Altersheim St. Wolfgang, 3186 Dürdingen
- Vertreter:** Meuwly Markus, Rechtsanwalt, 1700 Freiburg
- Forderung:** CHF 34'987.65 nebst 5 % Zinsen seit 31.08.1999
Zusätzliche Kosten: Kosten des Zahlungsbefehls CHF 100.- + bisherige Zustellversuche CHF 133.- + Inkassogebühr 5 0/00 + Kosten der Publikation.
- Bemerkungen:** Zahlungsbefehl für die ordentliche Betreuung auf Pfändung oder Konkurs
Forderungsurkunde und deren Datum, Grund der Forderung:
Aufenthaltsrechnung (Tagespauschale + Pflegegeld) für Frau Bertschy-Trölller Martha sel. vom 1.9.1998-13.8.1999
Erhebung gemäss Art. 579 ZGB.
Betreibungsamt des Sensebezirks
1712 Tafers

(00909010)

- Schuldner/in:** Bertschy Georges, geboren 08.03.1946, Schulerweg 10, 3184 Wünnwil, **zurzeit mit unbek. Wohnsitz und unbek. Aufenthalt**
- Zahlungsbefehl Nr.:** 580311
- Gläubiger:** Stiftung Altersheim St. Wolfgang, 3186 Dürdingen
- Vertreter:** Meuwly Markus, Rechtsanwalt, 1700 Freiburg
- Forderung:** CHF 135'974.05 nebst 5 % Zinsen seit 05.05.1997
Zusätzliche Kosten: Kosten des Zahlungsbefehls CHF 200.- + bisherige Zustellversuche CHF 133.- + Inkassogebühr 5 0/00 + Kosten der Publikation.
- Bemerkungen:** Zahlungsbefehl für die ordentliche Betreuung auf Pfändung oder Konkurs
Forderungsurkunde und deren Datum, Grund der Forderung:
Forderung von Bertschy-Trölller Martha sel. gemäss öffentlichem Inventar des Gerichtspräsidenten des Sensebezirks + Gerichtsakten ZG 97/83 des Bezirksgerichts der Sense.
Forderungsabteilung des Kant. Konkursamtes Freiburg vom 4.10.2001 (Art. 230a Abs. 1 SchKG).
Betreibungsamt des Sensebezirks
1712 Tafers

(00909026)

- Schuldner/in:** Bertschy Georges, geboren 08.03.1946, Schulerweg 10, 3184 Wünnwil, **zurzeit mit unbek. Wohnsitz und unbek. Aufenthalt**
- Zahlungsbefehl Nr.:** 586450
- Gläubiger:** Meuwly Markus, Rechtsanwalt, 1700 Freiburg
- Forderung:** CHF 17'060.65 nebst 5 % Zinsen seit 15.11.2002
Zusätzliche Kosten: Kosten des Zahlungsbefehls CHF 100.- + bisherige Zustellversuche CHF 125.- + Inkassogebühr 5 0/00 + Kosten der Publikation.
- Bemerkungen:** Zahlungsbefehl für die ordentliche Betreuung auf Pfändung oder Konkurs
Forderungsurkunde und deren Datum, Grund der Forderung:
Entscheid des Gerichtspräsidenten des Sensebezirks vom 25.2.2002 Parteikostenentschädigung in Sachen Bertschy-Trölller Martha selig.
Betreibungsamt des Sensebezirks
1712 Tafers

(00909034)

- Débiteur/débitrice:** Blank Sébastien, al. Verhoov, Naaldigk 12, NL-4171 CE-Herwijnen
- Ordre de payer n°:** 610037
- Créancier:** Etat de Fribourg, 1700 Fribourg
- Représentant:** Service cantonal des contributions, 1700 Fribourg
- Créance:** CHF 1'062.55 et le taux d'intérêt à 4 % 23.01.2003
Frais supplémentaires: CHF 59.60 intérêts échus + CHF 3.- frais de contentieux + frais du commandement de payer CHF 70.- + tous autres frais + les frais de la présente publication
- Remarques:** Commandement de payer pour la poursuite en réalisation de gage immobilier
Titre et date de la créance, cause de l'obligation: Impôt sur le revenu et la fortune: impôt cantonal 2001.
Désignation de l'immeuble: Commune de Gruyères, art. 920.
Le débiteur est sommé de payer dans le délai de six mois dès la notification du présent commandement de payer les sommes ci-dessus ainsi que les frais de la poursuite.
Si le débiteur ou le tiers propriétaire entend contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou le droit de gage, ils doivent former opposition auprès de l'office soussigné, verbalement ou par écrit, dans les 10 jours dès la notification du présent commandement de payer. Faute par le débiteur d'obtempérer au commandement de payer ou faute d'opposition de la part du débiteur ou du tiers propriétaire, l'immeuble sera vendu à la requête du créancier.
Bulle, le 21 mars 2003
Le présent commandement de payer n° 610037 est notifié au débiteur par la présente insertion.

Office des Poursuites de la Gruyère
1630 Bulle

(00913510)

GE

Verschiedenes

Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

- Débiteur/débitrice:** Steinemann Friedrich, **codébiteur solidaire**, Ridgeway, **Lusaka**
- Débiteur/débitrice:** Steinemann Francesca, **codébitrice solidaire**, Ridgeway, **Lusaka**
- Remarques:** Avis
Dans le cadre des poursuites no 00 230735 A et 00 230734 B à l'encontre de Francesca Steinemann et Friedrich Steinemann, codébiteurs solidaires, domiciliés Ridgeway, Lusaka à Zambie, sont informés que leur immeuble (lot PPE no 43, de la parcelle no 3964, commune de Genève/Petit-Saconnex, sise avenue Wendt 22) a été expertisé à CHF 310'000.-, montant que l'Office retient pour son estimation.
L'expertise peut naturellement être consulté à l'Office par toutes les personnes intéressées.
La présente décision peut être attaquée par la voie de la plainte à la Commission de Surveillance dans les dix jours dès sa réception (art. 9 ORFI et 17 al. 2 LP). Nous attirons toutefois votre attention sur le fait que toute nouvelle expertise sera ordonnée à vos frais.
Dès que cette décision sera devenue définitive, nous fixerons les opérations de vente proprement dites.
Office des Poursuites
1211 Genève 3

(00910680)

GR

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Vente au enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

- Schuldner/in:** **Peterelli Giovanni**, Stradung 18, **7460 Savognin**
- Ort und Datum der Steigerung:** 7460 Savognin, 06.06.2003
- Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Kreiskanzlei Surses, Gerichtssaal (1. Stock)
- Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 28.04.2003 bis 08.05.2003
Ort: Büro des Betreibungsamtes Surses in Savognin
Sonstige Angaben: Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, unter Anrechnung an der Kaufsumme, CHF 40'000.- für Pos. a) und CHF 80'000.- für Pos. b) in bar oder mittels Bankcheck einer Schweizerischen Bank zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
- Eingabefrist für Forderungen:** 10.04.2003
- Steigerungsobjekte:** Liegenschaften: Auf dem Gebiet der Gemeinde Cunter GR
a) Grundstück Nr. 476
SDR Selbständiges und dauerndes Baurecht auf einer Baurechtsfläche von 989 m² für eine Einstellhalle mit Werkstatt bis 31.12.2068 z. L. Cunter / 475, 19.08.1988 / 87 (R) Gravas, Plan-Nr. 12, Parzellen-Nr. 476, Fläche 989 m², vermassen, 19.08.1988 / 87 Mutation Nr. 73, Gebäudegrundfläche, Umschwung, Werkhof, Vers.-Nr. 148 Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 151'000.- Baurechtbelastetes Grundstück als Ganzes (dieses Grundstück wird nicht versteigert): Grundstück Nr. 475 Gravas, Plan-Nr. 12, Parzellen-Nr. 475, Fläche 989 m², vermassen, 19.08.1988 / 84 Mutation Nr. 73, Baurechtsfläche Eigentümers: Politische Gemeinde Cunter
b) Grundstück Nr. 479
SDR Selbständiges und dauerndes Baurecht auf einer Baurechtsfläche von 1'453 m² für eine Lagerhalle mit Werkstatt, Büro, Heizung, Angstelltenzimmern und Nebenräumen bis 31.12.2068 z. L. Cunter / 478, 19.08.1988 / 88 (R) Gravas, Plan-Nr. 12, Parzellen-Nr. 479, Fläche 1'453 m², vermassen, 19.08.1988 / 88 Mutation Nr. 73, Gebäudegrundfläche, Umschwung, Werkhof, Vers.-Nr. 148A Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 338'000.- Baurechtbelastetes Grundstück als Ganzes (dieses Grundstück wird nicht versteigert): Grundstück Nr. 478 Gravas, Plan-Nr. 12, Parzellen-Nr. 478, Fläche 1'453 m², vermassen, 19.08.1988 / 84 Mutation Nr. 73, Baurechtsfläche Eigentümers: Politische Gemeinde Cunter
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.
7. **Bemerkungen:** Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, in Kraft seit dem 1. Januar 1985, die Änderung dieses Gesetzes vom 30. April 1997 sowie auf die Verordnung vom 1. Oktober 1984 und die Änderung vom 10. September 1997, aufmerksam gemacht.
i.A. Betreibungsamt Menznau Konkursamt Willisau
6130 Willisau

(00913828)

LU

Verschiedenes

Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

- Schuldner/in:** **Bisquolm Andreas**, Drascla, **7155 Ladir**
- Bemerkungen:** Widerruf betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Die auf Freitag, 28. März 2003 um 15.00 Uhr in Ilanz angesetzte Grundstücksteigerung betreffend:
Grundbuch der Gemeinde Ladir
Parzelle Nr. 226, Plan 3, Drascla; Wohnhaus Assek.-Nr. 90 A, 499 m² Gebäudegrundfläche, Umschwung, 7155 Ladir wird hiermit widerrufen und findet nicht statt.
Betreibungsamt Ilanz
7130 Ilanz

(00914018)

LU

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Vente au enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

- Schuldner/in:** **Hurschler Ferdinand**, von Engelberg, geboren 09.06.1949, Bachrain 10, **6122 Menznau**
- Ort und Datum der Steigerung:** 6130 Willisau, 22.05.2003
- Zeit/Lokal:** 11.00 Uhr, Rest. Krone, Menznauerstrasse 1
- Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 29.04.2003 bis 08.05.2003
Ort: Konkursamt Willisau, Oberort, 6130 Willisau
Sonstige Angaben: telefonische Voranmeldung bei Akten-einsichtnahme notwendig
- Eingabefrist für Forderungen:** 11.04.2003
- Steigerungsobjekte:** Grundstück Nr. 3052, Plan 12, Grundbuch Menznau
112/1000 Miteigentum an Grst. Nr. 1048, Sonderrecht an der 5/2-Zimmerwohnung südwest inkl. Nebenräume und Waschtische sowie Badraum/Reduit, in der Geschossebene 4 im Gebäude Nr. 603, lt. Begründungsakt und Aufteilungsplänen.
Katasterschätzung CHF 456'900.-
Betreibungsamtliche Schätzung CHF 410'000.-
Die Verwertung wird durch eine Pfändungsgläubigerin verlangt.
7. **Bemerkungen:** Unmittelbar vor dem Zuschlag hat der Ersteigere einen Betrag von CHF 150'000.- in bar oder per Check einer Schweizerischen Bank zu bezahlen. Von dieser Anzahlung werden CHF 145'000.- an den Steigerungskaufpreis und CHF 5'000.- an die Kosten der Eigentumsübertragung und der Löschung von Pfändungen im Grundbuch angerechnet.
Die Besichtigung des Grundstücks kann mit dem Konkursamt Willisau vereinbart werden (041 971 06 00).
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, in Kraft seit dem 1. Januar 1985, die Änderung dieses Gesetzes vom 30. April 1997 sowie auf die Verordnung vom 1. Oktober 1984 und die Änderung vom 10. September 1997, aufmerksam gemacht.
i.A. Betreibungsamt Menznau Konkursamt Willisau
6130 Willisau

(00913456)

SG

Zahlungsbefehle

Commandements de payer
Precetti esecutivi

SchKG - LP - LEF 69

- Schuldner/in:** **Wälte René**, Postfach 17, **4012 Basel, nun unbekanntes Aufenthalts**
- Zahlungsbefehl Nr.:** 03/312
- Gläubiger:** GENERALI Personenversicherungen, 8134 Adliswil
- Bemerkungen:** Wälte René, solidarisch haftbar mit Wälte Monika, Müller-Friedbergstr. 37, 9400 Rorschach
Forderung: CHF 253'000.00 I. Hypothek nebst Zins zu 4.25 % seit 31.12.02
CHF 37'842.40 II. Hypothek nebst Zins zu 5.25 % seit 31.12.02
CHF 22'503.70 unbezahlte Zinsen 30.03.01, nebst Verzugszinsen zu 6.25 % seit 31.12.02
CHF 1'063.90 aufgelaufene Verzugszinsen per 31.12.02
Forderungsurkunde und deren Datum; Grund der Forderung:
Ausstehende Zinsen per 30.6.01, 30.9.01, 31.12.01, 31.3.02, 30.6.02, 30.9.02, 31.12.02 / Ausstehende Verzugszinsen per 31.12.02 / Hypothekvertrag vom 24.3.99/26.2.99 sichergestellt durch CHF 130'000.00 Namensschuldbrief im 1. Rang, CHF 57'000.00 Inhaberschuldbrief im 2. Rang, CHF 23'000.00 Grundpfandverschreibung im 3. Rang, CHF 200'000.00 Grundpfandverschreibung im 4. Rang
Pfandgegenstand: Grundstück Nr. 1230, St. Gallerstr. 10, 9302 Kronbühl, Grundbuch Wittenbach, 60/1000 Miteigen-

tum an der Liegenschaft Nr. 2108, mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung in der 4. Etage mit Kellerabteil Nr. 53
Betreibungsamt Wittenbach
9303 Wittenbach
(00915562)

SO

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Vente au enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

- Schuldner/in:** **Holzer Elisabeth**, Dorfstrasse 184, **4612 Wangen bei Olten**
- Ort und Datum der Steigerung:** 4600 Olten, 26.05.2003
- Zeit/Lokal:** 14.30 Uhr, Amthaus Olten, Sitzungszimmer U2
- Steigerungsbedingungen:**
Sonstige Angaben: Steigerungsbedingungen: Auflage während 10 Tagen ab dem 7. Mai 2003, beim Betreibungsamt Olten-Gösgen, Zimmer 124
- Eingabefrist für Forderungen:** 10.04.2003
- Steigerungsobjekte:** Grundbuch Trimbach Nr. 1725
325 m² Bühlmatt, Gehrbrennenmatt mit Wohnhaus Gehrbrennenstrasse Nr. 28
Katasterwert: CHF 82'300.-
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 280'000.-
Betreibungsamt Olten-Gösgen
4600 Olten SO

(00913798)

- Schuldner/in:** **Maric Vojislav**, geboren 11.02.1937, Luzernerstrasse 44, **4556 Aeschi**
- Ort und Datum der Steigerung:** 4501 Solothurn, 02.04.2003
- Zeit/Lokal:** 10.00 Uhr, Bürogebäude Rütistrasse 4, Sitzungszimmer Nr. 15/Parterre
Sonstige Angaben: Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis beim Betreibungsamt während 10 Tagen vom 21. März 2003 an.
- Steigerungsobjekte:** Grundbuch: GB Aeschi Nr. 92, 6739 m², Bahnhofmatt, Wohn- und Geschäftshaus Nr. 44, Nebengebäude Nr. 44a, Luzernerstrasse
Katasterschätzung: CHF 555'000.-
Gebäudeversicherung: CHF 1'404'000.- Wohn- und Geschäftshaus
CHF 122'900.- Nebengebäude
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 2'600'000.-
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im I.-XIII. Rang.
Betreibungsamt Bucheggberg-Wasseramt
4501 Solothurn

(00915632)

TG

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Vente au enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

- Schuldner/in:** **Kurer Elisabeth** und **Niklaus**, Aehrenriedlung 12, **8556 Wigoltingen**
- Ort und Datum der Steigerung:** 8556 Wigoltingen, 13.06.2003
- Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Sitzungszimmer im Gemeindehaus Wigoltingen, Oberdorfstrasse 15
- Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 12.05.2003 bis 21.05.2003
Ort: Betreibungsamt Märistetten
Sonstige Angaben: Besichtigung nach Vereinbarung; Telefon 052 763 3400
- Eingabefrist für Forderungen:** 10.04.2003
- Steigerungsobjekte:** Wohnhaus in Wigoltingen Grundstück und Zugehör:
Grundbuch Wigoltingen: Liegenschaft Nr. 147, Plan Nr. 23, Bettäcker
= 398 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten mit Wohnhaus Assek.Nr. 71.4.932
sowie
1/13 subjektiv-dingliches Miteigentum an Nr. 159 (= 1980 m² Land mit Gebäuden Nrn. 190 und 191)
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 460'000.-
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreuung des Pfandgläubigers im ersten Rang.
- Bemerkungen:** Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von CHF 100'000.- in bar, oder durch Check einer Bank mit Sitz in der Schweiz (kein Privatcheck), ausgestellt auf die Order des Betreibungsamtes Märistetten, zu zahlen.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16.12.1983 (Fassung 01.10.97) aufmerksam gemacht.
Personen, die als Stellvertreter in fremden Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen.
Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich

über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen

Betreibungsamt Märstetten
8556 Wigoltingen
(00910668)

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art 29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art 29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art 29, 73a

- Debitore/debitrice: Poncioni Fernando**, Nato il 11.03.1936, **6611 Crana**
- Luogo e data della vendita all'incanto:** 6900 Lugano, 30.04.2003
- Ora/Locale:** 15.00, Sala incanti Ufficio Esecuzione, Palazzo di Giustizia
- Condizioni d'incanto:**
Altre indicazioni: Esecuzione n. 715610
Inc. immob. 102/2000
Nuovo incanto in seguito a mora dell'aggiudicatario nel pagamento del prezzo
- Oggetti da vendere all'incanto:** Fondi messi a vendita siti in territorio del Comune di Lugano, Sez. Brè
Foglio PPP 14132 - 190/1000
Comproprietà del fondo part. 884 con diritto esclusivo sull'unità n. 1 composta da: atrio, soggiorno, 2 camere, 2 bagni e pranzo al 1. P. come al piano di ripartizione
Valore di stima ufficiale: CHF 205'696.-
Valore di stima peritale: CHF 269'400.-
Ufficio esecuzione di Lugano
6901 Lugano
(00913790)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

- Debitore/debitrice: Oberson Monachino Margherita, 6807 Taverne**
- Observazioni:** Notifica dell'elenco oneri al debitore (Inc.Imm.n. 256-Es.866104-5-6-7)
Fondi da realizzare: Fol. PPP 17761 e 17772 fb Part. 718 Torricella-Taverne.
Data e luogo dell'incanto: 28 marzo 2003, dalle ore 15, presso la sala incanti, Ufficio di esecuzione, Lugano.
Elenco oneri: si fa riferimento all'elenco oneri allestito dall'Ufficio in data 17.3.2003.
Termine di contestazione: 10 giorni.
Dichiarazione di notifica:
Gli elenco oneri nella esecuzione n. 866104-5-6-7, relativi ai Fol. PPP 17761 e 17772 fb Part. 718 Torricella-Taverne, vengono notificati in data 21 marzo 2003, alla Sig.ra Oberson Monachino Margherita, Taverne, nelle forme editali, mediante la presente pubblicazione.
Ufficio esecuzione di Lugano
6901 Lugano
(00915630)

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art 29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art 29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art 29, 73a

- Debitore/debitrice: Villommet Roger**, rue du Jura 2, **1530 Payerne**
- Debitore/debitrice: Villommet Hélène**, rue du Jura 2, **1530 Payerne**
- Lieu et date de la mise aux enchères:** 1530 Payerne, 20.06.2003
- Heure/local:** 16.30 Heure, salle du Tribunal, place du Tribunal
- Echéance pour la remise des créances:** 10.04.2003
- Objets des enchères:** Commune de Payerne
Parcelle RF no 491, rue du Jura 2
- habitation, boucherie et charcuterie, AI no 717 315 m2
- garage, AI no 1397 23 m2
- places-jardins (1) 365 m2
- surface totale 703 m2
Estimation fiscale 1989: CHF 950'000.-
Estimation de l'office selon rapport d'expert: CHF 1'090'000.-
Estimation de l'office pour les accessoires: CHF 18'300.-
- Remarques:** Les conditions de vente, les états des charges et descriptif, le plan de situation ainsi que le rapport d'expertise seront déposés au bureau de l'office susmentionné (rue des Granges 14, 4e étage, Payerne) dès le 28 avril 2003 où ils pourront être consultés.
La vente est requise par le créancier hypothécaire en 2e à 4e rangs pour le capital.
La date de la visite sera indiquée lors d'une publication ultérieure.
Office des poursuites de Payerne-Avenches
1530 Payerne
(00907178)

- Debitore/debitrice: Sartori Patricia**, route Grosse-Pierre 24, **1530 Payerne**
- Lieu et date de la mise aux enchères:** 1530 Payerne, 20.06.2003
- Heure/local:** 13.45 Heure, salle du Tribunal, place du Tribunal
- Echéance pour la remise des créances:** 10.04.2003
- Objets des enchères:** Commune de Payerne
Avenue de la Promenade 4
A 13 h. 45:
Feuille RF no 4340, propriété par étages, part de 108.9/000 de parcelle de base 784, avec droit exclusif sur un magasin de 182 m2 environ au rez-de-chaussée, avec une cave au sous-sol (lot no 1 du plan)
Estimation fiscale 1991: CHF 420'000.-
Estimation de l'office selon rapport d'expert: CHF 360'000.-
Puis:
Feuille RF no 4341, propriété par étages, part de 159.35/000 de parcelle de base 784, avec droit exclusif sur un tea-room de 164 m2 environ au rez-de-chaussée, avec une cave au sous-sol et un galetas dans les surcombles (lot no 2 du plan)
Estimation fiscale 1990: CHF 385'000.-
Estimation de l'office selon rapport d'expert: CHF 380'000.-
Estimation de l'office pour les accessoires: CHF 12'050.-
Puis:
Feuille RF no 4347, propriété par étages, part de 84.33/000 de parcelle de base 784, avec droit exclusif sur un appartement de 135 m2 environ dans les combles, avec une cave au sous-sol (lot no 8 du plan)
Estimation fiscale 1990: CHF 313'000.-
Estimation de l'office selon rapport d'expert: CHF 270'000.-
Puis:
Feuille RF no 4647, propriété par étages, part de 68.03/000 de parcelle de base 784, avec droit exclusif sur des locaux commerciaux de 109 m2 environ au 2e étage, avec une cave au sous-sol (lot no 10 du plan)
Estimation fiscale 1992: CHF 310'000.-
Estimation de l'office selon rapport d'expert: CHF 280'000.-
Puis:
Feuille RF no 4648, propriété par étages, part de 53.96/000 de parcelle de base 784, avec droit exclusif sur des locaux commerciaux de 86.7 m2 environ au 1er étage, avec une cave au sous-sol (lot no 11 du plan)
Estimation fiscale 1994: CHF 200'000.-
Estimation de l'office selon rapport d'expert: CHF 250'000.-
- Remarques:** Les conditions de vente, les états des charges et descriptifs ainsi que les rapports de l'expert seront déposés au bureau de l'office des poursuites de Payerne-Avenches (rue des Granges 14, 4e étage, Payerne) dès le 28 avril 2003 où ils pourront être consultés.
Les ventes sont requises par le créancier hypothécaire en 1er et 2e rangs pour le capital. Ventes séparées - bloc non réservé.
La date des visites sera indiquée lors d'une publication ultérieure.
Office des poursuites de Payerne-Avenches
1530 Payerne
(00907180)

- Debitore: Le Darzé SA**, 1071 Chexbres
- Lieu et date de la mise aux enchères:** 1096 Cully, 08.08.2003
- Heure/local:** 10.00 Heure, salle du "Conseil communal", Maison de Ville, Rue Davel 9
- Echéance pour la remise des créances:** 10.04.2003
- Objets des enchères:** Ferme renouée avec piscine
Commune de Chexbres, au lieu-dit "Le Darzé"
Parcelle RF no 1234, folio no 8, en nature de:
Place-jardin 871 m2
Pré-champ 12'449 m2
Forêt 241 m2
Habitation, AI 343 457 m2
Bâtiment, AI 345 19 m2
Bâtiment B16 14 m2
Surface totale 14'051 m2
Estimation fiscale, RG 1992 CHF 1'740'000.-
Estimation ECA, indice 110 CHF 2'816'930.-
Estimation de l'expert et de l'office CHF 2'940'000.-
Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang pour son capital.
- Remarques:** Les conditions de vente, comprenant l'état des charges, seront déposés au bureau de l'Office des poursuites de Lavaux, Ch. de Versailles 6, 1096 Cully, dès le 6 juin 2003, durant 10 jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (17 LP). Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
Les enchérisseurs devront être munis d'un acte d'état civil et, pour les personnes morales, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont en outre rendus attentifs à la loi fédérale (LFAIE) du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger. A cet effet, ils devront se conformer au ch 1 des conditions de vente.
La date de visite sera annoncée par publications ultérieures.
Office des poursuites de Lavaux
1096 Cully
(00910678)

- Debitore/debitrice: Streit Denis**, route de Grandvaux 2, **1072 Forel**
- Lieu et date de la mise aux enchères:** 1096 Cully, 04.07.2003
- Heure/local:** 10.00 Heure, salle du "Conseil communal", Maison de Ville, Rue Davel 9
- Echéance pour la remise des créances:** 10.04.2003
- Objets des enchères:** Appartement en PPE
Commune de Forel au lieu-dit "Les Cornes de Cerf - PPE Résidence des Grillons"

- Parcelle RF no 1321, PPE, soit part de 65/1000 de P. 184 avec droit exclusif sur:
troisième étage nord-est: appartement de 83 m2 env. avec balcon de 6 m2 env. constituant le lot 14 du plan.
Estimation fiscale, RG 94 CHF 250'000.-
Estimation de l'expert et de l'office CHF 232'000.-
Désignation de la parcelle de base RF no 184, fo 21, sise sur la commune de Forel, au lieu dit "Les Cornes de Cerf", en nature de:
Habitation (AI no 754) 376 m2
Place-jardin 1'548 m2
Surface totale 1'924 m2
Valeur ECA, indice 110 CHF 3'439'925.-
Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang pour son capital.
- Remarques:** Les conditions de vente, comprenant l'état des charges, seront déposés au bureau de l'Office des poursuites de Lavaux, Ch. de Versailles 6, 1096 Cully, dès le 9 mai 2003, durant 10 jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (17 LP). Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
Les enchérisseurs devront être munis d'un acte d'état civil et, pour les personnes morales, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont en outre rendus attentifs à la loi fédérale (LFAIE) du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger. A cet effet, ils devront se conformer au ch 1 des conditions de vente.
La date de visite sera annoncée par publications ultérieures.
Office des poursuites de Lavaux
1096 Cully
(00910684)

- Debitore/debitrice: Klay Werner, succession, 1114 Colombier**
- Lieu et date de la mise aux enchères:** 1110 Morges, 27.06.2003
- Heure/local:** 14.00 Heure, bureau de l'office, place St-Louis 4
- Conditions de vente:**
Autres indications: Succession de feu Werner Klay, par notification à Béatrice Klay, En Forel, 1114 Colombier
- Echéance pour la remise des créances:** 10.04.2003
- Objets des enchères:** Commune d'Apples - "En Ayens"
Parcelle RF no 909, consistant en:
- Pré-champ 3'126 m2
Estimation fiscale 1998: CHF 3'000.00
Estimation de l'expert et de l'office CHF 4'690.00
Mentions: - Améliorations foncières RF no 85353 du 09.05.1983
Servitudes et charges:
- Canalisation (s), d'eau, RF no 147996b du 25.11.1910
- Canalisation (s), d'eau, RF no 148073 du 14.02.1911
- Canalisation (s), Réservoirs, en faveur de Saint-Saphorin-sur-Morges, RF no 148073 du 14.02.1911
Commune de Colombier - "Forel"
Parcelle RF no 236, consistant en:
- Habitation, A.I. no 157 116 m2
- Bâtiment agricole, A.I. no 158 600 m2
- Bâtiment agricole, A.I. no 159 30 m2
- Bâtiment, A.I. no 161 11 m2
- Garage, A.I. no 211 34 m2
- Bâtiment agricole, A.I. no 229 26 m2
- Bâtiment agricole, A.I. no 237 124 m2
- Bâtiment agricole, A.I. no 230 346 m2
- Bâtiment agricole, A.I. no 178 657 m2
- Forêt 4'633 m2 - Pré-champ 94'418 m2
- Surface totale 100'995 m2
Estimation fiscale EF 01: CHF 719'000.00
Estimation de l'expert et de l'office CHF 1'101'620.00
Mentions:
- Améliorations foncières
- Restriction d'élevage
Servitudes et charges:
- Ch. Canalisation d'eau, selon P.J., RF no 147'720 du 17.09.1892
- Ch. Canalisation d'eau, en fav. d'immeubles s/St-Saphorin, RF no 147'725 du 20.09.1892
- D.Ch. Canalisations d'eau, fav. 244.242, grav. 223, 225, 224 et immeubles s/Clarmont et Apples, RF no 235'744 du 28.03.1988
- D. Canalisation d'eau, à charge de 224.225.226.227.228 et d'immeubles s/Clarmont et district de Cossonay, Réservoir à charge d'immeuble s/district de Cossonay, RF no 147'721 du 17.09.1892
Commune de Colombier - "La Jonière"
Parcelle RF no 237, consistant en:
- Pré-champ 35'147 m2
- Forêt 2'687 m2
- Surface totale 37'834 m2
Estimation fiscale EF 01: CHF 27'000.00 Estimation de l'expert et de l'office CHF 107'050.00
Mentions: - Améliorations foncières
Servitudes et charges:
- Ch. Canalisations d'eau en faveur de Colombier, 35, 36, 37 et 39, RF no 147'720 inscrite le 17.09.1892
- Ch. Canalisations d'eau en faveur de Saint-Saphorin-sur-Morges, 447, 449, 450, 451 et 456, RF no 147'725 inscrite le 20.09.1892
Commune de Colombier - "Fully"
Parcelle RF no 305, consistant en:
- Pré-champ 16'032 m2

- Forêt 7'383 m2
- Surface totale 23'415 m2
Estimation fiscale EF 01: CHF 14'000.00
Estimation de l'expert et de l'office CHF 55'480.00
Mentions: - Améliorations foncières
Servitudes et charges: néant
Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er et 2e rang, pour ses capitaux.
La vente de toutes les parcelles susmentionnées aura lieu en bloc exclusivement.
Estimation globale de l'expert et de l'office des parcelles décrites ci-dessus: CHF 1'359'300.00.
- Remarques:** Les conditions de vente, comprenant l'état des charges, seront déposés au bureau de l'office des poursuites dès le 15 mai 2003 durant dix jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP). Dès l'expiration de ce délai et, jusqu'au jour des enchères, elles seront à disposition de tout intéressé.
Cette vente est soumise aux dispositions de la LDFR du 4 octobre 1991 et de la LVDFR du 13 septembre 1993, les titulaires de droits de préemption au sens des art. 42 et ss LDFR sont invités à s'annoncer à l'office avant les enchères. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du Commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.
Des publications ultérieures indiqueront la date de la visite.
Office des poursuites de Morges
1110 Morges
(00913440)

Zahlungsbefehle
Commandements de payer
Precetti esecutivi

SchKG - LP - LEF 69

- Debitore/debitrice: Zghinou Saad et Marie-Madeleine, act. sans domicile connu**
- Créancier:** Winterthur-Vie, repr. par Wincasa, 1000 Lausanne
- Représentant:** M. Thierry Zumbach, 1002 Lausanne
- Remarques:** Commandements de payer nos 397181-01 et 397181-02
Poursuite en réalisation de gage mobilier
Requiert paiement de:
1. CHF 2'044.95 plus intérêt à 7% du 01.02.2002
2. CHF 508.95 plus intérêt à 7% du 28.08.2002
3. CHF 269.00 plus intérêt à 7% du 04.06.2002
4. CHF 239.00
5. CHF 500.00
6. CHF 70.00
ainsi que les frais du présent commandement de payer, par CHF 70.00 plus d'encaissement de CHF 18.15.
Titre et date de la créance, cause de l'obligation:
1. Arriérés de loyer en tenant compte des décomptes chauffage.
2. Solde chauffage.
3. Frais de dépens de l'ordonnance d'expulsion.
4. Frais de poursuites.
5. Frais d'intervention selon art. 106 CO.
6. Frais cdp contre co-obligé.
Désignation du gage:
Garantie locative constituée auprès de la Société de Cautionnement SA, à Givryns, sous numéro 3259J/EASJ, d'un montant de CHF 1'250.00.
Le débiteur est sommé de payer au créancier dans le délai d'un mois dès la notification du présent commandement de payer les sommes ci-dessus ainsi que les frais de poursuite et du droit de rétention.
Si le débiteur ou le tiers-propriétaire entend contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou tout ou partie du droit de gage, il doit former opposition, c'est-à-dire en faire, verbalement ou par écrit, la déclaration immédiate à celui qui lui remet le commandement de payer ou à l'office soussigné dans les dix jours à compter de la notification du commandement de payer. Le débiteur poursuivi ou le tiers-propriétaire qui ne conteste qu'une partie de la dette doit indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée.
Si le débiteur n'obtempère pas à la présente sommation de payer, le créancier pourra requérir la vente du gage.
Nyon, le 21.11.2002
Office des Poursuites de Nyon:
F. Lenesche, préposé
Notification
Le commandement de payer est notifié aujourd'hui 21.03.2003 au débiteur par la présente insertion mais aussi, conformément à l'art. 35 al. 1 LP, dans la Feuille des avis officiels du Canton de Vaud. Les délais assignés par le présent acte sont naturellement prolongés de 10 jours (art. 33 al. 2 LP).
Office des poursuites de Nyon
1260 Nyon
(00915558)
- Debitore/debitrice: Audergon Georgette**, préc. Versoix, **act. sans domicile connu**
- Ordre de payer n°:** 383105
- Créancier:** commune de Genolier, 1272 Genolier
- Représentant:** Office d'impôt du district, 1260 Nyon
- Créance:**
CHF 338.00 et le taux d'intérêt à 5 % 01.01.2002
CHF 20.00
CHF 20.00

Frais supplémentaires: ainsi que les frais du présent commandement de payer, par CHF 30.- plus d'encaissement de CHF 5.-

6. **Remarques:** Poursuite en réalisation de gage immobilier
Titre de date de la créance, cause de l'obligation:

1. Impôt foncier 2001.
2. Frais CDP exemplaire conjoint.
3. Frais CDP exemplaire curateur du conjoint.
Désignation du gage:
Parcelle RF 480, fo 29, "La Merdausaz", sur commune de Genolier.

Le débiteur est sommé de payer au créancier dans le délai de six mois dès la notification du présent commandement de payer les sommes ci-dessus ainsi que les frais de poursuite.

Si le débiteur, le tiers-propriétaire ou, au cas où l'immeuble grevé sert de logement familial (art. 169 CC), le conjoint du débiteur ou du tiers-propriétaire entend contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou tout ou partie du droit de gage, il doit former opposition, c'est-à-dire en faire, verbalement ou par écrit, la déclaration immédiate à celui qui lui remet le commandement de payer ou à l'office soussigné dans les dix jours à compter de la notification du commandement de payer. Le débiteur poursuivi, le tiers-propriétaire ou le conjoint du débiteur ou du tiers-propriétaire qui ne conteste qu'une partie de la dette doit indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée. Si le débiteur n'obtempère pas à la présente sommation de payer, le créancier pourra requérir la vente du gage.

Nyon, le 30 septembre 2002
Office des Poursuites de Nyon:

F. Leresche, préposé
Notification

Le commandement de payer est notifié aujourd'hui le 21.03.2003 au débiteur par la présente insertion mais aussi, conformément à l'art. 35 al. 1 LP, dans la Feuille des avis officiels du Canton de Vaud. Les délais assignés par le présent acte sont naturellement prolongés de 10 jours (art. 33 al. 2 LP).

Office des poursuites de Nyon
1260 Nyon

(00915664)

BETREIBUNGSAMTLICHE GRUNDSTÜCKSTEIGERUNG

Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SCHKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a LP 138, 142; ORFJ du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

- Débitrice:** **SI Bellerie SA, 3963 Crans**
- Lieu et date de la mise aux enchères:** 3960 Sierre, 07.05.2003
- Heure/local:** 15.00 Heure, salle annexe du Restaurant "Le Bourgeois", avenue du Rothorn 2
- Conditions de vente:**
Autres indications: Nouvelles Enchères Immobilières en suite de demeure de l'adjudicataire art. 63 ORFJ
Les conditions de vente seront déposés dès le 22 avril 2003.
- Objets des enchères:** Immeubles sis à Montana, sur la Commune de Montana

- Parcelle no 445, plan no 10, nom local: Revers de la Moubra, Commune de Montana. Pré 448 m2, bois 1426 m2.
- Parcelle no 446, plan no 10, nom local: Revers de la Moubra, Commune de Montana. Pré 39 m2, bois 230 m2.
- Parcelle no 447, plan no 10, nom local: Revers de la Moubra, Commune de Montana. Pré 702 m2, bois 1056 m2.
- Parcelle no 448, plan no 10, nom local: Revers de la Moubra, Commune de Montana. Pré 5706 m2, bois 1770 m2.
- Parcelle no 449, plan no 10, nom local: Revers de la Moubra, Commune de Montana. Pré 3551 m2, bois 1136 m2.
- Parcelle no 450, plan no 10, nom local: Revers de la Moubra, Commune de Montana. Pré 1766 m2, bois 335 m2.
- Parcelle no 451, plan no 10, nom local: Revers de la Moubra, Commune de Montana. Pré 19163 m2, bois 446 m2.
- Parcelle no 453, plan no 10, nom local: Revers de la Moubra, Commune de Montana. Pré 1267 m2, bois 56 m2.
- Parcelle no 454, plan no 10, nom local: Revers de la Moubra, Commune de Montana. Pré 692 m2, bois 54 m2.
- Parcelle no 456, plan no 10, nom local: Revers de la Moubra, Commune de Montana. Pré 636 m2.
- Parcelle no 460, plan no 10, nom local: Revers de la Moubra, Commune de Montana. Pré 389 m2.
- Parcelle no 477, plan no 10, nom local: Revers de la Moubra, Commune de Montana. Pré 545 m2.
- Parcelle no 481, plan no 10, nom local: Revers de la Moubra, Commune de Montana. Bois 1223 m2.
- Parcelle no 483, plan no 10, nom local: Revers de la Moubra, Commune de Montana. Bois 410 m2.
- Parcelle no 545, plan no 10, nom local: Revers de la Moubra, Commune de Montana. Habitation-grange-écurie 47 m2.
Estimation Officielle: 43'093 m2 au prix moyen de CHF 350.- le m2
La vente des parcelles nos 448, 449 et 451 est soumise à la loi sur le droit foncier rural du 4 octobre 1991 (LDFR).
Les titulaires d'un droit de préemption fondé sur la LDFR doivent s'annoncer dans un délai de vingt jours, de la présente publication auprès de l'Office soussigné; ils doivent également établir l'existence de leur droit par des docu-

ments officiels lors de la séance d'enchères, à défaut de quoi, l'Office des Poursuites se réserve le droit de ne pas en accepter l'exercice. Les titulaires d'un droit au gain sont sommés de faire annoter leur droit et de faire valoir leur droit à l'hypothèque légale définitive (article 34 LDFR) dans le délai de trois mois dès la vente, faute de quoi, ils seront exclus de la répartition, pour autant que leurs droits ne sont pas constatés par les registres publics. (article 34, IV LDFR).

La réalisation est requise ensuite de poursuites d'un créancier hypothécaire en 1er et 2ème rang.

6. **Remarques:** Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'identité et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.

Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Paiement au comptant d'un acompte de 10% et de 2% d'avance de frais d'enchères lors de l'adjudication, le solde dans le mois avec intérêts à 5%.

Office des poursuites du district de Sierre
3960 Sierre

(00910728)

Verschiedenes

Divers

Diversi

SCHKG - LP - LEF

- Débiteur/débitrice:** **Derivaz Simon, 3960 Sierre**
- Remarques:** Annulation d'une enchère immobilière
Parcelle no 5410, plan no 23, Ancien Sierre, Commune de Sierre. Vigne 1'195 m2, inculc 776 m2.
La vente prévue le 2 avril 2003 est annulée.

Office des poursuites du district de Sierre
3960 Sierre

(00910730)

ZH

Zahlungsbehle

Commandements de payer

Preccetti executivi

SCHKG - LP - LEF 69

- Schuldner/in:** **Lichtsteiner Marthe, früher: Heeren-**
schrülistrasse 39, 8051 Zürich, z.Zeit unbekanntes
Aufenthaltes

- Zahlungsbehl Nr.:** 6926
- Gläubiger:** Welti Furrer AG, 8005 Zürich
- Forderung:**
CHF 951.20 nebst 5 % Zinsen seit 09.10.2002
Zusätzliche Kosten: Betreibungs- und Publikationskosten
- Bemerkungen:** Zahlungsbehl für die Betreuung auf Verwertung eines Faustpfandes Betreuung Nr. 6926
Forderungsgrund: Lagerrechnungen 9508651, 9510183, 9510930, 9511556.
Pfandgegenstand: Umzugsgut im Lagerhaus an der Pfingstweidstrasse 29, 8005 Zürich.
Die Schuldnerin wird aufgefordert, die Gläubigerin für die angegebene Forderung samt Betreibungs- und Retentionskosten innert eines Monats seit der Publikation zu befriedigen.

Will die Schuldnerin oder Dritteigentümerin die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen oder das Pfandrecht bestreiten, so hat sie dies innert 10 Tagen, seit der Publikation, dem unterzeichneten Betreibungsamt schriftlich zu erklären (Rechtsworschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist entweder der bestrittene oder anerkannte Betrag ziffermässig anzugeben, andernfalls wird der Rechtsworschlag als nicht erfolgt betrachtet. Das Pfandrecht gilt als anerkannt, wenn im Rechtsworschlag nicht ausdrücklich etwas anderes bemerkt wird.
Sollte die Schuldnerin diesem Zahlungsbehl nicht nachkommen noch Rechtsworschlag erheben, so kann die Gläubigerin nach Ablauf eines Monats, von der Publikation an gerechnet, die Verwertung des Faustpfandes verlangen.

Betriebsamt Zürich 5
8031 Zürich

(00910666)

- Schuldner/in:** **Bachmann Maria, zur Zeit unbekanntes**
Aufenthaltes

- Zahlungsbehl Nr.:** 12860
- Gläubiger:** HIG Anlagestiftung, 8001 Zürich
- Vertreter:** Privera AG, 8052 Zürich
- Forderung:**
CHF 4'024.75 nebst 5 % Zinsen seit 07.02.2003
Zusätzliche Kosten: CHF 100.- Umtriebskosten, sowie Betreibungs- und Publikationskosten.
- Bemerkungen:** Zahlungsbehl für die Betreuung auf Verwertung eines Faustpfandes.
Grund der Forderung: Forderung gemäss detaillierter Abrechnung vom 7. Februar 2003, sowie ausstehender Saldo aus Heizkosten-Abrechnung.
Pfandgegenstand: Sparkonto für Mietkaution, bei der Credit Suisse, Hauptsitz, Kto-Nr. 649563-30.
Die Schuldnerin wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebene Forderung samt Betreibungskosten innert einem Monat seit der Publikation zu befriedigen.

Will die Schuldnerin oder Dritteigentümer die Forderung oder einen Teil derselben, oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, oder das Pfandrecht insgesamt oder teilweise bestreiten, so hat sie dies innert 10 Tagen, von heute an gerechnet, dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsworschlag zu erheben).

Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Wird das Pfandrecht nur teilweise bestritten, so sind die Gegenstände, an denen das Pfandrecht, oder jener Teil der Forderung, für den das Pfandrecht bestritten ist, genau anzugeben, an denen das Pfandrecht insgesamt als bestritten gilt.

Sollte die Schuldnerin diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, noch Rechtsworschlag erheben, so kann der Gläubiger nach Ablauf eines Monats, von der Publikation an gerechnet, die Verwertung des Faustpfandes verlangen.

Betriebsamt Zürich 1
8023 Zürich

(00910676)

Verschiedenes

Divers

Diversi

SCHKG - LP - LEF

- Schuldner/in:** **Sahin Murat, whft. gew. Albisstrasse 157, 8038 Zürich 2**
- Bemerkungen:** Mitteilung der Schlussrechnung
Die Schlussrechnung über den Erlös im Lohnpfändungsverfahren der Betreuung Nr. 79475 liegt dem Schuldner bis zum 31. März 2003 zur Einsicht auf und kann innert gleicher Frist beim Bezirksgericht Zürich durch Beschwerde angefochten werden.

Betriebsamt Zürich 2
8027 Zürich 2

(00914012)

- Schuldner/in:** **Aschwanden Alois, Dörfli, 8825 Hütten**

- Bemerkungen:** Rückzug der Grundpfandverwertung
Grundstück: In der Gemeinde 8825 Hütten: Grundbuchblatt 119, Kat.-Nr. 1120, Plan 9, Wohn- und Gasthaus "zur Kropf", Dörfli.
Die auf Donnerstag, 27. März 2003, 14 Uhr, angesetzte Versteigerung findet infolge Rückzug des Verwertungsbegehrens durch die Gläubigerin nicht statt.

Betriebsamt an der Sihl
8824 Schönenberg

(00915636)

Schuldenrufe Appel aux créanciers Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CO

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Kabestra AG (bisher: RW Travelclub Bern AG), Bern**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** **RW Travelclub Bern AG (bisher: Coblana AG), Bern**
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 19.02.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **23.04.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Fürsprecher Marco Strahm, Prager Dreifuss Rechtsanwälte, Schweizerhof-Passage 7, 3011 Bern

Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Bemerkungen: Die Fusion erfolgt rückwirkend per 31.10.2002. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalzession über.

Prager Dreifuss, Rechtsanwälte
3001 Bern

(00914074)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **BWL Lüsslingen AG, Baustoffe, Lüsslingen SO**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** **A. Tschümperlin AG, Baustoffe, Baar**
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 28.02.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **24.04.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** **A. Tschümperlin AG, Baustoffe, Frau Ronja V. Tschümperlin, Oberneuhofstrasse 5, 6340 Baar**

- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

- Bemerkungen:** Eine vorzeitige Vermögensvereinigung und vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 748 Zif. 6 i.v.m. Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.

A. Tschümperlin AG, Baustoffe
6340 Baar

(00914062)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** **Papival Holding SA, Sion**
- Nom et siège de la société anonyme reprenneuse:** Papival Emballages SA, Sion
- Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 18.10.2002
- Echéance de préavis des créances:** **15.04.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Papival Emballages SA, route de Chippis, 1950 Sion 4
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Les actifs et passifs de la société dissoute sont repris par voie de succession universelle par la société anonyme reprenneuse. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs, conformément à l'article 748 al. 6 et 7 CO en relation avec l'article 745 al. 3 CO.

Papival Emballages SA
1950 Sion 4

(00914124)

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse) Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses) Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:** **Hewlett-Packard (Schweiz) GmbH, Urdorf, Kanton Zürich**
- Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:** Gesellschaft mit beschränkter Haftung
- Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:** Hewlett-Packard (Schweiz) GmbH (vormals Compaq Computer (Schweiz) GmbH), Dübendorf, Kanton Zürich
- Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:** Gesellschaft mit beschränkter Haftung
- Beschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 18.02.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **20.06.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Hewlett-Packard (Schweiz) GmbH, Dr. Lucius Wochner, Ueberlandstrasse 1, 8600 Dübendorf

Hinweis: Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Bemerkungen: Sämtliche Aktiven und Passiven der Hewlett-Packard (Schweiz) GmbH, Urdorf, sind gemäss Fusionsvertrag per 31. Oktober 2002 durch Universalzession auf die Hewlett-Packard (Schweiz) GmbH (vormals: Compaq Computer (Schweiz) GmbH), Dübendorf, übergegangen. Die Hewlett-Packard (Schweiz) GmbH, Urdorf, ist damit ohne Liquidation aufgelöst.

Homburger
8006 Zürich

(00914110)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **BioValley Company AG in Liquidation, Allschwil**
- Auflösungsbeschluss durch:** Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 28.02.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **31.05.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Waldmeier Markus o/o Waldmeier Treuhand AG, Postfach 508, 4106 Therwil
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

WALDMEIER TREUHAND AG
4106 Therwil

(00913712)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Datsign Products AG in Liquidation, Baden**
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 14.01.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **07.04.2003**

5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. iur. Peter R. Walti, Lindenstrasse 26, 8008 Zürich
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Dr. Peter R. Walti
8008 Zürich
(00898518)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Zum Zündhölzli AG in Liquidation, Basel**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentlicher Gesellschafterbeschluss
3. **Datum des Beschlusses:** 27.02.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 30.04.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Liliane Bragatsch, Laufenstrasse 81, 4053 Basel
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Lenz Caemmerer Bender
4010 Basel
(00913748)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Lasimmo AG in Liquidation, Bern**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 17.02.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 30.04.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** TRS Treuhand Schmidli, Frau Ruth Schmidli, Belvédèrestrasse 7 A, 3700 Spiez
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Es wird darauf hingewiesen, dass die Absicht einer vorzeitigen Verteilung im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR besteht.
Burren & Blum; Notariat
3018 Bern-Bümpliz
(00914068)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Togni & Partner Werbe AG in Liq., Biel**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 25.02.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 25.04.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Meister + Rothenbühler, Notare, Karl-Neuhaus-Strasse 21, 2501 Biel/Bienne
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Theo Meister, notaire
2501 Biel
(00913506)

Dritte Veröffentlichung

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Tamborini SA en liquidation, Carouge**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 04.03.2003
4. **Echéance de préavis des créances: 22.04.2003**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Jean-Paul Tamborini, liquidateur, rue Ancienne 1, 1227 Carouge
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** La société a l'intention de procéder à la répartition anticipée des actifs selon les dispositions de l'art. 745 al. 3 CO.
Etude Delessert et Comte, Notaires
1204 Genève
(00914142)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Sufera Verwaltungs AG in Liquidation, Cham**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 24.02.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 23.04.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Sufera Verwaltungs AG in Liquidation, Zugerstrasse 47, 6530 Cham
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Julius Bär Family Office AG
6301 Zug
(00914052)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société Grainière Cérés S.A. en liquidation, Corcelles-Cormondrèche**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale
3. **Date de la décision:** 13.03.2003
4. **Echéance de préavis des créances: 25.04.2003**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** M. Eric Empy-taz, case postale 163, 2024 Saint-Aubin
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Eric Empy-taz
2024 Saint-Aubin
(00913500)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: DZR SA en liquidation (DZR Ltd in liquidation) (DZR AG in Liquidation), Corcelles-Cormondrèche NE**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 14.03.2003
4. **Echéance de préavis des créances: 24.04.2003**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Reinhard-Otto Schläfli, liquidateur, par l'Etude Calame Junod Feld, notaires et avocats, Place de la Fontaine 4, 2034 Peseux NE
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Calame Junod Feld, notaires
2034 Peseux
(00914042)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Häussler Vertriebs S.A. (Häussler Vertriebs A.G.) en liquidation, Crésuz**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 07.02.2003
4. **Echéance de préavis des créances: 22.04.2003**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Fiduconsult & Jeckelmann SA, boulevard de Pérolles 55, 1705 Fribourg
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** La société dissoute a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.
Fiduconsult & Jeckelmann AG
1705 Fribourg
(00914122)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Soprol-Oil SA en liquidation, Dardagny**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 18.12.2002
4. **Echéance de préavis des créances: 23.04.2003**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** c/o Intermandat SA, avenue de Champel 8c, Case postale 340, 1211 Genève 12
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.
Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4
(00914054)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Future Strom AG in Liquidation, Dübendorf**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 20.02.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 31.05.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Future Strom AG in Liquidation, c/o KIWI Systemingenieure und Berater AG, Im Schörl 5, 8600 Dübendorf
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
KIWI Systemingenieure und Berater AG
8600 Dübendorf
(00914066)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: KN E-Solutions AG in Liquidation, Embrach-Embraport**

2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 18.12.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 21.04.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Kühne & Nagel AG, Frau Dilek Rubli, 8423 Embrach-Embraport
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Tel. 01 866 77 65 / Fax 01 866 78 66 / Mail: dilek.rubli@kuehne-nagel.com
KÜHNE & NAGEL AG
8423 Embrach-Embraport
(00914144)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Sofinart SA en liquidation, Genève**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 04.02.2003
4. **Echéance de préavis des créances: 25.04.2003**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Sofinart SA en liquidation, c/o SFG Société Fiduciaire et de Gérance SA, boulevard du Théâtre 10, 1211 Genève
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de répartition anticipée après un délai de 3 mois suivant la troisième publication de cet avis, selon l'art. 745 al. 3 CO.
Etude de Me Christian Goerg, notaire
1211 Genève 3
(00913428)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SI Portfolio Management SA en liquidation, Genève**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 10.02.2003
4. **Echéance de préavis des créances: 25.04.2003**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Michel Santi, liquidateur, avenue Louis-Casai 18, 1209 Genève
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO.
Necker, Christ, Gregorc & de Candolle, Notaires
1206 Genève
(00913760)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: INGEGTECH SA en liquidation, Genève**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 03.03.2003
4. **Echéance de préavis des créances: 22.04.2003**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Jean-Dominique Pache, liquidateur, p.a. Société Fiduciaire d'Expertise et de Révision SA, case postale 11, 1211 Genève 7
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.
Ducret & Fontanet, Notaires
1205 Genève
(00914120)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Berera Sanitär + Heizungs AG in Liquidation, Igis**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 03.02.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 30.04.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Confidar Treuhand AG, Schulstrasse 59, 7130 Ilanz
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Confidar Treuhand AG
7130 Ilanz
(00914040)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Calorim S.A. en liquidation, Lausanne**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 03.03.2003

4. **Echéance de préavis des créances: 25.04.2003**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** de Rham Holding, liquidateur, avenue Mon-Repos 14, 1005 Lausanne
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
Patrick de Preux, Laurent Besso & Jean Schmidt; Etude des Notaires
1002 Lausanne
(00913492)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société immobilière Sylma S.A. en liquidation, Le Locle**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale
3. **Date de la décision:** 12.02.2003
4. **Echéance de préavis des créances: 24.04.2003**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Xavier-Roger Jaccard, liquidateur, administrateur, rue des Envers 47, 2400 Le Locle
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** Cette décision a été publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce du 21 février 2003 page 9. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745, al. 3 CO.
ETUDE PERUCCIO ET BURKHALTER
2400 Le Locle
(00914060)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Gérances et Constructions S.A. en liquidation, Le Locle**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale
3. **Date de la décision:** 12.02.2003
4. **Echéance de préavis des créances: 24.04.2003**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Aline Perez, liquidatrice, administratrice, rue du Crêt-Vaillant 14, 2400 Le Locle
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** Cette décision a été publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce du 27.02.2003 page 9. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745, al. 3 CO.
ETUDE PERUCCIO ET BURKHALTER
2400 Le Locle
(00914064)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Aebi Treuhand AG in Liquidation, Lyss BE**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 26.02.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 22.04.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Albert Aebi, Liquidator, Grünau 6, 3250 Lyss
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Rothenbühler Christoph
2501 Biel
(00914106)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: S.I. Vacances à Montana-Vermala No 7 S.A. en liquidation, Montana-Vermala, commune de Randogne**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 04.03.2003
4. **Echéance de préavis des créances: 22.04.2003**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Denis Cordonnier, liquidateur, pa. Fiduciaire de Crans-Montana (FCM) S.A., Immeuble Genziana "A", 3962 Montana-Vermala
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Etude de Me Paul-Albert Clivaz, Notaire
3962 Montana-Vermala
(00914108)

Prima pubblicazione

1. **Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Crano SA in liquidazione, Ponte Capriasca**
2. **Scioglimento deciso da:** assemblea generale straordinaria

3. *Data della decisione:* 04.03.2003
 4. *Termine per annunciare i crediti:* **14.05.2003**
 5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Crano SA in liquidazione, c/o Diivelli SA, via Lambertenghi 2, 6900 Lugano
 6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
 7. *Osservazioni:* La società è intenzionata a chiedere la procedura di cancellazione anticipata ai sensi dell'art. 745 cpv. 3 CO
 Studio Legale e Notarile avv. Luca Vanetta
 6901 Lugano
 (00034493)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Honoré Desarzens S.A. en liquidation, Romanel-sur-Lausanne**
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
 3. *Date de la décision:* 10.03.2003
 4. *Echéance de préavis des créances:* **23.04.2003**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Honoré Desarzens, liquidateur, chemin du Village 6, 1032 Romanel-sur-Lausanne
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.
 Coveris Cerra Joanna, Docteur en droit, notaire
 1000 Lausanne 6 - Ouchy
 (00914076)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Oxyclear S.A. en liquidation, Saint-Sulpice VD**
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 19.02.2003
 4. *Echéance de préavis des créances:* **24.04.2003**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Bernard Chaffringon, liquidateur, route de Buyère 7, 1030 Bussigny-près-Lausanne
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 Jean-Marc Emery, Notaire
 1110 Morges
 (00914056)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Richard Schäfer AG, Unternehmensberatung in Liquidation, Schönried (Gemeinde Saanen)**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 28.02.2003
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **24.04.2003**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Richard Schäfer, Liquidator, Hauptstrasse, 3778 Schönried
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Notariat Wüsten
 3780 Gstaad
 (00913430)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Real Marketing PR AG in Liquidation, St. Gallen**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 07.01.2003
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **24.04.2003**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rotmonten Treuhand AG, Liquidatorin, Goethestrasse 61, 9008 St. Gallen
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Lic. iur. Urs Weber, Rechtsanwalt
 9008 St. Gallen
 (00913486)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **SQ Services AG in Liquidation, Steinhausen**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 23.09.1999
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.04.2003**

5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Remo V. Jenny, Liquidator, SQ Services AG in Liquidation, c/o Koya AG, Sumpfstr. 5, 6300 Zug
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Remo V. Jenny c/o Koya AG
 6300 Zug
 (00914072)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Touristik pro Täsch AG in Liquidation, Täsch**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 03.02.2003
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.04.2003**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Imboden Leo, Liquidator, Haus Arvenhof, 3929 Täsch
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. *Bemerkungen:* Liquidator: Audenblatten Richard, Chalet Talisman, 3929 Täsch
 Imboden Leo, Liquidator
 3929 Täsch
 (00914128)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Internationale Hotelverwaltung AG (Administration Internationale d'Hôtels SA) en liquidation, Villars-sur-Glâne**
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 26.02.2003
 4. *Echéance de préavis des créances:* **22.04.2003**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* André-Claude Cotting, liquidateur, route de Moncor 2, 1752 Villars-sur-Glâne
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO.
 Me Marc-Antoine Pürro, Notaire
 1701 Fribourg
 (00914126)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Emil Brenner AG in Liquidation, Weinfelden**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 24.02.2003
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.04.2003**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Emil Brenner, Liquidator, Reuistrasse 12, 8280 Kreuzlingen
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. *Bemerkungen:* Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.
 Emil Brenner, Liquidator
 8280 Kreuzlingen
 (00914130)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Durographic AG in Liquidation, Wollerau SZ**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 27.03.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.04.2003**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Vaucher Treuhand, Drusbergstrasse 17, Postfach 431, 8612 Uster 2
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.
 Vaucher Treuhand
 8612 Uster 2
 (00914104)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **BGV Beratungsgesellschaft für Verkaufsförderung AG in Liquidation, Zug**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 13.03.2003
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.04.2003**

5. *Anmeldestelle für Forderungen:* BGV Beratungsgesellschaft für Verkaufsförderung AG in Liquidation, Grabenstrasse 32, 6300 Zug
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Julius Bär Family Office AG
 6301 Zug
 (00914048)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Mekong AG in Liquidation, Zürich**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 13.02.2003
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **24.04.2003**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Gertrud Müller-Bosshard, Liquidatorin, c/o Gnehm + Notz Treuhand AG, Schöntalstrasse 19/21, 8004 Zürich
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. *Bemerkungen:* Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gem. Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.
 Gnehm + Notz Treuhand AG
 8039 Zürich
 (00913494)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **WIN Conseils SA en liquidation, Zürich**
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 14.03.2003
 4. *Echéance de préavis des créances:* **25.04.2003**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Roland Kaufmann, liquidateur, p.a. WIN Conseils AG in liquidation, rue Charles-Bonnet 4, Case Postale 399, 1211 Genève 12
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 Roland Kaufmann
 1206 Genève
 (00913752)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung
 Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
 Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR
 At. 823 en relation avec art. 742 CO
 Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Metalbau Corbella GmbH in Liquidation, Basel**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 19.02.2003
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **24.04.2003**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Roland Harzenmoser, Liquidator, c/o CRC Treuhand AG, Hauptstrasse 55, 4147 Aesch
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 CRC TREUHAND AG
 4147 Aesch
 (00914070)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della SogI sciolta:* **Fabrika Palestra SagI in liquidazione, Castel San Pietro**
 2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
 3. *Data della decisione:* 24.02.2003
 4. *Termine per annunciare i crediti:* **22.04.2003**
 5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Nicoletta Bemasconi, via G. B. Maggi, 6874 Castel San Pietro
 6. *Avvertenza:* I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
 Studio Legale e Notarile Vassalli-Verga
 6830 Chiasso
 (00914112)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Crazy Shopping GmbH in Liquidation, Jona SG**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 31.01.2003
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **24.04.2003**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bruno Derungs, Liquidator, c/o Derungs Treuhandgesellschaft AG, Kreuzstrasse 100, Postfach 1647, 8640 Rapperswil

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Derungs Treuhandgesellschaft AG
 8640 Rapperswil
 (00913496)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Weiss Informatik GmbH in Liquidation, Köniz**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 10.03.2003
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.04.2003**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Markus Weiss, Liquidator, Weierbühlweg 6, 3098 Köniz
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Lehmann & Deusch, Notariat & Advokatur
 3098 Köniz
 (00913708)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Baumann + Partner Lenzburg GmbH in Liquidation, Lenzburg**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 17.02.2003
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.04.2003**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Baumann + Partner Lenzburg GmbH in Liquidation, Föhrenweg 8, 5600 Lenzburg
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Peter Bächli, Notar
 5600 Lenzburg 1
 (00913512)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **FE-Orthopedics GmbH in Liquidation, Naters**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 19.02.2003
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.06.2003**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Treuhand Brutsche & Co., Postfach 44, 3904 Naters
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Treuhandbüro Brutsche & Co.
 3904 Naters
 (00914046)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sarl dissoute:* **Sand Films Production S.à r.l. en liquidation, Neuchâtel**
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 06.03.2003
 4. *Echéance de préavis des créances:* **31.05.2003**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Sand Films Production Sarl en liquidation, à l'attention de Jacques Sandoz, rue de l'Hôpital 17, 2000 Neuchâtel
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. *Remarques:* La société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée de l'actif au sens de l'article 745 alinéa 3 CO par analogie (article 823 CO).
 Schaller Henri, Notaire et Avocat
 2001 Neuchâtel
 (00914058)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Shooter GmbH in Liquidation, Niedererlisbach**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 03.03.2003
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.04.2003**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Martina Eng, Liquidatorin, Saxerweg 3, 5702 Niederlenz
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Martina Eng, Liquidatorin
 5702 Niederlenz
 (00914116)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Kern-Consulting GmbH in Liquidation, Steffisburg**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung

3. Datum des Beschlusses: 11.03.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **30.04.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Bruno Kern, Liquidator, Obere Stadelstrasse 14, 3653 Oberhofen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.
Buren&Blum; Notariat
3018 Bern-Bümpliz
(00914050)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Hannibal Entertainment GmbH in Liquidation, Therrwil**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 21.02.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **24.04.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Robert Ehrhart, Liquidator, c/o Hannibal Entertainment GmbH, Ringstrasse 39, 4106 Therrwil
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Waldmann Faesch & Partner
4001 Basel
(00913690)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Dreamline GmbH in Liquidation, Truttikon**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 19.02.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **30.05.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Guido Rota, Liquidator, Hauptstrasse 3, 8467 Truttikon
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Guido Rota, Liquidator
8467 Truttikon
(00914132)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **soft-flight GmbH in Liquidation, Walzenhausen**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 03.03.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **22.04.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: soft-flight GmbH, Held 789, 9428 Lachen AR
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
soft-flight GmbH
9428 Lachen AR
(00914118)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Sensoplan Gesellschaft für Sensorik und Computersimulation mbH in Liquidation, Wettingen**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 31.01.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **25.04.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Sensoplan Gesellschaft für Sensorik und Computersimulation mbH, Ernst Huser, Frohnsinnsstrasse 7, 5430 Wettingen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Edelmann & Oswald, Advokatur- & Notariatsbüro
5330 Zurzach
(00913490)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Hanf Feld GmbH in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 22.01.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **24.04.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Ferretti Ivan, Liquidator, Seefeldstrasse 228, 8008 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Ivan Ferretti
8008 Zürich
(00913426)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Letsmeethere GmbH in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 06.11.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **17.04.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Letsmeethere GmbH in Liquidation, c/o Priska Amstutz, Kochstrasse 19, 8004 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Der Liquidator: Thomas Sonderegger, von Rehobel AR, in Uster ZH.
Priska Amstutz
8004 Zürich
(00913516)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa
Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Käsereinigungsgenossenschaft Lüttschbach und Umgebung in Liquidation, Eschenbach SG**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 28.06.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **23.04.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Ueli Bleiker, Liquidator, Milchverband Winterthur, Archstrasse 2, 8401 Winterthur
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Ueli Bleiker, Milchverband Winterthur
8401 Winterthur
(00914044)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Vino-Club Salgesch in Liquidation, Salgesch**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 20.02.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **23.04.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Bregy André, Liquidator, Rehberg A, 3970 Salgesch
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
André Bregy
3970 Salgesch
(00914038)

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione
Art. 58 ZGB - Art. 58 CC - Art. 58 CC

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la fondation dissoute: **Fondation Cité Nouvelle II en liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: décision du conseil de fondation
3. Date de la décision: 27.02.2002
4. Echéance de préavis des créances: **22.04.2003**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Denis Keller et Liesel Glaser Keller, liquidateurs de la "Fondation Cité Nouvelle II, en liquidation", rue Gourgas 23, 1205 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la fondation dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Cette société est dissoute selon décision du Conseil de fondation du 27.02.2002 et arrêté du Conseil d'Etat du 03.09.2002.
Keller & Glaser, Notaires
1211 Genève 3
(00914114)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)
Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **Zellweger Luwa AG, Uster**
2. Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 25'474'894.20
3. Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 24'806'786.20

4. Herabsetzungsbeschluss durch: ordentliche Generalversammlung
5. Datum des Beschlusses: 14.03.2003
6. Anmeldefrist für Forderungen: **26.05.2003**
7. Anmeldestelle für Forderungen: Zellweger Luwa AG, Generalsekretariat, Wiltstrasse 11, 8510 Uster
8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. Bemerkungen: Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Ver-nichtung von 95'444 Inhaberaktien mit einem Nennwert von je CHF 7.- und durch Verwendung des Herabsetzungs-betrages von CHF 668'108.- zur Zuführung der freifallen-den Reserve für eigene Aktien an die einbezahlte gesetzliche Reserve (Agio). Ein sich aus der Kapitalherabsetzung allfäll-ig ergebender Buchgewinn ist im Sinne von Art. 732 Abs. 4 OR ausschliesslich zu Abschreibungen zu verwenden. Gemäss Art. 732 Abs. 2 OR ist in einem besonderen Revisions-bericht festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz dieser Kapitalherabsetzung gedeckt sind.
Zellweger Luwa AG
8610 Uster
(00913424)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **Absolute Invest AG, Zug**
2. Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 21'843'740
3. Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 19'670'290
4. Herabsetzungsbeschluss durch: ordentliche Generalver-sammlung
5. Datum des Beschlusses: 12.03.2003
6. Anmeldefrist für Forderungen: **21.05.2003**
7. Anmeldestelle für Forderungen: Absolute Invest AG, Bahnhofstrasse 17, 6301 Zug
8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen an-melden und Befriedigung oder Sicherstellung verlan-gen.
9. Bemerkungen: Durch den besonderen Revisionsbericht ge-mäss Art. 732 Abs. 2 OR wird festgestellt, dass die Forderun-gen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
Credit Suisse PB Zug
6301 Zug
(00913530)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **Absolute US AG, Zug**
2. Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 25'459'550
3. Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 22'926'320
4. Herabsetzungsbeschluss durch: ordentliche Generalver-sammlung
5. Datum des Beschlusses: 12.03.2003
6. Anmeldefrist für Forderungen: **21.05.2003**
7. Anmeldestelle für Forderungen: Absolute US AG, Bahn-hofstrasse 17, 6301 Zug
8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen an-melden und Befriedigung oder Sicherstellung verlan-gen.
9. Bemerkungen: Durch den besonderen Revisionsbericht ge-mäss Art. 732 Abs. 2 OR wird festgestellt, dass die Forderun-gen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
Credit Suisse PB Zug
6301 Zug
(00913532)

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung und Aufforderung an die Gläubiger

Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée et appel aux créanciers
Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitata e diffida ai creditori
Art. 824 ff. OR - Art. 824 ss. CO - Art. 824 ss. CO

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **WABCO (Schweiz) AG, Bern**
2. Name und Sitz der neuen GmbH: WABCO (Schweiz) GmbH, Bern
3. Umwandlungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
4. Datum des Umwandlungsbeschlusses: 11.12.2002
5. Anmeldefrist für Forderungen: **26.05.2003**
6. Anmeldestelle für Forderungen: Wabco (Schweiz) AG, Freiburgstrasse 384, 3018 Bern
7. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.
WABCO (Schweiz) AG
3018 Bern
(00914030)

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti

Aufruf
Sommission
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, dem erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: **Inhaberschuldbrief**
2. Lastend auf: an zweiter Pfandstelle auf dem Grundstück Im Allmendli 11, 8703 Erlenbach, Kat. Nr. 1882, GBLI. 431
3. Saldo/Wert: CHF 95'000
4. Ausgestellt am: 23.09.1932
5. Auskündungsfrist: 20.11.2003
Einzelrichter im summarischen Verfahren am Bezirksgericht Meilen
8706 Meilen
(00738916)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, dem erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: **Inhaberschuldbrief**
2. Lastend auf: dem Grundstück in 8112 Otelfingen (Bahnhofstr. 29), Grundbuchblatt 1545, Kataster Nr. 412, Plan 16, an 3. Pfandstelle, heutige Pfandgegenstände: René und Monica Steiner.
3. Saldo/Wert: CHF 120'000
4. Ausgestellt am: 26.11.1997
5. Auskündungsfrist: 22.07.2003
6. Bemerkungen: ES020009/PUBL
Bezirksgericht Dielsdorf
8157 Dielsdorf
(00738928)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. Titre: **cédule hypothécaire au porteur**
2. Grevant: la parcelle 181 de la commune de Saint-Sulpice du Registre foncier de Morges, premier rang, intérêt maximum 6% l'an, dont Walter Weigle est propriétaire.
3. N° du titre: RF 123347
4. Solde/Valeur: CHF 14'000
5. Délivré le: 25.08.1958
6. Expiration de l'échéance: 30.11.2003
7. Remarques: JN02.014239
Tribunal d'arrondissement de la côte
1260 Nyon
(00738986)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. Titre: **cédule hypothécaire au porteur**
2. Grevant: la parcelle 754 de la commune de Commugny du Registre foncier de Nyon, intérêt maximum 6%, deuxième rang, profit des cases libres, dont feu Pieter Groenendijk était propriétaire.
3. N° du titre: 101304
4. Solde/Valeur: CHF 40'000
5. Délivré le: 24.01.1961
6. Expiration de l'échéance: 30.11.2003
7. Remarques: JN02.012390
Tribunal d'arrondissement de la côte
1260 Nyon
(00738988)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. Titre: **certificat d'actions**
2. Au nom de: certificat d'actions no 57 de la SI Malagnou Florence A, pour 2 actions nominatives, numérotées de 497et 498, d'une valeur nominale totale de CHF 200.-

3. *Délivré le:* 28.02.1974
 4. *Expiration de l'échéance:* 20.08.2003
 5. *Remarques:* C/27929/2002-12 SP
 Tribunal de première instance de Genève
 1211 Genève 3
 (00872442)

Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. **Titolo: ipoteca al portatore**
 2. *gravante su:* in 1° grado la part. n. 534 RFD del comune di Lumino, di proprietà Ulnico Pfister, Lumino.
 3. *No. del titolo:* dg. 1241 S
 4. *Saldo / Valore:* CHF 40'000
 5. *rilasciato il:* 17.12.1962
 6. *Termine per la pubblicazione:* 08.03.2004
 7. *Osservazioni:* CN.2003.00069
 Pretura del distretto di Bellinzona
 6500 Bellinzona
 (00893566)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
 2. *Lautend auf:* André Boillat sel.
 3. *Lastend auf:* Grundbuch Basel, Sektion II, STWE-Parzelle 2629-12 und Miteigentumsparzelle 2629-20-22, Göschenstrasse 53, Basel, im 2. Rang mit Zins bis 8 %
 4. *Saldo/Wert:* CHF 34'000
 5. *Ausgestellt am:* 04.06.1974
 6. *Auskündungsfrist:* 19.02.2004
 7. *Bemerkungen:* AM 2003 7
 Zivilgericht Basel-Stadt
 4001 Basel
 (00894028)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: 8 Namenaktien der Novartis AG, Basel**
 2. *Lautend auf:* Sandra Denise Chambers
 3. *Nr. des Titels:* Zertifikat Nr. 2541445, Valor Nr. 445884
 4. *Auskündungsfrist:* 19.08.2003
 5. *Bemerkungen:* AM 2003 5
 Zivilgericht Basel-Stadt
 4001 Basel
 (00894030)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
 2. *Lastend auf:* dem Grundstück Nr. 2326, Industriestrasse, Grundbuch Bronschhofen, vorgangsfrei im 1. Rang, je zu 1/4 im Miteigentum von Elsbeth Hinder, Bronschhofen, Fridolin Hinder, Andwil, Alex Hinder, Männedorf, und Markus Hinder, Bronschhofen, zu Gunsten Raiffeisenbank Wil und Umgebung, 9500 Wil.
 3. *Nr. des Titels:* 8321
 4. *Saldo/Wert:* CHF 300'000
 5. *Ausgestellt am:* 09.06.1977
 6. *Auskündungsfrist:* 13.03.2004
 7. *Bemerkungen:* SZ.2003.22-WP-DOW
 Bezirksgerichte Altottnenburg und Wil
 9500 Wil
 (00905434)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparheft**
 2. *Lautend auf:* NAB (Neue Aargauer Bank) mit Sitz in Aarau
 3. *Nr. des Titels:* 0882-589692-90
 4. *Saldo/Wert:* CHF 18'941.20
 5. *Ausgestellt am:* 20.02.2003
 6. *Auskündungsfrist:* 16.09.2003
 7. *Bemerkungen:* SU.2003.50266
 Gerichtspräsident Aarau
 5001 Aarau
 (00907518)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Aktienzertifikate**
 2. *Lautend auf:*
 a) Nr. 110 108 über 6 Namenaktien von nom. je CHF 100.- der Valiant Holding;
 b) Nr. 110 342 über 5 Namenaktien von nom. je CHF 100.- der Valiant Holding.
 3. *Auskündungsfrist:* 13.09.2003
 4. *Bemerkungen:* Z 02 6283
 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
 3011 Bern
 (00910800)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensparheft der Berner Kantonalbank**
 2. *Nr. des Titels:* 42 1.115.075.29
 3. *Saldo/Wert:* CHF 56'722.65
 4. *Auskündungsfrist:* 21.06.2003
 5. *Bemerkungen:* Z 02 7252
 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
 3011 Bern
 (00913824)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensparheft der Berner Kantonalbank**
 2. *Nr. des Titels:* 41 214.156.844
 3. *Saldo/Wert:* CHF 21'977.65
 4. *Auskündungsfrist:* 21.06.2003
 5. *Bemerkungen:* Z 03 692
 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
 3011 Bern
 (00913826)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensparheft der Berner Kantonalbank**
 2. *Nr. des Titels:* 41/2.152.923.47
 3. *Saldo/Wert:* CHF 46'024.85
 4. *Auskündungsfrist:* 21.06.2003
 5. *Bemerkungen:* Z 03 613
 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
 3011 Bern
 (00913830)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensparhefte der Berner Kantonalbank**
 2. *Lautend auf:* Nr. 41/2.027.240.52, mit einem Guthaben von CHF 6'070.65 und Nr. 41/2.027.246.97, mit einem Guthaben von CHF 5'478.-
 3. *Auskündungsfrist:* 21.06.2003
 4. *Bemerkungen:* Z 02 7073
 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
 3011 Bern
 (00913834)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensparheft der Berner Kantonalbank**
 2. *Nr. des Titels:* 41 2.212.318.68
 3. *Saldo/Wert:* CHF 35'209.15
 4. *Auskündungsfrist:* 21.06.2003
 5. *Bemerkungen:* Z 03 887
 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
 3011 Bern
 (00913838)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensparheft der Berner Kantonalbank**
 2. *Nr. des Titels:* 42/1.651.366.79
 3. *Saldo/Wert:* CHF 24'033.80
 4. *Auskündungsfrist:* 21.06.2003
 5. *Bemerkungen:* Z 02 6935
 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
 3011 Bern
 (00913842)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensparheft der Berner Kantonalbank**
 2. *Nr. des Titels:* 41/2.026.348.77
 3. *Saldo/Wert:* CHF 94'223.55
 4. *Auskündungsfrist:* 21.06.2003
 5. *Bemerkungen:* Z 03 273
 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
 3011 Bern
 (00913848)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namendeпоheft der Bank EEK**
 2. *Nr. des Titels:* 43 0.206.012.04
 3. *Saldo/Wert:* CHF 99'584.60
 4. *Auskündungsfrist:* 21.06.2003
 5. *Bemerkungen:* Saldo per 22.01.2003. Z 03 711
 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
 3011 Bern
 (00913852)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensparheft der Berner Kantonalbank**
 2. *Nr. des Titels:* 41 2.102.105.49
 3. *Saldo/Wert:* CHF 57'513.30
 4. *Auskündungsfrist:* 21.06.2003
 5. *Bemerkungen:* Val. 24.01.2003. Z 03 466
 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
 3011 Bern
 (00913854)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensparhefte der Berner Kantonalbank**
 2. *Lautend auf:* Nr. 41.200.302.474, mit einem Guthaben von CHF 7'721.20 und Nr. 42.164.099.294, mit einem Guthaben von CHF 20'231.65
 3. *Auskündungsfrist:* 21.06.2003
 4. *Bemerkungen:* Z 03 796
 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
 3011 Bern
 (00913856)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensparheft der Berner Kantonalbank**
 2. *Nr. des Titels:* 42 1.373.838.56
 3. *Saldo/Wert:* CHF 90'971.45
 4. *Auskündungsfrist:* 21.06.2003
 5. *Bemerkungen:* Z 03 780
 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
 3011 Bern
 (00913858)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief**
 2. *Lautend auf:* zugunsten der Herren Max Wyttenbach und Markus Gerber
 3. *Lastend auf:* Ersigen-Grundbuchblatt Nr. 204, an 3. Pfandstelle
 4. *Nr. des Titels:* 11/9521
 5. *Saldo/Wert:* CHF 4'000
 6. *Ausgestellt am:* 23.07.1954
 7. *Auskündungsfrist:* 21.03.2004
 8. *Bemerkungen:* Z 03 203 BAR
 Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen
 3400 Burgdorf
 (00913876)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhabersparheft der Berner Kantonalbank**
 2. *Nr. des Titels:* 42-1.511.499.91
 3. *Saldo/Wert:* CHF 2'565.75
 4. *Auskündungsfrist:* 21.09.2003
 5. *Bemerkungen:* Z 02 5469
 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
 3011 Bern
 (00913908)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Kassenobligation**
 2. *Lautend auf:* Kassenobligation der Valiant Bank, Verfall 15.1.2003, ohne Coupons, 3,25%
 3. *Nr. des Titels:* 8.612.291.06
 4. *Saldo/Wert:* CHF 45'000
 5. *Ausgestellt am:* 15.01.2001
 6. *Auskündungsfrist:* 21.09.2003
 7. *Bemerkungen:* Z 03 396
 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
 3011 Bern
 (00913914)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namenaktien**
 2. *Lautend auf:* Namenaktien Nm. 1059, 1060 und 1061 DMB, Drahtseilbahn Marzilli-Stadt Bern AG, nom. CHF 300.-, Valoren Nr. 166.925
 3. *Auskündungsfrist:* 21.09.2003
 4. *Bemerkungen:* Z 03 571
 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
 3011 Bern
 (00913916)

Prima pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. **Titolo: azioni al portatore**
 2. *intestato a:* 50 azioni al portatore di nominali CHF 2'000.- ciascuna, liberate per CHF 50'000.- della Sabbioni SA, in Lugano
 3. *Termine per la pubblicazione:* 21.03.2004
 4. *Osservazioni:* CN.2003.00018
 Pretura di Lugano-Sezione 5
 6901 Lugano
 (00913920)

Prima pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. **Titolo: mutuo ipotecario al portatore**
 2. *intestato a:* costituito in data 28 luglio 1966 con rogito n. 1089 del Notaio Av. Dott. Francesco Scazziga, Locarno-Muralto e iscritto a RF
 3. *No. del titolo:* dg. 2064

4. Saldo / Valore: CHF 300'000
5. rilasciato il: 03.08.1966
6. Termine per la pubblicazione: 21.03.2004
7. Osservazioni: CN.2003.00022
 Pretura di Lugano-Sezione 5
6901 Lugano
(00913924)

Prima pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. Titolo: cartella ipotecaria al portatore
2. gravante su: Fol. PPP n. 8846 quota di 42.780/1000 proprietà fondo part. n. 286 RFD di Lugano, in III. rango
3. No. del titolo: 20648
4. Saldo / Valore: CHF 143'450
5. rilasciato il: 13.12.1983
6. Termine per la pubblicazione: 21.03.2004
7. Osservazioni: CN.2003.00017
 Pretura di Lugano-Sezione 5
6901 Lugano
(00913928)

Prima pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. Titolo: cartelle ipotecarie al portatore
2. gravante su: la part. 34 RFD di Morcote, titoli andati smarriti:
a) cartella ipotecaria al portatore di primo grado di CHF 400'000.-
b) cartella ipotecaria al portatore di primo grado di CHF 200'000.-
c) cartella ipotecaria al portatore di secondo grado con diritto di subingresso di CHF 200'000.-
3. Termine per la pubblicazione: 21.03.2004
4. Osservazioni: CN.2003.00019
 Pretura di Lugano-Sezione 5
6901 Lugano
(00913930)

Prima pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. Titolo: cartelle ipotecarie al portatore
2. gravante su: fol PPP 21470 della part. 425 RFD di Rovio: a) documento giustificativo n. 875 del 22.2.1974, CHF 60'000.-, in I. rango
b) documento giustificativo n. 1876 del 12.4.1978, CHF 40'000.-, in II. rango
c) documento giustificativo n. 6419 del 9.11.1983, CHF 35'000.-, in III. rango
3. Termine per la pubblicazione: 21.03.2004
4. Osservazioni: CN.2003.00020
 Pretura di Lugano-Sezione 5
6901 Lugano
(00913936)

Prima pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. Titolo: cartella ipotecaria al portatore
2. gravante su: PPP n. 10968 di cui al fondo base part. n. 634 RFD di Massagno, in primo grado
3. Saldo / Valore: CHF 110'000
4. Termine per la pubblicazione: 21.03.2004
5. Osservazioni: CN.2003.00021
 Pretura di Lugano-Sezione 5
6901 Lugano
(00913948)

Prima pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. Titolo: azioni al portatore
2. intestato a: 50 azioni al portatore di CHF 1'000.- cadauna della Holding Nove SA, Carabbia
3. Termine per la pubblicazione: 21.03.2004
4. Osservazioni: CN.2003.00021
 Pretura di Lugano-Sezione 5
6901 Lugano
(00913954)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. Titre: Livret au porteur
2. Au nom de: Dora Burren, rue du Châtelot 11, 2300 La Chaux-de-Fonds, livret au porteur de la Banque jurassienne d'épargne et de crédit, 2740 Moutier.
3. N° du titre: 42 2.738.161.07
4. Expiration de l'échéance: 20.09.2003
5. Remarques: C 03 302 AP2
 Arrondissement judiciaire I
2740 Moutier
(00914078)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Inhaberschuldbrief
2. Lautend auf: Erbengemeinschaft des Häfeli Karl, geb. 1907, von Klingnau, whft. gew. 5313 Klingnau, vers. 14.01.1974, als: an Stelle der nachverstorbenen Marie Margaretha Häfeli-Pfäffli, 1911, von und in Klingnau whft. gew., deren Nachkommen: - Judith Gmachel-Häfeli, 1934, 8303 Bassersdorf, Alte Bergstrasse 4; - Maria Luisa Stäubli-Häfeli, 1938, 8123 Ebmatingen, Leberhöhe 4; - Karl Andreas Häfeli, 1940, 5313 Klingnau, Schwändiweg 21; - Markus Matthias Häfeli, 1942, 5312 Döttingen, RisiSteig 11.
3. Lastend auf: dem Grundstück GB Klingnau LB-Nr. 1065, Plan 17, im ersten Rang, Maximalzinsfuss 6%
4. Saldo/Wert: CHF 30'000
5. Ausgestellt am: 10.07.1953
6. Auskündungsfrist: 24.03.2004
7. Bemerkungen: SU.2003.50125
 Gerichtspräsidium
5330 Zurzach
(00914080)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Inhaberschuldbrief
2. Lastend auf: KTN 2423, Gemeinde Freienbach (Eigentümerin: IDC System AG, Schweizerstrasse 36, 8807 Freienbach), 3. Pfandrechtsrang, Zinsfuss 8%
3. Saldo/Wert: CHF 50'000
4. Ausgestellt am: 06.04.1979
5. Auskündungsfrist: 20.03.2004
6. Bemerkungen: E3 03 15
 Bezirksgericht Höfe
8832 Wollerau SZ
(00914082)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Inhaberschuldbrief
2. Lastend auf: Liegenschaft Nr. 963, Grundbuch Wilen TG, Plan 15, Wohnhaus, Garage, Strasse, Weg, Gartenanlagen, Langwiesenstrasse 57, 9535 Wilen b. Wil, im I. Rang
3. Saldo/Wert: CHF 550'000
4. Ausgestellt am: 28.02.1983
5. Auskündungsfrist: 20.03.2004
 Kanton Thurgau Gerichtspräsidium Münchwilen
8360 Eschlikon
(00914084)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Inhaberschuldbrief
2. Lastend auf: den Grundstücken:
a) GB Endingen Nr. 1162, Parzelle Nr. 1435, lautend auf Franz Spuler, 1936, Klingnau, Maximalzinsfuss 6%;
b) GB Unterendingen Nr. 202, lautend auf Josef Spuler, 1936, Endingen, Maximalzinsfuss 6%.
3. Saldo/Wert: CHF 1'500
4. Ausgestellt am: 06.06.1922
5. Auskündungsfrist: 24.03.2004
6. Bemerkungen: SU.2003.50119
 Gerichtspräsidium
5330 Zurzach
(00914086)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Namensschuldbrief
2. Lastend auf: Liegenschaft Nr. 1510, Grundbuch Wängli, an 1. Pfandstelle, Schuldner und Pfandgegenstände: Pascal und Natalie Gmür-Hurlin, 9546 Tuttwil, Münchwilerstrasse 14
3. Saldo/Wert: CHF 750'000
4. Ausgestellt am: 24.07.2002
5. Auskündungsfrist: 20.03.2004
 Kanton Thurgau Gerichtspräsidium Münchwilen
8360 Eschlikon
(00914090)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Schuldbrief
2. Lastend auf: den Parzellen Reichenbach-Grundbuchblatt Nr. 3055, im I. Rang, 6%, im Eigentum von Karl Zingrich-Brigger, Brüggmatteweg 12, 3714 Frutigen, Nr. 1287, im Eigentum von Fritz Stark-Krebs, Kien, 3713 Reichenbach, Nr. 1255, im Eigentum von Brigitte Mürer geb. Stark, Rosenweg 3, 3053 Münchenbuchsee, und Heidi Stark, Spitalgasse, 3713 Reichenbach
3. Nr. des Titels: Beleg 1/6864
4. Saldo/Wert: CHF 6'600
5. Ausgestellt am: 20.01.1938
6. Auskündungsfrist: 20.03.2004
7. Bemerkungen: Z 03 169 KUE
 Gerichtspräsidium XII Frutigen-Niedersimmental
3752 Wimmis
(00914096)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Schuldbriefe
2. Lastend auf:
a) Muri b. Bern-GBbl. Nr. 2044-25: CHF 5'000.-, 7%, vom 22.12.1970, Beleg 5770, lautend gem. Grundbucheintrag zG Lis-Huber Faustino, im I. Rang; CHF 1'500.-, 7%, vom 22.12.1970, Beleg 5773, lautend gem. Grundbucheintrag zG Klaus-Lis Barbara, Lis Maddalena und Maeder-Lis Rachele, im 2. Rang
b) Muri b. Bern-GBbl. Nr. 2044-47: CHF 5'600.-, 7%, vom 22.12.1970, Beleg 5770, lautend gem. Grundbucheintrag zG Lis-Huber Faustino, im I. Rang; CHF 11'400.-, 7%, vom 22.12.1970, Beleg 5773, lautend gem. Grundbucheintrag zG Klaus-Lis Barbara, Lis Maddalena und Maeder-Lis Rachele, im 2. Rang
3. Auskündungsfrist: 20.03.2004
4. Bemerkungen: Z 02 6017
 Gerichtsrecht VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
3011 Bern
(00914098)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Inhaberschuldbrief
2. Lastend auf: GB 563 Grundbuch Arth, lit. A, im I. Rang; Eigentümer: Wilhelm Schmidlin AG, Oberarth.
3. Saldo/Wert: CHF 50'000
4. Ausgestellt am: 01.05.1978
5. Auskündungsfrist: 19.03.2004
6. Bemerkungen: SV 2003 21
 Bezirksgericht Schwyz
6431 Schwyz
(00914134)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Namensschuldbrief / Inhaberschuldbrief
2. Lastend auf: GB Aarau Nr. 3223, Plan 22, Parzelle 3415:
a) CHF 7'000.- Namensschuldbrief vom 9.8.1949, Maximalzinsfuss 6%, im I. Rang
b) CHF 15'000.- Inhaberschuldbrief vom 6.8.1969, Maximalzinsfuss 6,5%, im 2. Rang
3. Auskündungsfrist: 23.03.2004
4. Bemerkungen: SU.2003.50300
 Gerichtspräsidium Aarau
5001 Aarau
(00914136)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Pfandobligation
2. Lastend auf: Diemtigen-Grundbuchblatt Nr. 626, 631 und 632, 4,5%, im Eigentum von Erwin Mani, Bleiki, 3756 Zwischenflüh, zugunsten von Huldreich Agestein.
3. Nr. des Titels: Beleg 44/269
4. Saldo/Wert: CHF 3'000
5. Ausgestellt am: 23.05.1900
6. Auskündungsfrist: 19.03.2004
7. Bemerkungen: Z 03 129 LE3
 Gerichtspräsidium XII Frutigen-Niedersimmental
3752 Wimmis
(00914138)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Namensschuldbrief
2. Lastend auf: Liegenschaft Nr. 487, Grundbuch Andwil, im I. Rang; Schuldner und Grundeigentümer: Peter Lendenmann, Breitestrasse 8, 8185 Winkel; Grundpfandgläubiger: Thurgauer Kantonalbank, Bankplatz 1, 8570 Weinfelden
3. Saldo/Wert: CHF 270'000
4. Ausgestellt am: 07.05.1993
5. Auskündungsfrist: 19.03.2004
6. Bemerkungen: Z2.2003.00012/S 46/03/AP
 Bezirksgerichtspräsidium Weinfelden
8570 Weinfelden
(00914140)

Kraftloserklärung

Annulation

Annortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. Titel: 3 Namenaktien der Bell AG

2. Lautend auf: Paul Hartmann-Gromann

3. Nr. des Titels: 11862, 24368 und 24369

4. Bemerkungen: AM 2002 16
 Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel
(00034471)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. Titel: 4 Namenaktien der PAX Anlage AG

2. Lautend auf: Simone Lévi

3. Nr. des Titels: 40046 - 40049

4. Bemerkungen: AM 2002 19
 Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel
(00034475)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. Titel: Namensschuldbrief
2. Lautend auf: den ursprünglichen Schuldner und Pfandgegenstände "Konsum Verein Zürich", zugunsten von Alfred Hirt (Techniker, Klausiusstrasse 67, Zürich 6)
3. Lastend auf: Liegenschaft Hardstrasse 6, 8004 Zürich, Kat.Nr. 1789, GBBL 1674 (Pfandtitelverzeichnis Nr. 81), heutiger Pfandgegenstände und Schuldner: Roger Hirzel, geboren 23. März 1961, von Dietikon, Klotenerstr. 1, 8152 Glatthagen, an 2. Pfandstelle
4. Saldo/Wert: CHF 100'000
5. Ausgestellt am: 01.04.1955
6. Bemerkungen: ES010157
 Bezirksgericht Zürich
8004 Zürich
(00913866)

Stark in Wirtschaft.

Jeden Monat aktuelle Fakten, Recherchen und Berichte.

Das Magazin für Wirtschaftspolitik

Die Volkswirtschaft

Verlangen Sie eine Probenummer Tel. 071 272 74 01



Öffentliches Beschaffungswesen

 Marchés publics
 Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO

 Appels d'offres conformément à l'OMC
 Bandi di concorso in conformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Kantone Cantons Cantoni

1. Pouvoir adjudicateur

 1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
Etat de Genève
 représenté par l'Econamat cantonal
 Rue des Allobroges 14, Case postale 160
 1211 Genève 24 / CH

 1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*
 sous pli fermé avec la mention «Confidentiel» et «EIG,
 Fraises» l'adresse suivante:
 Econamat cantonal
 M. Yves Rais
 Rue des Allobroges 14, Case postale 160
 1211 Genève 24 / CH

 1.3 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Canton

 1.4 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte

 1.5 *Genre de marché:* Marché de fournitures

 2. *Description détaillée des produits:*
**Ecole d'ingénieurs de Genève, 4, rue de la Prairie,
 1202 Genève**
**Achat de onze fraises universelles convertibles
 avec commande numérique (CNC).**
Reprise de dix fraises existantes.

 3. *Délai de clôture pour le dépôt des offres:* **28.04.2003**
17:00 Heure
au plus tard

 4. *Appel d'offres public:* L'appel d'offres officiel a été publié

dans le Bulletin officiel du canton Genève du 17.03.2003

(00915686)

Gemeinden Communes Comuni

1. Auftraggeber

 1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*
Schule Meilen
 Schulhausstrasse 23, Postfach 277
 8706 Meilen / CH
 Telefon 01 923 54 67/Fax 01 923 54 30

 1.2 *Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:*

 mit adressiertem und frankiertem C-4 Kuvert bei
 Schulsekretariat Meilen
 Ausschuss Liegenschaften
 Schulhausstrasse 23, Postfach 277
 8706 Meilen / CH

 1.3 *Art des Auftraggebers:* Gemeinde

 1.4 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren

 1.5 *Auftragsart:* Lieferauftrag

 2. *Detaillierter Produktbeschreibung:*
Fünf Schuleinheiten in Meilen
BKP 900 Schülerische und -stühle
BKP 902 Lehrerpulte und -stühle

 3. *Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:*
02.05.2003

 (Eingang bei der ausschreibenden Stelle; Datum des Poststempels ist nicht massgebend), mit der Aufschrift **Schulmobiliar beim Schulsekretariat Meilen eintreffen oder im Schulsekretariat Meilen bis 16 Uhr abgeben werden.**

 4. *Offizielle Ausschreibung:* Die offizielle Ausschreibung erfolgte im folgendem Publikationsorgan Amtsblatt des Kantons Zürich

(00915638)

1. Pouvoir adjudicateur

 1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
Schule Meilen
 Schulhausstrasse 23, Postfach 277
 8706 Meilen / CH

Téléphone 01 923 54 67/Fax 01 923 54 30

 1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*

 Avec enveloppe C 4 adressée et timbrée à
 Schulsekretariat Meilen
 Ausschuss Liegenschaften
 Schulhausstrasse 23, Postfach 277
 8706 Meilen / CH

 1.3 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Commune

 1.4 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte

 1.5 *Genre de marché:* Marché de fournitures

 2. *Description détaillée des produits:*
Ecoles diverses à Meilen
CFC 900 et CFC 902 tables et chaises d'école
pour élèves et professeurs

 3. *Délai de clôture pour le dépôt des offres:* **02.05.2003**
au plus tard jusqu'à 16 heures (le timbre postal
n'est pas déterminant)

 4. *Appel d'offres public:* L'appel d'offres officiel a été publié

dans l'organe de publication suivant: Bulletin officiel du

canton Zürich

(00915656)

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Kantone Cantons Cantoni

Rectification
La République et Canton de Neuchâtel
et la Ville de Neuchâtel

Rectification de la composition du jury du

Concours d'architecture pour l'extension du musée
d'ethnographie et de l'institut d'ethnologie de et à
Neuchâtel

Nouveau membre du jury à la place de monsieur J.J. Borgeaud:

– Monsieur Philippe Donner, architecte cantonal, Neuchâtel

Nouveau membre suppléant à la place de monsieur P. Donner:

– Monsieur Jean-Jacques Borgeaud, architecte-paysagiste, Lausanne

Confirmation de la date de la visite des lieux et retrait de la maquette:

– Vendredi 25.04.2003 à 14h00

1. Ausschreibende Stelle:
Hochbauamt Kanton Zürich
Walcheter
8090 Zürich

 2. *Submissionsverfahren:*

Projektwettbewerb im selektiven Verfahren

 3. *Gegenstand:*

Kantonale Gehörlosenschule Zürich

Erweiterungsbau

 4. *Bezug der Bewerbungsunterlagen:*

www.hochbau.zh.ch, Wettbewerbe

 5. *Termin:*

Eingabe der Bewerbung bis 17. April 2003

Eingabe der Projekte bis 20. August 2003

 6. *Offizielle Ausschreibung:*

Amtsblatt des Kantons Zürich

1. Adjudicateur:
Hochbauamt Kanton Zürich
Walcheter
8090 Zürich

 2. *Type de procédure:*

Concours de projets, procédure selective

 3. *Objet:*

Kantonale Gehörlosenschule Zürich

Erweiterungsbau

 4. *Obtention du questionnaire et des formulaires de*
participation (en allemand):

www.hochbau.zh.ch, Wettbewerbe

 5. *Délai pour le dépôt de l'offre:*

jusqu'au 17 avril 2003 (demande de participation)

20 août 2003 (projets)

 6. *Publication officielle:*

Feuille officielle du Canton de Zurich

Baufaufträge Constructions Costruzioni

Kantone Cantons Cantoni

1. Auftraggeber

 1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*
Hochbauamt des Kantons Zürich
Walcheter
8090 Zürich / CH

 1.2 *Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:*

Stücheli Architekten

Binzstrasse 18

8045 Zürich / CH

 1.3 *Art des Auftraggebers:* Kanton

 1.4 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren

 1.5 *Auftragsart:* Bauauftrag

 2. *Detaillierter Projektbeschreibung:*
Technische Berufsschule Zürich, Sihlquai 101,
8005 Zürich
BKP 272.02 Türen in Metall
(Türen T30, Wandpartien und Türen in Kombi-
nationen F60/T30 und F90/T30, alles mit Zerti-
ifikat VKF)
BKP 272.2 Elementwände WC
(Wandpartien und Wandverkleidungen aus
Vollkunstharzplatten) BKP 281.22 Bodenbelä-
ge aus Kautschuk (Bodenbeläge in Schülerräu-
men)
BKP 285 Malerarbeiten
(Wände, Holzwerk, Metallbauteile; Imprägnie-
ren von Betonbauteilen im Innern; Grafit-
schutz aussen)

 3. *Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:*
02.05.2003

(Eingangsdatum bei der ausschreibenden Stelle; Datum des Poststempels ist nicht massgebend)

 4. *Offizielle Ausschreibung:* Die offizielle Ausschreibung erfolgte im Amtsblatt des Kantons Zürich

(00915666)

1. Pouvoir adjudicateur

 1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
Hochbauamt des Kantons Zürich
Walcheter
8090 Zürich / CH

 1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*

Stücheli Architekten

Binzstrasse 18

8045 Zürich / CH

 1.3 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Canton

 1.4 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte

 1.5 *Genre de marché:* Marché de travaux de construction

 2. *Description détaillée du projet:*
Technische Berufsschule Zürich, Sihlquai 101,
8005 Zürich
CFC 272.02 Portes intérieures en metal
CFC 272.2 Cloisons fixes (pour WC)
CFC 281.22 Revêtements de sol en matière syn-
thétique (caoutchouc)
CFC 285 Traitement de surfaces

 3. *Délai de clôture pour le dépôt des offres:* **02.05.2003**

 4. *Appel d'offres public:* L'appel d'offres officiel a été publié

dans le Bulletin officiel du canton Zurich

(00915674)

Gemeinden Communes Comuni

1. Pouvoir adjudicateur

 1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
Caisse de pensions du personnel de la Ville de
Neuchâtel
Faubourg de l'Hôpital 4
2000 Neuchâtel / CH

 1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*

Bureau d'architecture Geninascas-Delefortrie SA

Place d'Armes 3

2001 Neuchâtel / CH

 1.3 *Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:*

Bureau d'architecture Geninascas-Delefortrie SA

avec la mention "NOY01, lot..."

Place d'Armes 3

2001 Neuchâtel / CH

 1.4 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Commune

 1.5 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte

 1.6 *Genre de marché:* Marché de travaux de construction

 2. *Objet du marché*

 2.1 *Genre du marché de travaux de construction:*

Exécution

 2.2 *Titre du projet du marché:*
Construction d'un ensemble de 40 logements,
rue des Noyers à Neuchâtel

 2.3 *Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):*

45000000

 2.4 *Description détaillée du projet:*

Lot - CFC - Catégorie - Quantités approximatives

A.01 Démolitions et terrassements

111 Défrichages

112 Démolitions

201 Fouilles en pleine masse m3 6400

211.0 Installations de chantier (démolitions)

A.02 Travaux de l'entreprise de maçonnerie

Gros-uvre

171 Pieux m 400

211.3 Fouilles en rigole m3 210

211.4 Canalisations intérieures m 160

211.5 Béton et béton armé m3 3500

Travaux de maçonnerie I

131 Clôtures m 240

133 Bureau de la DT

211.0 Installations de chantier principale

211.4 Canalisations intérieures

211.6 Maçonnerie m2 1100

A.04 Echafaudages

211.1 Echafaudages m2 4000

A.05 Installations électriques

223 Installations contre la foudre m 1200

230 Installations électriques (bâtiment) appart 40

A.06 Installations de transport - Ascenseur

261 Installations de transport u 2

A.07 Installations de chauffage et ventilation

242 Production de chaleur m 600

244 Installations de ventilation m 60

A.08 Installations sanitaires

211 Canalisations m 160

251 Appareils sanitaires courants

253 Appareils sanitaires d'alimentation et d'évacuation m

200

254 Conduites eau chaude et eau froide m 1700

254.7 Gaz m 10

255 Isolations m 900

A.19 Eléments pré-confectionnés pour abris P.C.

272.4 Eléments pré-confectionnés pour abris PC place 99

 2.5 *Lieu de l'exécution:* Neuchâtel

 2.6 *Alloissement du marché en lots:* Non

 2.7 *Variantes admises:* Non

 2.8 *Offres partielles admises:* Non

 2.9 *Délai d'exécution:*

Début des travaux: juin 2003

Fin des travaux: juin 2005

 3. *Conditions*

 3.1 *Critères d'aptitude:* Seuls entrent en ligne de compte les

entreprises ou consortiums d'entreprises justifiant de leurs

capacités techniques, financières et économiques d'exécuter

les travaux. Pour les consortiums d'entreprises, il sera fait

mention des noms de tous les partenaires ainsi que de

l'entreprise pilote.

Attestations: Le soumissionnaire doit joindre une attestation

sur l'honneur, signée et datée confirmant que si son

offre était retenue pour l'adjudication, il serait en mesure de

fournir les attestations exigées dans les conditions gé-

nérales de la soumission. Le non-respect de cette clause est

éliminatoire.

 3.2 *Critères d'adjudication:*

conformément aux critères cités dans les documents

 3.3 *Conditions à l'obtention du dossier d'appel d'offres*

Prix:

- 1. Pouvoir adjudicateur**
 1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
Chemins de fer fédéraux CFF
Infrastructure d'affaires logistique des travaux et achats
Heuberg 7
4051 Basel / CH
 Tél. ++41 (0)512 29 2782 / Fax ++41 (0)512 29 2771
 1.2 *Genre de pouvoir adjudicateur:*
 Organisations de droit public de la Confédération
- 2. Objet du marché**
 2.1 *Titre du projet (résumé) du marché:*
Caniveaux et couvercles CFF en béton
 2.2 *Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):*
 28800000
- 3. Procédure**
 3.0 *Mode de procédure choisi:*
 Procédure ouverte
 3.1 *Critères d'adjudication:*
 pas d'indication
 3.2 *Désignation de l'adjudicataire retenu:*
 - BWL Lüsslingen AG
 Bahnhofstrasse 94
 4574 Lüsslingen / CH
 - Otto Kälberrmann AG
 Kantonsstrasse 438
 3902 Brig / CH
 - Prebeton SA
 Rte de l'Estivage
 1580 Avenches / CH
 3.3 *Marchés sous-traitable à des tiers:*
 Non
 3.4 *Indications sur le prix:*
 Fourchette de prix de 124'875 jusqu'à 586'590 CHF
 3.5 *Raisons de la décision d'adjudication:*
 sans indication
- 4. Autres informations**
 4.1 *Date de l'adjudication:*
 18.02.2003
 4.2 *Nombre d'offres contractées:*
 sans indication

- 2.7 *Varianten zugelassen:* Ja
 2.8 *Teilangebote zugelassen:* Nein
 2.9 *Ausführungstermin:* vom 24.09.2003 bis 21.11.2005
- 3. Bedingungen**
 3.1 *Kaution / Sicherheiten:* keine
 3.2 *Zahlungsbedingungen:* Zahlung innert CHF/ 60 Tage
 3.3 *Einzelzubehörende Kosten:* Gemäss Ausschreibungsunterlagen
 3.4 *Bietergemeinschaften:* zugelassen
 3.5 *Eignungskriterien:*
 - Ausreichende personelle Kapazitäten und technische Leistungsfähigkeit zur temingerechten Realisierung des Bauvorhabens.
 - Erfahrung in der Realisierung von SBB Bahnbauten im Gleisbereich unter Betrieb und im Publikumbereich.
 - Kenntnisse der Sicherheitsstandards der SBB.
 - Ausreichende wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit.
 Die entsprechenden Referenzen und Nachweise zu den Eignungskriterien sind dem Angebot beizulegen.
 3.6 *Geforderte Nachweise:* Gemäss Ausschreibungsunterlagen
 3.7 *Zuschlagskriterien:*
 aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
 3.8 *Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis:* 31.03.2003
 Kosten: CHF 600.00
 Zahlungsbedingungen: gemäss Punkt 4.5
 3.9 *Schlussstermin für die Einreichung der Angebote:*
28.05.2003
 Das Angebot muss spätestens am angegebenen Datum zu Händen der Schweizerischen Post (Poststempel, A-Post) übergeben werden, bzw. bei ausländischen Anbietenden einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung übergeben werden. Bei der Abgabe des Angebots an eine diplomatische oder konsularische Vertretung der Schweiz, im Ausland, haben die Anbieter eine Empfangsbestätigung der entsprechenden Vertretung sofort per Fax an die Auftraggeberin zu senden. Angebote mit Firmenfrankaturen ohne Poststempel werden vom Vergabeverfahren ausgeschlossen.
 3.10 *Sprachen für Angebote:* Deutsch
 3.11 *Gültigkeit des Angebotes:* 6 Monate ab Schlussstermin für den Eingang der Angebote
- 4. Andere Informationen**
 4.1 *Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:* keine
 4.2 *Geschäftsbedingungen:* gemäss Ausschreibungsunterlagen
 4.3 *Verhandlungen:* bleiben vorbehalten
 4.4 *Verfahrensgrundsätze:* Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
 4.5 *Sonstige Angaben:*
 Begehung:
 Mittwoch, 02.04.2003, 10.00 Uhr
 Treffpunkt: Hotel Ador, Laupenstrasse 15, 3000 Bern (Saal Alfa)
 Die an der Begehung vermittelten Angaben, werden bei der Bewertung der Angebote als bekannt vorausgesetzt.
 Ergänzung zum Punkt 3.8:
 Die Kosten für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen von CHF 600.00 sind auf das Konto von:
 Konto-Nr. 235-490492.012
 UBS AG Bern, Clearing Nr. 235 zugunsten von:
 Ostwald + Grunder AG, Bernstrasse 21, 3400 Burgdorf
 zu überweisen mit dem Stichwort "Bern Perronverlängerungen".
 Der Bestellung der Ausschreibungsunterlagen ist eine Quittungskopie beizulegen.
 Keine Rückerstattung.
 Eine freihändige Erweiterung des Auftrages gem. Art. 13, Abs. 1 Bst. f-h der VoeB bleibt vorbehalten.
 Die Ausschreibung erfolgt unter dem Vorbehalt der Erteilung aller für die Ausführung erforderlichen Bewilligungen sowie der Genehmigung des Kredites durch das entsprechende Organ der SBB AG.
 Rechtsmittelbelehrung:
 Soweit die vorliegende Beschaffung den massgeblichen Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VoeB), eine Tätigkeit im Sinne von Art. 2a Abs. 2 lit. b sowie eine Leistung, die unter BoeB/VoeB fällt, betrifft, kann gegen diese Verfügung innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

- 1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*
 Ostwald + Grunder AG
 Bernstrasse 21
 3400 Burgdorf / CH
 Téléphone 034 420 0280/Fax 034 420 0281
 e-mail: stefan.graf@grunder.ch
 1.3 *Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:*
 Schweizerische Bundesbahnen SBB
 Infrastruktur, PM-OL-LD
 Stichwort: "Bern Perronverlängerungen"
 Tannwaldstrasse 2
 4601 Olten / CH
 Téléphone 0512 29 6464
 1.4 *Genre de pouvoir adjudicateur:*
 1.5 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte
 1.6 *Genre de marché:* Marché de travaux de construction
2. Objet du marché
 2.1 *Genre du marché de travaux de construction:* Exécution
 2.2 *Titre du projet du marché:*
Travaux de gros-oeuvre des prolongements des quais dans la gare de Bern
 2.3 *Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):*
 45000000
 2.4 *Description détaillée du projet:* Dans le cadre de l'amélioration des prestations de la gare de Bern comme noeud ferroviaire et de la modernisation des structures d'accueil à l'intérieur de la gare auront lieu des travaux d'extension des quais existants et de construction d'une nouvelle passerelle pour piétons.
 Mètre:
 Démolition de la bordure des quais: 550 m
 Démolition de la surface des quais: 1205 m2
 Décalage des quais: 1340 m
 Nouvelle surface des quais: 4340 m2
 Excavation: 4500 m3
 Béton de remplissage: 320 m3
 Béton pour ouvrages d'art: 1750 m3
 Béton préfabriqué: 390 m3
 Coffrage: 3600 m2
 Ferraille: 210 t
 Mise en précontrainte: 7 t
 Echafaudages de protection: 230 m2;
 cintres de bétonnage: 800 m2
 2.5 *Lieu de l'exécution:* Gare de Bern
 2.6 *Allotissement du marché en lots:* Non
 2.7 *Variantes admises:* Oui
 2.8 *Offres partielles admises:* Non
 2.9 *Délai d'exécution:* du 24.09.2003 jusqu'au 21.11.2005
- 3. Conditions**
 3.1 *Caution / garanties:* selon dossier de l'appel d'offres
 3.2 *Conditions de paiement:* Paiement en CHF / 60 jours
 3.3 *Coûts à inclure dans le prix offert:* selon dossier de l'appel d'offres
 3.4 *Communautés de soumissionnaires:* acceptées
 3.5 *Critères d'aptitude:*
 - Capacités en personnel et moyens techniques suffisants pour réaliser le projet de construction dans les délais.
 - Expérience de la réalisation d'ouvrages ferroviaires CFF (voies en service et structures d'accueil)
 - Connaissance des normes de sécurité CFF
 - Capacités économiques et financières suffisantes
 Les références et preuves relatives aux critères d'aptitude doivent être jointes à l'offre
 3.6 *Justificatifs requis:* selon dossier de l'appel d'offres
 3.7 *Critères d'adjudication:* conformément aux critères cités dans les documents
 3.8 *Déclaration d'acquisition du dossier d'appel d'offres souhaitée jusqu'au:* 31.03.2003
 Prix: CHF 600.00
 Conditions de paiement: voir le chiffre 4.5
 3.9 *Délai de clôture pour le dépôt des offres:* **28.05.2003**
 L'offre doit être remise au plus tard à la date indiquée à La Poste Suisse (timbre postal, courrier A) ou, pour les soumissionnaires étrangers, à une représentation diplomatique ou consulaire suisse. S'il remet leur offre à une représentation diplomatique ou consulaire suisse à l'étranger, les soumissionnaires doivent envoyer sans délai un accusé de réception de la représentation correspondante à l'adjudicataire.
 3.10 *Langues utilisées pour les offres:* Allemand
 3.11 *Validité de l'offre:* 6 mois à partir de la date limite d'envoi
- 4. Autres informations**
 4.1 *Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC:* aucune
 4.2 *Conditions générales:* selon dossier de l'appel d'offres
 4.3 *Négociations:* demeurent réservées
 4.4 *Conditions régissant la procédure:* Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
 4.5 *Autres indications:*
 Visite sur place:
 le mercredi 2 avril 2003, à 10h00.
 Rendez-vous à l'hôtel Ador, Laupenstrasse 15, 3000 Bern (salle alfa)

Les renseignements fournis lors de la visite seront supposés connus lors de l'évaluation des offres.
 Complément au point 3.8:
 Les frais d'envoi du dossier d'appel d'offres de 600,00 CHF devront être virés sur le compte suivant:
 No de compte 235-490492.012
 UBS SA, Bern, No de clearing 235 en faveur de:
 Ostwald + Grunder AG, Bernstrasse 21, 3400 Berthoud sous la référence "Bern, rallongements des quais".
 Joindre une copie de la quittance à la commande du dossier d'appel d'offres. Aucun remboursement.
 Sous réserve d'une extension du marché dans le cadre de la procédure de gré à gré selon art. 13, alinéa 1 lettres f-h de l'OMP.
 L'appel d'offres sera réalisé sous réserve de l'octroi de toutes les autorisations nécessaires pour l'exécution et de l'approbation du crédit par l'organisme compétent de la SA CFF. Indication des voies de recours:
 Si, dans la présente procédure d'adjudication, la valeur estimée du marché atteint les seuils déterminants (art. 2a al. 3 OMP) et le marché concerne une activité au sens de l'art. 2a al. 2 lit. b OMP, la présente décision peut, conformément aux art. 27 s LMP, faire l'objet d'un recours écrit et motivé, qui doit être formé auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, dans les vingt jours à compter de la notification de la décision. L'acte de recours sera déposé en deux exemplaires et accompagné des moyens de preuve disponibles.
 (00034529)

Bauaufträge • Constructions • Costruzioni

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
 Organisations de droit public de la Confédération
 Azienda federale di diritto pubblico

- 1. Auftraggeberin**
 1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*
Schweizerische Bundesbahnen SBB
Infrastruktur, PM-OL-TR
Tannwaldstrasse 2
4601 Olten / CH
 Telefon 0512 29 6510/Fax 0512 29 5600
 e-mail: thomas.leisinger@sbb.ch
 1.2 *Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:*
 Ostwald + Grunder AG
 Bernstrasse 21
 3400 Burgdorf / CH
 Telefon 034 420 0280/Fax 034 420 0281
 e-mail: stefan.graf@grunder.ch
 1.3 *Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:*
 Schweizerische Bundesbahnen SBB
 Infrastruktur, PM-OL-LD
 Stichwort: "Bern Perronverlängerungen"
 Tannwaldstrasse 2
 4601 Olten / CH
 Telefon 0512 29 6464
 1.4 *Art des Auftraggebers:*
 1.5 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren
 1.6 *Auftragsart:* Bauauftrag
2. Auftragsgegenstand
 2.1 *Art des Bauauftrages:* Ausführung
 2.2 *Projekttitel der Beschaffung:*
Baumeisterarbeiten für die Perronverlängerungen / Passerelle im Bahnhof Bern
 2.3 *Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):* 45000000
 2.4 *Detaillierter Projektbeschreibung:* Im Rahmen der Leistungssteigerung des Knoten Bern und der Aufwertung der Publikumsanlagen im Bahnhof werden die bestehenden Perronanlagen erweitert und eine neue Fussgängerpasserelle erstellt.
 Hauptkubaturen:
 Abbruch Perronkante 550 m
 Abbruch Perronfläche 1205 m2
 Versetzen Perronwinkel 1340 m
 Neue Perronfläche 4340 m2
 Aushub 4500 m3
 Füllbeton 320 m3
 Konstruktionsbeton 1750 m3
 Vorfabrikation Beton 390 m3
 Sachlung 3600 m2
 Armierung 210 t
 Vorspannung 7 t
 Schutzgerüste 230 m2
 Lehergestelle 800 m2
 2.5 *Ort der Ausführung:* SBB Bahnhof Bern
 2.6 *Aufteilung des Auftrags in Lose:* Nein

- (00033831)
- 1. Pouvoir adjudicateur**
 1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
Schweizerische Bundesbahnen SBB
Infrastruktur, PM-OL-TR
Tannwaldstrasse 2
4601 Olten / CH
 Téléphone 0512 29 6510/Fax 0512 29 5600
 e-mail: thomas.leisinger@sbb.ch

- 1. Pouvoir adjudicateur**
 1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
Chemin de fer fédéraux suisses SA
Infrastructure, I-PM-GPLS
M. Pointet
Av. de la Gare 43
1001 Lausanne / CH
 Téléphone 0512 24 22 98/Fax 0512 24 28 09
 e-mail: eric.pointet@sbb.ch
 1.2 *Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:*
 Chemin de fer fédéraux suisses SA
 Infrastructure, I-PM-GPLS
 M. Pointet
 Av. de la Gare 43
 1001 Lausanne / CH
 Téléphone 0512 24 22 98/Fax 0512 24 28 09
 e-mail: eric.pointet@sbb.ch
 1.3 *Genre de pouvoir adjudicateur:*
 1.4 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte
 1.5 *Genre de marché:* Marché de travaux de construction
2. Objet du marché
 2.1 *Genre du marché de travaux de construction:* Exécution
 2.2 *Titre du projet du marché:*
Assainissement du tunnel de Raspille km 110.904 - km 110.984
 2.3 *Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):*
 45000000
 2.4 *Description détaillée du projet:* Construction de 168 pieux, d'une dalle de 1'700 m3, puis démolition du tunnel existant. Autres prestations de moindre importance
 2.5 *Lieu de l'exécution:* Commune de Salgesch - Gemeinschaft Salquenen
 2.6 *Allotissement du marché en lots:* Non
 2.7 *Variantes admises:* Non
 2.8 *Offres partielles admises:* Non
 2.9 *Délai d'exécution:*
 Début prévu des travaux: novembre 2003
 Démolition impérative du tunnel: 5-6-7 novembre 2004
 Fin des travaux: printemps 2005
- 3. Conditions**
 3.1 *Caution / garanties:* aucun
 3.2 *Communautés de soumissionnaires:* admises
 3.3 *Critères d'adjudication:*
 conformément aux critères cités dans les documents
 3.4 *Conditions à l'obtention du dossier d'appel d'offres souhaitée jusqu'au:* 30.03.2003
 Prix: CHF 100 00
 Conditions de paiement: contre remboursement
 3.5 *Délai de clôture pour le dépôt des offres:* **13.06.2003, 23.59 Heure**
 Envoi par poste. Le cachet de la poste fait foi. Envoi à faire en courrier A.
 3.6 *Langues utilisées pour les offres:* Français
 3.7 *Validité de l'offre:* jusqu'au 10.12.2003
4. Autres informations
 4.1 *Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC:* aucun
 4.2 *Négociations:* demeurent réservées
 4.3 *Conditions régissant la procédure:* Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
 4.4 *Autres indications:*
 L'exécution des travaux aura lieu sous réserve de l'obtention dans les délais du permis de construire.
 (0003439)

Vergebene Aufträge nach WTO
Ordres attribués conformément à l'OMC
Appalti aggiudicati in conformità all'OMC**Dienstleistungsaufträge Services Servizi**

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Bundesamt für Energie, v.d. Hauptabteilung für die Sicherheit der Kernanlagen (HSK), Villigen-HSK
Villigen-HSK
5232 Villigen-HSK / CH
Telefon 056 310 39 41/Fax 056 310 39 95
e-mail: annaroes.schneider@hsk.psi.ch

1.2 Art des Auftraggebers: Bund

1.3 Verfahrensart: Freihändiges Verfahren

1.4 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Projekt/der Beschaffung:

Investitionen 2003 für die Anlage MADUK

2.2 Dienstleistungskategorie (CPC): Sonstige Dienstleistungen

2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 30232500

3. Verfahren

3.1 Vergabekriterien:

ohne Angabe

3.2 Berücksichtigter Anbieter:

Siemens Schweiz AG
Querstrasse 17
8953 Dietikon-Fahrweid / CH

3.3 Aufträge an Dritte: Nein

3.4 Angabe über den Preis: Preisspanne von 460'000.00 CHF bis 510'000.00 CHF

3.5 Begründung des Zuschlagsentscheides: Das System MADUK wurde 1991/92 durch die Anbieterin realisiert. Sie erneuerte und ergänzte das MADUK-System in den Jahren 1999 bis 2001. Um durch Investitionen für die Instandhaltung des Systems die Gesamtintegrität bezüglich Hard- und Software, sowie die bestehenden Garantieleistungen erhalten zu können, müssen diese Leistungen durch die Anbieterin erbracht werden. Im Weiteren ist die Siemens AG als Erstellerin die einzige Anbieterin von Leistungen zum bestehenden Gesamtsystem.

4. Sonstige Informationen:

4.1 Datum des Zuschlags: 19.03.2003

4.2 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe

4.3 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00034581)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Office fédéral de l'énergie, Division principale de la sécurité des installations nucléaires, Villigen-HSK
Villigen-HSK
5232 Villigen-HSK / CH
Téléphone 056 310 39 41/Fax 056 310 39 95
e-mail: annaroes.schneider@hsk.psi.ch

1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération

1.3 Mode de procédure choisi: Procédure de gré à gré

1.4 Genre de marché: Marché de services

2. Objet du marché

2.1 Titre du projet du marché:

Investissements en 2003 pour le système MADUK

2.2 Catégorie de services (CPC): Autres prestations

2.3 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 30232500

3. Procédure

3.1 Critères d'adjudication:

sans indication

3.2 Désignation de l'adjudicataire retenu:

Siemens Schweiz AG

Querstrasse 17

8953 Dietikon-Fahrweid / CH

3.3 Marchés sous-traitable à des tiers: Non

3.4 Indication sur le prix: Fourchette de prix 460'000.00 CHF jusqu'à 510'000.00 CHF

3.5 Raisons de la décision d'adjudication: Le système MADUK a été réalisé en 1991/92 par le soumissionnaire. Celui-ci a rénové et complété le système 1999 à 2001. Afin de préserver l'intégrité du logiciel et du matériel ainsi que l'étendue de la garantie courante. Les investitions pour la maintenance du système sont nécessaires. Par ailleurs Siemens AG, en tant que fournisseur du système, est seule à même de soumettre globalement les prestations commandées.

4. Autres informations:

4.1 Date de l'adjudication: 19.03.2003

4.2 Nombre d'offres contractées: sans indication

4.3 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00034589)

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeber

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL) z. H. von: Projektmanagement Deutschschweiz Dienst öffentliche Ausschreibungen

Fellerstrasse 21

3003 Bern / CH

Telefon: ++41 (0)31 324 83 84

1.2 Art des Auftraggebers:

Bund

2. Auftragsgegenstand

2.1 Projekt/der Beschaffung:

Liebfeld, Schwarzenburgstrasse 151/155/161 Sanierung Labor und Verwaltungsgebäude

2.2 Gemeinschaftsvokabular (CPV):

45000000

3. Verfahren

3.0 Verfahrensart:

Offenes Verfahren

3.1 Vergabekriterien:

Ohne Angabe

3.2 Berücksichtigte Anbieter / Preisspanne:

BKP 225.4 Spez. Dichtungen

Zuschlag an:

Allbau Kläsi AG, 3112 Allmendingen

Preisspanne: 9'641.65 und 20'731.60

BKP 231 Elektroverteilung

Zuschlag an:

H. Baumann AG, 3273 Kappelen

Preisspanne: 126'926.80 bis 176'254.20

BKP 232 Bodenkanäle

Zuschlag an:

Woertz AG, 4132 Muttenz

Preisspanne: 78'529.20 bis 120'698.60

BKP 248 / 255 Dämmungen Heizg. / San.

Zuschlag an:

Kyklus Isolierungen AG, 4125 Riehen

Preisspanne: 54'491.30 bis 118'122.85

BKP 271 / 285 Gipser- u. Malerarbeiten (Los 5)

Zuschlag an:

Maler Pfister AG, 3000 Bern 5

Preisspanne: 224'857.00 bis 292'098.50

BKP 271 / 285 Gipser- u. Malerarbeiten (Los 1+2)

Zuschlag an:

Nussbaum AG, 3097 Liebfeld

Preisspanne: 583'186.60 bis 751'004.60

BKP 273 Schreinerarbeiten I

Zuschlag an:

H. Lanz AG, 4932 Lotzwil

Preisspanne: 186'442.25 bis 506'452.10

BKP 281.0 Unterlagsböden

Zuschlag an:

Beltec AG, 3600 Thun

Preisspanne: 65'743.50 bis 76'608.50

BKP 281.1 Gussasphalt

Zuschlag an:

Alleman AG, 3001 Bern

Preisspanne: 64'951.45 bis 83'194.05

4. Sonstige Informationen

4.1 Sonstige Angaben:

Ausschreibung im SHAB Nr.: 250 vom: 30.12.2002

Für Projekt: (b206) 620.000, Liebfeld SP2

4.2 Datum des Zuschlags:

12.03.2003

4.3 Anzahl eingegangene Angebote:

ohne Angabe

4.4 Rechtsmittelbelehrung:

Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Sektorenternehmen

Gemeinden Communes Comuni

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

Verkehrsbetriebe Zürich
Abteilung Beschaffung und Einkauf
Lugwegstrasse 65
8048 Zürich / CH

1.2 Art des Auftraggebers: Gemeinde

1.3 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.4 Auftragsart:

2. Auftragsgegenstand

2.1 Projekt/der Beschaffung:

Maschinelles Gleisabbruch für das Jahr 2003 bis Mitte 2004

2.2 Nr. BKP:

2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 45000000

3. Verfahren

3.1 Vergabekriterien:

ohne Angabe

3.2 Berücksichtigter Anbieter:

Eberhard Bau AG

Schaffhauserstrasse 61

8302 Kloten / CH

3.3 Aufträge an Dritte: Nein

3.4 Angabe über den Preis: 1'500'000.00 CHF

3.5 Begründung des Zuschlagsentscheides: Beste Erfüllung der Zuschlagskriterien

4. Sonstige Informationen:

4.1 Datum des Zuschlags: 10.03.2003

4.2 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe

4.3 Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Militärstrasse 36, 8004 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

(00914016)

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

Verkehrsbetriebe Zürich
Abteilung Beschaffung und Einkauf
Lugwegstrasse 65
8048 Zürich / CH

1.2 Art des Auftraggebers: Gemeinde

1.3 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.4 Auftragsart:

2. Auftragsgegenstand

2.1 Projekt/der Beschaffung:

Einnmietung von Gleisbaugruppen April bis November 2003 (Teilbereich Einnmietung der Gleisbaugruppen)

2.2 Dienstleistungskategorie (CPC): Sonstige Dienstleistungen

2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 93000000

3. Verfahren

3.1 Vergabekriterien:

ohne Angabe

3.2 Berücksichtigter Anbieter:

Walo Bertschinger AG

Postfach 7534

8023 Zürich / CH

3.3 Aufträge an Dritte: Nein

3.4 Angabe über den Preis: 2'500'000.00 CHF

3.5 Begründung des Zuschlagsentscheides: Beste Erfüllung der Zuschlagskriterien

4. Sonstige Informationen:

4.1 Datum des Zuschlags: 12.03.2003

4.2 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe

4.3 Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Militärstrasse 36, 8004 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

(00914020)

Anzeigen-Annahmestelle

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98, Telefax 032 344 83 53, E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales
 Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagefonds

Loi fédérale sur les fonds de placement
 Legge federale sui fondi d'investimento

Einmalige Veröffentlichung

■ **Pioneer Funds**

Un fonds commun de placement de droit luxembourgeois
PUBLICATION DES MODIFICATIONS APPORTEES AU PROSPECTUS conformément à l'art. 61 al. 3 OFP
 Le Conseil d'administration de la Société de Gestion du Fonds informe les investisseurs des modifications suivantes apportées au prospectus :

1. Mise à disposition du Prospectus
 Le Prospectus peut dorénavant également être obtenu auprès de l'agent domiciliataire du Fonds.

2. Nouvelle fonction de la Société de gestion
 Pioneer Investment Management SA occupe également la fonction, outre celle de Société de Gestion et de Courtier du Fonds, d'Agent Domiciliataire du Fonds.

3. Changement de Banque dépositaire
 Citibank International plc, (Succursale du Luxembourg)
 58, boulevard Grande Duchesse Charlotte
 L-1330 Luxembourg
 a été nommée en qualité de dépositaire, d'Agent Payeur et d'Agent Administrateur du Fonds.

4. Changement de l'actionnariat de la Société de Gestion
 Les actions de la Société de Gestion, Pioneer Investment Management SA, sont désormais détenues par UniCredit Banca S.p.A. qui est elle-même entièrement détenue par UniCredito Italiano S.p.A.

5. Devises des catégories de parts
 Chaque catégorie de parts est désormais également disponible, outre en Euro et en US Dollar, en toute devise librement convertible sur décision du Conseil d'administration de la Société de Gestion.

6. Détention de produits dérivés
 Les Compartiments «Core European Equity», «Top European Players», «European Research», «Euroland Equity», «Eastern European Equity», «European Small Companies», «Japanese Equity», «Global Consumers», «Global Energy», «Global Industrials», «U.S. Mid Cap Value», «U.S. Small Companies», «U.S. Value», «U.S. Growth», «America», «U.S. Research», «Global Healthcare», «Global Financials», «U.S. High Yield Corporate Bond» pourront détenir des produits dérivés, aux fins de couverture des risques ou d'une gestion efficace du portefeuille, pour un montant équivalent au maximum à 15% de la Valeur Nette d'Inventaire de chaque Compartiment.

7. Investissements en valeurs mobilières en Russie
 Les Compartiments «Eastern Europe Equity» et «Emerging Markets Equity» peuvent investir dans des valeurs mobilières émises par des sociétés établies ou opérant en Russie.
 Les Compartiments «Emerging Markets Bond», «Euro Bond» et «International Bond» peuvent investir dans des titres de dette émis par le gouvernement russe ou dans des obligations émises par des sociétés domiciliées en Russie.
 Les Compartiments «Pioneer Mix 1», «Pioneer Mix 2», «Pioneer Mix 3», «Pioneer Mix 4» et «Pioneer Mix 5» peuvent investir dans des titres de dette émis par le gouvernement russe et dans des valeurs mobilières émises par des sociétés établies ou opérant en Russie.

8. Echéances résiduelles des titres des Compartiments «U.S. Dollar Reserve» et «Euro Reserve»
 Seuls 70 %, en lieu et place de 80 %, de la Valeur Nette d'Inventaire des Compartiments «US Dollar Reserve» et «Euro Reserve» doit être composée de titres possédant une échéance résiduelle de douze mois maximum.

9. Commission de conversion additionnelle des Parts de Classes A
 Le pourcentage de la commission de conversion additionnelle concernant les Parts de Classes A est désormais indéterminée et n'est plus fixé à 0,50% de la Valeur Nette d'Inventaire.

10. Evaluation de la valeur nette d'inventaire
 Les évaluations de la Valeur Nette d'Inventaire seront désormais disponibles à partir de 22h00 (heure de Luxembourg), en lieu et place de 20h00.

11. Commissions différées de souscription pour les parts de catégories B et C

Aucune commission différée de souscription ne sera prélevée sur les Parts de Catégories B et C, si les Porteurs de Parts procèdent au rachat de Parts après une période de quatre ans.

12. Indice de référence des Compartiments «U.S. Value»

Le nouvel indice de référence du Compartiment «U.S. Value» est le Russell 1000 Value Index.

13. Commissions de souscription de la Catégorie I des parts du Compartiment «US High Yield Corporate Bond»

La commission de souscription totale concernant la Catégorie I des Parts du Compartiment «U.S. High Yield Corporate Bond» est désormais de 0,75%.

14. Procédure opérationnelle pour les Agents

La Société de Gestion, en sa qualité de Courtier du Fonds, a désormais la possibilité de prévoir différentes procédures opérationnelles (pour les souscriptions, conversions et rachats) en fonction de l'Agent nommé.

15. Report des demandes de conversion et de rachat de Parts

Le traitement de demandes de conversion et de rachat de Parts peut être reporté par la Société de Gestion, avec l'accord du Dépositaire, lorsque ces demandes représentent plus de 10% des Parts émises d'un Compartiment, mais uniquement dans la mesure excédant ce pourcentage.

16. Opérations à réméré

Les opérations à réméré ne sont plus limitées à un contexte occasionnel. Au surplus, ces opérations demeurent soumises aux mêmes conditions que précédemment.

17. Politique d'affectation des revenus

La Société de Gestion, qui détermine la manière dont les revenus des catégories de Parts concernés des Compartiments sont distribués, peut procéder à des distributions en espèce, mais désormais aussi à des distributions en parts.
 Nyon/Zurich, le 21 mars 2003.

Le représentant et agent de paiement en Suisse:
 Banque MeesPierson BGL S.A., Nyon

Adresse pour toute requête, information et paiement:
 Banque MeesPierson BGL S.A., Succursale de Zurich
 Rennweg 57, Case postale, 8023 Zurich

Un exemplaire du prospectus ainsi que du rapport annuel et semestriel peut être obtenu gratuitement sur demande auprès de la succursale susmentionnée du représentant suisse.

Verschiedenes

Divers

Diversi

Seconda pubblicazione

■ **Pubblicazione testamento olografo, pubblico e convenzione matrimoniale**

Il sottoscritto Notaio Av. Ivano Genovini, Locarno, notifica all'erede legale Signora Marliese Crosset nata Senn, nata a Basilea il 25.01.1950, figlia di Hannes Wilfried Senn e di Ruth Anneliese, nata Biedermann, moglie di Philippe Alain, da Olten e Fischenthal ZH con ultimo domicilio conosciuto (1989) a Carouge che in data 20 novembre 2002 ha pubblicato dinanzi al Pretore di Locarno-Città, il testamento olografo di data 2 giugno 1985, il testamento pubblico di data 26 agosto 2002 e la convenzione matrimoniale 30 agosto 1966 inerente la defunta Filly Alice Edith, 4 marzo 1922, qdm Wilfried, ved. fu Vuot, da Zollikon-Zernez-Schiers domiciliata a Murralto e ivi deceduta in data 25 ottobre 2002.

La presente notifica vale quale comunicazione delle disposizioni testamentarie all'erede legale nota di cui non è conosciuto il recapito e che si trovasse in Svizzera o all'estero, ai sensi degli art. 558 e 559 CCS e art. 28 e 83 LAC.

Eventuali opposizioni al rilascio del certificato ereditario dovranno essere inoltrate dall'erede alla Pretura di Locarno-Città, entro il termine di un mese dalla seconda pubblicazione del presente avviso.

Locarno, 19 marzo 2003

Av. Ivano Genovini, Notaio

Adressen der kantonalen Amtsblätter

Aargau:	Amtsblatt des Kantons Aargau Administration Henzmannstrasse 18, Postfach, 4800 Zofingen Tel. 062 745 93 55 / Fax 062 745 93 59
Appenzell A.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell A.Rh. Regierungsgebäude, 9102 Herisau Tel. 071 354 64 64 / Fax 071 354 64 65
Appenzell I.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell I.Rh. Engelgasse 3, Postfach, 9050 Appenzell Tel. 071 787 52 74 / Fax 071 787 37 53
Basel-Landschaft:	Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft Postfach, 4410 Liestal Tel. 061 925 50 26 / Fax 061 925 69 65
Basel-Stadt:	Kantonsblatt Basel-Stadt Schwabe + Co. AG, Steinentorstr. 13, Postfach, 4010 Basel Tel. 061 278 95 65 / Fax 061 278 95 66
Bern:	Amtsblatt des Kantons Bern W. Gassmann AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel Tel. 032 344 81 46 / Fax 032 344 81 47
Fribourg / Freiburg:	Feuille officielle du canton de Fribourg Amtsblatt des Kantons Freiburg Rue des Chanoines/Chorherrengasse 17, 1701 Fribourg/Freiburg Tél. 026 305 10 45 / Fax 026 305 10 48
Genève:	Feuille d'avis officielle de la République et Canton de Genève Rue de l'Hôtel de Ville 2, 1204 Genève Tél. 022 319 21 18 / Fax 022 319 21 19
Glarus:	Amtsblatt des Kantons Glarus (in: Glarner Nachrichten) Rathaus, Postfach 366, 8750 Glarus Tel. 055 646 69 64 / Fax 055 646 69 91
Graubünden:	Amtsblatt des Kantons Graubünden Regierungsplatz 30, 7002 Chur Tel. 081 258 33 33 / Fax 081 258 33 34
Jura:	Journal officiel de la République et Canton du Jura Case postale 135, 2900 Porrentruy Tél. 032 465 89 39 / Fax 032 466 51 04
Luzern:	Luzerner Kantonsblatt Staatskanzlei, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern Tel. 041 228 50 25 / Fax 041 228 67 83
Neuchâtel:	Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel Imprimerie H. Messeiller SA Rue St-Nicolas 11, 2006 Neuchâtel Tél. 032 725 12 96 / Fax 032 724 19 36
Nidwalden:	Amtsblatt Kanton Nidwalden Engelberger Druck AG, Oberstmühle 3, 6370 Stans Tel. 041 619 15 55 / Fax 041 619 15 50
Obwalden:	Amtsblatt des Kantons Obwalden Postfach, 6061 Sarnen Tel. 041 660 59 70 / Fax 041 660 59 54
Solothurn:	Amtsblatt des Kantons Solothurn Rathaus, 4509 Solothurn Tel. 032 627 20 26 / Fax 032 627 29 94
Schaffhausen:	Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen Beckenstube 7, 8201 Schaffhausen Tel. 052 632 73 64 / Fax 052 632 72 00
Schwyz:	Amtsblatt des Kantons Schwyz Staatskanzlei, Bahnhofstr. 9, Postfach 1260, 6431 Schwyz Tel. 041 819 11 24 / Fax 041 819 26 19
St. Gallen:	Amtsblatt des Kantons St. Gallen Staatskanzlei, 9001 St. Gallen Tel. 071 229 32 59 / Fax 071 229 35 45
Thurgau:	Amtsblatt des Kantons Thurgau Huber & Co. AG, Promenadenstr. 16, 8501 Frauenfeld Tel. 052 723 56 21 / Fax 052 721 54 04
Ticino / Tessin:	Foglio Ufficiale della Repubblica e Cantone del Ticino Palazzo governativo, 6500 Bellinzona Tel. 091 814 43 49 / Fax 091 814 44 01
Uri:	Amtsblatt des Kantons Uri Gitschenstrasse 9, 6460 Altdorf Tel. 041 874 16 16 / Fax 041 874 16 32
Valais / Wallis:	Bulletin officiel du Canton du Valais Amtsblatt des Kantons Wallis Case postale / Postfach 799, 1950 Sion 1 Tel. 027 329 76 43 / Fax 027 329 76 79 Abo: Tel. 027 329 75 93
Vaud:	Feuille des avis officiels du Canton de Vaud Publicitas Léman, Rue Etraz 4, case postale 3540, 1002 Lausanne Tél. 021 317 84 01 / Fax 021 317 84 00
Zug:	Amtsblatt des Kantons Zug Speck Medien AG, Poststr. 18, Postfach 1249, 6301 Zug Tel. 041 729 77 77 / Fax 041 729 77 45
Zürich:	Amtsblatt des Kantons Zürich Postfach 311, 8157 Dielsdorf Tel. 01 854 82 82 / Fax 01 854 82 62

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre
 Manuskripte wenn möglich als
 e-Mail an die SHAB-Redaktion.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Unternehmenspublikationen

Publications d'entreprises

Pubblicazioni d'impresa

Société Coopérative du
BUREAU VAUDOIS D'ADRESSES

Les porteurs de part(s) sont convoqués

le mercredi 9 avril 2003, à 17 h,

à l'assemblée générale extraordinaire,

dans les bureaux du BVA, rte Aloys-Fauquez 93, 1018 Lausanne.

Ordre du jour:

1. Modification du but social
2. Abrogation de l'article 30 des statuts de la société coopérative «Bureau Vaudois d'Adresses» remplacé par un article 30 nouveau
3. Décision de dissolution et de mise en liquidation de la société coopérative «Bureau Vaudois d'Adresses»
4. Election d'un liquidateur
5. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire par une délégation du conseil d'administration, en application de l'article 72, lettre a) de la loi vaudoise sur le notariat.

220967

Société Coopérative du
BUREAU VAUDOIS D'ADRESSES

Les porteurs de part(s) sont convoqués

le mercredi 9 avril 2003, à 16 h 30,

à l'assemblée générale ordinaire,

dans les bureaux du BVA, rte Aloys-Fauquez 93, 1018 Lausanne.

Ordre du jour statutaire:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 24 avril 2002
2. Rapport d'activité 2002
3. Comptes 2002
4. Rapport du contrôleur des comptes
5. Approbation de la gestion et des comptes 2002
6. Nomination du contrôleur des comptes
7. Conseil d'administration
8. Divers et propositions individuelles

Le procès-verbal de l'assemblée générale du 24 avril 2002 est à disposition des sociétaires au siège du BVA, où il peut être consulté sur simple demande.
Le rapport d'activité, les comptes 2002, les statuts, le bulletin de vote/procuration peuvent être obtenus au siège de la société.

220966

A louer

Zone industrielle La Plaine
Vufflens-la-Ville/Aclens (Vaud)

terrain de stockage
7000 m²

A 10 km de la gare de Lausanne, à proximité des gares de triage de Renens et Denges. Accès à l'autoroute A1 très proche. Raccordement aux CFF prévu.

La surface est divisible. Un portique roulant de 20 t / 5 t est à disposition (hauteur du crochet 13 m).

E. SCHNEITER & CIE
Av. de Florimont 2, 1006 Lausanne
Tél. 021 341 71 60 - Fax 021 341 71 67
www.metauol.ch

220501

COMPAGNIE INDUSTRIELLE ET
COMMERCIALE DU GAZ SA141^e exercice 2001-2002Dividende 18 % payable sans frais,
dès le 25 mars 2003.

Action de CHF 100.-

CHF 18.- brut

Sous déduction de l'impôt anticipé de 35 %
No de valeur: 356.926 action

220900

PS Einladung
Zur 16. PS-Versammlung

Dienstag, 15. April 2003, 18.30 Uhr
für die Partizipantinnen und Partizipanten aus den Gemeinden
Alpnach, Sarnen und ausserkantonalen Gemeinden

Mittwoch, 16. April 2003, 18.30 Uhr
für die Partizipantinnen und Partizipanten aus den Gemeinden
Sachseln, Giswil, Lungern, Engelberg und Kerns

jeweils in der Aula Cher, Sarnen

Im Anschluss an die Behandlung der Traktanden
offert die Kantonalbank den Teilnehmern das
Nachtessen. Für die Teilnahme an der Partizi-
panterversammlung ist eine Eintrittskarte nötig.
Den Partizipanten, die ihre Titel der Obwaldner
Kantonalbank zur Aufbewahrung übergeben
haben, wird ein Einladungsschreiben zugestellt.
Die übrigen Inhaber von Partizipationsschein
können die Eintrittskarte gegen Vorweisung eines
Ausweises über deren Hinterlegung bei einer
anderen Bank bis Freitag, 28. März 2003, beim
Hauptsitz in Sarnen oder bei sämtlichen Zweig-
stellen beziehen.

www.owkb.ch

221079

NIB Capital Bank N.V., Den Haag

USD 75 000 000.- Nachrangige Notes-Anleihe 1996-2006
mit variablem Zinssatz

Valor Nr. 441 027 / ISIN: XS0064868606

In Übereinstimmung mit den Anleihebedingungen wurde der Zinssatz für die folgende Zins-
periode festgelegt mit:

1,550000 % p.a.

für die Zeit vom 20. März 2003 (ausschliesslich) bis 20. Juni 2003 (einschliesslich) = 92 Tage
(Basis: 365/360).

Zürich, 18. März 2003

Im Auftrag:
CREDIT SUISSE FIRST BOSTON

221090

Angebot 27 TwixTel Die Schweiz im Griff...

• Telefonbuch CH • TwixRoute CH
und Ausland • CH-Origiline mit
Haus-Nr. • CH-Gesetz • Luftbilder
ganzes CH (mit mehr Detailansichten)
1200 588-Fahrplan Schweiz 2003
www.twixtel.ch 0800 80 44 33

PARKHOTEL GIESSBACH AG, Brienz

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung
der Aktionäre

Samstag, 26. April 2003, 14.00 Uhr, Kursaal Interlaken (Theatersaal)

Traktanden:

1. Eröffnung und Feststellungen
2. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 27. April 2002
3. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Revisionsstelle 2001/2002 sowie Entlastung der Verwaltung
4. Verschiedenes

Bilanz und Jahresrechnung 2001/2002, Bericht der Revisionsstelle, Geschäftsbericht sowie die Anträge des Verwaltungsrates zu den Traktanden liegen 20 Tage vor der Versammlung beim Sitz der Gesellschaft, Grandhotel Giessbach, Brienz, zur Einsicht auf.

Die Einladungen mit den Zutrittskarten werden den Aktionären persönlich zugestellt. Letztere sind zur Versammlung mitzubringen und am Eingang der Zutrittskontrolle abzugeben.

Brienz, den 21. März 2003

PARKHOTEL GIESSBACH AG
Der Verwaltungsrat

220968

COS Computer Systems AG Baden

Offenlegung von Beteiligungen

Gestützt auf das per 1. Januar 1998 vollständig in Kraft getretene Börsengesetz hat die COS Computer Systems AG Baden, 5405 Baden-Dättwil, die folgende Aktionärsmeldung erhalten, die gemäss BEHG Art. 20 und BEHV-EBK Art. 9, 17 und 45 offen gelegt wird:

Die Erben von Dr. Ernst Müller-Möhl meldeten, ihre Beteiligung am 14. März 2003 auf 146 214 Inhaberaktien reduziert zu haben, was einem Stimmrechtsanteil von 7,75% entspreche und somit die Offenlegung ihrer Beteiligung verlangt.

Weiter meldete am 17. März 2003 Kurt Früh, Riedacherstrasse 22, 8173 Riedt-Neerach (CEO und VR-Präsident der COS Computer Systems AG Baden) im Besitz von 215 000 Inhaberaktien zu sein, was einem Stimmrechtsanteil von 11,4% entspreche und somit eine Offenlegung seiner Beteiligung verlangt.

220915

 **Zuger Kantonalbank**

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der Zuger Kantonalbank

Samstag, 26. April 2003, 15.00 Uhr (Türöffnung 14.00 Uhr), im Eisstadion Herti in Zug

Traktanden und Anträge

1. Jahresbericht und Jahresrechnung 2002 sowie Bericht der Revisionsstelle
Der Bankrat beantragt, den Jahresbericht und die Jahresrechnung 2002 zu genehmigen und den Bericht der Revisionsstelle entgegenzunehmen.

2. Entlastung der Mitglieder des Bankrates
Der Bankrat beantragt, den Mitgliedern des Bankrates Entlastung zu erteilen.

3. Verwendung des Bilanzgewinnes
Der Bankrat beantragt, den Bilanzgewinn von Fr. 34'269'872 bestehend aus dem Jahresgewinn von Fr. 32'866'431 sowie dem Gewinnvortrag von Fr. 1'403'441 wie folgt zu verwenden:

- Zuweisung an die allgemeine gesetzliche Reserve	Fr. 8'000'000
- Dividende von 17% auf das Aktienkapital von Fr. 133'056'000	Fr. 22'619'520
- Einmalige Sonderdividende von 1.11% auf das Aktienkapital von Fr. 133'056'000	Fr. 1'476'922
- Gesetzliche Extrazuwweisung an den Kanton	Fr. 1'204'822
- Gemeinnützige Vergabungen	Fr. 350'000
- Gewinnvortrag auf neue Rechnung	Fr. 618'608
Total	Fr. 34'269'872

4. Wahl von drei Mitgliedern des Bankrates als Vertreter der Privataktionäre
Der Bankrat beantragt,
- Walter Weber, lic.iur., Zug
- Urs E. Kohler, Dr.iur., Zug
- André Rotzetter, dipl. Ing. ETH/SIA, Zug
für eine vierjährige Amtsdauer wieder zu wählen.

5. Wahl von zwei Mitgliedern der Revisionsstelle als Vertreter der Privataktionäre
Der Bankrat beantragt,
- Markus Iten-Staub, eidg. dipl. Bücherexperte, Zug,
für eine Amtsdauer von vier Jahren und
- PricewaterhouseCoopers AG, Zug, für eine Amtsdauer von einem Jahr wieder zu wählen.

6. Kapitalerhöhung von Fr. 133'056'000.- um Fr. 11'088'000.- auf Fr. 144'144'000.-
Der Bankrat beantragt:
1. Das Aktienkapital von bisher Fr. 133'056'000.- wird in einer ordentlichen Kapitalerhöhung um den Nennbetrag von Fr. 11'088'000.- auf Fr. 144'144'000.- erhöht. Die darauf zu leistende Einlage beträgt Fr. 37'699'200.-
2. Es werden 22'176 neue auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500.- Nennwert geschaffen.
3. Der Ausgabebetrag je Aktie beträgt Fr. 1'700.-. Die neuen Aktien berechtigen erstmals zum Bezug einer halben Dividende für das Geschäftsjahr 2003 und sind im übrigen den bisherigen Aktien in jeder Beziehung gleichgestellt. Der Kanton Zug erhält gemäss § 41 des Gesetzes über die Zuger Kantonalbank eine Extrazuwweisung in der Höhe von 10% der Dividende auf seinem gesetzlichen Anteil am Aktienkapital.
4. Von den neu auszubehenden 22'176 Aktien werden 11'088 zur öffentlichen Zeichnung aufgelegt und sind gemäss § 8 Abs. 2 des Gesetzes über die Zuger Kantonalbank zuzuteilen. Zwölf bestehende Aktien berechtigen zum Bezug einer neuen Aktie. 11'088 Aktien gehen in den unveräusserlichen Besitz des Kantons Zug.
5. Die eidgenössische Emissionsabgabe von 1% wird von der Bank getragen.
6. Das Agio, abzüglich eidgenössische Emissionsabgabe und Emissionskosten, wird der allgemeinen gesetzlichen Reserve zugewiesen.
7. Die neuen Aktien sind bis spätestens 30. Juni 2003 in bar zu liberieren.
8. Nicht ausgeübte Bezugsrechte werden vom Bankrat zum Marktwert am Markt plaziert.
9. Der Bankrat wird mit der Durchführung der Kapitalerhöhung beauftragt.
10. Dieser Beschluss tritt unter Vorbehalt der Genehmigung durch den Kantonsrat sofort in Kraft.

Unterlagen
Der Geschäftsbericht 2002 mit Jahresrechnung, Jahresbericht und Bericht der Revisionsstelle sowie der Bericht und Antrag des Bankrates zu Traktandum 6 liegen ab 20. März 2003 bei den Sitzen Postplatz und Bahnhof in Zug und bei allen weiteren Geschäftsstellen der Zuger Kantonalbank zur Einsichtnahme auf. Aktionären werden sie auf Wunsch zugestellt.

Bezug von Eintrittskarten
Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen möchten, können ihre Eintrittskarte mit Stimmmaterial bis spätestens am 22. April 2003 bei den Sitzen Postplatz oder Bahnhof in Zug oder bei allen weiteren Geschäftsstellen der Zuger Kantonalbank gegen Hinterlage der Aktie oder einer entsprechenden Bescheinigung einer anderen Bank beziehen. Nach dem 22. April 2003 werden keine Eintrittskarten mehr abgegeben.

Ertelung der Vollmacht
Aktionäre, die sich vertreten lassen wollen, sind gebeten, die Vollmacht auf der Rückseite der Eintrittskarte zu unterzeichnen und dem Bevollmächtigten zu übergeben.

Falls ein Aktionär unsere Bank bevollmächtigen will, so ist die Vollmacht blanko, jedoch unterzeichnet zusammen mit dem Stimmmaterial an die Geschäftsleitung der Zuger Kantonalbank zu senden. Wir werden dafür besorgt sein, dass das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Bankrates ausgeübt wird. Die Zuger Kantonalbank vertritt Aktionäre mithin nur dann, wenn diese den Anträgen des Bankrates zustimmen wollen. Vollmachten mit anderslautenden Instruktionen werden wir an den unabhängigen Stimmrechtsvertreter weiterleiten.

Falls ein Aktionär einen unabhängigen Stimmrechtsvertreter bevollmächtigen will, so bezeichnen wir dafür Herrn lic.iur. Rainer Hager, Rechtsanwalt, Grosshaus am Kolinplatz, 6300 Zug, als unabhängige Person im Sinne von Art. 689c OR, dem Vollmacht und Stimmmaterial mit schriftlichen Stimmstruktionen zuzustellen sind. Erteilt der Aktionär keine Weisung für die Ausübung des Stimmrechts, wird der unabhängige Stimmrechtsvertreter dafür besorgt sein, dass es gemäss den Anträgen des Bankrates ausgeübt wird.

Depotvertreter
Depotvertreter im Sinne des Art. 689d OR werden gebeten, unserer Bank die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig, spätestens jedoch bis am 26. April 2003 bei der Zutrittskontrolle bekannt zu geben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Zug, 13. Februar 2003
Zuger Kantonalbank
Namens des Bankrates
Walter Weber, Präsident
Guido Speck, Sekretär

220848

BSI MONEY MARKET FUND SICAV

Gesellschaftssitz: 291, route d'Arlon, L-1150 Luxemburg
Handelsregister: Luxemburg B 86.861

Einladung der Aktionäre zur Teilnahme an der

ORDENTLICHEN GENERALVERSAMMLUNG

die am 7. April 2003, um 14.00 Uhr in 291, route d'Arlon, Luxemburg, abgehalten wird und über folgende Tagesordnung beschliesst:

TAGESORDNUNG:

1. Berichte des Verwaltungsrates und der Wirtschaftsprüfer
2. Genehmigung des Jahresabschlusses per 31. Dezember 2002
3. Beschluss über die Verteilung des Reingewinns
4. Entlastung des Verwaltungsrates und der Wirtschaftsprüfer bezüglich der Wahrnehmung ihrer Verpflichtungen während des am 31. Dezember 2002 abgelaufenen Geschäftsjahres
5. Wiederwahl und Vergütung der Verwaltungsratsmitglieder
6. Ernennung der Wirtschaftsprüfer
7. Verschiedenes

HINWEIS:

Die Besitzer von Inhaberaktien können auf der Versammlung wie folgt abstimmen:

- persönlich durch Vorlage einer Depotbescheinigung der Depotbank, UBS (Luxembourg) S.A., auf der Versammlung, die ihnen gegen Vorlage ihrer Aktienzertifikate ausgestellt wird. Die Aktienzertifikate sind spätestens am 1. April 2003 bei UBS (Luxembourg) S.A. zu hinterlegen.
- mittels Vollmacht durch Ausfüllen des Vollmachtsformulars, das ihnen gegen die Hinterlegung der Aktienzertifikate wie oben beschrieben ausgehändigt wird. Die Vollmachten sind an die UBS Fund Services (Luxembourg) S.A. zu senden und müssen spätestens am 1. April 2003 bei BSI Money Market Fund Sicav c/o UBS Fund Services (Luxembourg) S.A. eingegangen sein.

Die so hinterlegten Aktienzertifikate werden bis einen Tag nach der Versammlung bzw. falls diese verschoben wurde, nach dem Tag der Abhaltung der Generalversammlung blockiert.

Der Verwaltungsrat

220973

The Fantastic Corporation, Zug

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Datum: Mittwoch, 16. April 2003, 10.00 Uhr, Türöffnung 9.30 Uhr
Ort: Burgbachsaaal, Dorfstrasse 12, 6300 Zug

Traktanden

- 1. Genehmigung des Jahresberichts, der Jahresrechnung und Konzernrechnung 2002 sowie Entgegennahme der Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Jahresrechnung und die Konzernrechnung 2002 zu genehmigen.
- 2. Verwendung des Bilanzverlustes**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzverlust von CHF 36 142 645.- gegen die allgemeinen Reserven aufzurechnen.
- 3. Entlastung des Verwaltungsrats**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrats für das Geschäftsjahr 2002 Entlastung zu erteilen.
- 4. Wahl von Mitgliedern des Verwaltungsrats**
Der Verwaltungsrat beantragt,
(a) anstelle des zurücktretenden Herrn Volker Steiner, in Bonn (D), Herrn Alain D. Bandle, von Frauenfeld, in Buchillon, für eine Amtsdauer von drei Jahren in den Verwaltungsrat zu wählen;
(b) Herrn Reto Braun, von Chur, in Zug, bisher Präsident des Verwaltungsrats, für eine weitere Amtsdauer von drei Jahren in den Verwaltungsrat zu wählen.
- 5. Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers**
Der Verwaltungsrat beantragt, die PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, als Revisionsstelle und Konzernprüfer für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr wieder zu wählen.

Unterlagen

Ab dem 24. März 2003 können der Geschäftsbericht 2002 mit Jahresbericht, Jahres- und Konzernrechnung sowie die Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers vom Internet heruntergeladen werden (www.fantastic.com) und stehen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft, Landis+Gyr-Strasse 3, CH-6300 Zug, zur Verfügung. Auf Verlangen wird jedem Aktionär eine Ausfertigung der zur Einsicht aufliegenden Unterlagen zugestellt.

Teilnahmeberechtigung

An der ordentlichen Generalversammlung 2003 der Gesellschaft ist teilnahmeberechtigt, wer als Aktionär im Aktienregister der Gesellschaft eingetragen ist.

Zutrittskarten und Stimmrecht

Die bis spätestens am Abend des 3. April 2003 im Aktienregister der Gesellschaft eingetragenen Aktionäre erhalten die Einladung zur ordentlichen Generalversammlung 2003 samt Anmeldekarte per Post zugesandt. Gegen Rücksendung der Anmeldekarte bis spätestens 9. April 2003 (Eintreffen) wird den Aktionären, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen möchten, die Zutrittskarte mit den Stimmkarten per Post zugestellt. Stimmrecht ist die am Abend des 3. April 2003 (Stichtag) im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vom 4. April 2003 bis und mit 16. April 2003 ist das Aktienbuch für Eintragungen gesperrt.

Stellvertretung und Vollmacht

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen, können sich durch Ertelung der entsprechenden Vollmacht auf der Zutrittskarte durch einen anderen Aktionär, einen Dritten oder einen Depotvertreter vertreten lassen. Die Zutrittskarte mit der entsprechend ausgefüllten Vollmacht und etwaigen Stimmstruktionen ist dem bevollmächtigten Aktionär, Dritten oder Depotvertreter zu übergeben.

Depotvertreter

Depotvertreter werden gebeten, der SAG SEGA Aktienregister AG frühzeitig, jedoch spätestens bis zum 15. April 2003, 16.00 Uhr, die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien bekannt zu geben. Als Depotvertreter gelten die dem schweizerischen Bundesgesetz über Banken und Sparkassen unterstellten Institute und gewerbsmässigen Vermögensverwalter.

Zug, den 21. März 2003

The Fantastic Corporation
Namens des Verwaltungsrats
Reto Braun
Präsident des Verwaltungsrats

221087

Verlustschein

Wir geben Ihr Geld nicht auf! Ihre Inkassospezialisten:

AGRIVA AG

Tel. 041 371 00 50
Fax 041 371 00 51

www.agriva.ch
info@agriva.ch

217458

**BANQUE
JURASSIENNE**
D'ÉPARGNE ET DE CRÉDIT

Convocation à l'assemblée générale 2003

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à l'assemblée générale ordinaire pour le samedi 12 avril 2003 à 10 h à la salle de gymnastique de l'école primaire de Bassecour.

Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 6 avril 2002
2. Rapport du conseil d'administration
3. Présentation des comptes de l'exercice 2002 / Rapport de l'organe de révision / Affectation du bénéfice
 - a) Présentation du rapport de l'organe de révision
 - b) Approbation des comptes de l'exercice 2002
 - c) Décision concernant l'affectation du bénéfice conformément à la proposition suivante:
 - Attribution de CHF 3'000'000.- au fonds de réserve légale
 - Distribution d'un dividende ordinaire de 15 % et d'un dividende extraordinaire de 3 % aux actionnaires, soit au total CHF 90.- par action au porteur d'un montant nominal de CHF 500.-, respectivement CHF 18.- par action au porteur d'un montant nominal de CHF 100.-
 - Report de CHF 171'054.31 à compte nouveau

Le conseil d'administration propose d'approuver des comptes de l'exercice 2002 et la répartition du bénéfice telle que mentionnée ci-dessus.

4. Décharge au conseil d'administration

Le conseil d'administration propose de donner décharge à ses membres pour l'exercice clos au 31 décembre 2002.

5. Approbation du contrat de fusion avec la Regiobank Laufen du 18 mars 2003, notamment les nominations au conseil d'administration prévues à l'article 6.5

Le conseil d'administration propose, à condition que l'ensemble de ses propositions selon les points de l'ordre du jour 6 à 8 ci-après soit accepté:

- a) l'approbation du contrat de fusion avec la Regiobank Laufen du 18 mars 2003 et du bilan de fusion au 31 décembre 2002 de cette société
- b) la fusion avec la Regiobank Laufen par reprise des actifs et passifs de cette société

6. Répartition et transformation des actions

Le conseil d'administration propose, à condition que l'ensemble de ses propositions selon les points de l'ordre du jour 5 et 7 soit accepté:

- a) la transformation des 14'955 actions au porteur actuelles d'un montant nominal de CHF 500.- en 74'775 actions nominatives d'un montant nominal de CHF 100.-
- b) la transformation des 225 actions au porteur actuelles d'un montant nominal de CHF 100.- en actions nominatives d'un montant nominal inchangé

7. Augmentation ordinaire du capital

Le conseil d'administration propose, à condition que l'ensemble de ses propositions selon les points de l'ordre du jour 5 et 6 soit accepté:

- a) l'augmentation de CHF 4'000'000.- du capital-actions de la société, celui-ci passant donc de CHF 7'500'000.- à CHF 11'500'000.-
- b) l'émission de 40'000 nouvelles actions nominatives d'un montant nominal de CHF 100.- au prix de CHF 100.- (total CHF 4'000'000.-)
- c) la libération totale des 40'000 nouvelles actions nominatives par apport (reprise de la fortune de la Regiobank Laufen conformément au contrat de fusion du 18 mars 2003 avec des actifs de CHF 621'520'000.-, des passifs de CHF 585'133'000.- et un supplément d'actifs de CHF 36'387'000.-, conformément au bilan de fusion du 31 décembre 2002)
- d) l'annulation des droits de souscription des actionnaires actuels pour de justes motifs (reprise d'une société par fusion) et l'attribution de la totalité des nouvelles actions aux actionnaires de la Regiobank Laufen
- e) la fixation du début du droit au dividende pour les actions nominatives attribuées dès l'exercice 2003
- f) la limitation du transfert des nouvelles actions nominatives distribuées conformément à l'article 5 des statuts dans leur teneur conforme à l'article 8 de l'ordre du jour

8. Modification de la raison sociale, révision des statuts de la société

Le conseil d'administration propose, à condition que l'ensemble de ses propositions selon les points de l'ordre du jour 5 à 7 soit accepté:

- a) la modification de la raison sociale en "Banque Jura Laufen / Bank Jura Laufen"
- b) les autres modifications, notamment celles résultant du rapprochement avec la Regiobank Laufen

9. Autorisation d'inscription au registre du commerce et pouvoirs au notaire

Le conseil d'administration propose de donner mandat au notaire de requérir l'inscription de toutes les annonces nécessaires et découlant des points de l'ordre du jour 6 à 9 qui précèdent, dès que la diminution de capital de la Regiobank Laufen aura elle-même été inscrite au registre du commerce. Le conseil d'administration donne tous pouvoirs au notaire pour procéder lui-même à d'éventuelles modifications formelles exigées par le registre du commerce, sans convocation d'une nouvelle assemblée générale.

10. Divers

Documentation

Les documents suivants pourront être consultés dans les succursales de la société à partir du 24 mars 2003:

- a) rapport de gestion, bilan, compte de résultat et rapport de révision relatif à l'exercice 2002 de la société
- b) contrat de fusion du 18 mars 2003
- c) aperçu de l'estimation de la valeur de la Banque Jurassienne d'Épargne et de Crédit et de la Regiobank Laufen au 31 décembre 2002
- d) statuts de la société

Carte d'admission

Les cartes d'entrée et de vote peuvent être commandées jusqu'au jeudi 10 avril 2003 à 12 h auprès de la société. Seuls les actionnaires ayant déposé à cette date, directement ou par leur banque dépositaire, leurs actions auprès de la société se verront émettre une carte d'entrée leur permettant d'exercer leur droit de vote.

Délégation de pouvoirs

L'actionnaire qui ne peut pas participer personnellement à l'assemblée générale a la possibilité de se faire représenter par un actionnaire ayant le droit de vote, par la société elle-même, par une autre banque dépositaire en qualité de représentant dépositaire ou par le représentant indépendant au sens de l'art. 689c CO, Me Serge Beuret, avocat, rue des Moulins 12, CH-2800 Delémont.

La carte d'admission et de vote sert à l'octroi d'un tel pouvoir. L'actionnaire doit la compléter au verso, la dater, la signer et la transmettre au mandataire qu'il aura choisi.

En cas de représentation par la société elle-même, le droit de vote sera exercé, sauf instructions particulières contraires, dans le sens des propositions du conseil d'administration. Des pouvoirs signés en blanc seront considérés comme mandat en faveur de la société et traités de la même manière.

Les pouvoirs transmis à une autre banque dépositaire seront exercés, sauf instructions particulières contraires, dans le sens des propositions du conseil d'administration.

Les pouvoirs en faveur du représentant indépendant (M^r Serge Beuret) peuvent être envoyés directement à son étude ou transmis à la société. Le droit de vote sera exercé, sauf instructions particulières contraires, dans le sens des propositions du conseil d'administration.

La société contrôlera qu'un seul actionnaire ne cumule pas plus du dixième des voix attribuées aux actions représentées à l'assemblée, quel que soit le nombre de ses propres actions et de celles qu'il représente par procuration (art. 14 des statuts).

Le contrôle portera également sur les procurations exercées par la société, par les autres banques dépositaires et par le représentant indépendant (pour celui-ci, pas plus du dixième des voix attribuées par mandat de représentation).

Bassecour, le 12 mars 2003

Le conseil d'administration

220972

SOCIÉTÉ DES FORCES MOTRICES DE L'AVANÇON Bex

Echange des actions au porteur 1^{re} classe

Le coupon N° 21 ayant été utilisé en juin 2002 pour le paiement du dividende de l'exercice 2001, les actions au porteur de la Société des Forces Motrices de l'Avançon ne comportent plus de coupons. Il a donc été décidé d'échanger les actions contre de nouveaux titres munis des coupons N° 1 à 21. Les nouvelles actions seront livrables sous forme de titres unitaires.

L'échange se déroulera du 24 mars au 4 avril 2003. Dès le 7 avril 2003, seules les nouvelles actions seront reconnues comme étant de bonne livraison.

Les actionnaires dont les titres sont déposés dans un dépôt ouvert auprès d'une banque ne doivent rien entreprendre.

Les actionnaires conservant leurs titres chez eux ou dans un safe bancaire sont priés de les remettre à un guichet de la

BANQUE CANTONALE VAUDOISE

ou auprès de leur banque, pour échange contre de nouvelles actions au porteur.

Bex, le 21 mars 2003

SOCIÉTÉ DES FORCES MOTRICES DE L'AVANÇON

	Numéro de valeur	ISIN
Action au porteur 1 ^{re} classe, de CHF 300.-	247.790	CH0002477906

220986

Eberle Bruggmühle AG, Goldach

Einladung zur

104. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, 10. April 2003, 16.00 Uhr, in der Bruggmühle Goldach, Goldach

Traktanden:

1. **Protokoll der 103. ordentlichen Generalversammlung vom 4.7.2002**
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung.
2. **Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 2002**
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 2002 unter Kenntnisnahme des Berichtes der Revisionsstelle.
3. **Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes 2002**
Antrag des Verwaltungsrates: Verwendung des Bilanzgewinnes für eine Dividende von 9% und den Gewinnvortrag auf neue Rechnung.
4. **Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung**
Antrag des Verwaltungsrates: Erteilung der Entlastung.
5. **Wahlen**
Revisionsstelle
Antrag des Verwaltungsrates: Wahl der PricewaterhouseCoopers AG, St. Gallen, für eine einjährige Amtsdauer.
6. **Allgemeine Umfrage**

Der Jahresbericht, die Jahresrechnung und der Bericht der Revisionsstelle liegen ab 20. März 2003 am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, können ihre Stimmkarte bis 28. März 2003 am Sitz der Gesellschaft beziehen.

Goldach, 20. März 2003

Der Verwaltungsrat

221089

UNIGESTION FUND MANAGEMENT

8C, avenue de Champel, 1206 Genève
Fonds de placement de droit suisse
Distribution des dividendes pour l'exercice 2002

Unigestion Fund Management, Genève, en qualité de direction des fonds de placement ci-dessous, informe les porteurs de parts de la mise en paiement, dès le 24 mars 2003, des coupons annuels pour l'exercice 2002 auprès du domicile de paiement HSBC Republic Bank (Suisse) SA, 2, place du Lac, 1204 Genève.

La répartition s'effectuera de la manière suivante:

Unigest-Swiss Minimum Variance

(No de valeur 969 941)

Coupon No 4

Pour les porteurs de parts domiciliés en Suisse et à l'étranger

Revenus de portefeuille	CHF 17.-
Impôt anticipé suisse 35%	CHF 5.95
Montant net par part	CHF 11.05

Unigest-High Yield

(No de valeur 104 882)

Coupon No 9

Pour les porteurs de parts domiciliés en Suisse

Revenus de portefeuille	CHF 81.-
Impôt anticipé suisse 35%	CHF 28.35
Montant net par part	CHF 52.65

Pour les porteurs de parts non domiciliés en Suisse avec déclaration bancaire

Montant net par part	CHF 81.-
----------------------	----------

Ces répartitions peuvent être réinvesties jusqu'au mardi 31 mars 2003 y compris, en parts additionnelles du fonds concerné à la valeur nette d'inventaire, exempte de la commission d'émission.

Genève, 17 mars 2003

Unigestion Fund Management

220913

centerpulse

Implanting trust.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Sehr geehrte Aktionärinnen und Aktionäre

Wir freuen uns, Sie zur ordentlichen Generalversammlung der Centerpulse AG am **Mittwoch, den 30. April 2003, um 10.00 Uhr**, in der Messe Zürich, Halle 9.1 & 9.2 (beim Hallenstadion/Stadthof 11), Thurgauerstrasse 7, 8050 Zürich-Oerlikon, einzuladen.

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes mit Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung (konsolidierte Jahresrechnung) per 31. Dezember 2002

Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Geschäftsberichtes mit Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung für das Geschäftsjahr 2002.

2. Entlastung des Verwaltungsrates

Der Verwaltungsrat beantragt, allen Mitgliedern des Verwaltungsrates in globo für das Geschäftsjahr 2002 Décharge zu erteilen.

3. Wahlen

3.1. Wiederwahl von Verwaltungsratsmitgliedern

Der Verwaltungsrat beantragt die individuelle Wiederwahl der Herren Dr. Max Link und Larry L. Mathis als Verwaltungsräte für eine Amtsdauer von 3 Jahren.

3.2. Revisoren

3.2.1. Wiederwahl von Revisionsstelle und Konzernprüferin

Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl von PricewaterhouseCoopers AG, Zürich, als Revisionsstelle und Konzernprüferin der Gesellschaft für eine Amtsdauer von einem Jahr.

3.2.2. Wiederwahl eines besonderen Revisors im Sinne von Art. 18 Abs. 2 der Statuten

Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der Eisele & Partner Treuhand AG, Winterthur, als besonderen Revisor im Sinne von Art. 18 Abs. 2 der Statuten für eine Amtsdauer von einem Jahr.

4. Streichung und Änderung von Statutenbestimmungen infolge Settlement betreffend Schadenersatzforderungen

Der Verwaltungsrat beantragt, Art. 3b der Statuten über das genehmigte Kapital ersatzlos zu streichen und Art. 3c der Statuten über das bedingte Kapital auf den Maximalbetrag von CHF 60 000 000.– durch die Ausgabe von maximal 2 000 000 Namenaktien unter Ausschluss des Bezugsrechtes festzulegen, um die im Rahmen der Settlement-Finanzierung eingegangenen Verbindlichkeiten unter dem Kreditvertrag abzulösen. Der bisherige Art. 3c der Statuten wird deshalb durch folgenden Wortlaut ersetzt:

«Artikel 3c

Bedingtes Kapital zur Ausgabe von Options- oder Wandelanleihen
Das Aktienkapital der Gesellschaft kann im Maximalbetrag von Fr. 60 000 000.– durch die Ausgabe von maximal 2 000 000 voll zu liberierenden Namenaktien von je CHF 30.– Nennwert erhöht werden durch Ausübung von Options- oder Wandelrechten, welche im Zusammenhang mit Anleihe- oder anderen Obligationen der Gesellschaft oder ihrer Konzerngesellschaften ausgegeben werden, um die im Rahmen der Settlement-Finanzierung eingegangenen Verpflichtungen unter dem Kreditvertrag abzulösen.

Der Ausgabebetrag der Aktien, die Art der Liberierung, der Zeitpunkt der Dividendenberechtigung und die weiteren Modalitäten für die Ausgabe der neuen Aktien werden vom Verwaltungsrat festgelegt.

Das Bezugsrecht der Aktionäre ist ausgeschlossen. Der Erwerb von Aktien durch die Ausübung der Options- oder Wandelrechte und die nachträgliche Übertragung der Aktien untersteht den Übertragungsbeschränkungen gemäss Art. 5 Abs. 4 der Statuten.

Das Vorwegzeichnungsrecht der Aktionäre bei der Zeichnung der Anleihe- oder anderer Obligationen kann durch den Verwaltungsrat beschränkt oder ausgeschlossen werden, um die Wandel- oder Optionsanleihen auf dem internationalen Kapitalmarkt zu begeben.

Im Falle des Ausschlusses des Vorwegzeichnungsrechtes müssen (1) die Anleihen öffentlich zu üblichen Marktbedingungen begeben werden, darf (2) die Ausübungsfrist der Optionen 5 Jahre und der Wandelrechte 10 Jahre, berechnet ab dem Datum der Ausgabe der Anleihe, nicht übersteigen, und muss (3) der Ausübungspreis der neuen Aktien mindestens dem Marktpreis der Aktien im Zeitpunkt der Ausgabe der betreffenden Anleihe entsprechen.»

5. Erhöhung des bedingten Kapitals für Managementbeteiligung

Der Verwaltungsrat beantragt, das bedingte Kapital für Managementbeteiligung um 200 000 Namenaktien bzw. CHF 6 000 000.– zu erhöhen und Art. 3a der Statuten wie folgt zu ändern:

Bedingtes Kapital für Managementbeteiligung

«Artikel 3a

Das Aktienkapital der Gesellschaft wird im Maximalbetrag von CHF 15 188 040.– durch Ausgabe von höchstens 506 268 vollständig zu liberierenden Namenaktien mit einem Nennwert von je CHF 30.– durch Ausübung von Optionsrechten, die Mitgliedern des Managements der Gesellschaft oder demjenigen von Gruppengesellschaften gewährt werden, erhöht. Das Bezugsrecht der Aktionäre ist ausgeschlossen. Der Erwerb der Aktien durch die Ausübung von Optionsrechten und die weitere Übertragung der Aktien unterliegen der Übertragungsbeschränkung von Artikel 5 Abs. 4 der Statuten.»

Unterlagen und Zutrittskarten

Der Geschäftsbericht mit Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung, die Berichte der Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüferin sowie die Traktanden und die Anträge des Verwaltungsrates liegen ab Freitag, 21. März 2003, am statutarischen Sitz der Gesellschaft, Andreasstrasse 15, 8050 Zürich, zur Einsicht auf. Im weiteren sind der Jahresbericht, die Jahres- und die Konzernrechnung unter www.centerpulse.com / Investoren abrufbar. Unter www.centerpulse.com/news sind die neuesten Pressemitteilungen einsehbar.

Aktionäre, die am 21. März 2003 im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten diese Einladung zusammen mit einem Antwortschein per Post zugestellt. Aktionäre, die später, jedoch vor dem 23. April 2003, im Aktienbuch eingetragen werden, wird die Einladung unmittelbar nach erfolgter Eintragung zugestellt. Das Aktienregister ist vom 23. April 2003 bis zum 30. April 2003 geschlossen. Es sind ausschliesslich die am 23. April 2003 im Aktienregister eingetragenen Aktionäre stimmberechtigt. Aktionäre, welche die Einladung und den Antwortschein nicht erhalten, sind gebeten, unverzüglich mit ihrer Bank Kontakt aufzunehmen, um ihre Eintragung ins Aktienbuch zu veranlassen.

Mit dem Antwortschein, welcher der Einladung beigelegt ist, kann die Zutrittskarte und das Stimmmaterial bestellt oder die Centerpulse AG oder der unabhängige Stimmrechtsvertreter zur Ausübung des Stimmrechts an der Generalversammlung bevollmächtigt werden. Die Aktionäre werden gebeten, den Antwortschein so rasch wie möglich an Centerpulse AG, c/o ShareComm Services AG, Kanalstrasse 29, CH-8152 Glattpfug, zu senden. Die Eintrittskarten und das Stimmmaterial werden ab dem 22. April 2003 verschickt.

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen, können sich wie folgt vertreten lassen:

- durch ihren gesetzlichen Vertreter oder mittels schriftlicher Vollmacht durch einen Dritten, indem sie eine Zutrittskarte bestellen, die auf der Rückseite der Zutrittskarte gedruckte Vollmacht ausfüllen und die Zutrittskarte dem Vertreter übergeben;

- durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter, Herrn Rechtsanwalt Andreas G. Keller, Anwaltskanzlei Viganò, Theaterstrasse 4, 8001 Zürich. Der Antwortschein, welcher der Einladung beigelegt ist, genügt für die Erteilung der Vollmacht (d.h. es ist nicht erforderlich, eine Zutrittskarte zu bestellen). Ohne besondere Weisung wird der unabhängige Stimmrechtsvertreter den Anträgen des Verwaltungsrates zustimmen;

- durch die Centerpulse AG. Der Antwortschein, welcher der Einladung beigelegt ist, genügt für die Erteilung der Vollmacht (d.h. es ist nicht erforderlich, eine Zutrittskarte zu bestellen). Vollmachten, die andere Weisungen als die Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates enthalten, werden an den unabhängigen Stimmrechtsvertreter weitergeleitet;

- durch einen Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR (Bankinstitut oder gewerbsmässiger Vermögensverwalter), indem sie eine Zutrittskarte bestellen, die auf der Rückseite der Zutrittskarte gedruckte Vollmacht ausfüllen und die Zutrittskarte dem Depotvertreter übergeben.

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh, spätestens jedoch am Tag der Versammlung an der Zutrittskontrolle bekannt zu geben.

Hinweise

Im Rahmen der Generalversammlung hält Mike McCormick, Präsident Centerpulse Spine-Tech USA, ein kurzes Referat mit dem Titel «Die Zukunft des Geschäftes mit Wirbelsäulen-implantaten».

Wir freuen uns, den teilnehmenden Aktionärinnen und Aktionären im Anschluss an die Generalversammlung einen Imbiss und Erfrischungen zu offerieren.

Die Beschlüsse der Generalversammlung liegen ab 26. Mai 2003 am statutarischen Sitz der Gesellschaft, Andreasstrasse 15, 8050 Zürich, in deutscher Sprache zur Einsicht auf. Die Generalversammlung wird in deutscher Sprache durchgeführt und simultan auf Englisch und Französisch übersetzt.

21. März 2003

Im Namen des Verwaltungsrates:
Max Link
Präsident

220697

Anzeigen-Annahmestelle

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98, Telefax 032 344 83 53, E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Stark

Jeden Monat aktuelle Fakten, Recherchen und Berichte.

in Wirtschaft.

Jetzt mit der Wirtschaftspolitischen Agenda!

Als einzige Fachzeitschrift fasst «Die Volkswirtschaft» alle wirtschaftspolitisch relevanten Vorlagen auf Bundesebene in einer Agenda zusammen. Informieren Sie sich mit einem Blick über den Stand des politischen Entscheidungsprozesses.

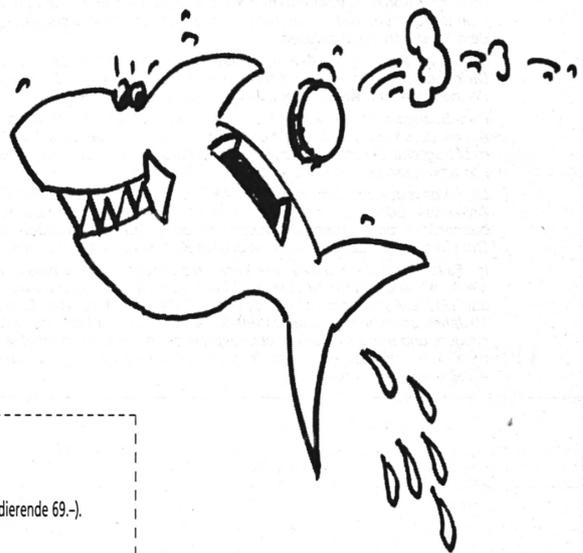
Wirtschaft interessiert mich!

- Gerne profitiere ich vom Angebot, «Die Volkswirtschaft» 3x für nur CHF 30.- im Briefkasten zu haben.
- Ich bestelle gleich ein Jahresabo und erhalte «Die Volkswirtschaft» 12x im Jahr für CHF 149.- (Ausland 169.-, Studierende 69.-).

Name _____ Vorname _____ Firma _____

Strasse _____ PLZ/Ort _____ Telefon _____ Fax _____

Post Leserservice, Die Volkswirtschaft, Postfach 2362, 9001 St.Gallen Fax 071 272 75 86 E-Mail dievolkswirtschaftabo@zollikofer.ch



Das Magazin für Wirtschaftspolitik

Die Volkswirtschaft